

Annotated
BIBLIOGRAPHY
of the 1st Three **RECTORS**

VOLUME 1

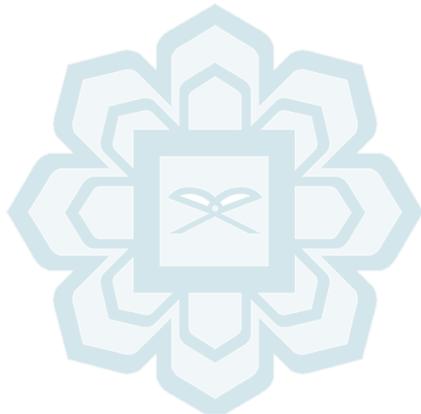


TAN SRI PROFESSOR DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF

The First Rector
(1983-1988)

INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA

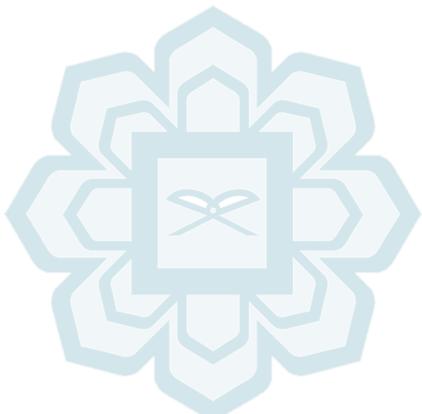
Annotated **BIBLIOGRAPHY** *of the* **1st Three** **RECTORS**



CENTRIS
Centre for Islamisation
I.I.U.M.
Kuala Lumpur, Malaysia
2024

Annotated
BIBLIOGRAPHY
of the **1st Three RECTORS**

VOLUME 1



The First Rector
(1983-1988)

INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA

This book, **ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF THE 1ST THREE RECTORS OF THE INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA – Volume 1 Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf**, is published by Office for Islamisation, Integration and Relevantisation (OFLIR), Centre for Islamisation (CENTRIS), IIUM.

Published by:

CENTRE FOR ISLAMISATION (CENTRIS)

@ Office for Islamisation, Integration & Relevantisation (OFLIR)

Level 3, Muhammad Abdul Rauf Building
International Islamic University Malaysia
P.O. Box 10, 50728 Kuala Lumpur
Malaysia

Tel.: +603 6196 4000 | Fax: +603 6196 4053 Website: <https://centre.iium.edu.my/centris/>
Email: centris.publication@iium.edu.my <https://www.iium.edu.my/v2/>

First Published in e-book in 2024

© CENTRIS 2024



Cataloguing-in-Publication Data

Perpustakaan Negara Malaysia

A catalogue record for this book is available
from the National Library of Malaysia

eISBN 978-967-25777-7-5

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means without permission in writing from the Director, Centre for Islamisation (CENTRIS), International Islamic University Malaysia. The content of this book may be used, with proper citation and referencing, for the purpose of research and knowledge proliferation.

Chief Editor:

Nur Jannah Hassan, 1964-.

Authors:

Nur Jannah Hassan (Corresponding Author), Bello AbdulGaniyy.

Project members:

Nur Jannah Hassan (Head), Bello AbdulGaniyy, Hanaa' Hayati Mahadi, Sarah Aishah Ahmad Afandi, Muhammad Harith Radzi and Muhammad Hisyamuddin Ali Rahman. Book design: Nur Jannah Hassan.

Cover Design: Muhammad Harith Radzi and Muhammad Syahzan bin Johari.

This is to inform that in the course of producing this work, the team has adhered to the ethical standards required in producing such a work. All efforts have been exercised with vigilance and care to ensure the academic integrity of the work, as demanded by the standards of such a work. Pictures of some of the books and articles, and photos are included for illustrative contextualised referencing only. Their sources are clearly cited at the respective pages that they appear in. Cover photo: Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf, the First Rector of International Islamic University Malaysia, courtesy of <https://division.iium.edu.my/lib/former-rectors/>.

TABLE OF CONTENTS

<i>Foreword</i>	
<i>Preface</i>	xxi
<i>Acknowledgement</i>	xxvii
CHAPTER 1	: Biography of Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf 34
	: Introduction 35
	: Education 36
	: Career 37
	: Life 39
	: Remembering the First Rector of IIUM, Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf 42
CHAPTER 2	: Books of Tan Sri Prof. Dr. Muhammad Abdul Rauf 80
	: Books 82
CHAPTER 3	: Articles by Tan Sri Prof. Dr. Muhammad Abdul Rauf 175
	: Articles 177
CHAPTER 4	: Presentations by Tan Sri Prof. Dr. Muhammad Abdul Rauf 197
	: Presentations 199
CHAPTER 5	: Photos of Tan Sri Prof. Dr. Muhammad Abdul Rauf 207
	: Photos 208
<i>Bibliography</i>	: Books 227
	: Articles 234
	: Links 238

**TAN SRI PROFESSOR
DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF**

The First Rector
International Islamic University
Malaysia (1983-1988)



Foreword

In The Name of Allah The Most Merciful, The Dispenser of Mercy.

This foreword is dedicated to the lifetime works of Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf, written by his son in commemoration of his father.

I believe that an author's work is a function of his situation, his interests and his contexts. My father's writings were very much a function of these parametres. His Ph.D. thesis, "Islam and Predestination: A Critical Study of the Qur'anic Concept of Qadar" written around the 1960s was, fittingly, an academic work that no less reflects the parametres above. In this work he examined the Qur'anic concept of sin, and the related issue of human free will versus Divine Predestination. He argues that since we are responsible for our sins, it means we must be free to exercise our will to sin. Allah explicitly mentions in the Qur'an that He does not punish a human being who is forced into committing sin.

Dad identified some thirty words used in the Qur'an to refer to sin, not counting terms like *imr*, *fariyy*, and *idd*, which describe acts deemed peculiar, strange or false. Among them are:

1. *Tughyān*. Suggests the imagery of flooding, of an overflowing of water. It is used in the sense of sin as exceeding the bounds, thus referring to a tyrant, or someone unjust.
2. *Khaṭī'ah*. Its root carries the idea of missing the mark, thus a mistake, or error.
3. *Rijz*. The sense of shivering or convulsion, thus connotating fear or anger.
4. *Dalāl*. The sense of being lost, or misled.
5. *Ijram*. The idea of cutting, severing and separating, and thus of violating the moral order.

6. *Wizr*. Typically carrying the idea of burden, especially the idea of punishment or responsibility for evil acts.
7. *Fujūr*. To split. It connotes the idea of splitting the moral code by committing outrageous faults. It is used as the opposite of *taqwā*, such as “*And by a soul and Him Who created it and inspired into it its fujūr and its taqwā*.” (Q. *al-Shams*, 91: 11).
8. *Dhanb*. Conveys the idea of being at the back or the tail. It indicates an act that brings its doer to the undesirable position in the rear, typically means sin.
9. *Udwān*. It carries the root meaning of transference, hence infection, and is used in the sense of hostility, enmity, aggression and injustice.
10. *Ithm*. Its Qur’anic usage suggests injustice, harm, injury, or a wrong committed, and in the sense of sin.
11. *‘Isyān*. An act of ‘*isyān* is called *ma’siyah*. Its basic meaning is to disobey, to rebel.
12. *Sharr*. Used in the sense of evil. Its opposite is *khayr*, meaning good.
13. *Zulm*. The original meaning is darkness. It is used in the sense of committing a wrong, an injustice, an act of tyranny or oppression.
14. *Fasād*. Its primary meaning is to decay, or to become rotten. In the moral sense, it is to become corrupt, wicked, unrighteous.
15. *‘Utuww*. Primarily conveys the idea of being unwieldy, stupendous, excessively immoderate, haughty.
16. *Isrāf*. Exaggeration or violating the bounds, also used in the sense of being a spendthrift, overspending. It is used as well in the sense of overdoing something permissible.
17. *Fisq*. To turn away from something right, to obtrude or turn away from righteousness, used in the sense of to corrupt.
18. *Hinth*. Its root meaning is to leave out, to desert, or abandon. Hence it is used in the sense of breaking away from an undertaking, or failure to perform a commitment, thus breaking an oath.
19. *Ghayy*. Connives the idea of going bad or corrupt, and used as the opposite of *hudā*, to be guided. Thus, Satan swears to God “By Your Glory, I will *ughwiyannahum* (seduce, lead them away from guidance) them all” (Q. *Sād*, 38:82).

20. *Iba'*. To refuse something that is good for you, thus used in the sense of arrogantly rejecting the Divine Command, and refusing to obey, to demur.
21. *Bagha*. It suggests a swelling that turns purulent, thus behaving in a way that exceeds what is normal in a negative sense. It is also used to mean to encroach upon someone in a negative way.
22. *Sayyi'ah*. A misfortune, an injury. Its opposite is *hasanah*, meaning something good.
23. *Harām*. Forbidden, taboo.
24. *Fāhishah*. The idea of an enormity or excess in a vulgar way, thus denoting what is vulgar, obscene, shameless or foul.
25. *Munkar*. Its root meaning stems from the afterbirth of a she-camel, and the matter that comes out of a morbid wound. Hence the word is employed in the sense of difficulty, hardship and pain, and in the sense of something morally undesired, objectionable, disapproved or unlawful.
26. *Lamam*. It is used to mean occasional commission of sin, and in the sense of small or venial sins.
27. *Junāh*. Its primary meaning is to lean, to decline or bend. It is often used in the Qur'an in the form of "*it is no junāh on you that you curtail your prayer when you travel in the land...*" (Q. *al-Nisā'*, 4:101). So, it is used in the sense of sin or wrong.
28. *Hūb*. To commit a fault. The Qur'an uses it in the following verse, "*Give unto the orphans their property, and exchange not the vile for the good, nor devour their property with your property; verily that would be a great hūb (hūban kabīrā)*" (Q. *al-Taubah*, 9:2).
29. *Haraj*. Primarily means the sense of being tight, narrow, close or constrained. It is used in two senses: one meaning in the sense of mental stress, tightness and doubt, and the other in the sense of committing a mistake, an evil act or a sin.
30. *Rijs*. Filth.

Regarding human freewill, Dad asserted that humankind is in fact free, and the verses that some allude to mean that Allah chooses to guide some people and misguide others is a misinterpretation. The fact is that all our

actions are created by Allah, thus we have a ‘menu’ of actions we can choose from. Allah created our menu of actions, as He created a menu of actions for all creatures; so, while the birds can fly and fish can swim, fish can't fly, and birds can't swim because those actions are not on their menu of actions to choose from. Analogously, Allah has created belief and unbelief. If we choose to believe, we need Allah's help in realizing our faith. If we choose otherwise, there are consequences prepared by Allah, which result from the choice. We should not make the mistake of interpreting Allah's guidance and misguidance as meaning that Allah chooses that for us.

This is why Allah says that if it was up to Him, He would have guided us all. But because we choose to be guided or misguided, Allah lays our paths to achieve guidance or misguidance. Since all our actions need Allah to actuate them, Allah's permission is required for any of our actions to manifest—even the act of willing or choosing itself. Thus, Allah says “*wa mā tashā'ūna illā an yashā' Allāh...*” (Q. *al-Insān*, 76:30; *al-Takwīr*, 81:29), which means “*and you cannot will unless Allah wills...*” This means that we cannot even make our choice of believing or disbelieving until Allah permits us to make our choice, and subsequently facilitates us to realize it.

Dad's book *The Life and Teachings of the Prophet Muhammad* came about as a result of his being invited by Radio Malaya to give a series of talks on the radio about the Prophet Muhammad (ﷺ peace and blessings of Allah be upon him). Today we would call this a podcast. The lectures were then edited and formed into this brief book. Dad also authored a series of books in Malaya (at the time) for students, in which he was helped by some lecturers from Kolej Islam to translate them into Malay. To provide a How-to book for Muslims and for the continuous number of revert to Islam, Dad authored several books, among them are *Islam, Creed and Worship*, *The Sacred Texts of Islam*, and *Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts*.

In his role as the Director of the Islamic Cultural Center of New York, there was a need for study materials for young students at the Sunday school, where young children were taught their religion of Islam. This resulted in three books my Dad authored to teach these students about their faith, and some simple verses of the Qur'an. Dad had a strong feeling that, for historical

purposes, the history of how the Islamic Center of New York came into being should be recorded. To that end, he authored *History of the Islamic Center*. And when he was transferred in 1970 to Washington DC to be the Director of the Islamic Center in Washington DC, which he was until 1980, he wrote another book detailing how the Islamic Center in Washington DC came into being. There are therefore two separate books: one on the Islamic Center of New York, and the other on the Islamic Center of Washington DC.

The story of these books is a sweet one. During the 1940's one of the ambassadors of the Muslim countries passed away (it was Turkey if I remember well). His colleagues the Ambassadors of the Muslim majority nations felt ashamed that there was not a mosque or place where he could be washed and prayed over. So led by the Egyptian Ambassador Kamal Abdul Rahim, they contacted their home countries and requested their government's participation towards the building of an Islamic Center in Washington. Egypt supplied the architectural plans and the mimbar/pulpit, Iran the carpets, Turkey the interior tiles and calligraphy, Saudi Arabia and other Gulf nations provided funding, and together with the Arab American contractor Abul Hawa, built the Center. It was officially opened in 1953 by President Eisenhower.

When Ambassador Kamal Abdul Rahim was transferred to New York to be the first representative of Egypt to the then nascent United Nations, he repeated his experience in Washington in New York, and out of this effort the Islamic Center of New York came into being.

Dad's book *Al-Malāyū: Wasfun wa Anṭibā'ātun* (Malaya, A Description and Impressions), was a book my Dad authored at the encouragement of a friend of his in Egypt who invited my Dad to author such a work and admit it for a prize, which it won! Such a book captures a picture of Malaya during the period from 1955 to about 1963 – and at the time described in Egypt – as a nation deemed exotic. Dad was also invited to give lectures, and one was an annual lecture funded by an American in which a person was invited once a year to deliver a lecture on “The Idea of God as Affected by Modern Knowledge”. This subject flows from the European experience, where the Renaissance resulted in a split in Europe between the

religious community and the scientific community, a split that did not happen in Islamic thought, simply because the Qur'an did not make any statement that contradicted scientific facts.

This is one of the attractions of Islam that the Christian community does not have. Christians often battle between Biblical statements and scientific facts, with the result that the desire to be a person of faith is often attenuated by scientific truths. This explains the popularity of Maurice Bucaille's book, *The Bible, the Qur'an and Science* among Muslims.

As the Director at the Islamic Center of New York, one of the functions my Dad performed was conducting marriages. From the more than 1,000 marriages he conducted, he authored the book *Marriage in Islam* to provide answers to the frequently asked questions many had on this subject in the USA. Out of this book and the frequently asked question in lectures about the position of women in Islam, came his book *Women in Islam, and The Islamic Family: A General View*.

Dad taught Arabic to English speaking students when he headed the Department of Islamic Studies at the University of Malaya. He channeled his experience in teaching Arabic then, and later in the USA, into his book *Arabic for English Speaking Students*. This book was first published in Egypt, and republished in the USA, and turned out to be his best-selling book. This is because the need for students to learn Arabic is a never ending one, and his method was very effective. Many who sought to study Arabic mentioned that this book was the easiest they found and that it helped them the most.

Dad was invited by the Muslim community in Nigeria, where he delivered several lectures. This resulted in him authoring several books for them, including republishing some of his previous works. This included *A Short History of Islam, with Particular Reference to West Africa*, and *Islam, Faith and Devotion*. Muslims in America are primarily immigrants from Muslim majority countries, and the majority of American Muslims are African American. They related very much to the Prophet's companion Bilal ibn Rabah, who was a freed Abyssinian slave. Dad's book about the life of *Bilal*

ibn Rabah was very popular with the African American community, who had painful experience with slavery.

Thanksgiving, one of the major American holidays, is celebrated annually on the fourth Thursday in the month of November. A gentleman from Dallas, Texas established a Center in the midtown area of Dallas called Thanksgiving Square and invited my Dad as the Muslim representative of that Center. This highlighted the importance of thanksgiving in our faith traditions, and towards that end my Dad authored the book *The Concept of Thanksgiving in Islam*. One of the notable aspects of Islam is that many of our rituals reflect Divine Actions. The Qur'an mentions that Allah bears witness that there is no god but He, 'Performs' *Salāh*, and is *Mu'min*. Allah is also Grateful and Thankful for our worship. The picture that emerges from this is that the Islamic rituals are a reflection at human scale of Divine Actions and being thankful and grateful is one of them.

Interfaith activities played a prominent role in Dad's activities in the United States of America, and as a multifaith nation, it always sought the voices of representatives of all faiths to participate in interfaith dialog and activities. Out of this emerged my Dad's writings in books such as *Outsiders' Interpretation of Islam: A Muslim's Point of View in Approaches to Islam in Religious Studies*, and "Judaism and Christianity in the Perspective of Islam" in *Trialogue of The Abrahamic Faiths*.

During Dad's second stint in Malaysia, when he was the Rector of the IIUM, there occurred in Malaysia a 'Tolak Hadis' movement (*Hadīth* rejectors). I suppose this was the impetus that urged him to author the book *Al-Hadīth: Introduction and Sample*, and especially *Irrationality of the Anti-Hadīth Heretics*. The error that the 'Tolak Hadis' followers did not realize is that technically, everything we learned from the Prophet (peace and blessings be upon him) is a subset of his *Hadīth*. Thus, by us learning the Qur'an from the Prophet makes the Final Revelation technically an aspect of *Aḥādīth*. The five-time daily prayers we perform, we learned from *Hadīth*.

Hence, we cannot 'tolak hadis' without rejecting the Qur'an and the five daily prayers. As to the criticism that there are many false *Aḥādīth*, this

is something that the earliest *Hadīth* scholars were keenly aware of. As such, the Science of *Hadīth* emerged, which developed a highly nuanced gradation of *Aḥādīth*, starting with the earliest collectors of *Hadīth*, to grade *Aḥādīth* all the way from *mutawātir* (very widely reported and thus true) to *mawḍu* ('forged').

This is the problem when simplistic thinking is followed. The truth is usually highly nuanced.

One of Dad's quality pieces of writing was his work *A Muslim's Reflections on Democratic Capitalism*. This work was a response to Michael Novak's *Spirit of Democratic Capitalism*, an important work commissioned by the American Enterprise Institute, one of the most influential Think Tanks in Washington DC. The context of this work was the competition between Capitalism, championed by the United States and the Western World, and Socialism/Communism championed by the then USSR and the Eastern Bloc. Egypt under President Gamal Abdel Nasser flirted with Socialism from the time of his revolution in 1952 until his death in 1973, which impoverished Egypt. It wasn't until 1989 with the implosion of the USSR that Communism and Socialism was recognized to have been a failure.

In an incisive op-ed in the New York Times in the year 2000, Michael Novak pointed out that in the last 500 years, two of the three major questions raised by Western thinkers have been answered. Firstly, which is better – authoritarian regimes or democratic regimes? Secondly, are controlled markets or free markets better? The implosion of the USSR proved that democratic regimes are better than authoritarian ones, and that free markets provide more prosperity to people than controlled markets. The third question was, how should we live? He pointed out that America had proven the Marxist thesis that religion was the 'opiate of the masses' as wrong, and that wealthy and powerful people need religion. Dad therefore predicted that the 21st century would be the century in which religion would be a prominent subject.

After my Dad retired, he authored several books. Among these was a three-volume work called *The Muslim Mind*, which probed into the intellectual developments among Muslims. The first volume covered

Foundation and Early Manifestation, the second volume titled as *A Study of the Intellectual Muslim Life During the Classical Era 101-700 AH (720-1300 AD)*, and the third volume *History of the Muslim Intellectual Life 701-1200 AH (1300-1768 AD)*. These publications were commissioned by Dewan Bahasa dan Pustaka (Malaysia's Hall of Language and Library) and published by them. We might say that as a subset of these broad viewed books about Muslim intellectuals, Dad authored two books about two individuals who profoundly shaped Islamic history, the second Caliph *Umar al-Faruq* and *Imam Ali ibn Abi Talib: The First Intellectual Muslim Thinker*.

One of the complex issues that Muslims deal with is how to disburse and distribute one's estate upon one's death. Dad admitted that this subject was one of the most complex subjects in Islamic law. To help Muslims deal with this, he authored *Al-Mīrāth: Inheritance According to the Shari'ah Law of Islam*. Since Islam is both a Spirituality and a Law, legal thinking is a prerequisite of Islamic studies and specialisation.

So Dad authored several other books about aspects of Islamic Law, including *Shari'ah is Suitable for All Times and Climes*, *Concept of Islamic State* and its related book *Ummah: The Muslim Nation, The Concept of Islamic State (With Particular Reference to Treatment of Non-Muslim Citizens)*, *Shari'ah, Ummah and Khilāfah*, and edited the translation of Ibn Rushd's major work *Bidāyat al-Mujtahid*, translated as *The Distinguished Jurist's Primer*, a major work in which Ibn Rushd details the position of each *madhhab* on a particular question, and why and how they arrived at that opinion.

After Dad retired, I once told him that I loved him very dearly, but there was one criticism I had of him. Shocked, he asked me what that was. I answered that he did not help me memorize the Qur'an when I was a young boy, when I could have accomplished that. He felt extremely penitent about this. After a couple of months, he told me that although he could not now correct this omission, what he would like to do is for me to recite the Qur'an and he would correct my pronunciation (*tajwīd*) to make sure it was perfect. We spent more than a year doing this. I sometimes like to think that this story inspired him to author *Tajwīd Al-Qur'ān Al-Karīm*. And if it did, then I may

have contributed to the existence of this work, and that Allah ﷺ might list this among my good and praiseworthy deeds.

Any author of nonfiction often wonders if he could author a fictional work, and my Dad tried his hand by authoring *The Story of Tawaddud: A Brilliant and Beautiful Girl and a Model of Good Moral Conduct*. This story is one of the stories of the *Thousand and One Nights*. It's the story of a slave girl who was a polymath. She was taught every branch of knowledge, how to sing and recite poetry, and was so accomplished that she challenged all the experts in various fields of knowledge and outsmarted them all. This story serves as an encouragement for girls to get the very best education and proves the adage of how deadly the combination of beauty and brains is!

Dad's final work was his autobiography. On his deathbed, I promised I would do my best to get it published, and when his ex-student Tan Sri Dr. Yusof Noor, who was then the Chairman of FELDA, offered to publish it, I felt a wave of spiritual relief flow over me in having fulfilled my final promise to my father. May Allah ﷺ accept my father's works, including his publications, and admit his soul into His Mercy, His Compassion, His Forgiveness and His Paradise!

On behalf of my family, my brothers and sisters, we would like to express our deepest appreciation and gratitude to IIUM, and especially to all of you at OFIIR-CENTRIS for taking the efforts in memorialising my father in such an honorable way. May Allah ﷺ bless you all for your efforts, and I really hope I can get to meet as many of you as possible when I next visit Malaysia. I will surely let you know when that happens!

With warmest *salāms*,
Feisal Abdul Rauf^{1, 2}

Feisal Abdul Rauf can be reached at imamfeisal@cordobahouse.com.

¹ Feisal Abdul Rauf was born in Kuwait, on October 23, 1948. He is a son of Tan Sri Professor Muhammad Abdul Rauf. The father, according to Encyclopaedia Britannica, was an “Egyptian Islamic scholar who served in a series of teaching and administrative posts at universities and Islamic institutions throughout the world”. The son, popularly known as Imam Feisal, is an author and activist with the goal of improving relations between the Muslim world and the West. His “devout upbringing, travels, and early exposure to theological debate” contributed much to shaping his later views. Educated in the United Kingdom, Egypt, and Malaysia, Imam Feisal relocated to New York City with his family in 1965. He earned a bachelor’s degree in physics at Columbia University (1969) and a master’s degree in plasma physics from the Stevens Institute of Technology, Hoboken, New Jersey (1972). He served as the *imām* of Masjid al-Farah in Manhattan from 1983 to 2009. He founded the American Society for Muslim Advancement in 1997.

Adam Zeidan, T. Editors of Encyclopaedia Britannica, "Feisal Abdul Rauf" in *Encyclopedia Britannica*, May 3, 2024, accessed 20/8/2024 from <https://www.britannica.com/biography/Feisal-Abdul-Rauf>.

² Following the September 11 attacks, Imam Feisal founded the Cordoba House, with the ambition to create a Muslim version of the 92nd Street Y in New York that would have cultural and educational programs, a prayer space, and a community center to promote a distinctively American Muslim identity, as well as a welcoming space for people of other faiths to build bridges and engage with each other.

(Accessed 20/8/2024 from <https://cordobahouse.com/about-us-founders-vision/>.)

Preface

All Praise be to Allah The Most Gracious and The Most Merciful for giving us the time and ability to compile this first volume of *Annotated Bibliographies of the First Three Rectors of the International Islamic University Malaysia* (IIUM). This volume is devoted for gathering the biography, and putting on record, annotating and illustrating the precious works of *al-Marhūm* Professor Tan Sri Dr. Muhammad Abdul Rauf, who served the IIUM as her first Rector from 1983 to 1988.

Many among us neither had the chance to learn and drink from the fountain of his vast knowledge, experience and wisdom, nor meet him in person to walk about being in his midst. I believe, having this book in our hands, and feasting on the information presented on its pages is next to best in learning from and about his experiences and knowledge. Presented in three languages, English, Arabic and Bahasa Melayu, we hope that the book serves as a great resource for those – students, researchers, academics and anyone – who aspire to delve deeper into the life and works of this highly learned and involved global scholar and the pioneering Rector of the International Islamic University Malaysia.

Throughout history, humanity has been pursuing knowledge from two main angles. We learn from our experiences in dealing with our issues as well as through engaging with problems faced by the people around us. This has been one of the ways that Allah *Subḥānahu wa Ta’ālā* lead us to knowledge—through experiential learning. We also seek knowledge for the sake of knowing, for instance, of the intricacies of nature, of experiences, of individual and collective behaviours, and of natural and social phenomena. This is when we “deeply” learn about a particular field of study from its philosophical, theoretical and practical perspectives, to be benefitted by all. However, for devout Muslims, both were pursued as acts of worship, and ways to know,

serve and gain closeness to The Creator, as “... *those [who] truly fear Allah, among His Servants, [are those] who have knowledge...*” (Q. *Fāṭir*, 35:28).

Early Muslim scholars dealt with matters of their times, which led to the establishment of schools of jurisprudence, numerous sciences and ideas that benefitted people of the time and without exaggeration, continue to benefit humanity to this day. Narrated by Ibn Umar, the Prophet (*salla’Llāh ‘alaihi wa sallam*) once said:

“The most beloved people to Allah are those who are most beneficial to people. The most beloved deed to Allah is to make a Muslim happy, remove one of his troubles, forgive his debt, or feed his hunger. That I walk with a brother regarding a need is more beloved to me than that I seclude myself in this mosque in Medina for a month” (*al-Mu’jam al-Awsat li'l-Tabarānī*: 6026).

Al-Marḥūm Professor Tan Sri Dr. Muhammad Abdul Rauf demonstrated all the above, as clearly evident from his life and works. It is deemed most fitting for me to quote from the late Professor himself,

It is now approximately ten years since I resigned. Soon, I will be 87 years old. Will I live until 89 as my father did? Only Allah knows. In my life, and especially in my duties as *Imām*, I strove to be a model of good behaviour and an embodiment of the Islamic virtues of patience, endurance, forgiveness, and clemency. I do not mean to imply that I am endowed with all of these meritorious qualities. Rather, I humbly plead to Almighty Allah to forgive my shortcomings and failures. Looking back, I am awed by my journey from an impoverished village in Egypt to oil-rich Kuwait, the United Kingdom, multi-racial Malaysia and New York City, America’s power hub: Washington D.C., the United Arab Emirates, and back to Malaysia. I hope my stories may relate the differences of my experiences due to history and locale, while underlining the common humanity of all of us. The Noble Qur'an undermines any stark opposition set between the East and the West: “To God belongs the East and the West.” Amen.

(Muhammad Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM.)

Born on December 27th, 1917, Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf was an epitome of the IIUM, a towering yet humble scholarly figure of the budding garden that was soon to bloom to become a “Garden of Knowledge and Virtue”. A global academic and humanitarian, he strove to be the best that he could ever be and contributed as much as he ever could for humanity, bridging between the East and the West – in Malaysia, the Arab world, in the Western lands and in Africa – wherever he was, with mercy (*Rahmah*). Muhammad Abdul Rauf, like the IIUM, the first International Islamic University of the contemporary world for which he served and represented as her first Rector, was truly beyond global. Comparable to the numerous devout Muslim scholars and intellectuals of earlier eras who pursued knowledge through *both angles*, carrying the message of *Rahmatan li'l-'Ālamīn* (Mercy to all the Worlds) of the blessed Prophet Muhammad ﷺ, Muhammad Abdul Rauf was indeed universal ('ālamī). The excerpt above was written shortly before his passing on December 11th, 2004, at the age of 87.

The *Annotated Bibliographies of the First Three Rectors* are compiled not with the intention of idolising the University's forebears. The first three Rectors – Tan Sri Professor Muhammad Abdul Rauf, Professor Emeritus Dato' Dr. AbdulHamid AbuSulayman and Tan Sri Professor Emeritus Mohd. Kamal Hassan – were exemplars, who left behind a heritage of gems of wisdom for all of us to take heed of and emulate. Each one of them contributed in their unique ways, which, despite their passing, their thoughts, ideas, concerns, solutions, methodologies and visions spelt out in their works remain evergreen. These should not only be kept as archives, but must be studied, taken heed of, strategised and implemented in ways that are relevant to contemporary contexts. Their heritage stands as they did, as the essence of what this University is all about—the required disciplines known under the umbrella of “Islamisation”, which formulates her Philosophy, Vision and Missions, as enablers for the sacred undertaking of *Rahmatan li'l-'Alamin*.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَوْرَثْنَا الْكِتَبَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فِيهِمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ
سَايِقٌ بِالْحَيْثِ تِبْيَادِنِ اللَّهِ ذُلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

“Then We have given the Book for inheritance to such of Our Servants as We have chosen but there are among them some who wrong their own souls; some who follow a middle course; and some who are, by Allah's leave, foremost in good deeds; that is the highest Grace.” (Q. Fātir, 35: 32)

May Allah *Subḥānahu wa Ta’ālā* accept the contributions of our forebears as *al-a’māl al-ṣāliḥat al-jāriyat*. May He by His unbound Grace and Mercy, bless their souls and elevate them to be with the Prophets (*nabiyyīn*), siddiqin (*truthfuls*), martyrs (*shuhadā’*) pious (*salihīn*) and those closest to Him, *Rabb al-‘Ālamīn*, The Lord of the Universe.

I take this opportunity to congratulate and thank all those involved in the Islamisation Scholars Database Project, which collects, records and chronicles Islamisation works of local and international Muslim scholars in our website, <https://centre.iium.edu.my/centris/>, to serve as a one-stop centre for students, researchers and academics. This has been an ongoing endeavour of the *Qanāt al-Mashāyikh* (Scholars Channel) team, headed by Dr. Nur Jannah Hassan of the Office for Islamisation, Integration and Relevantisation (OFIIR), Centre for Islamisation (CENTRIS), IIUM. An outcome of this database project is the *Annotated Bibliographies of the First Three Rectors of the International Islamic University Malaysia* in three volumes.

May Allah *Subḥānahu wa Ta’ālā* accept the team’s efforts and the contributions of many towards this project as ‘*amal ṣāliḥ* that perpetuates and weighs heavily on the scale of their good deeds and reward each one of them with overflowing *ḥasanāt* (goodness) in this life and in the life to come.

Dato’ Hamidon Abdul Hamid
Director, CENTRIS
International Islamic University Malaysia

Acknowledgement

The book in your hands is Volume One of the Annotated Bibliographies of the First Three Rectors of the International Islamic University Malaysia, in a series of three volumes.

As the Project Head, and the head of the team that works to compile and publish the series, I wish to express and record my sincere acknowledgement and appreciation, firstly, to Associate Professor Dr. Nadzrah binti Ahmad for coming up with the idea. Though the project that collects, records and chronicles Islamisation works of local and international Muslim scholars in our website database to serve as a one-stop centre for students, researchers and academics has been ongoing, it was Dr. Nadzrah who saw the need to publish annotated bibliographies of the first three Rectors in physical books.

Secondly, my sincere appreciation and gratitude goes to Dato' Hamidon bin Abdul Hamid whose support and encouragement are essential in seeing this project to completion. It goes without saying that funding is necessary for such an endeavour. The honour of credit goes to Brother Faizal Kamal bin Mohamed and Sister Norlelah binti Mohamed of OFIIR-CENTRIS for if not for their sincerity, professionalism and insistence, this project will suffer without the needed financial lift. A big thank you to the University administrators who approved the paperwork that allocated the needed financial amount from CENTRIS' Trustfund to support the works up to the production of the e-books. My appreciation also goes to my colleague, Dr. Zahid Zamri, Head of Research and Publication, OFIIR-CENTRIS, for his encouragement and moral support.

Thirdly, I wish to record my deepest sincere appreciation and thanks to our very special in-house staff, Brother Shafiullah Wasiq, an Afghani Ph.D.

candidate of the Kulliyyah of Information and Technology (KICT), who has been with us from the very beginning of the Islamisation Scholars Database project, which is foundational to our present endeavours. I am indeed indebted to our internship students of the year 2023 from the Department of Arabic Language and Literature, namely Sisters Hanaa' Hayati Mahadi and Sarah Aishah binti Ahmad Afandi, and Brother Muhammad Harith bin Radzi who are Malaysians; and Brother Muhammad Hisyamuddin bin Hj. Ali Rahman, a Bruneian from the Department of Uṣūl al-Dīn and Comparative Religion – all from AbdulHamid AbuSulayman Kulliyyah of Islamic Revealed Knowledge and Human Sciences (AHAS-KIRKHS), IIUM. Their contributions are invaluable in the initial works of researching, compiling and translating materials for the three volumes. My deepest and most sincere gratitude must also go to Brother Bello AbdulGaniyy, a Nigerian Ph.D. candidate of Arabic Language and Literature, AHAS-KIRKHS, for his professional touches especially in the Arabic translation of the work.

Fourthly, a very special note of appreciation and gratefulness must be for Professor Dr. Akmal Khuzairy, the Department of Arabic Language and Literature, AHAS-KIRKHS (Former Deputy Rector, Student Development and Community Engagement) for his meticulous expert proof-reading of the entire work in the three languages, English, Arabic and Bahasa Melayu used in this book, and again to Dato' Hamidon Abdul Hamid, the Director of CENTRIS, for his thoughtful proof-reading of the whole manuscript. The former was the Director of CENTRIS before the latter.

I would like to record my deepest appreciation and thanks to Imam Feisal Abdul Rauf for his Foreword to this volume, written so meticulously yet expeditiously. Let me say, what you have written definitely gives the much-needed invaluable insights into the works of your beloved father, from the perspective of a doting son. Your contribution makes the Annotated Bibliography of your blessed father more complete.

Finally, I wish to thank all the sincere brothers and sisters who have been involved directly and indirectly in the publishing of the book, both in the e-version and the physical. Again, to Imam Feisal Abdul Rauf, whose

generous contribution financed the publication of this volume in physical form, we cannot thank you enough.

جزاكم الله جميعا خيرا الجزاء كثيرا

In the end, all praise is due for Allah *Subhānahu wa Ta ‘ālā* for it is by His Grace and Mercy that such an endeavour is possible and bears fruition.

"... هُنَّا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لَيَبْلُوْنِي أَلَّا شَكُورٌ أَمْ أَكْفُرُ طَوْمَنْ شَكَرٌ فَإِنَّمَا يَشْكُورُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ

"... This is by the Grace of my Lord - to test me whether I am grateful or ungrateful! And if any is grateful, truly his gratitude is (a gain) for his own soul; but if any is ungrateful, truly my Lord is Free of all Needs, Supreme in Honour!" (Q. al-Naml, 27:40).

Nur Jannah Hassan
Head, *Qanāt al-Mashāyikh* (Scholars Channel)
OFIIR-CENTRIS
International Islamic University Malaysia

Chapter 1

BIOGRAPHY of TAN SRI PROFESSOR DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF



Y.BHG. TAN SRI PROF. DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF

Born in Egypt on Dec. 27, 1917 in the town of Abusir, north of Cairo, Ahmad M. Abdul Rauf served as the first Rector of the International Islamic University Malaysia from 1983 until 1989. Prof. Rauf's tenure in IIUM was his second stint in Malaysia. He first came to Malaysia on 2nd April, 1955 when it was still known as Malaya, to assist the government of Malaya in setting up a curriculum of Islamic education for primary, secondary, and higher learning institutions.



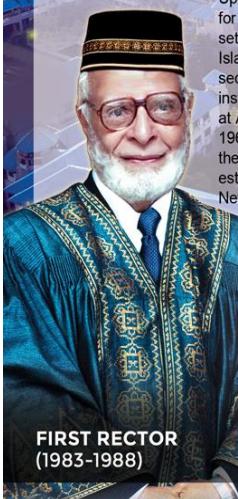
EDUCATIONAL BACKGROUND

Muhammad Abdul Rauf started his early education in The Qur'anic School, learning how to recite the entire text of the Holy Qur'an from memory. Then he continued his studies at The Primary and Secondary pre-University Al-Azhar Institutes (9 years) before continuing studying at the Faculty of Theology, Al-Azhar University (4 years) leading to Al-Alyah Degree (B.A.) and then Al-Azhar Post-graduate studies (2 years), leading to the Degree of Al-Alimiyah, with a Diploma in Education. After that he continued his study at University of Cambridge, (Social Studies, 2 years), leading to B.A., and then M.A. in University of London, School of Oriental and African Studies, leading to Ph.D. (Islamic Studies).



CAREER

He was the founder principal of the Muslim College of Malaya, or Kolej Islam Malaya (1956 to 1964) and later established the Department of Islamic Studies at the University of Malaya (UM). Subsequently he was appointed as its head and professor in 1958.



FIRST RECTOR
(1983-1988)

Upon completion of his tasks for Tunku Abdul Rahman in setting up a curriculum of Islamic education for primary, secondary, and higher learning institutions, Tan Sri left to teach at Al-Azhar University, Cairo in 1964. He was later assigned by the Al-Azhar University to establish an Islamic Centre in New York.

Then in 1971 he moved to Washington DC to become the Director of the Islamic Center. After resigning in 1980, he left for the United Arab Emirates to establish another Islamic Center there.



PUBLICATION

Research papers published in learned Journals, Encyclopedias, larger works, or separately, including:-

- 1) "The Qur'an and Free Will," in The Muslim World, Hartford Seminary Foundation, LX, 3 and 4, 1970
- 2) "Medical Ethics, A Contemporary Muslim Perspective," in Encyclopedia on History of Medical Ethics, Kennedy Institute, Georgetown University Washington, D.C
- 3) "Nazrat Fil-Hadith, a critical analysis of the history of Al-Hadith, published in a series of articles in Al-Wâ'iy Al-Islami, Kuwait
- 4) "The Islamic Doctrine of Economics," Proceeding of the Seminar on Capitalism and Socialism, The American Institute of Public Policy Research, 1978
- 5) "The Concept of God in the Light of Modern Knowledge", Garvin Foundation Lecture Series, Penn, 1970
- 6) "The Aging, An Islamic Point of View," in Aging, Spiritual Perspectives, Sunday Publications, Inc. Lake Worth, Florida, 1982
- 7) "Islamic Social Thought, Some Notes", in Proceedings of the Symposium on Religion, Economics and Social Thought, The Fraser Institute, Vancouver, B.C, Canada 1982
- 8) "The Future of Islamic Tradition in America", in Islam in North America, State University of Alberta, 1983
- 9) "Why Jerusalem Should Remain A Muslim City?", United States Congressional Records, U.S. Government Publishing House, 1971
- 10) "The Islamic Shrines in Palestine", Impact International, London, 1974
- 11) "Islam and Muslim Organisation in North America," Impact 1976
- 12) "Inspirations from the Sirah Bearing on Problems Facing Muslims in the New World," Proceedings of the First International Conference on the Sirah, Karachi, 1976

Books, including:-

- 1) A Manual on Fiqh According to Al-Shafii Madhab, published by the Department of Education, Kuwait, 1948
- 2) The Islamic View of Women and the Family, Robert Speller and Sons, New York, 1977

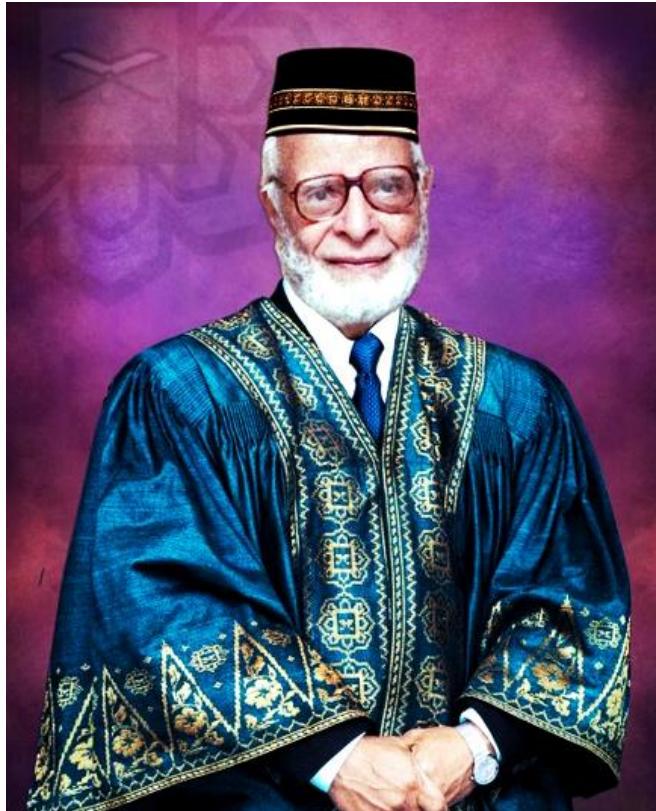


bit.ly/former-rectors

Designed by: JMD2022

Archives collection (Official Documents), Courtesy of the Archives Unit, KM & Repositories Section of Dar al-Hikmah Library, IIUM.

Chapter 1 : BIOGRAPHY³



**Y.BHG. TAN SRI PROFESSOR MUHAMMAD
ABDUL RAUF**

THE FIRST RECTOR (1983-1988)
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA

Image from <https://www.iium.edu.my/my/news/renaming-of-rectory-building>

³ This biography is based much on information gathered from Muhammad Abdul-Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, (Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher, Universiti Sains Islam Malaysia, 2012). Published posthumously.

INTRODUCTION

Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf was a distinguished scholar, a dedicated altruistic servant of God, and a humanitarian who made significant contributions to the advancement of Islamic Studies in Malaysia, the Arab world, the West and Africa. Born in the town of Abusir, north of Cairo, Egypt on December 27, 1917, he entered into marriage in August 1946, at the age of 28. He graduated from *Uṣūl al-Dīn* College, al-Azhar in Cairo and earned his B.A. (Anthropology) from Cambridge University and an M.A. (Islamic Studies) from the University of London, the United Kingdom. He was sent to Malaya by al-Azhar University in February 1955 to help set up and open Kolej Islam Malaya in Klang, as the next tier of education for Malay students who studied in their *pondok kampung* (villages' semi-formal educational institutions). Later, he headed the Department of Islamic Studies at Universiti Malaya. In 1963, he was awarded a Ph.D. in Islamic Studies from the University of London, the United Kingdom. He was appointed as the Director of the Islamic Cultural Center, New York in 1965, and then served as the Director of the Islamic Center in Washington from 1970 to 1980. He was invited back to Malaysia by then Prime Minister Dr. Mahathir Mohamad, to be the first Rector of the International Islamic University of Malaysia (IIUM) in 1983, and later served at Kolej Ugama Sultan Zainal Abidin (KUSZA) in Terengganu before retiring in 1992. Although he spent the rest of his days in his Washington home with his family, he frequently visited his homes in Egypt and in Malaysia.

Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf served as the Rector of the International Islamic University Malaysia (IIUM) from 1983 to 1988, where he played a pivotal role in formulating the University's ethos during her initial years. He was a fervent advocate for the values of fairness, moderation and temperance within the Islamic tradition, a stance which coloured his administrative duties. His commitment to these principles left an indelible mark on the development of sizable groups of '*ulamā'* (Muslim scholars) in Malaysia and in several Muslim countries, including in the United Kingdom, the United States of America and Africa, where he once served. These Muslim scholars were characterised by embodiments of the true essence of

Islamic teachings, which they had inherited from their teacher, Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf. His lasting impact continues to resonate in the realms of academia and humanitarian works. He was once described as “a very enlightened and refreshing person particularly when engaged in Islamic issues.”⁴

He passed away in 2004, leaving an enduring legacy that extends far beyond his years. His was and remains as an inspiration for future generations.

EDUCATION

Muhammad Abdul Rauf's remarkable journey in education was a testament to his unwavering commitment to scholarship and the pursuit of knowledge, one that began long before his formal academic endeavours. Even before the year 1925, he was already attending one of the two al-Nīl Qur'anic schools, where he delved into subjects such as Al-Qur'an, the Art of Writing, Dictation, and Simple Arithmetic. This school, known as Kuttāb al-Nīl, played a significant role in shaping his early education.

At the astonishingly young age of seven (circa 1925), Muhammad Abdul Rauf became the youngest to pass the test of memorising the entire text of the Qur'an, and was acknowledged as a *hāfiẓ*, a testament to his deep devotion to the Holy Book. His formal education took a significant turn on October 5, 1929, when, at the age of eleven, he was admitted to al-Ma‘had al-Ahmadī in Tança. The required age of admission to al-Ma‘had al-Ahmadī varied from 12 to 18. Here, in his first year, he engaged in studies that encompassed a wide array of subjects, including *Fiqh*, *Nahwu*, *Inshā'*, *Tafsīr*, *Hadīth*, *Tawhīd*, *al-Sīrah*, *Akhlaq*, *Imlā*, *Ashyā'*, *Khaṭ*, *Muṭāla'ah*, and *al-Hafuzāt*. Not long after, he developed a burgeoning interest in Sufism. He also started to find enjoyment in mathematics, particularly geometry. He soon

⁴ “MD: Islamic Scholar Dr. Muhammad Abdul Rauf Dies”, quoted from Bernama (December 11, 2004), in CAIR, at https://www.cair.com/cair_in_the_news/md-islamic-scholar-dr-muhammad-abdul-rauf-dies/, (accessed January 2nd, 2024).

earned the title of *al-Awwal*, “The Top Successful Candidate”, by consistently achieving high marks in most subjects, especially mathematics, Arabic, and religious studies.

His remarkable academic performance earned him the prestigious Ahmad Pasha al-Minshawi Pasha endowment fund scholarship. Muhammad Abdul Rauf’s academic journey continued as he progressed to Uṣūl al-Dīn College in Cairo. In his first year of studies, he was awarded a substantial book on theological philosophy and a copy of *Sahīh Ḥajjāj Ibn Muslim* with commentary by *Imām* al-Nawawī. By the third year, he had established himself as the highest-performing student, further solidifying his reputation as a scholarly standout. Not content with confining his education to Egypt, Muhammad Abdul Rauf expanded his horizons by enrolling in an Alliance Franchise, where he was admitted to a French evening school under the guidance of *Monseigneur* Parani.

His dedication and proficiency in French studies were duly recognized when he was awarded a diploma in the study of the language with distinction. Despite the challenges posed by the Second World War, Muhammad Abdul Rauf’s pursuit of knowledge remained unwavering. He was offered a scholarship to study at L’École de Loi in Paris during this tumultuous period, a testimony to his exceptional intellect and academic potential. However, he ultimately decided not to take up this opportunity.

CAREER

Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf’s extensive and illustrious career was marked by a wide array of teaching experiences at renowned institutions across the globe. He imparted his wisdom and knowledge at institutions such as al-Azhar Secondary Institutes, Kuwaiti al-Dīni Institute, al-Azhar University, Kolej Islam Malaya, Universiti Malaya, State University of New Jersey in the U.S.A., Georgetown University in Washington, D.C., and the University of the Arab Emirates in al-‘Ain, Abu Dhabi. His dedication to

education knew no bounds, and his influence reached both within and beyond the borders of wherever he was based.

Throughout his career, Muhammad Abdul Rauf held various esteemed positions that reflected his commitment to the advancement of Islamic education and scholarship. He served as the Deputy Principal of the Kuwaiti al-Dīnī Institute, where his leadership played a distinctive role in shaping the institution's educational direction. Subsequently, he was appointed to the role of principal at Kolej Islam Malaya, where his vision for academic excellence further solidified his reputation as a prominent figure in Islamic education.

At Universiti Malaya, Muhammad Abdul Rauf's leadership skills were evident as he took on the role as the Head of the newly established Department of Islamic Studies, contributing significantly to the development of the department and the promotion of Islamic studies within the university. His expertise and dedication were also recognized internationally when he served as the Director of the Department of Islamic Missions at al-Azhar, the more than a millennium-old and most prestigious institution in the Islamic world.

Muhammad Abdul Rauf's influence extended far beyond the circles of academia. He was appointed to the role of Director at both the Islamic Cultural Center in New York, N.Y., and the Islamic Center in Washington, D.C., United States of America, showcasing his commitment to fostering cultural understanding and interfaith dialogues. His contributions also reached the United Arab Emirates, where he served as a Professor at the Al-Ain University, further solidifying his reputation as a distinguished scholar and educator.

In addition to these prestigious posts, M. Abdul Rauf held several key leadership positions in various organisations, including Director of Islamic Missions at al-Azhar, Chairman of the Council of Imams of North America, and Founder of the Department of Islamic Studies at the University of Malaya. His multifaceted career and unwavering commitment to education and cultural exchange left an indelible mark on the global landscape of Islamic studies and interfaith dialogues.

LIFE

Muhammad Abdul Rauf's journey through life was punctuated by a rich tapestry of experiences, each shaping his profound contributions to education, interfaith dialogues, and scholarship. His post-graduate endeavours began with a two-year training course aimed at qualifying him as a teacher or preacher, a choice that would profoundly influence his career. In 1944, he embarked on his teaching journey as an Arabic teacher at the Franciscan school in Dumyāṭ (or Damietṭa), focusing on subjects such as '*Ilm al-Tafsīr*, *Tawḥīd*, and *Inshā'*.

The year 1945 marked a significant period when he got engaged in Qinā, North Egypt. However, it was in 1946 that he entered into the institution of marriage, setting the foundation for his family life. In 1947, his wife, Buthayna, conceived their first child, 'Abd Al-Rahīm. Concurrently, he embarked on a mission to Kuwait, which would prove to be an instrumental turning point in his life. In 1948, Muhammad Abdul Rauf received an invitation that would amplify his influence. He was invited to address a gathering of Kuwaiti merchants in the large Municipal Hall, showcasing his burgeoning reputation as a distinguished scholar. That same year, his family welcomed their second son, Feisal, into the world.

The year 1955 witnessed the establishment of Kolej Islam Malaya (KIM, the Muslim College of Malaya) in Klang, with his significant involvements that spanned over a decade from 1955 to 1967 – thus further solidifying his role in the realm of education. In 1956, he received an important letter from the President of Egypt, Mr. Anwar al-Sādāt, which heralded the offer of full scholarships to twelve students from Malaysia, an initiative that spoke of his influence in the academic sphere. In 1958, he was appointed to a leadership role as the head of Universiti Malaya's newly established Department of Islamic Studies, demonstrating his commitment to fostering excellence in Islamic education. 1959 marked the commencement of teaching sessions at the Universiti Malaya Kuala Lumpur, again with his involvement, a demonstration of his dedication to academic development.

In 1960, Muhammad Abdul Rauf undertook a journey to London, where he pursued his doctorate and secured a residence position, further

enhancing his academic prowess. As an indication of his growing stature in the world of Islamic academia, in 1961, he received a delegation from Al-Azhar led by Shaikh Mahmud Shaltut. Simultaneously, in the same year, his family welcomed a new addition, Muhammad Ayman. The year 1963 heralded important changes. He received a telegram from Al-Azhar, announcing the government of Malaysia's⁵ plans to promote the Islamic College of Malaya, of which Muhammad Abdul Rauf was the Principal, into an Islamic university⁶, underscoring his transformative impact on education. In that very year, he authored a book titled "*Malaysia, wa al-Awsāf wa al-Intibā'āt*" or "Malaysia, Descriptions and Impressions", with the assistance of *Ustādh* Muhammad Ali and Mr. Muhammad Abdallah, earning recognition with a government prize and a monetary reward.

In March 1964, he fulfilled his examination commitments and reunited with his family in Bombay before boarding a flight to Kuwait and Egypt to assume his duties at al-Azhar. There, he embarked on a collaborative work with Dr. Mahmud Hobbalah, the Director of Majma‘ al-Buhūth al-Islāmiyyah, "The Islamic Research Academy" and was subsequently appointed as the Acting Deputy-Director of the Department of Islamic Missions by Dr. Hobbalah. From 1965 to 1970, Dr. Muhammad Abdul Rauf was appointed to the role of Director of the Islamic Cultural Center in New York, where he also served as the *Imām* and contributed significantly to religious education in the North American continent. During this period, he authored teaching materials and wrote a book titled *Islam: Creed and Worship*. He conducted numerous marriage ceremonies and devised his own ceremony, documented in the book *Marriage in Islam*. Sadly, this period also marked the passing of his mother in 1966. In 1970, he transitioned to a new chapter, serving as the Director of the Islamic Center in Washington, D.C. Unfortunately, this period was also marked by loss, this time of his father. During this period of loss, he penned two volumes of a book titled "The

⁵ Malaya was instituted as Malaysia on September 16th, 1963.

⁶ The establishment of KIM was to serve as the embodiment Islamic higher learning in Malaya, as well as in Southeast Asia, offering the Highest Certificate of Islamic Colleges equivalent to a B.A. from Al-Azhar University. Graduates of KIM would qualify for postgraduate studies at Al-Azhar University. KIM was also meant to function as the base for the foundation of Malaya's Islamic university. However, this ideal was short-lived.

Muslim Mind: The History of the Muslim Intellectual Life” at the request of Dewan Bahasa dan Pustaka. He also authored a series of books for weekend religious classes, which were eventually used as textbooks in Nigeria and other African countries.

Dr. Muhammad Abdul Rauf was a globetrotter during this period, attending numerous conferences, meetings, and conventions in America, Canada, and Asia. He fulfilled significant duties as the representative of the World Muslim Congress at the UN and was a founding member of the Interfaith Council of Washington. After struggling with incidents in Washington related to the world crises around the late 1970s, he finally resigned from the Islamic Center at Washington D.C. at the end of the 1979 or 1980. In 1981, Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf collaborated with Dr. Ezzeddine Ibrahim at the University of the UAE, marking a continuation of his lifelong dedication to education. He resigned from the University of the UAE in 1982, transitioning to the next phase of his remarkable life journey. From 1983 to 1988, he was appointed to the prestigious role of the First Rector of the newly established International Islamic University Malaysia, contributing immensely to the institution's growth and development. In 1988, he was appointed as the Academic Advisor of Sultan Zainal Abidin College, evidence to his enduring commitment to education.

Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf’s life was a tapestry of experiences, each thread contributing to his legacy as a scholar, educator, and bridge-builder between cultures and faiths, across Southeast Asia, the Middle East, the West and Africa. His dedication to fostering understanding, education, and interfaith dialogues continues to inspire generations. Professor Abdul Rauf suffered from a ruptured aortic aneurysm and breathed his last on Saturday, December 11th, 2004, at a Bethesda Hospital in Maryland, USA. He was 87. The world renown professor of Islamic studies and education, whose students included the former Prime Minister of Malaysia, Abdullah Ahmad Badawi, lays at the Washington National Cemetery in Suitland, Maryland, next to his son, Ali, who died in 1993. Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf (*Allāh yarḥamuhū*, may Allah Subḥānahu wa Ta’ālā bless his soul and include him as amongst those who are closest to Him) was

survived by his wife, Buthayna, and his four children, Feisal, Aisha, Salwa and Ayman.

The following is a reproduction of a writing to commemorate *al-Marhūm* Tan Sri Professor Dr. Muhammad Abdul Rauf as the first Rector of the International Islamic University Malaysia, penned by Tan Sri Professor Ulung Dr. Mohd. Kamal Hassan, the University's third Rector, based on the latter's personal experience with the former.

REMEMBERING THE FIRST RECTOR OF IIUM, TAN SRI DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF (1983- 1987).

M. Kamal Hassan, 27th May 2021

Alḥamdu'l-Llāh, by the grace of Allah SWT, I am among the most fortunate students of TSMAR⁷ who had been into contact with *al-Marhūm* from 1963 until 2002 in four major periods of my academic life.

The first was in 1963, when I was a first-year student in the University of Malaya. He was teaching us basic Arabic in the first term, and Islamic history as well as Qur'an and *Sunnah* to the senior students. We were impressed with his congenial personality, pleasant demeanour and his teaching method, which made learning Arabic fun and easy.

The second contact happened in New York City when I was studying at Columbia University [C.U.] from 1968 until the end of 1975. TSMAR was the Director and *Imām* at the Islamic Cultural Center in Manhattan. His family was living on the 3rd Floor of the ICC, and because I knew his son Br. Feisal [has been] my good friend (since 1960-1961 when he was studying at Victoria Institution when I was in Form Six there), I was often invited by Br. Feisal to have refreshment or meals in their house. Brother Feisal was studying engineering at C.U. when I was there, and as President of Muslim Students Association, C.U. he was actively involved in Islamic religious activities, to which I was drawn. As a friend of Feisal, I looked forward to being invited to his house because his mother, Puan Sri

⁷ Tan Sri Muhammad Abdul Rauf

Butainah, was a great cook and she spoke Malay fluently. I really enjoyed my relationship with TSMAR, Br Feisal and the other family members.

The relationship with TSMAR was interrupted after he was transferred to become the new Director of the Islamic Center in Washington DC. (1979). However, I remember a tragic event when he was the *Imām* in Washington. It was when the Islamic Centre was forcibly brought under the control of pro-Iranian dissidents and TSMAR was detained by the intruders. Thank God, the intervention of the Washington police saved TSMAR and the Islamic Centre. After that incident, the pro-Iranian dissidents started to offer their Friday prayers in the street outside the Islamic Centre even in winter.

My third contact with TSMAR, which proved to be the most important and most enduring as far as I was concerned, was when he became the first Rector of IIUM in 1983. I was no longer a student, but an academic staff of the new International Islamic University [Malaysia, the IIUM]. With his experience as the Principal of Kolej Islam Malaya (Muslim College Malaya), Head of the Department of Islamic Studies, UM, and Professor of Islamic Studies in the Al-Ain University, UAE, TSMAR was the right choice to be the first Rector or Vice Chancellor of IIUM, which was following the British academic system at the time.

He was well-known to many people and political leaders in Malaysia because of his reputation as an international Islamic scholar from al-Azhar, with a Ph.D. from University of London, who could speak English and French fluently, and was highly regarded by the late Tunku Abdul Rahman, Tun Abdul Razak and Tun Hussein Onn. They knew of his significant contribution to the development and progress of Islamic religious education in Malaysia at the secondary and tertiary levels. He was responsible for reforming the syllabi of Islamic religious knowledge in Malaysia's government schools, and his books on the teaching of Arabic, Islamic History and Islamic thought written in English were used in many Muslim countries.

It so happened that many of the academic staff of IIUM also had known him as an able administrator cum Islamic scholar and some were his former students and colleagues in UM [Universiti Malaya]. In fact, he was liked by everybody because of his friendly, polite, gentle, simple and humble personality. Throughout his career, he has demonstrated his great capacity for patience, perseverance, resilience, self-restraint, selflessness and clemency. It was no wonder that he endeared very easily to the Malay

staff and students; besides, he knew Malay culture very well, spoke Malay with them and had lived amicably amongst the Malay community for many years in Klang and then later in Petaling Jaya.

His wife and children, especially Br. Feisal, were also very popular with the local people. It was most unfortunate that a terrible thing happened to him in the first year of his residence in Section 17, Petaling Jaya. TSMAR made it his habit to drive by himself before dawn to perform the *Fajr* prayer at the nearby Kolej Islam Mosque. One morning, while he was about to drive the official car to the mosque, an intruder rushed up to him, pushed him out of the driver's seat and got away with the new BMW that the government bought for his official use. We were relieved to know that he was not injured in the incident, as the robber sped away with the BMW. But it was certainly a traumatic experience for the gentle Rector.

In the first two years of his rectorship, TSMAR spent a lot of time communicating with heads of Muslim universities in the Arab world to make them aware of the existence of the IIUM in Malaysia and to inform them of the plans of the fledgeling Islamic university. Then he planned to make several official visits to several higher education institutions in Kuwait, Jordan and [the] UAE [United Arab Emirates] to introduce IIUM to them, in the hope that academic or material assistance would be forthcoming from the affluent Arab states. *Al-Marhūm* Tan Sri Ahmad Ibrahim and I were fortunate to be requested by TSMAR to accompany him on this academic mission to these Arab countries. Throughout the journey, TSAR was welcomed by the hosts and able to impress them as a profound thinker, as well as an exemplar of Islamic intellectuality, polite diplomacy, humility and universal humanitarianism.

Back in Malaysia, I remember enjoying becoming his assistant when he paid a courtesy call to the late Tunku Abdul Rahman Putra in Penang and had a nice lunch with Tunku, or whenever he went to Menara Petronas in KL, to see the late Tun Hussein Onn, who was the first President of IIUM, to get the former's signature or to get his official approval to travel overseas. Whenever he had some free time in his office in the temporary Petaling Jaya campus of IIUM, he would be quietly working on a book, a translation of his earlier works, revision of his book on the teaching of Arabic or on some articles about Islamic issues.

In addition to securing al-Azhar's support of IIUM by sending Arabic instructors or lecturers to IIUM, TSMAR's tenure as the founding rector of IIUM helped to boost the academic credibility, Islamic and international

identity and global ummatic relevance of the new university. With his wise and people-oriented leadership – he was just the opposite of an authoritarian task-master – he left IIUM after five years of pioneering headship on a stable, peaceful and conflict-free foundation. He stayed on in Malaysia for another two years as the academic advisor at KUSZA [Kolej Ugama Sultan Zainal Abidin] in Kuala Terengganu, thanks to the persistent persuasion of his beloved student and Kolej Islam Malaya pioneering alumnus, Tan Sri Dr Yusof Nor.

It should be noted that his greatest contribution to Malaysian religious education was during his first appointment in British Malaya in 1955 to become the Principal of the Muslim College Malaya in Klang. He raised the academic status of the College in the eyes of al-Azhar; improved the curriculum and produced quality graduates with Ph.Ds from al-Azhar; managed to get the Shaikh Al-Azhar to visit it and to give his blessings to the College; helped the new nation of independent Malaya to improve the quality of Islamic religious education; wrote a few books in English on Arabic and Islamic history; presented a series of lectures on Islam in English over the radio which was appreciated by even the non-Muslim listeners; managed to persuade the government and the Council of UM, whose Vice Chancellor was Professor Oppenheimer, to establish the Department of Islamic Studies in UM such that he had to manage two institutions at one and the same time.

The first two Prime Ministers of independent Malaya used to seek his advice on religious matters and at least three Ministers of Education looked up to him for consultation on matters that pertain to Islamic education. Tun Abdullah Ahmad Badawi who was his student and among the few first batch of graduates of the Department of Islamic Studies, UM, has this to say about his former teacher:

He was a scholar and a humanitarian who contributed immensely to the development of Islamic Studies in Malaysia and the development of a large class of ulamas steeped in the true Islamic tradition of being moderate and temperate... But Dr Rauf's wisdom and counselling and his concern for Malaysia – for which the country is grateful – has also helped many of us under his care to act responsibly when carrying out our duties.⁸

⁸ Muhammad Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: From the Nile to the Potomac*, Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher, 2012, Foreword.

The fourth contact was when I was given the task of becoming the third [...] Rector after Dato' Dr. AbdulHamid AbuSulayman vacated the position at the end of 1999. Both Br Feisal and his parents used to come to Kuala Lumpur on vacation from 2000-2002. I considered it my duty to provide transport services of IIUM to TSMAR or Puan Sri whenever they required such services. To get some materials for his writing purposes TSMAR always mentioned the name of the librarian Puan Arfah to secure from the IIUM library whatever he needed. I would like to mention that whenever TSMAR came to Kuala Lumpur, I did not miss the opportunity to buy good quality durians if they were in season and brought them to the apartment they were staying, because I knew very well that TSMAR, Br Feisal and Puan Sri loved durians very much.

Finally, let me say a few words about the nature of TSMAR's personality. It would become obvious to those who get to know him up close, that TSMAR was a *Sūfi*-oriented Azhari scholar who not only memorised the Qur'an when he was seven years old, but in fact was accustomed to the devotional spiritual practices inherited from his father who was a local *Sūfi shaikh*. Even as a child he used to hear the *dhikr* sessions of the disciples of his father. In fact, the village they grew up in was also well-known for *Sūfi tariqah* celebrations and traditions.

To know a little bit more about the spiritual personality of TSMAR, let us listen to what his son Imam Feisal who also inherited his father's spiritual genealogy in addition to his own adherence to a particular *tariqah* (*Jarrash*) has to say:

Dad was known for a religiosity steeped in and defined by deep spirituality and good ethics. It was not a piety that was selfserving, but that delighted in improving and transforming others towards their best behaviour, overlooking their shortcomings... He was never vindictive, leaving those who wronged him to Divine justice, and considered his patience in the face of others' wrongdoings toward him as a means of drawing down upon himself God's forgiveness for his own shortcomings... His years of work were marked by many delightful stories of how he sought to transform hatred into love, healing broken friendships and relationships... I wish he had written more about this, but he could not speak about his accomplishments without feeling that it was bordering on the sin of pride.⁹

⁹ Feisal Abdul Rauf in Muhammad Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: From the Nile to the Potomac*, Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher, 2012, p.xvi.

أستاذ الدكتور محمد محمد عبد الرؤوف

رئيس الجامعة الأول

الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا

(1984–1989)

مقدمة: الهوية الشخصية

كان الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف عالماً متميّزاً، وعبدًا مخلصاً لله تعالى. قدم مساهمات كبيرة في تقديم الدراسات الإسلامية في ماليزيا، ولم يقف عطاوه العلمي في حدود العالم العربي، بل امتد إلى الغرب وأفريقيا على السواء. ولد في بلدة أبو صير، بالمحافظة الشمالية في القاهرة بمصر العربية. وقد ولد في 27 ديسمبر 1917، وتزوج في أغسطس 1946، في سن 28 عامًا. تخرج من كلية أصول الدين بالأزهر في القاهرة وحصل على درجة البكالوريوس (علم الإنسان) من جامعة كامبريدج ودرجة الماجستير (الدراسات الإسلامية) من جامعة لندن بالمملكة المتحدة. أرسلته جامعة الأزهر إلى مالايا (الاسم السابق لماليزيا) في فبراير 1955 للمساعدة في تأسيس الكلية الإسلامية في الملايا في مدينة كلانج، والتي تمثل المرحلة الثانوية العالية لخريجي كتاتيب القرية (مؤسسات تعليمية في القرى). وبعد ذلك، عُين رئيساً لقسم الدراسات الإسلامية في جامعة مالايا. وفي عام 1963، حصل على درجة الدكتوراه في الدراسات الإسلامية من جامعة لندن بالمملكة المتحدة، وعُين بعده مديرًا للمركز الثقافي الإسلامي في نيويورك عام 1965 قبل أن تم تعيينه مديرًا للمركز الإسلامي في واشنطن من عام 1970 إلى عام 1980. وقد طلب رئيس الوزراء آنذاك الدكتور مهاتير محمد منه العودة إلى ماليزيا ليكون أول رئيس للجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا عام 1983. وبعد أن قدم

خدماته في الجامعة انتقل إلى كلية السلطان زين العابدين في ولاية ترينجانو قبل تقاعده في عام 1992. وعلى الرغم من أنه قضى بقية أيامه في منزله في واشنطن مع عائلته، إلا أنه كان يزور منازله في مصر وมาيلزيا بشكل متكرر.

تولى الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف منصب رئيس الجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا من عام 1983 إلى عام 1988، حيث لعب دوراً محورياً في وضع المعايير الأخلاقية للجامعة خلال سنواتها الأولى. كان يدافع، بحماسة، عن قيم العدالة والاعتلال في التقاليد الإسلامية، هذا الموقف الذي قد صبغ إدارته بصبغة جليلة، مما قد ترك التزامه بهذه المبادئ أثراً على تطوير كفاءة مجموعات كبيرة من "العلماء المسلمين" في ماليزيا وفي العديد من البلدان الإسلامية، بما في ذلك المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأفريقيا. تميز هؤلاء العلماء المسلمين بتمثيل الجوهر الحقيقى للتعليم الإسلامى الذى أخذوها من معلمهم هذا، ولا يزال تأثيره الدائم يتتردد صداه في الأوساط الأكademie والأنشطة الإنسانية. لقد وصف بأنه "شخص واع ومنعش للغاية خاصة عندما يتكلم عن القضايا الإسلامية".

توفي فضيلة الأستاذ عام 2004، تاركاً إرثًا خالدًا يمتد إلى ما بعد سنوات عمره. كان ولا يزال منبعاً للعلم ومصدراً للأنشطة التربوية الإسلامية التي يستلهم منه الحاضر والمستقبل.

التكوين التعليمي

كانت مسيرة محمد عبد الرؤوف العلمية التي تتمحور في التعليم، دليلاً على التزامه الثابت على نشر العلم والسعى وراء المعرفة، وقد بدأت هذه المسيرة قبل انضمامه بالمؤسسات التعليمية الرسمية عام 1925، فدرس في إحدى مدرستي النيل للقرآن الكريم، حيث أخذ مبادئ قراءة القرآن وفن الكتابة والإملاء والرياضية البسيطة. لعبت هذه المدرسة، المعروفة باسم كتاب النيل، دوراً بارزاً في تكوينه العلمي المبكر.

في سن السابعة (حوالي عام 1925)، كان محمد عبد الرؤوف من أصغر من حفظ القرآن حفظاً كاملاً عن ظهر قلبه، وهذا دليل على تفانيه للقرآن الكريم. وقد اتخذ تعليمه الرسمي نقطة تحول مهمة في 5 أكتوبر 1929، عندما تم قبوله في المعهد الأحمدى في طنطا في سن الحادية عشرة. وكان السن المحدد للقبول في المعهد الأحمدى حينذاك يتراوح بين 12 و 18 عاماً. وهنا، في السنة الأولى، انخرط في دراسات جادة شملت مواداً دراسية كمادة الفقه والنحو والإنشاء والتفسير والحديث والتوحيد والسيرة والأخلاق والإملاء والعقيدة والخط والمطالعة والمحفوظات. وبعد فترة وجيزة، بدأ اهتمامه بالتصوف يتزايد. وقد وجد أيضاً متعة في الرياضيات، وخاصة الهندسة وتميز فيما إلى أن عرف بـ "الأول" ، و "المرشح الناجح الأول" ، لاستمرار ما حققه من درجات عالية في معظم المواد، لا سيما الرياضيات ولغة العربية والدراسات الإسلامية.

وقد أدى تفوقه ونشاطه الأكاديمي المتميز إلى حصوله على منحة دراسة عند أحمد باشا المنشاوي باشا المرموقة تحت مشروع وقفي تعليمي. واستمرت مسيرته الأكاديمية حيث تقدم إلى كلية أصول الدين في القاهرة. وقد حصل في السنة الأولى من الدراسة، على جوائز تقديرية تتمثل في كتاب كبير في فلسفة التوحيد، ونسخة كتاب صحيح حجاج ابن مسلم مع شرح الإمام النووي. وفي السنة الثالث، أثبت نفسه كأفضل طالب أداء، مما عزز سمعته كشخصية علمية بارزة. لم يكتف محمد عبد الرؤوف بتحصيله العلمي في مصر، بل وسع آفاقه بالتحاقه إلى نظام تعليمي فرنسي بـ أليانس فرنسيز، عندما تم قبوله في مدرسة مسائية فرنسية تحت إشراف مونسينيور باراني.

وقد حظى تفانيه وكفاءته في الدراسات الفرنسية بالتقدير المناسب عندما منح دبلومة في دراسة اللغة بامتياز. وعلى الرغم من التحديات التي فرضتها الحرب العالمية الثانية، ظل سعي محمد عبد الرؤوف إلى المعرفة ثابتاً. وقد عُرضت عليه منحة دراسية للدراسة في مدرسة القانون في باريس خلال هذه الفترة المضطربة، مما شهد على ذكائه الاستثنائي وإمكاناته الأكاديمية. ومع ذلك، قرر في النهاية عدم اغتنام هذه الفرصة.

المسيرة المهنية

تميزت مسيرة الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف المهنية الواسعة بمجموعة واسعة من الخبرات التدريسية في مؤسسات مرموقة في جميع أنحاء العالم. فقد أُسّهم بذكائه ومعرفته إلى مؤسسات تعليمية مثل معاهد الأزهر الثانوية، ومعهد الكويت الديني، وجامعة الأزهر، والكلية الإسلامية في مالايا، وجامعة مالايا، وجامعة ولاية نيوجيرسي في الولايات المتحدة الأمريكية، وجامعة جورج تاون في واشنطن العاصمة، وجامعة الإمارات العربية المتحدة في العين، أبو ظبي. ولم يكن لتفانيه في التعليم حدود، فتأثيره العلمي ملحوظ حتى في خارج نطاق أي مكان كان يقيم فيه.

خلال مسيرة المهنية، تولى محمد عبد الرؤوف مناصب مرموقة مختلفة تعكس التزامه بتطوير التعليم الإسلامي والمعرفة العامة. فقد عمل نائباً لمدير معهد الكويت الديني، حيث لعبت قيادته دوراً مميزاً في تشكيل الاتجاه التعليمي للمعهد. وبعد ذلك، عُيِّن مديرًا للكلية الإسلامية في مالايا، مما عززت سمعته كشخصية بارزة في التعليم الإسلامي ذات رؤية للتميز الأكاديمي.

كانت مهارات القيادة التي يتمتع بها محمد عبد الرؤوف في جامعة مالايا، واضحة عند توليه منصب رئيس قسم الدراسات الإسلامية الحديث العهد، فقد ساهم بشكل كبير في تطوير القسم وتعزيز الدراسات الإسلامية داخل الجامعة. زمن الشواهد على خبرته وتفانيه أيضاً على المستوى العالمي تعينه مديرًا لقسم البعثات الإسلامية في الأزهر الشريف، تلك المؤسسة التي يزيد عمرها عن ألف عام والتي تعد الأكثر شهرة في العالم الإسلامي.

امتد تأثير محمد عبد الرؤوف إلى خارج الدوائر الأكademية أيضاً. فقد تم تعينه مديرًا لكل من المركز الثقافي الإسلامي في نيويورك، والمركز الإسلامي في واشنطن العاصمة، مما أظهر التزامه بتعزيز التفاهم الثقافي بين الشعوب وال الحوار بين الأديان. وبالإضافة إلى ذلك، قدم أيضاً مساهماته إلى دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث عمل أستاذًا في جامعة العين، الأمر الذي زاد في ترسيخ سمعته كعالم ومعلم متميز وعده مناصب قيادية رئيسية في منظمات مختلفة، بما في

ذلك مدير البعثات الإسلامية في الأزهر، ورئيس مجلس أئمة أمريكا الشمالية، ومؤسس قسم الدراسات الإسلامية في جامعة مالايا. لقد تركت مسيرته المهنية المتعددة الأوجه والتزامه الثابت بالتعليم والتبادل الثقافي بصمة لا تمحى على المشهد العالمي للدراسات الإسلامية والحوار بين الأديان.

حياته

كانت رحلة محمد عبد الرؤوف في حياته مليئة بسلسلة من التجارب الغنية التي تمثل في مساهماته العميقية في التعليم والحوار بين الأديان وفي المعرفة عامة. بدأت نشاطاته بعد التخرج من دورة تدريبية لمدة عامين تهدف إلى تأهيله مدرساً أو واعظاً، وهو الاختيار الذي كان له أثر عميق على حياته المهنية. في عام 1944، أخذ في رحلته التعليمية كمدرس للغة العربية في مدرسة الفرنسيسكان بدبياط، مع التركيز على مواد دراسية مثل "علم التفسير والتوحيد والإنشاء".

مثل عام 1945 فترة مهمة عندما اعترف الزواج مع فتاة في قنا، شمال مصر. في عام 1946 أقيمت حفلة الزواج، مما وضع الأساس لحياته الأسرية. في عام 1947، حملت زوجته بشينة بطفلهما الأول عبد الرحيم. وفي الوقت نفسه، شرع في مهمة إلى الكويت، حيث كانت هي نقطة تحول مهمة في حياته. في عام 1948، تلقى دعوة لإلقاء كلمة أمام تجمع من التجار الكويتيين في قاعة البلدية الكبيرة، وفعل ذلك بشجاعة نادرة أثبتت قدرته كعالم متميز. في نفس العام، رحبت عائلته بابنها الثاني، فيصل.

شهد عام 1955 إنشاء الكلية الإسلامية بالملايا (KIM) في كلانج، وقدم فيها مساهماته المهمة التي امتدت لأكثر من عقد من الزمان من عام 1955 إلى عام 1967 – مما دل على دوره الرائد في مجال التعليم في ماليزيا حينذاك. وفي عام 1956، تلقى رسالة مهمة من رئيس مصر السيد أنور السادات، بشرت بعرض منح دراسية كاملة لاثني عشر طالباً من ماليزيا نتيجة لنفوذه ولما قام به من المبادرة لحداث التطور في مجال التعليم الإسلامي في ماليزيا.

في عام 1958، تم تعيينه رئيساً لقسم الدراسات الإسلامية الذي تم إنشاؤه حديثاً في جامعة مالايا، مما يدل على ما اعترفت به الحكومة في التزامه وتقديره في التعليم الإسلامي. وقد بدأ إثر ذلك في عام 1959 جلسات التدريس في تلك الجامعة نتيجة ما طوره من المقررات في الدراسات الإسلامية.

في عام 1960، قام محمد عبد الرؤوف برحلاة إلى لندن، حيث واصل دراسته للدكتوراه وحصل على إقامة تقديراً على تفوقه، مما عزز من براعته الأكademية. وكان دليلاً على مكانته المتقدمة في أوساط الأكاديمية الإسلامية. استقبل في عام 1961 وفداً من الأزهر بقيادة الشيخ محمود شلتوت. وفي الوقت نفسه، في نفس العام، رحبت عائلته بمولود جديد، سماه محمد أيمن. وفي عام 1963 تلقى برقية من الأزهر، تعلن عن خطط حكومة ماليزيا لترقية الكلية الإسلامية في مالايا، التي كان محمد عبد الرؤوف مديرها، إلى جامعة إسلامية، مما يؤكد على تأثيره الإيجابي على التعليم. وفي العام نفسه ألف كتاباً بعنوان "ماليزيا: أوصاف وانطباعات" وذلك بمساعدة الأستاذ محمد علي والأستاذ محمد عبد الله، فnal تقديراً ومكافأة مالية من الحكومة.

وفي مارس 1964، أنهى امتحاناته وعاد إلى أسرته في بومباي قبل أن يعود إلى الكويت ومصر لتولي مهامه في الأزهر. وهناك شرع في عمل تعاوني مع الدكتور محمود حب الله مدير مجمع البحوث الإسلامية، ثم عُين نائباً بالإذابة لمدير إدارة البعثات الإسلامية من قبل الدكتور حب الله. ومن عام 1965 إلى عام 1970، عُين الدكتور محمد عبد الرؤوف مديرًا للمركز الثقافي الإسلامي في نيويورك، حيث عمل إماماً، وساهم بشكل كبير في التعليم الديني في قارة أمريكا الشمالية. وخلال هذه الفترة، ألف مواد تعليمية، وألف كتاباً بعنوان "الإسلام: عقيدة وعبادة". أجرى العديد من حفلات الزواج، وله ابتكارات خاصة في ذلك، والتي دونها في كتاب اسمه "الزواج في الإسلام". وللأسف، شهدت هذه الفترة أيضاً وفاة والدته في عام 1966. وفي عام 1970، انتقل إلى فصل جديد من حياته، حيث عمل مديرًا للمركز الإسلامي في واشنطن العاصمة. وفي هذه الفترة أيضاً توفي والده. وخلال هذه فترة الابلاء، كتب مجلدين لكتاب بعنوان "العقل المسلم: تاريخ الحياة الفكرية الإسلامية" بناءً على طلب

مجلس اللغة والآداب الماليزي وسلسلة من الكتب للفصول الدينية التي عقدت في نهاية الأسبوع، والتي تم استخدامها لاحقا كمقررات مدرسية في نيجيريا ودول إفريقية أخرى.

كان الدكتور محمد عبد الرؤوف رحالة حول العالم خلال هذه الفترة، حيث حضر العديد من المؤتمرات والاجتماعات واللقاءات في أمريكا وكندا وأسيا. وقام بمهام مهمة كممثل لمؤتمر العالم الإسلامي في الأمم المتحدة وكان عضواً مؤسساً لمجلس الأديان في واشنطن. وبعد صراعه مع الحوادث في واشنطن المتعلقة بالأزمات العالمية في أواخر السبعينيات، استقال أخيراً من المركز الإسلامي في واشنطن العاصمة في نهاية عام 1979 أو 1980. وفي عام 1981، تعاون الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف مع الدكتور عز الدين إبراهيم في جامعة الإمارات العربية المتحدة، مما يمثل استمراً لعطائه وتفانيه مدى الحياة في التعليم. استقال من جامعة الإمارات العربية المتحدة في عام 1982، وانتقل إلى المرحلة التالية من مسيرة حياته الرائعة. من عام 1983 إلى عام 1988، تم تعينه في الدور المرموق كأول مدير للجامعة الإسلامية العالمية التي تم إنشاؤها حديثاً في ماليزيا، فقدم فيها مساهماته العلمية والإدارية في نمو الجامعة وتطورها. وفي عام 1988، تم تعينه كمستشار أكاديمي لكلية السلطان زين العابدين، لما أظهره من التزامه الدائم بالتعليم.

مررت حياة الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف على سلسلة من التجارب، حيث ساهم كل فصل في إرثه كباحث ومعلم وباني جسور بين الثقافات والأديان، منتقلًا بين جنوب شرق آسيا والشرق الأوسط والغرب وأفريقيا. إن تفانيه في تعزيز التفاهم والتعليم والمحوار بين الأديان ظل مصدراً استلهما منه الأجيال. وفي يوم السبت 11 ديسمبر 2004 بعد أن كان معانياً من تمدد الأوعية الدموية الأبهرية، لفظ الأستاذ عبد الرؤوف أنفاسه الأخيرة في مستشفى بيسيسا في ماريلاند بالولايات المتحدة الأمريكية وكان عمره ناهز 87 عاماً. دفن هذا العالم والشيخ الذي تربى بين أيديه الكثير شرقاً وغرباً ، والذي كان من بينهم رئيس وزراء ماليزيا السابق عبد الله أحمد بدوي، في مقبرة واشنطن الوطنية في سوتلاند بولاية ماريلاند، بجوار ابنه علي الذي

توفي عام 1993. وقد خلف الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف (رحمه الله، وجعله من أقرب المقربين إليه) زوجته بشينة وأطفاله الأربعة، فيصل وعائشة وسلوى وأمين.

وفيما يلي إعادة إنتاج لنص لإحياء ذكرى المرحوم الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف في الجامعة الإسلامية العالمية باليزيا باعتباره أول مدير لها بقلم الأستاذ الفخري الدكتور محمد كمال حسن، ثالث رئيس للجامعة، استناداً إلى تجربته الشخصية معه.

ذكريات تان سري الدكتور محمد عبد الرؤوف (1987-1983).

المدير الأول للجامعة الإسلامية العالمية باليزيا.

الأستاذ الدكتور تان سري محمد كمال حسن، 27 مايو 2021

الحمد لله، بفضلـه سبحانه وتعالـي، كنت من بين الطـلاب الأكـثر حظـاً ليتعلـموا من الأستاذ محمد عبد الرؤوف، وقد نـشأت عـلاقتي بالـمرحوم من عـام 1963 حتـى عـام 2002 في أربع فـترات رئـيسية من حـياتي الأـكـاديمـية.

بدأت الفـترة الأولى في عـام 1963، عندـما كنت طـالبـاً في السـنة الأولى في جـامـعـة مـالـايا. كان يـعلـمـنا اللـغـة العـرـبـيـة الأـسـاسـيـة في الفـصـل الـدـرـاسـي الأولـ، وـالتـارـيخ الإـسـلامـي وكـذـلـك القـرـآن وـالـسـنـة للـطـلـاب الكـبارـ. لقد أـعـجـبـنا بـشـخصـيـته الـودـودـة وـسـلـوكـه الـلـطـيفـ وـطـرـيقـة تـدـرـيـسهـ، مما جـعـلـ تـعـلـم اللـغـة العـرـبـيـة مـمـتـعاً وـسـهـلاً معـهـ.

وـكـانـتـ الفـترة الثـانـيـةـ فيـ مدـيـنـةـ نـيـوـيـورـكـ عـنـدـماـ كـنـتـ طـالـبـاـ بـجـامـعـةـ كـولـومـبيـاـ منـ عـامـ 1968 حتـىـ نـهاـيـةـ عـامـ 1975ـ. كانـ الأـسـتـاذـ مـحمدـ عبدـ الرـؤـوفـ مدـيرـاـ وـإـمامـاـ فيـ المـركـزـ

الثقافي الإسلامي في مانهاتن. كانت عائلته تعيش في الطابق الثالث من المركز الثقافي الإسلامي، ولأن ابنه الأخ فيصل صديقي (منذ عامي 1960 و 1961 عندما كان يدرس في مؤسسة فيكتوريا إحدى المدارس الثانوية في كوالالمبور ، وحيث كنت في الصف السادس هناك)، فقد كنت غالباً ما أتلقى دعوات من الأخ فيصل لتناول الطعام والمرطبات في منزلهم. واستمرت الصدقة عندما كان الأخ فيصل يدرس الهندسة في جامعة كولومبيا وكانت أدرس أيضاً هناك، وبصفته رئيساً لجمعية الطلاب المسلمين في جامعة كولومبيا، كنا نشارك في الأنشطة الدينية الإسلامية التينظمتها الجمعية. وبصفتي صديقاً لفيصل، كنت أتطلع إلى دعوته إياي إلى منزله لأن والدته، بوان سري بشينة، كانت طاهية رائعة، وتتحدث اللغة الملايوية بطلاقة. لقد استمتعت حقاً بعلاقتي مع الأستاذ محمد عبد الرؤوف والأخ فيصل وأفراد الأسرة الآخرين.

انقطعت العلاقة مع الأستاذ محمد عبد الرؤوف بعد انتقاله ليصبح المدير الجديد للمركز الإسلامي في واشنطن العاصمة. ومع ذلك، أتذكر حدثاً مأساوياً عندما كان إماماً في واشنطن وذلك عندما سقط المركز الإسلامي بالقوة تحت سيطرة المنشقين المؤيدلين لإيران فقد احتجزت المجموعة الأستاذ محمد عبد الرؤوف، لكن لفضل الله وبحمده استطاعت أن تتدخل شرطة واشنطن في ذلك وأنقذت الأستاذ محمد عبد الرؤوف من هؤلاء في المركز الإسلامي. وقد تم منعهم بعد الحادثة من دخول المركز، ولكن ظلوا محتاجين وبدأوا يقيمون صلاة الجمعة في الشارع خارج المركز ولو كانوا في الشتاء.

كان اتصالي الثالث مع الأستاذ محمد عبد الرؤوف، والذي كان الأكثر أهمية والأكثر تأثيراً بالنسبة لي، عندما أصبح أول مدير للجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا في عام 1983. لم أعد طالباً له هذه المرة، بل عضواً في هيئة التدريس في تلك الجامعة الإسلامية العالمية الجديدة. كان بفضل الله، وبفضل خبرته مديرًا للكلية الإسلامية في مالايا سابقاً، ورئيساً لقسم الدراسات الإسلامية في جامعة مالايا، وأستاذاً للدراسات الإسلامية في جامعة العين في الإمارات العربية المتحدة، تم تعيينه أول مدير للجامعة وقد

أصابت الحكومة الماليزية في ذلك بأفضل الاختيار ليقود الجامعة على ما سار عليه النظام الأكاديمي البريطاني في ذلك الوقت.

كان معروفاً لدى الكثير من الناس والقادة السياسيين في ماليزيا بسبب سمعته كعالم إسلامي دولي من الأزهر، حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة لندن، يتحدث الإنجليزية والفرنسية بطلاقة، وقد نال تقديرًا كبيراً من قبل المرحوم تونكو عبد الرحمن رئيس الوزراء الأول والآخران تون عبد الرزاق وتون حسين عون. فقد أقرّوا بمساهمته الكبيرة في تطوير وتقدم التعليم الديني الإسلامي في ماليزيا على المستويين الثانوي والعلمي، حيث كان مسؤولاً عن إصلاح مناهج التعليم الديني الإسلامي في المدارس الحكومية الماليزية، وكانت كتبه عن تدريس اللغة العربية والتاريخ الإسلامي والفكر الإسلامي المكتوبة باللغة الإنجليزية تستخدم في العديد من البلدان الإسلامية.

إن الكثير من أعضاء هيئة التدريس في الجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا كانوا يعرفونه أيضًا كإداري قادر وعالم إسلامي، وكان بعضهم من طلابه وزملائه السابقين في جامعة مالايا. في الواقع، كان محبوبًا من قبل الجميع بسبب شخصيته الودودة والمهذبة واللطيفة والبسيطة والمتواضعة. لقد أظهر طوال حياته المهنية قدرته العظيمة على الصبر والمثابرة والمرءة وضبط النفس ونكران الذات والرحمة. ولم يكن من المستغرب أن يكون محبوبًا بسهولة من قبل الموظفين والطلاب الملايو على حد سواء؛ فضلًا عن ذلك، كان يعرف الثقافة الملايوية معرفة متقدنة، ويتحدث معهم باللغة الملايوية وعاش وديًا بين الجالية الملايوية لسنوات عديدة في مدينة كلانج ثم لاحقاً في مدينة بيتابينج جايا. كانت زوجته وأطفاله، وخاصة الأخ فيصل، يتمتعون بشعبية كبيرة بين السكان المحليين. كان من المؤسف للغاية أن يحدث له شيء فطيع في السنة الأولى من إقامته في الحي رقم 17، في مدينة بيتابينج جايا. فقد اعتاد الأستاذ محمد عبد الرؤوف أن يقود سيارته بنفسه قبل الفجر لأداء صلاة الفجر في مسجد الكلية الإسلامية المجاورة. وفي ذات صباح، بينما كان على وشك قيادة السيارة الرسمية إلى المسجد، هاجم عليه شخص غريب ودفعه من

مقدد السائق وهرب بسيارة بي إم دبليو الجديدة التي اشتراها الحكومة لاستخدامه الرسمي. لقد شعرنا بالارتياح عندما علمنا أنه لم يصب بأذى في تلك الحادثة. ولا شك أن هي كانت تجربة مؤلمة مرت عليها هذه الشخصية الهداء.

في العامين الأولين من توليه منصب مدير الجامعة، أمضى الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف من أوقاته في التواصل مع رؤساء الجامعات الإسلامية في العالم العربي لتوعيتهم عن إنشاء الجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا وإطلاعهم على خطط الجامعة الإسلامية الناشئة. ثم قام بعدة زيارات رسمية إلى عدد من مؤسسات التعليم العالي في الكويت والأردن والإمارات العربية المتحدة لتعريفهم بالجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا، على أمل أن تأتي المساعدة الأكademية أو المادية من تلك الدول العربية الغنية. لقد كان من حسن حظي أنا والمرحوم تان سري أحمد إبراهيم أن يطلب منا فضيلة الأستاذ الدكتور محمد عبد الرؤوف مرفاقته في هذه الزيارات الأكademية إلى هذه الدول العربية. وقد تلقى الوفد ترحيباً حاراً في تلك الزيارات من هؤلاء السادة المضييفون بفضل سمعة فضيلته كمفكر إسلامي عالمي، ونموذج في الدبلوماسية المهذبة والتواضع والإنسانية العالمية.

أتذكر أنني استمتعت بكلوني مساعدا له في زيارة مجاملة للراحل تونكو عبد الرحمن بوترا في بيانغ حيث تناولنا غداءً لطيفاً معه، أو كلما ذهب إلى متاراة بتروناس في كوالالمبور، لرؤية الراحل تون حسين عون، الذي كان أول رئيس للجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا، للحصول على موافقته الرسمية على السفر إلى الخارج. وكلما كان لديه بعض أوقات الفراغ في مكتبه في الحرم الجامعي بالمقر الأول للجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا في مدينة بيتالينج جايا، كان يعمل بهدوء لإكماء كتابة مؤلفاته الجديدة، أو ترجمة أعماله السابقة، أو مراجعة كتابه عن تدريس اللغة العربية أو إصدار بعض المقالات حول القضايا الإسلامية.

بالإضافة إلى الحصول على دعم الأزهر للجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا من خلال إرسال مدرسين أو محاضرين عرب إليها، ساعدت فترة تولي الأستاذ محمد عبد

الرؤوف منصب الرئيس المؤسس للجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا في تعزيز المصداقية الأكاديمية والهوية الإسلامية والدولية للجامعة الجديدة تلك. وبفضل قيادته الحكيمة التي اهتمت بالمعاملة اللطيفة مع الناس - كان على النقيض من أي مدير متسلط - غادر الجامعة الإسلامية العالمية الماليزية بعد خمس سنوات من قيادته الرائدة مرسخاً فيها أسسها المستقرة والسلمية الحالية من أي صراع أو أزمة. وظل في ماليزيا لمدة عامين آخرين كمستشار أكاديمي في كلية السلطان زين العابدين في كوالا ترينجانو، وذلك بفضل الإقناع المستمر من تلميذه المحبوب وخريج كلية الإسلام الماليزية الرائد، تان سري الدكتور يوسف نور والذي كان وزيراً في حكومة مهاتير السابقة.

تجدر الإشارة إلى أن أعظم إسهاماته في التعليم الديني الماليزي كان أثناء تعيينه لأول مرة في مالايا البريطانية (قبل الاستقلال) في عام 1955 ليصبح مديرًا للكلية الإسلامية في مالايا في كلانج. لقد رفع المكانة الأكاديمية للكلية في نظر الأزهر؛ وحسن المناهج الدراسية وأنتج الخريجين ذوي الجودة العالية يحملون شهادات الدكتوراه من الأزهر؛ وتمكن من إقناع شيخ الأزهر بزيارة المباركة إلى الكلية؛ وساعد دولة مالايا المستقلة الجديدة على تحسين جودة التعليم الديني الإسلامي؛ وكتب بضعة كتب باللغة الإنجليزية عن التاريخ العربي والإسلامي؛ وألقى سلسلة من المحاضرات عن الإسلام باللغة الإنجليزية عبر الرadio والتي لاقت استحساناً حتى من المستمعين غير المسلمين؛ وتتمكن من إقناع الحكومة ومجلس جامعة مالايا، الذي كان البروفيسور أوبنهايم البريطاني مديرها لها، بإنشاء قسم الدراسات الإسلامية في جامعة مالايا آخذنا في عاتقه حينذاك مسؤولية إدارة مؤسستين في نفس الوقت.

كان أول رئيسين للوزراء في ماليزيا المستقلة يستشيران به في الأمور الدينية، وكان ثلاثة وزراء للتعليم على الأقل يلجأون إليه لاستشارته في الأمور المتعلقة بالتعليم الإسلامي. يقول تون عبد الله أحمد بدوي رئيس الوزراء السابق ماليزيا، الذي كان تلميذه ومن بين

الدفعة الأولى القليلة من خريجي قسم الدراسات الإسلامية في جامعة ملايا، عن معلمه السابق:

"كان عالماً وإنساناً مساهماً بشكل كبير في تطوير الدراسات الإسلامية في ماليزيا وتنمية فئة كبيرة من العلماء المنتسبين إلى التقاليد الإسلامية الحقيقة المتمسّمة بالاعتدال. وقد أفادت حكمة الدكتور عبد الرؤوف ونصائحه واهتمامه بماليزيا - والتي تدين البلد بالامتنان لها - في تكوين العديد منا تحت رعايته للتصرف بمسؤولية عند القيام بواجباتنا."

وأما الاتصال الرابع فكان أثناء تعييني الرئيس الثالث للجامعة الإسلامية بماليزيا، وذلك بعدما ترك الدكتور عبد الحميد أبو سليمان المنصب في نهاية عام 1999. اعتاد كل من الأخ فيصل ووالديه الجيء إلى كوالالمبور في إجازة من عام 2000 إلى عام 2002. وكانت دائماً آخذ المسؤولية على تقديم خدمات نقل فضيلة الأستاذ وزوجته إلى الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا ومنها كلما احتاجوا إلى مثل هذه الخدمات للحصول على بعض المواد لأغراض الكتابة، كان فضيلة الأستاذ محمد عبد الرؤوف يذكر دائماً اسم أمينة المكتبة في ذلك الوقت سيدة عرفة لتساعده على كل ما يحتاجه من مكتبة الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا. أود أن أذكر أنه كلما جاء الأستاذ محمد عبد الرؤوف إلى كوالالمبور، أسرع لشراء فاكهة دوريان عالية الجودة إن كانت متوفرة في موسمها وأحضرها إلى الشقة التي كانوا يقيمون فيها، لأنني كنت أعرف جيداً أن الأستاذ محمد عبد الرؤوف والأخ فيصل وبوان سري بشينة كانوا يشغلوهَا كثيراً.

وأخيراً، دعوني أعبر في بعض كلمات عن طبيعة شخصية الأستاذ محمد عبد الرؤوف. سيتضح من يتعرف على فضيلة الأستاذ محمد عبد الرؤوف قريباً أنه كان عالماً أزهرياً ذا توجه صوفي، وإلى جانب أنه حفظ القرآن الكريم عندما كان في السابعة من عمره، كان في الواقع معتاداً على الممارسات الروحانية التعبدية الموروثة من والده الذي كان شيئاً صوفياً تقليدياً. حتى عندما كان طفلاً كان يستمع إلى جلسات الذكر لتلاميذ

المريدين لوالده. وفي الواقع، كانت القرية التي نشأوا فيها معروفة أيضًا باحتفالات وتقالييد الطريقة الصوفية.

ولكي نعرف عن الشخصية الروحية للأستاذ محمد عبد الرؤوف ، فلنستمع إلى ما ي قوله ابنه الإمام فيصل الذي ورث أيضًا هذه النزعة الروحية من أبيه الروحي بالإضافة إلى التزامه بطريقة صوفية معينة (جراش) إذ قال:

"كان أبي معروضًا بالتزامه الديني (بالإسلام) الذي يتسم بالروحانية العميقة والأخلاق الحميدة. لم يكن تقواه بناء على أنانية، بل كان يتلذذ بتحسين الآخرين وتحويلهم إلى أفضل سلوك، والتفضي عن عيوبهم... لم يكن شخصية انتقامية أبدًا. كان يترك من ظلمواه الله، ويتحلى بالصبر، عند إساءة الآخرين له، راجيا الوسيلة لاستجلاب غفران الله له على عيوبه... تميزت سنوات عمله بالعديد من القصص الرائعة عن كيفية سعيه لتحويل الكراهية إلى الحب، ومعالجة الصداقات والعلاقات المكسورة... أتخى لو أنه كتب المزيد عن هذا، لكنه لم يكن يحب أن يتكلم عن إنجازاته في هذا الصدد ليتجنب الوقوع في خطيئة الكبراء."

Y.BHG. TAN SRI PROFESSOR MUHAMMAD ABDUL RAUF¹⁰

REKTOR PERTAMA (1983-1988)
UNIVERSITI ISLAM ANTARABANGSA MALAYSIA

PENDAHULUAN

Tan Sri Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf adalah seorang cendekiawan Muslim yang terbilang, berdedikasi dengan sifat altruisme yang tinggi, serta mempunyai nilai-nilai kemanusiaan yang cemerlang. Beliau memberi sumbangan besar kepada kemajuan Pengajian Islam di Malaysia, dunia Arab, di Barat dan di Afrika. Dilahirkan di bandar Abusir, utara Kaherah, Mesir pada 27 Disember 1917, beliau telah mendirikan rumah tangga pada Ogos 1946, ketika berusia 28 tahun. Abdul Rauf lulus dari Kolej Uṣūl al-Dīn, al-Azhar di Kaherah dan memperoleh ijazah Sarjana Muda dari Universiti Cambridge dalam bidang Antropologi, manakala Sarjana (Pengajian Islam) beliau pula dari Universiti London, United Kingdom. Beliau telah dihantar ke Malaya oleh Universiti al-Azhar pada Februari 1955 bagi membantu penubuhan serta pembukaan Kolej Islam Malaya di Klang, sebagai institusi lanjutan untuk pelajar-pelajar Melayu yang mengaji di pondok-pondok kampung. Beliau kemudiannya mengetuai Jabatan Pengajian Islam yang baharu ditubuhkan di Universiti Malaya.

¹⁰ Biographi ini telah ditulis berdasarkan data yang dikumpul dari Muhammad Abdul-Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, (Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher, Universiti Sains Islam Malaysia, 2012). Diterbitkan setelah al-marhum meninggal dunia.

Beliau seterusnya memperolehi ijazah Doktor Falsafah dalam bidang Pengajian Islam dari Universiti London, United Kingdom pada 1963. Pada 1965, Dr. Abdul Rauf dilantik sebagai Pengarah Pusat Kebudayaan Islam di New York dan kemudiannya sebagai Pengarah Pusat Islam di Washington dari 1970-80. Beliau dijemput kembali ke Malaysia oleh Perdana Menteri ketika itu, Dr. Mahathir Mohamad, untuk menjadi Rektor pertama Universiti Islam Antarabangsa Malaysia (UIAM) yang baharu ditubuhkan pada 1983, dan setelah itu berpindah ke KUSZA (Kolej Ugama Sultan Zainal Abidin) di Terengganu sebelum bersara pada tahun 1992. Walaupun menetap di kediamannya di Washington bersama keluarga, beliau kerap mengunjungi rumahnya di Mesir dan di Malaysia.

Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf berkhidmat sebagai Rektor Universiti Islam Antarabangsa Malaysia (UIAM) dari 1983 hingga 1988, di mana beliau berperanan penting dalam merumuskan etos universiti ini pada tahun-tahun awalnya. Profesor Dr. Abdul Rauf gigih memperjuangkan nilai-nilai keadilan, kesabaran dan kesederhanaan dalam tradisi Islam, suatu pendirian yang mewarnai tugas pentadbirannya. Komitmen beliau terhadap prinsip-prinsip ini meninggalkan kesan mendalam pada perkembangan kumpulan besar para ulama di Malaysia dan di beberapa negara Islam, termasuk di United Kingdom, Amerika Syarikat dan Afrika, di mana beliau pernah berkhidmat. Ulama-ulama tersebut dicirikan oleh intipati sebenar ajaran Islam, yang mereka warisi daripada guru mereka, Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf. Impak yang ditinggalkan beliau amat memberi kesan ke atas dunia akademia dan kerja-kerja kemanusiaan. Beliau pernah digambarkan sebagai "seorang yang kebijaksanaannya membawa kesegaran, terutamanya apabila melibatkan isu-isu Islam".¹¹

Tan Sri Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf meninggal dunia pada 2004. Namun, warisan beliau terus hidup melangkaui usia—sesuatu yang kekal sebagai inspirasi untuk generasi akan datang.

¹¹ "MD: Islamic Scholar Dr. Muhammad Abdul Rauf Dies", disunting dari Bernama (December 11, 2004), dalam CAIR, dipautan https://www.cair.com/cair_in_the_news/md-islamic-scholar-dr-muhammad-abdul-rauf-dies/, (di akses pada 2 January 2024).

PENDIDIKAN

Perjalanan pendidikan Muhammad Abdul Rauf yang luar biasa adalah bukti komitmennya yang tidak berbelah bahagi terhadap kesarjanaan dan di dalam pencarian ilmu—sebuah perjalanan yang bermula jauh sebelum menyelami dunia akademik secara formal. Sebelum tahun 1925, beliau telah pun bersekolah di salah satu daripada dua buah sekolah Qur'an al-Nīl, iaitu Kuttāb al-Nīli dengan mata-mata pelajaran seperti Al-Qur'an, seni penulisan, dikte (imlā'), dan aritmetik. Sekolah ini memainkan peranan penting dalam membentuk pendidikan awal beliau.

Pada 1925, seawal usia hanya tujuh tahun, Abdul Rauf adalah yang termuda yang lulus ujian menghafal seluruh teks Al-Qur'an, lalu diiktiraf sebagai ḥāfiẓ—bukti kesungguhannya yang mendalam terhadap Kitab Suci Al-Qur'an. Diusia sebelas tahun, beliau diterima masuk ke al-Ma'had al-Āḥmadī di Ṭanṭa pada 5 Oktober 1929, walhal umur kemasukan ke Ma'had tersebut adalah dari 12 hingga 18 tahun. Pada tahun pertama, pengajian beliau merangkumi pelbagai mata pelajaran, termasuk fiqh, naḥwu, inshā', tafsīr, Ḥadīth, Tawhīd, al-sīrah, akhlāq, imlā', 'inshyā', khaṭ, muṭāla'ah, dan al-ḥafāẓāt. Tidak lama selepas itu beliau mula memupuk kecenderungan tinggi dalam taṣawwuf, disamping mengembang minat dalam matematik, terutamanya geometri. Tidak hairanlah apabila beliau mendapat gelaran al-Awwal, iaitu "Calon Paling Berjaya", dengan pencapaian tinggi secara konsisten dalam kebanyakan mata pelajaran, terutamanya matematik, bahasa Arab, dan pengajian Islam.

Oleh kerana prestasi akademik Abdul Rauf yang amat menonjol, beliau dikurniakan biasiswa berprestij daripada tabung waqaf Ahmad Pasha al-Minshawi Pasha. Perjalanan akademik diteruskan apabila beliau melanjutkan pelajaran ke Kolej Uṣūl al-Dīn di Kaherah. Pada tahun pertama pengajian, beliau telah dianugerahkan sebuah buku besar mengenai falsafah teologi dan salinan Ṣahīḥ Ḥajjāj Ibn Muslim dengan ulasan oleh Imām al-Nawawi. Menjelang tahun ketiga, beliau mantap dikenali sebagai pelajar berprestasi tertinggi, lalu mengukuhkan lagi reputasinya sebagai seorang pelajar yang amat menonjol. Tidak sekadar pendidikan di bumi Mesir, Abdul Rauf melebarkan sayap lalu mendaftar dengan Alliance Franchise, di mana

beliau telah diterima masuk ke sekolah petang Perancis di bawah bimbingan Monseigneur Parani.

Dedikasi dan kecekapannya dalam pengajian Perancis diiktiraf sewajarnya apabila beliau dianugerahkan diploma dalam pengajian bahasa dengan kedudukan di tangga cemerlang. Di sebalik cabaran dan kekangan yang timbul dengan Perang Dunia Kedua, Abdul Rauf tetap tegar dan tidak berbelah bahagi di dalam mencari ilmu. Pada tempoh yang penuh kemelut ini, beliau telah ditawarkan biasiswa untuk meneruskan pengajian di L'École de Loi di Paris – bukti kecerdasan dan potensi akademiknya yang luar biasa. Bagaimanapun, beliau akhirnya memutuskan untuk tidak mengambil peluang tersebut.

KERJAYA

Kerjaya Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf yang luas dan cemerlang dihiasi dengan pelbagai pengalaman mengajar di institusi terkenal di seluruh dunia. Beliau menyampaikan hikmah kebijaksanaan dan ilmunya di institusi-institusi seperti institut-institut menengah al-Azhar, Institut al-Dīnī Kuwait, Universiti al-Azhar, Kolej Islam Malaya, Universiti Malaya, Universiti Negeri New Jersey di Amerika Syarikat, Georgetown University di Washington, D.C., dan Universiti Emiriah Arab di al-'Ain, Abu Dhabi. Dedikasinya terhadap pendidikan tidak berbatas, dan pengaruhnya melangkaui sempadan di mana sahaja beliau bertapak.

Sepanjang kerjayanya, Abdul Rauf menyandang pelbagai jawatan yang dihormati yang mencerminkan komitmennya terhadap kemajuan pendidikan dan kesarjanaan Islam. Beliau berkhidmat sebagai Timbalan Pengetua Institut al-Dīnī Kuwait, di mana kepimpinannya memainkan peranan khusus dalam membentuk hala tuju pendidikan institusi itu. Kemudian, beliau telah dilantik sebagai Pengetua Kolej Islam Malaya, di mana wawasannya terhadap kecemerlangan akademik mengukuhkan lagi reputasinya sebagai tokoh terkemuka dalam pendidikan Islam.

Di Universiti Malaya, kemahiran kepimpinan Abdul Rauf terserlah apabila beliau menjawat sebagai Ketua Jabatan Pengajian Islam yang

baharu ditubuhkan, di mana beliau menyumbang secara signifikan kepada pembangunan jabatan dan usaha-usaha mengetengahkan pengajian Islam di universiti itu. Kepakaran dan dedikasi beliau turut diiktiraf di peringkat antarabangsa apabila beliau diminta berkhidmat sebagai Pengarah Jabatan Misi Islam di al-Azhar, institusi yang berusia lebih satu milenium dan paling berprestij di dunia Islam.

Pengaruh Abdul Rauf menjangkau jauh di dalam lingkungan akademia. Perlantikan beliau sebagai Pengarah di Pusat Kebudayaan Islam di New York, N.Y., juga di Pusat Islam di Washington, D.C., di Amerika Syarikat, mempamerkan komitmen beliau di dalam memupuk pemahaman budaya dan dialog antara agama. Sumbangan beliau yang mencakupi Emiriah Arab Bersatu, di mana beliau telah berkhidmat sebagai Profesor di Universiti Al-Ain, U.A.E., adalah suatu bukti yang mengukuhkan lagi reputasinya sebagai seorang ilmuan dan pendidik yang terbilang.

Di samping jawatan-jawatan berprestij ini, Abdul Rauf turut memegang beberapa kedudukan kepimpinan utama dalam pelbagai organisasi, termasuk Pengarah Misi Islam di al-Azhar, Pengerusi Majlis Imam Amerika Utara, dan Pengasas Jabatan Pengajian Islam di Universiti Malaya. Kepelbagaiannya aspek kerjayanya berserta dengan komitmen yang tidak berbelah bahagi terhadap pendidikan dan dialog antara budaya meninggalkan kesan yang tidak dapat dipadamkan dalam landskap global pengajian Islam dan dialog antara agama.

KEHIDUPAN

Perjalanan hayat Muhammad Abdul Rauf disulami dengan permaidani kehidupan yang kaya dengan kepelbagaiannya pengalaman, setiap satunya berupa sumbangan-sumbangan yang mendalam terhadap dunia pendidikan, dialog antara agama dan kesarjanaan. Keterlibatan lepasan ijazahnya bermula dengan kursus latihan selama dua tahun, bertujuan untuk melayakkan diri sebagai guru atau pendakwah, suatu pilihan yang ternyata banyak mempengaruhi kerjayanya. Pada 1944, beliau mengorak langkah memulakan perjalanan mengajar sebagai guru bahasa Arab di sekolah

Fransiskan di Dumyāt (atau Damietta), dengan memfokuskan kepada mata pelajaran seperti ‘Ilm al-Tafsīr, Tawḥīd, dan Inshā’.

Tahun 1945 menandakan tempoh yang penting apabila Abdul Rauf menjalankan ikatan pertunangan di Qinā, utara Mesir, dan seterusnya berkahwin pada tahun 1946. Isteri beliau, Buthayna, melahirkan anak pertama mereka, ‘Abd Al-Rahīm pada 1947. Dimasa yang sama, beliau memulakan misi ke Kuwait, yang jelas terbukti menjadi titik perubahan penting dalam hidup cendekiawan ini. 1948, Abdul Rauf menerima jemputan untuk berucap pada perhimpunan saudagar Kuwait di Dewan Perbandaran yang besar, lalu terserlahlah reputasinya yang semakin meningkat sebagai seorang cendekiawan terbilang. Pada tahun yang sama, keluarganya mengalu-alukan kelahiran anak kedua mereka, Feisal, ke dalam hidup mereka.

Tahun 1955 menyaksikan penubuhan Kolej Islam Malaya (KIM) di Klang, dengan penglibatan ketara Abdul Rauf sebagai perintis dan Pengetua yang menjangkau lebih sedekad dari 1955 hingga 1967, sekali gus memantapkan lagi peranan beliau dalam dunia pendidikan. Pada 1956, beliau menerima surat penting daripada Presiden Mesir, Encik Anwar al-Sādāt, yang mengumumkan tawaran biasiswa penuh kepada dua belas pelajar dari Malaysia, satu inisiatif yang menjadi bukti terhadap pengaruh dan usahanya dalam lingkungan dunia akademik. Pada 1958, beliau telah diamanahkan dengan jawatan kepimpinan sebagai ketua Jabatan Pengajian Islam yang baru ditubuhkan di Universiti Malaya, lalu membuka ruang untuk beliau terus maju dengan komitmen memupuk kecemerlangan pendidikan Islam. Pada 1959 bermulalah sesi pengajaran Universiti Malaya di Kuala Lumpur, sekali lagi dengan penglibatan beliau membangunkan kurikulum – suatu testimoni lanjut kepada dedikasi beliau terhadap pembangunan akademik.

Pada 1960, Abdul Rauf berhijrah ke London, di mana beliau melanjutkan pengajian di peringkat doktor falsafah serta mendapat tempat sebagai tenaga akademik residen. Ini tentunya telah meningkatkan lagi kehebatan ilmiahnya. 1961, beliau menerima delegasi dari Al-Azhar yang diketuai oleh Shaikh Mahmud Shaltut, sekali gus menunjukkan peningkatan nama beliau dalam dunia akademik Islam. Pada tahun yang sama, keluarga

beliau menyambut kelahiran baharu, Muhammad Ayman. Tahun 1963 menandakan titik perubahan penting. Beliau menerima telegram daripada Al-Azhar, mengumumkan rancangan kerajaan Malaysia¹² bagi mempromosikan Kolej Islam Malaya (di mana beliau adalah Pengetua), untuk menjadi sebuah universiti Islam¹³. Hal ini menggariskan kesan pegaruh beliau terhadap transformasi pendidikan negara. Pada tahun itu juga, beliau mengarang sebuah buku bertajuk Malaysia, wa al-Awsāf wa al-'Intibā'āt atau "Malaysia, Huraian dan Tanggapan, dengan bantuan Ustādh Muhammad Ali dan Encik Muhammad Abdallah, yang telah berjaya memperolehi pengiktirafan kerajaan ketika itu dengan hadiah dan ganjaran wang.

Pada Mac 1964, Abdul Rauf memenuhi komitmen ijazah doktor falsafahnya dari Universiti London dan bertemu semula dengan keluarganya di Bombay sebelum terbang ke Kuwait dan Mesir bagi memikul kembali tugas-tugasnya di al-Azhar. Di sana, beliau memulakan kerja-kerja kolaboratif dengan Dr. Mahmud Hobbalah, Pengarah Majma‘ al-Buhūth al-Islāmiyyah (Akademi Penyelidikan Islam) dan kemudiannya dilantik sebagai Pemangku Timbalan Pengarah Jabatan Misi Islam oleh Dr. Hobbalah. Dari 1965 hingga 1970, Dr. Muhammad Abdul Rauf telah dilantik sebagai Pengarah Pusat Kebudayaan Islam di New York, di mana beliau juga berkhidmat sebagai Imam dan memberi sumbangan besar kepada pendidikan agama di benua Amerika Utara. Dalam tempoh ini, beliau mengarang bahan pengajaran dan menulis buku bertajuk Islam: Akidah dan Ibadah. Beliau melaksanakan banyak upacara perkahwinan dan mengolah sendiri aturcara majlis-majlis tersebut. Ini didokumentasikan dalam bukunya Marriage in Islam (Perkahwinan dalam Islam). Suatu kesedihan buat beliau dan keluarga, kerana tempoh ini juga menyaksikan kematian ibu tercinta pada tahun 1966. Pada 1970, beliau beralih ke lembaran baru, dengan berkhidmat sebagai Pengarah Pusat Islam di Washington, D.C. Tempoh ini juga telah

¹² Malaya dinobatkan sebagai Malaysia pada 16 September 1963.

¹³ Penubuhan KIM adalah sebagai mengukuhan pendidikan tinggi Islam di Malaya, juga di Asia Tenggara yang menawarkan Sijil Tertinggi Kolej Islam, setaraf dengan Sarjana Muda dari Universiti al-Azhar. Para graduan KIM akan layak untuk mengikuti kursus-kursus di peringkat pasca-sarjana di Universiti al-Azhar. KIM juga dilihat sebagai asas kepada penubuhan Universiti Islam di Malaya pada ketika itu. Walaubagaimanapun, ideal ini gagal untuk dilaksanakan di atas faktor-faktor ketika itu.

menyaksikan kehilangan bapa beliau yang dikasihhi. Pada tempoh yang penuh dukacita inin, beliau telah menulis dua jilid buku bertajuk The Muslim Mind: The History of Muslim Intellectual Life (Minda Muslim: Sejarah Para Cendekiawan Muslim) atas permintaan Dewan Bahasa dan Pustaka. Beliau juga mengarang beberapa siri buku untuk kelas agama hujung minggu, yang akhirnya digunakan sebagai buku teks di Nigeria dan negara-negara Afrika yang lain.

Dr. Muhammad Abdul Rauf adalah seorang yang sentiasa menjelajah dunia, dengan menghadiri pelbagai persidangan, mesyuarat dan konvensyen di Amerika, Kanada dan Asia. Beliau memenuhi tugas penting sebagai wakil Kongres Muslim Sedunia di PBB dan merupakan ahli pengasas Majlis Antara Agama Washington. Selepas bergelut dengan kemelut di Washington desebabkan oleh kesan-kesan pergolakan dunia dari sekitar lewat 1970an, akhirnya beliau meletakkan jawatan dari Pusat Islam di Washington D.C. pada penghujung 1979 atau 1980. Pada 1981, Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf meneruskan kesinambungan hidupnya yang sentiasa dipenuhi dengan dedikasi untuk pendidikan. Beliau telah menjalin kerjasama dengan Dr. Ezzeddine Ibrahim di Universiti Emiriah Arab Bersatu. Bagaimanapun, beliau meletak jawatan dari universiti tersebut pada 1982, dan beralih ke fasa seterusnya dalam perjalanannya yang sungguh luar biasa ini. Pada 1983 beliau telah dilantik sebagai Rektor pertama Universiti Islam Antarabangsa Malaysia (UIAM), serta menyandang jawatan tersebut hingga 1988. Sebagai perintis, beliau memberi sumbangan besar kepada pertumbuhan, pembangunan serta etos di tahun-tahun awal universiti ini. Pada 1988, beliau telah dilantik sebagai Penasihat Akademik Kolej Sultan Zainal Abidin, satu pengiktirafan lanjut ke atas komitmen berterusan beliau terhadap pendidikan.

Kehidupan Tan Sri Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf adalah suatu tebaran permaidani pengalaman yang luas, dengan setiap utas benang sulaman menyumbang kepada legasi beliau sebagai seorang cendekiawan Muslim, pendidik, dan pembina jambatan antara budaya dan agama yang merentasi Asia Tenggara, Timur Tengah, Barat dan Afrika. Dedikasi beliau di dalam memupuk persefahaman, pendidikan, dan dialog antara agama terus memberi inspirasi kepada generasi-generasi akan datang.

*Tan Sri Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf telah mengalami pecah pembuluh darah aorta dan menghembuskan nafas terakhirnya pada hari Sabtu, 11 Disember 2004 di Hospital Bethesda di Maryland, Amerika Syarikat, pada usia 87 tahun. Profesor pengajian dan pendidikan Islam terkenal ini, yang pelajarnya termasuk bekas Perdana Menteri Malaysia, Abdullah Ahmad Badawi, disemadikan di Tanah Perkuburan Negara Washington di Suitland, Maryland, bersebelahan dengan anaknya, Ali, yang meninggal dunia pada tahun 1993. Tan Sri Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf *Allāh yarḥamuhū* (Semoga Allah Subḥānahu wa Ta'ālā merahmati rohnya dan memasukkannya di kalangan mereka yang paling dekat dengan-Nya) meninggalkan isterinya Buthayna, dan empat anaknya, Feisal, Aisyah, Salwa dan Ayman.*

Berikut adalah penerbitan semula tulisan untuk memperingati al-Marhūm Tan Sri Profesor Dr. Muhammad Abdul Rauf sebagai Rektor pertama Universiti Islam Antarabangsa Malaysia, yang dikarang oleh (al-Marhūm) Tan Sri Profesor Ulung Dr. Mohd. Kamal Hassan, Rektor ketiga Universiti Islam Antarabangsa Malaysia, berdasarkan pengalaman peribadi beliau bersama insan hebat ini¹⁴.

¹⁴ Profesor Ulung Negara, Professor Emeritus Tan Sri Dr. Mohd. Kamal Hassan meninggalkan dunia yang fana' ini pada 23 Februari 2023 untuk pulang kepada Pencipta, Allah Subḥānahu wa Ta'ālā ke alam yang abadi. Semoga Allah Yang Maha Mengasihi menerima kedua-dua cendekiawan terbilang ini dalam kalangan yang terdekat dengan Nya di Syurga Firdaus, āmīn.

MEMPERINGATI REKTOR PERTAMA UIAM, TAN SRI DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF (1983-1987).

M. Kamal Hassan, 27 May 2021¹⁵

Alhamduli 'Llāh, dengan rahmat Allah SWT, saya adalah antara pelajar TSMAR¹⁶ yang paling bertuah yang pernah berhubung dengan al-Marhūm dari tahun 1963 hingga 2002 dalam empat tempoh utama kehidupan akademik saya.

Yang pertama pada tahun 1963, semasa saya menjadi murid beliau pada tahun satu di Universiti Malaya. Beliau mengajar kami Bahasa Arab Asas pada penggal pertama, dan sejarah Islam serta Al-Qur'an dan Sunnah kepada pelajar senior. Kami kagum dengan keperibadiannya yang mesra, tingkah laku yang menyenangkan dan kaedah pengajarannya yang menjadikan pembelajaran bahasa Arab menyeronokkan dan mudah.

Hubungan kedua berlaku di New York City ketika saya belajar di Columbia University [C.U.] dari 1968 hingga akhir 1975. TSMAR adalah Pengarah dan Imam di Pusat Kebudayaan Islam (Islamic Cultural Center, ICC) di Manhattan. Keluarganya tinggal di Tingkat 3 ICC, dan kerana saya mengenali anaknya saudara Feisal [yang menjadi] kawan baik saya (sejak 1960-1961 semasa dia belajar di Victoria Institution, ketika saya di Tingkatan Enam di sana), saya sering dijemput oleh Feisal untuk minum atau makan di rumah mereka. Abang kepada Feisal belajar kejuruteraan di C.U. ketika saya berada di sana. Selaku Presiden Persatuan Pelajar Islam, C.U. dia terlibat secara aktif dalam kegiatan-kegiatan Islam, yang sering saya sertai. Sebagai kawan kepada Feisal, saya tidak sabar untuk dijemput ke rumahnya kerana ibunya, Puan Sri

¹⁵ Terjemahan ke dalam Bahasa Melayu berdasarkan penulisan asal, Mohd. Kamal Hassan, "Remembering the First Rector of IIUM, Tan Sri Dr. Muhammad Abdul Rauf, 1983-1987", di akses pada 21/11/2023 dari <https://www.iium.edu.my/media/88553/REMEMBERING%20THE%20FIRST%20RECTOR%20OF%20IIUM%2C%20TAN%20SRI%20DR.%20MUHAMMAD%20ABDUL%20RAUF%2C%201983-1987..pdf>.

¹⁶ Tan Sri Muhammad Abdul Rauf.

Buthainah, adalah seorang yang mahir memasak dan fasih berbahasa Melayu. Saya amat menyenangi hubungan saya dengan TSAR, saudara Faisal dan ahli keluarga mereka yang lain.

Hubungan dengan TSAR terputus selepas beliau ditukar menjadi Pengarah Pusat Islam yang baharu di Washington DC. Namun, saya masih ingat peristiwa tragis semasa beliau menjadi Imam di Washington. Ia adalah apabila Pusat Islam diceroboh dan dikawal oleh pemberontak pro-Iran dan TSAR telah ditahan oleh mereka. Alhamduli'Llāh, campur tangan polis Washington telah menyelamatkan TSAR dan Pusat Islam daripada kawalan mereka. Selepas kejadian itu, pemberontak pro-Iran yang dilarang untuk masuk ke premis Pusat Islam terus menunjuk perasaan dan mula menunaikan solat Jumaat mereka di jalanan di luar Pusat Islam walaupun pada musim sejuk¹⁷.

Hubungan ketiga saya dengan TSAR, yang terbukti paling penting dan paling kekal setakat pengetahuan saya, adalah apabila beliau menjadi Rektor UIAM yang pertama pada 1983. Saya bukan lagi seorang pelajar, tetapi seorang kakitangan akademik baharu di Universiti Islam Antarabangsa [Malaysia, UIAM]. Dengan pengalaman sebagai Pengetua Kolej Islam Malaya (KIM), Ketua Jabatan Pengajian Islam UM, dan profesor Pengajian Islam di Universiti Al-'Ain, UAE, TSAR adalah pilihan tepat kerajaan untuk menjadi Rektor atau Naib Canselor UIAM yang pertama yang mengikuti sistem akademik British ketika itu.

Beliau dikenali ramai dan dalam kalangan pimpinan politik di Malaysia kerana reputasinya sebagai cendekiawan Islam antarabangsa dari al-Azhar, dengan Ph.D. dari Universiti London, yang fasih berbahasa Inggeris dan Perancis, dan dipandang tinggi oleh Allahyarham Tunku Abdul Rahman, Tun Abdul Razak dan Tun Hussein Onn. Mereka sememangnya mengetahui sumbangan besar beliau terhadap perkembangan dan kemajuan pendidikan agama Islam di Malaysia di peringkat menengah dan pengajian tinggi. Beliaulah yang bertanggungjawab untuk memperbaharui sukatan pelajaran ilmu agama Islam di sekolah-sekolah kerajaan Malaysia, dan buku-bukunya mengenai pengajaran Bahasa Arab, Sejarah Islam dan pemikiran Islam

¹⁷ Peristiwa ini berlaku di sekitar penggal kedua di akhir 1970an, dengan meletusnya ledakan pemberontakan rakyat Iran yang berakhir dengan Revolusi Iran pada 1978-1979 dan tertubuhnya Republik Islam Iran pada Februari 1979 (Editor).

yang ditulis dalam bahasa Inggeris turut digunakan secara meluas di banyak negara Islam.

Kebetulan ramai kakitangan akademik UIAM juga mengenali beliau sebagai seorang pentadbir yang berkebolehan merangkap cendekiawan Islam dan ada juga di kalangan mereka bekas pelajar dan rakan sekkerja beliau di UM [Universiti Malaya]. Malah beliau amat disukai oleh semua kerana perwatakannya yang peramah, sopan, lemah lembut, ringkas dan merendah diri. Sepanjang kerjayanya, beliau telah menunjukkan akhlaknya yang dihiasi dengan kesabaran, istiqamah, ketabahan, ketahanan diri, tidak bertindak melulu, tidak mementingkan diri dan sangat berbelas ihsan. Tidak hairanlah dia sangat disayangi oleh kakitangan dan pelajar Melayu. Selain itu, beliau amat mengenali budaya Melayu, bercakap Melayu dengan mereka dan hidup mesra dalam kalangan masyarakat Melayu selama bertahun-tahun di Klang dan kemudiannya di Petaling Jaya.

Isteri dan anak-anaknya terutama saudara Feisal, juga sangat popular dalam kalangan penduduk tempatan. Amat malang apabila berlaku sesuatu yang buruk padanya pada tahun pertama menetap di Seksyen 17, Petaling Jaya. Kebiasaan TSAR memandu sendiri sebelum subuh untuk solat Subuh di Masjid Kolej Islam yang berhampiran. Suatu pagi, ketika beliau hendak memandu kereta rasminya ke masjid, seorang perompak telah meluru ke arahnya, menolaknya keluar dari tempat duduk pemandu dan melarikan diri dengan BMW baharu yang dibeli kerajaan untuk kegunaan rasminya. Kami berasa lega apabila mengetahui beliau tidak cedera dalam kejadian itu walaupun perompak itu berjaya melarikan BMW itu. Kejadian ini merupakan satu pengalaman traumatis bagi Rektor yang sangat lemah lembut keperibadiannya itu.

Dalam dua tahun pertama menyandang jawatan rektor, TSAR menghabiskan banyak masa untuk berkomunikasi bersama pemimpin-pemimpin universiti Islam di dunia Arab untuk menyampaikan kepada mereka tentang penubuhan UIAM di Malaysia dan memaklumkan perancangan-perancangan universiti Islam yang masih baharu itu. Beliau kemudiannya bercadang untuk membuat beberapa lawatan rasmi ke beberapa institusi pengajian tinggi di Kuwait, Jordan dan Emiriah Arab Bersatu untuk memperkenalkan UIAM kepada mereka, dengan harapan bantuan akademik atau material akan datang dari negara-negara Arab yang kaya tersebut. Al-Marhūm Tan Sri Ahmad Ibrahim dan saya sendiri bernasib baik kerana diminta oleh TSAR untuk menemani

beliau dalam misi akademik ke negara-negara Arab ini. Sepanjang perjalanan, TSAR disambut baik oleh tuan rumah dan dapat menarik perhatian mereka sebagai seorang pemikir yang luas dan idenya yang mendalam, sebagai suatu contoh keintelektualan Islam, pengamal diplomasi bersantun, penuh kerendahan diri dan pendukung kemanusiaan sejagat.

Sekembalinya di Malaysia, saya masih ingat keseronokan saya menjadi pembantunya apabila beliau membuat kunjungan hormat kepada Allahyarham Tunku Abdul Rahman Putra di Pulau Pinang dan menikmati makan tengahari dengan Tunku, atau setiap kali beliau pergi ke Menara Petronas di KL, untuk berjumpa Allahyarham Tun Hussein Onn, yang merupakan Presiden pertama UIAM, untuk mendapatkan tandatangan Tun atau untuk kelulusan rasmi beliau ke luar negara. Setiap kali beliau berkesempatan dengan masa terluang di pejabatnya di kampus sementara UIAM Petaling Jaya, beliau akan secara senyap menulis buku, menterjemah karya-karya terdahulunya, menyemak bukunya tentang pengajaran bahasa Arab atau menulis beberapa artikel tentang isu-isu Islam.

Di samping mendapatkan sokongan al-Azhar terhadap UIAM dengan menghantar tenaga pengajar atau pensyarah bahasa Arab ke UIAM, perkhidmatan TSAR sebagai rektor pengasas UIAM telah dapat membantu meningkatkan kredibiliti akademik, identiti Islam dan antarabangsa, serta kerelevanannya universiti baharu itu sebagai sebuah institusi umat secara global. Dengan kepimpinannya yang bijak dan berjiwa rakyat – tidak sekali-kali bersikap otoritarian – dia telah meninggalkan UIAM selepas lima tahun merintis kepimpinannya di atas asas yang stabil, aman dan bebas konflik. Beliau kekal di Malaysia selama dua tahun lagi sebagai penasihat akademik di KUSZA [Kolej Ugama Sultan Zainal Abidin] di Kuala Terengganu, berkat pujukan gigih pelajar kesayangannya dan alumni perintis Kolej Islam Malaya, Tan Sri Dr Yusof Nor.

Perlu diingatkan bahawa sumbangan terbesar beliau kepada pendidikan agama Malaysia adalah semasa pelantikan pertamanya di British Malaya pada tahun 1955 untuk menjadi Pengetua Kolej Islam Malaya di Klang. Beliau mengangkat martabat akademik Kolej ini di mata al-Azhar; menambah baik kurikulum dan melahirkan graduan berkualiti dengan Ph.D. al-Azhar; serta berjaya mendapatkan Syaikh Al-Azhar untuk melawatnya dan memberi restu kepada Kolej. Beliau juga telah membantu Tanah Melayu sebagai negara yang baharu merdeka

meningkatkan mutu pendidikan Islam; dan menulis beberapa buku dalam bahasa Inggeris tentang bahasa Arab dan sejarah Islam. Disamping itu, beliau menyampaikan beberapa siri syarahan tentang Islam dalam bahasa Inggeris melalui radio yang telah dihargai oleh para pendengar sekalipun bukan Islam; serta berjaya memujuk kerajaan dan Majlis UM, yang Naib Canselornya ialah Profesor Oppenheimer, seorang Inggeris untuk menubuhkan Jabatan Pengajian Islam di UM walaupun ini bermakna beliau terpaksa menguruskan dua institusi pada satu masa yang sama.

Dua Perdana Menteri pertama Tanah Melayu merdeka pernah mendapatkan nasihatnya mengenai hal-hal agama dan sekurang-kurangnya tiga Menteri Pelajaran memandang tinggi kepadanya untuk meminta pandangan beliau mengenai hal-hal pendidikan Islam. Tun Abdullah Ahmad Badawi yang merupakan pelajarnya dan antara beberapa graduan angkatan pertama Jabatan Pengajian Islam, UM, berkata tentang bekas gurunya:

Beliau adalah seorang cendekiawan dan ahli kemanusiaan yang banyak menyumbang kepada pembangunan Pengajian Islam di Malaysia dan pembangunan kelompok besar ulama yang mendalami tradisi Islam sebenar dan bercirikan kesederhanaan... Tetapi kebijaksanaan dan khidmat nasihat Dr Rauf serta keprihatinannya terhadap Malaysia – satu perkara yang amat disyukuri oleh negara – juga telah membantu ramai daripada kita di bawah jagaannya untuk bertindak secara bertanggungjawab ketika menjalankan tugas.¹⁸

Hubungan keempat ialah apabila saya diberi tugas menjadi Rektor ketiga [...] selepas Dato' Dr AbdulHamid AbuSulayman mengosongkan jawatan tersebut pada penghujung tahun 1999. Saudara Feisal dan ibu bapanya kerap datang berkunjung ke Kuala Lumpur dari 2000-2002 untuk bercuti. Saya menganggap sebagai tanggungjawab saya untuk menyediakan perkhidmatan pengangkutan UIAM kepada TSAR atau Puan Sri apabila mereka memerlukan perkhidmatan tersebut. Untuk mendapatkan beberapa bahan bagi tujuan penulisan, TSAR sentiasa dibantu oleh pustakawan Puan Arfah untuk apa sahaja yang diperlukan beliau dari perpustakaan UIAM. Saya ingin menyatakan bahawa setiap kali TSAR datang ke Kuala Lumpur, saya tidak melepaskan peluang untuk membeli durian yang berkualiti jika pada musimnya dan

¹⁸ Muhammad Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: From the Nile to the Potomac*, Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher, 2012, Prakata.

membawanya ke pangsapuri yang mereka tinggal, kerana saya amat tahu bahawa TSAR, Feisal dan Puan Sri tersangat gemar menikmati durian.

Akhir sekali, izinkan saya mengatakan beberapa perkara tentang sifat peribadi TSAR. Adalah merupakan satu kepastian kepada mereka yang mengenalinya secara dekat, bahawa TSAR adalah seorang cedekiawan Azhari yang berorientasikan Sufi, yang bukan sahaja menghafal Al-Quran ketika berusia tujuh tahun, tetapi sebenarnya sudah terbiasa dengan amalan kerohanian yang diwarisi dari bapanya, yang merupakan seorang Shaikh Ṣūfī dari tempat asal beliau. Semenjak dari usia kecil beliau terbiasa mendengar sesi zikir murid-murid bapanya. Malah, kampung tempat mereka dibesarkan juga terkenal dengan keramaian dan tradisi Ṣūfī tarīqah.

Untuk mengenali lebih sedikit tentang peribadi kerohanian TSAR, kita dengarkan apa yang dikatakan oleh anaknya Imam Feisal yang juga mewarisi silsilah kerohanian bapanya, di samping pegangannya sendiri kepada tarīqah (Jarrash) tertentu:

Ayah terkenal dengan keagamaan yang diserapi dan ditakrifkan oleh nilai-nilai kerohanian yang mendalam dan ciri-ciri akhlak yang terpuji. Ianya bukan berbentuk kewarakan yang berkepentingan diri sendiri, malah yang mendatangkan kegembiraan tulus di hati apabila berusaha untuk memperbaiki dan mengubah manusia ke arah peri laku terbaik mereka, tanpa menghiraukan kekurangan-kekurangan mereka... Ayah tidak pernah berdendam, lalu menyerahkan mereka yang menganiayainya kepada pengadilan Ilahi, dan mengambil sikap bahawa kesabarannya dalam menghadapi kesalahan orang lain terhadapnya sebagai suatu upaya untuk menaigh pengampunan Tuhan atas kekurangan dirinya sendiri... Tahun-tahun kerjaya Ayah diwarnai dengan banyak kisah yang amat menyenangkan tentang bagaimana beliau berusaha mengubah kebencian menjadi cinta, serta memulihkan persahabatan dan hubungan yang terputus... Saya amat inginkan bahawa Ayah menulis lebih banyak lagi tentang hal ini, malangnya dia tidak mampu berpanjang lebar tentang pencapaian-pencapaiannya dalam hal

ini kerana merasakan bahawa ianya hanya akan mendekatkan beliau dengan sempadan dosa berbangga-bangga diri.¹⁹

¹⁹ Feisal Abdul Rauf dalam Muhammad Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: From the Nile to the Potomac*, Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher, 2012, ms. xvi.

Chapter 2

BOOKS of TAN SRI PROFESSOR DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF



Chapter 2 : BOOKS

1. *A Brief History of Islam, with Special Reference to Malaya.*

Author: Muhammad Abdul Rauf .

Image from: <https://www.abebooks.com/collections/sc/religion-islam/>

Version: English.

Publication Information: Kuala Lumpur: Oxford University Press; First Edition (1964).

Physical Description: illus., 6 maps 2 fold. ; 22 cm, 117 pages.

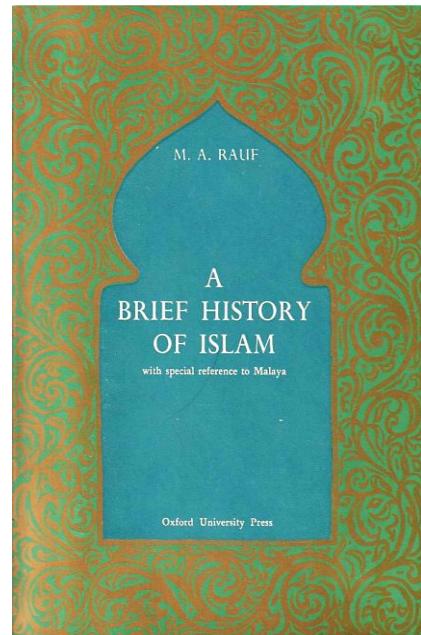
Available at:

- Dar al-Hikmah Library, IIUM Main Campus ([BP50R239A 1964](#))

- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([sro BP 50 R239A 1964](#))

Summary:

A Brief History of Islam, with Special Reference to Malaya provides a concise overview of the history of Islam, with a specific focus on the context of Malaya. The author traces the origins of Islam and its spread across the Arabian Peninsula. He explores the introduction of Islam to Malaya and its development within the local society, examining the roles of early Muslim traders and scholars. The book also delves into the establishment of Islamic institutions, the growth of Islamic civilization, and significant historical events in Malaya. It offers insights into the cultural aspects and contributions of Islam to the region, making it a valuable resource for understanding Malaya's Islamic heritage.



"نبذة تاريخية عن الإسلام في ملايا" لـ محمد عبد الرؤوف يقدم نظرة موجزة لتاريخ الإسلام، مع التركيز على ملايا. يتبع المؤلف أصول الإسلام وانتشاره في شبه الجزيرة العربية. يستكشف تاريخ دخول الإسلام في ملايا وتطوره داخل المجتمع المحلي، مفصلاً دور الأقدمين من التجار المسلمين والعلماء. يتطرق الكتاب أيضاً إلى إنشاء المؤسسات الإسلامية وغزو الحضارة الإسلامية والأحداث التاريخية الهامة في ملايا ويقدم نظرة شاملةً عن الجوانب الثقافية والمساهمات الإسلامية في المنطقة. وهذا يجعله مرجعاً قيماً لفهم التراث الإسلامي في ملايا.

Ikhtisar sejarah Islam dan hubungan-nya yang khusus dengan Malaya

Version: Malay.

Trans.: Rustam A. Sani.

<https://ci.nii.ac.jp/ncid/BA53648877?l=en>

Publication Information: Oxford University Press (1967).

Physical Description: 22 cm.

Ringkasan:

Ikhtisar sejarah Islam dan hubungan-nya yang khusus dengan Malaya menyediakan ringkasan yang padat mengenai sejarah Islam, dengan tumpuan khusus kepada konteks Malaya. Pengarang menelusuri asal-usul Islam dan penyebarannya di seluruh Semenanjung Arab. Beliau meneroka pengenalan Islam di Malaya dan perkembangannya dalam masyarakat tempatan, dengan mengkaji peranan pedagang dan sarjana Muslim awal. Buku ini juga mengupas penubuhan institusi-institusi Islam, perkembangan tamadun Islam, serta peristiwa-peristiwa sejarah yang penting di Malaya. Ia memberi perspektif menyeluruh mengenai aspek budaya dan sumbangan Islam kepada rantau ini, menjadikannya sumber yang berharga untuk memahami warisan Islam di Malaya.

2. The Life and Teachings of the Prophet Muhammad

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://www.amazon.com/Life-Teaching-Prophet-Muhammad/>

Publication Information: First published in Washington D.C.: The Islamic Center (1964).

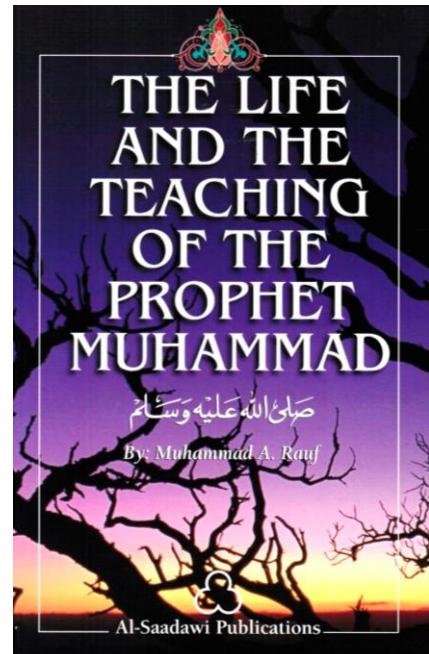
Physical Description: 112 pages.

*can be accessed at:

- Gombak Campus Library ([BP75A136 / aic BP75A136 1964](#))
- Indera Mahkota Campus Library ([BP75A136 1946a](#))

Summary:

This book contains the texts of M. Abdul Rauf's talks on the life and teachings of Muhammad ﷺ. The purpose of this book therefore is to enable those who did not have the opportunity of listening to these stimulating talks to read them in print. In his talks Abdul Rauf touched on subjects which have frequently been misunderstood by some non-Muslims and even by some of those Muslims who have had Western education. Abdul Rauf clearly and simply explained the teaching of the Prophet Muhammad ﷺ on such subjects as tolerance in Islam, polygamy, and that Islam thrives by its teachings and not by the sword, as some people may have been led to believe. Indeed, Islam has been a stabilizing factor in this world of instability especially at the present time when materialism counts more than anything else.



يحتوي هذا الكتاب على كلمات ومحاضرات محمد عبد الرؤوف. إن الغرض من هذا الكتاب هو تمهين أولئك الذين لم تتح لهم فرصة الاستماع إلى هذه الأحاديث. تطرق الدكتور محمد عبد الرؤوف في محاضراته إلى مواضيع كثيرة ما يساء فهمها من قبل بعض غير المسلمين وحتى من قبل بعض المسلمين الذين تلقوا تعليماً غربياً. لقد شرح الدكتور محمد عبد الرؤوف بوضوح وبساطة توجيهات النبي محمد ﷺ حول الموضوعات مثل التسامح في الإسلام، وتعدد الزوجات، وأن الإسلام انتشر بتعاليمه وليس بالسيف، كما قد يعتقد البعض. وفي الواقع، كان الإسلام عامل استقرار في هذا العالم الذي يعاني من عدم الاستقرار، خاصة في الوقت الحاضر الذي أصبحت فيه المادية أهم من أي شيء آخر.

Buku ini mengandungi teks ceramah-ceramah M. Abdul Rauf berkenaan kehidupan dan ajaran-ajaran Nabi Muhammad ﷺ. Tujuan buku ini adalah untuk membolehkan mereka yang tidak berpeluang mendengar ceramah-ceramah tersebut untuk membacanya dalam bentuk cetakan. Dalam ceramahnya, Abdul Rauf menyentuh mengenai subjek yang sering disalahertikan oleh sesetengah orang bukan Islam dan juga oleh sebahagian daripada Muslim yang berpendidikan Barat. Abdul Rauf dengan ringkasnya menjelaskan pengajaran Nabi Muhammad ﷺ mengenai perkara-perkara seperti toleransi dalam Islam, poligami dan bahawa Islam berkembang melalui ajarannya dan bukanlah dengan pedang, seperti yang sering didakyahkan kepada umum. Sesungguhnya, Islam adalah suatu faktor penstabil dalam dunia yang sentiasa bergoyah ini terutamanya di dunia materialisme pada masa kini.

3. Islamic Religious Knowledge for Religious Classes Book 1

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: United States: School of the Islamic Center of Washington, D.C. (1966), Kazi Publications (Distributor).

Physical Description: 84 pages.

Summary:

Islamic Religious Knowledge for Religious Classes, Book 1 is a comprehensive and educational resource that serves as an essential foundation for Islamic education. This book offers a structured and accessible approach to imparting essential Islamic knowledge, making it suitable for Islamic religious classes of all ages. With a deep commitment to clarity and authenticity, Rauf's work guides readers through the fundamental principles of Islam, fostering a deeper understanding of the faith's core beliefs, practices, and values. It is a valuable resource for both teachers and students, providing a solid grounding in Islamic religious knowledge to nurture a strong and informed religious foundation.

كتاب "الدراسات الإسلامية للفصول الإسلامية (كتاب 1)" ألفه محمد عبد الرؤوف كمصدر شامل وكتاب تعليمي يعتبر أساساً في التعليم الديني. ينتهج هذا الكتاب منهجاً منظماً في توصيل المعارف الإسلامية الأساسية. وهذا يجعله مناسباً لجميع المستويات والأعمار في الصفوف الدينية لأسلوبه العميق ووضوحه وأصالته، يوجه هذا العمل القراء عبر المبادئ الأساسية للإسلام، معززاً فهماً أعمق للمعتقدات والمهارات والقيم الأساسية للدين. إنه مصدر قيم للمعلمين والطلاب على حد سواء، حيث يوفر أساساً قوياً في المعرفة الدينية الإسلامية لتغذية أسس دينية قوية ومستينة.

Islamic Religious Knowledge for Religious Classes, Book 1 adalah sumber pendidikan yang komprehensif yang berfungsi sebagai asas penting untuk pendidikan Islam. Buku ini menawarkan pendekatan yang berstruktur dan mudah difahami dalam menyampaikan asas-asas pengetahuan tentang Islam, menjadikannya sesuai untuk kelas agama Islam dari pelbagai peringkat umur. Dengan komitmen yang mendalam terhadap kejelasan dan keaslian, karya ini membimbing pembaca melalui prinsip-prinsip asas Islam, membantu pemahaman yang lebih mendalam terhadap keyakinan, amalan, dan nilai-nilai asas agama ini. Ia merupakan sumber yang berharga untuk guru dan pelajar, membina asas-asas tegap dalam pengetahuan agama Islam bagi memupuk kefahaman agama yang kukuh.

4. Islamic Religious Knowledge for Religious Classes Book 2

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from:

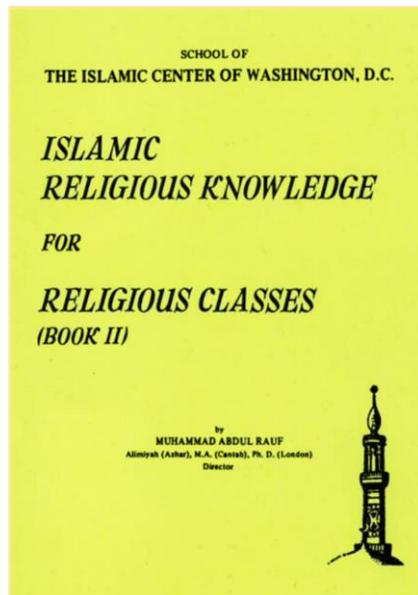
<https://furqaanbookstore.com/>

Publication Information: United States:
School of the Islamic Center of
Washington, D.C. (1966).

Physical Description: 90 pages.

Summary:

Islamic Religious Knowledge for Religious Classes, Book 2 is a continuation of a comprehensive educational series that serves as an invaluable resource for religious education. Building upon the strong foundation laid in the first book, this sequel offers an advanced exploration of Islamic knowledge, catering to the evolving needs of Islamic religious classes. Rauf's work remains steadfast in its commitment to clarity and authenticity, providing readers with a deeper understanding of the intricate aspects of Islamic faith, theology, and jurisprudence. With a focus on fostering critical thinking and spiritual growth, this book equips both educators and students with the tools they need to steer through the intricacies of Islamic religious knowledge, ensuring a well-rounded and enlightened religious education experience.



كتاب "الدراسات الإسلامية للفصول الإسلامية (كتاب 2)" من تأليفات محمد عبد الرؤوف، وهو استمرار للسلسلة التعليمية الشاملة التي تعتبر مصدراً فيما للتعليم الديني. بناءً على الأساس القوي الذي وضع في الكتاب الأول، يقدم هذا الجزء الثاني استكشافاً متقدماً للمعرفة الإسلامية، ملبياً احتياجات الدين المتطرفة. يظل عمل عبد الرؤوف ملتزماً بالوضوح والأصالة، مما يوفر للقراء فهماً أعمق للجوانب المعقّدة للإيمان والمعتقدات والفقه الإسلامي. وبالتركيز على تعزيز التفكير الناقد والنحو الروحي، يزود هذا الكتاب كلاً من المعلمين

والطلاب بالأدوات التي يحتاجون إليها للتنقل في تعقيدات المعرفة الدينية الإسلامية. وهذا يضمن تجربة تعليمية دينية شاملة ومستنيرة.

Islamic Religious Knowledge for Religious Classes, Book 2 adalah sambungan dari siri pendidikan komprehensif yang memenuhi keperluan sumber pendidikan agama Islam. Dibina atas dasar kukuh siri pertama, buku ini menyediakan sebuah eksplorasi lanjutan terhadap pengetahuan Islam, di dalam mengisi keperluan pendidikan agama Islam yang sentiasa berkembang. Penulisan Abdul Rauf tegar di dalam komitmennya terhadap kejelasan dan kesahihan, dengan pemahaman yang mendalam tentang aspek-aspek halus berkaitan keimanan, teologi, dan perundangan. Dengan tumpuan terhadap pemikiran kritis dan pertumbuhan rohani, buku ini menyiapkan pendidik, juga pelajar dengan keupayaan untuk menelusuri selok-belok agama Islam, di dalam memastikan pengalaman pendidikan agama yang jelas dan menyeluruh.

5. الملايو : وصف وانطباعات

تأليف الدكتور محمد عبد الرءوف

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://salla.sa/alkhabeer9>

Publication Information: al-Qahirah: Mu'assasah Al-Misriyah Al-'ammah, 1966.

Physical Description: 204 Pages.

***Can Be Accessed At:**

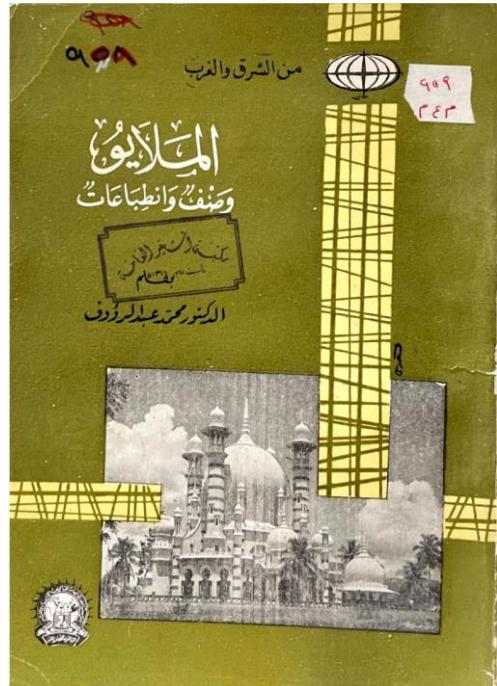
- Gombak Campus Library - Muhammad Abdul Rauf Collection ([Smr Ds 594 A1356 190](#))

Summary:

كتاب "الملايو: وصف وانطباعات" للدكتور محمد عبد الرءوف يقدم منظوراً فريداً ومثيراً للتفكير حول الشعب الملايو وثقافته. بالاعتماد على تجاربه وملحوظاته الغنية، يتناول الكتاب جوانب متعددة من حياة الشعب الملايو، بما في ذلك تاريخهم وعاداتهم وتقاليدهم وحركاتهم الاجتماعية. يقدم الدكتور محمد عبد الرءوف صورة شاملة للمجتمع الملايو، مستكشفاً تراثهم الثقافي والعوامل التي شكلت

هويتهم. يعتبر هذا العمل مصدراً قيماً لأولئك الذين يهتمون بتوسيع فهمهم للملالي وثقافتهم النابضة بالحياة.

Al-Malāyū: Waṣfun wa Anṭibā‘ātun (Malaya, A Description and Impressions) offers a unique and insightful perspective on the Malay people and culture. Drawing from the author's rich experiences and observations, the book delves into various aspects of Malay life, including their history, customs, traditions, and social dynamics. The author provides a comprehensive portrayal of the Malay community, exploring their cultural heritage and the factors that have shaped their identity. This work serves as a valuable resource for those interested in gaining a deeper understanding of the Malays and their vibrant culture.



Al-Malāyū: Waṣfun wa Anṭibā‘ātun (Orang Melayu: Huraian dan Pengamatan) menawarkan perspektif yang unik dan mendalam mengenai masyarakat dan budaya Melayu. Dengan merujuk kepada kekayaan pengalaman dan pengamatan penulis, buku ini menjelajahi pelbagai aspek kehidupan orang Melayu, termasuk sejarah, adat resam, tradisi, dan dinamika sosial mereka. Penulis memberikan gambaran menyeluruh tentang komuniti Melayu, meneroka warisan budaya mereka dan faktor-faktor yang membentuk identiti mereka. Karya ini berfungsi sebagai sumber berharga bagi mereka yang berminat untuk memahami lebih mendalam tentang masyarakat Melayu dan budaya mereka yang berwarna-warni.

6. *Islamic Religious Knowledge for Religious Classes Book 3*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

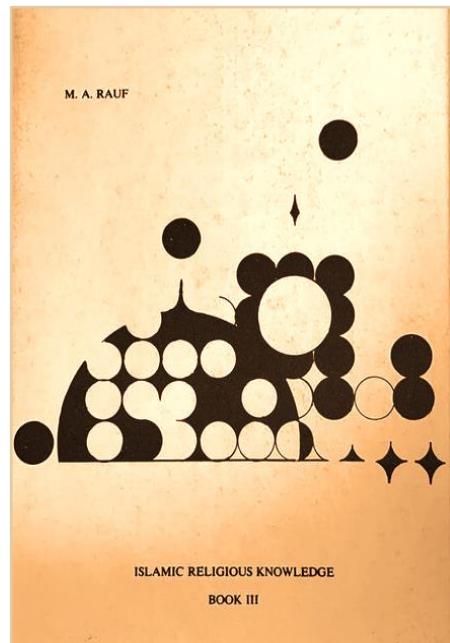
Image from: <https://furqaanbookstore.com/islamic-religious-knowledge>

Publication Information: School of the Islamic Center of Washington, D.C. (1968).

Physical Description: 90 pages, paperback.

Summary:

Islamic Religious Knowledge for Religious Classes, Book 3 represents the culmination of an educational trilogy that continues to serve as an indispensable resource for religious education. Building upon the strong foundation established in the previous two books, this instalment delves even deeper into Islamic knowledge, catering to the evolving needs of religious classes. The author's unwavering commitment to clarity and authenticity is evident as he guides readers through the intricacies of Islamic faith, theology, jurisprudence, and spirituality. With a focus on nurturing critical thinking and spiritual growth, this book equips educators and students alike with the tools necessary to navigate the subtleties of Islamic religious knowledge, ensuring a comprehensive and enlightened religious education experience.



الدراسات الإسلامية للفصول الإسلامية (كتاب 3) من مؤلفات محمد عبد الرؤوف، عبارة عن ذرة ثلاثة تعليمية تستمر في خدمة مصدر لا غنى عنه للتعليم الديني. بناءً على الأساس القوي الذي يترسخ في الكتابين السابقين، يتناول هذا الجزء مواضيع أعمق في المعرفة الإسلامية، ملبياً احتياجات الدين المتغيرة. وهذا الالتزام الثابت للوضوح والأصالة ظاهر لدى محمد عبد الرؤوف،

وهو يوجه القراء إلى التفاصيل عن الإيمان الإسلامي واللاهوت والفقه والروحانية مركزاً على تنمية التفكير النقدي والنمو الروحي، ومزوداً في هذا الكتاب المعلمين والطلاب على حد سواء بالأدوات اللازمة للتنقل في تعقيدات المعرفة الدينية الإسلامية، وملتزماً في تقديمها بتجربة تعليم ديني شامل ومستنير.

Islamic Religious Knowledge for Religious Classes, Book 3 merupakan siri terakhir daripada trilogi pendidikan yang berfungsi sebagai sumber yang tidak dapat diasingkan dari pendidikan agama. Terbina dari asas-asas kukuh yang disemai dalam dua buku yang terdahulu, buku ini menyelami jauh lagi ke dalam ilmu Islam, bagi memenuhi keperluan yang berkembang di dalam pendidikan agama. Penulis terus memberikan komitmennya menyajikan kandungan dengan jelas dan autentik dalam membimbing pembaca menelaah nuansa kehalusan Islam, teologi, perundangan Islam, dan kerohanian. Dengan fokus untuk memupuk pemikiran kritis dan kematangan rohani, buku ini melengkapkan pendidik dan pelajar dengan keterampilan yang perlu bagi menelusuri nuansa-nuansa kehalusan Islam, bagi memastikan pengalaman pendidikan agama yang menyeluruh dan berpencerahan.

7. *The Concept of God in the Light of Modern Knowledge*

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: Lancaster, Penn: Garvin Foundation Lecture series (1970).

Physical Description: The number of pages not known.

Summary:

The Concept of God in the Light of Modern Knowledge explores the evolving perception of the concept of God in the context of contemporary scientific and philosophical advancements. This work delves into the interface between religion and science, analysing how scientific discoveries and philosophical inquiries have influenced and enriched our understanding of the Divine. The author's thought-provoking examination bridges the gap between traditional

religious beliefs and the intellectual challenges posed by modern knowledge, offering a comprehensive perspective on the enduring concept of God.

كتاب "التصور من منطلق العلم الحديث" لـ محمد عبد الرؤوف يستكشف التصور المتطور لمفهوم الله في سياق التطورات العلمية والفلسفية المعاصرة. يستقصي هذا العمل وجاهة العلاقة بين الدين والعلم، ملحاً كيف أثرت اكتشافات العلم واستفسارات الفلسفة على فهمنا للإله. يستطيع هذا العمل الذي قام به محمد عبد الرؤوف أن يسد فجوة بين الإيمان والتحديات الفكرية التي طرحتها المعرفة الحديثة، مقدماً وجهة نظر شاملة حول مفهوم الإله الأبدى.

The Concept of God in the Light of Modern Knowledge meneroka perkembangan konsep Tuhan dalam konteks kemajuan sains dan falsafah kontemporari. Karya ini menyelami hubungan antara keyakinan beragama dan sains, menganalisis bagaimana pengantaranya di antara sains dan persoalan falsafah telah mempengaruhi dan memperkaya pemahaman kita tentang Ketuhanan. Pemeriksaan penulis yang menggugah pemikiran ini menghubungkan kesenjangan antara kepercayaan-kepercayaan agama tradisional dan cabaran intelektual yang diajukan oleh pengetahuan moden, menawarkan pandangan komprehensif tentang konsep Tuhan.

8. *Imam al-Bukhari and al-Sahih: An Essay Written on the 1,100th Anniversary of the Birthday of the Compiler of the Second Most Authentic Book*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Washington D.C: The Islamic Center, (1970).

Physical Description: 43 pages.

***can be accessed at:** Gombak Campus Library: Special Collection Shelf ([smr p BPD 536 B8 A247I 1970](#))

Summary:

Muhammad Abdul Rauf's essay commemorates Imam al-Bukhari's 1,100th birth anniversary and emphasises his contributions to Islamic scholarship. *Al-Sahih*, a compilation of *aḥādīth*, is considered the second most authentic book in Islam after the Qur'an. The essay discusses how Imam al-Bukhari

meticulously collected and scrutinized *ahādīth*, setting the highest standards for authenticity. It also touches on his life and travels, underscoring his dedication to preserving the prophetic tradition. The essay also discusses criteria he established for accepting each *hadīth*, such as a continuous chain of reliable narrators. Overall, the essay celebrates Imam al-Bukhari's legacy and his role in preserving Islamic teachings.

الإمام البخاري وصحيحه: رسالة في ذكرى مرور (المائة والألف) عاماً على الإمام البخاري. بهذا المقال، أحيا محمد عبد الرؤوف ذكرى ميلاد الإمام البخاري (1100) مؤكداً على مساهماته في الدراسات الإسلامية. يعتبر "صحيحه"، الذي كان مجموعة من الأحاديث، أكثر الكتب الإسلامية أصالة بعد القرآن. قدم المقال كيفية جمع الإمام البخاري للأحاديث وتدقيقها، ووضعه أعلى معايير صحتها. كما أنه تطرق إلى حياته وأسفاره، مما يؤكد تفانيه في الحفاظ على السنة النبوية. وناقش المقال أيضاً المعايير التي وضعها لقبول الأحاديث، مثل سلسلة مستمرة من الرواية الموثوقة بهم. وبشكل عام، يحتفل المقال بإرث الإمام البخاري ودوره في الحفاظ على التعاليم الإسلامية.

Karangan Muhammad Abdul Rauf ini bertujuan memperingati ulang tahun kelahiran ke-1,100 Imam al-Bukhari dan menekankan kepentingan sumbangannya kepada kesarjanaan Islam. Al-Sahih, sebuah himpunan hadis, dianggap kitab kedua paling sahih dalam Islam selepas Al-Qur'an. Esei ini membincangkan bagaimana Imam al-Bukhari dengan teliti mengumpul dan meneliti hadis-hadis, menetapkan piawaian tertinggi untuk kesahihan. Ia juga menyentuh tentang kehidupan dan perjalanan Imam al-Bukhari, menekankan dedikasinya untuk memelihara warisan kenabian. Esei ini juga membincangkan kriteria yang ditetapkannya untuk menerima sesuatu hadis, seperti kesinambungan rantai perawi yang boleh dipercayai. Secara keseluruhannya, eseai ini meraikan legasi Imam al-Bukhari dan peranannya dalam memelihara ajaran Islam.

9. The Idea of God as Affected by Modern Knowledge

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Lancaster, Pa.: Garvin Trust (1971).

Physical Description: 12 pages, 24 cm.

Image from:

https://www.gutenberg.org/J.Fiske_IdeaGod_ModernKnowledge

Summary:

This small book is a part of the Garvin Lectures series ([The Garvin lectures ; 1971](#) and [Garvin lectures ; 1971](#)), possibly a continuation of *The Concept of God in the Light of Modern Knowledge*, published in 1970 as part of the Garvin Foundation Lecture series (see item no. 8). This book is the text of an address delivered by M. Abdul Rauf as part of the 30th Annual Garvin lecture on “The idea of God as affected by modern knowledge” at the Church of Our Father (Unitarian) Lancaster, Pa. April 15, 1971. Most probably, it is a commentary by the author on the book *The Idea of God as Affected by Modern Knowledge* by De John Fiske (Boston and New York, Houghton Mifflin and Company, Cambridge: The University Press, 1886).

The Idea of God as Affected by Modern Knowledge by M. Abdul Rauf is a thought-provoking exploration of how modern knowledge and scientific advancements have influenced and reshaped the concept of God. The book critically examines the impact of scientific discoveries, philosophical developments, and the evolution of human understanding on traditional theological ideas. It delves into the challenges posed by modern cosmology, biology, and neuroscience to traditional religious beliefs, while also acknowledging the ways in which some individuals reconcile science and spirituality. Through a comprehensive

THE IDEA OF GOD AS AFFECTED
BY MODERN KNOWLEDGE



BY JOHN FISKE



BOSTON AND NEW YORK
HOUGHTON, MIFFLIN AND COMPANY
The Riverside Press, Cambridge
1886

analysis, the book provides valuable insights into the evolving relationship between religion and science in contemporary times.

"كتاب "فكرة الله في ضوء المعرفة الحديثة" للمؤلف محمد عبد الرؤوف هو استكشاف مثير لكيفية تأثير المعرفة الحديثة والتطورات العلمية على مفهوم "الله" وكيفية إعادة تشكيله. يفحص الكتاب بشكل نقدي تأثير الاكتشافات العلمية وتطورات الفلسفة وتطور الفهم البشري على الأفكار اللاهوتية التقليدية. يتناول التحديات التي تطرحها علوم الكون وعلم الأحياء وعلم الأعصاب الحديثة على المعتقدات الدينية التقليدية، مع الاعتراف أيضاً بالطرق التي يتافق فيها بعض الأفراد بين العلم والروحانية. من خلال تحليل شامل، يقدم الكتاب رؤى قيمة حول العلاقة المتغيرة بين الدين والعلم في العصر الحديث".

Buku kecil ini adalah sebahagian daripada Garvin Lectures series ([The Garvin lectures ; 1971](#) and [Garvin lectures ; 1971](#)). Berkemungkinan besar ianya adalah sambungan dari The Concept of God in the Light of Modern Knowledge, terbit pada 1970, yang merupakan satu dari Garvin Foundation Lecture series (lihat item no. 8). Buku ini adalah teks ucapan M. Abdul Rauf semasa siri ke 30 Annual Garvin lecture yang bertajuk "The idea of God as affected by modern knowledge" di Church of Our Father (Unitarian) Lancaster, Pennsylvania, pada 15 April, 1971. Besar kemungkinan, teks ucapan ini adalah ulasan M. Abdul Rauf terhadap buku De John Fiske, The Idea of God as Affected by Modern Knowledge, terbitan Boston dan New York, Houghton Mifflin and Company, Cambridge: The University Press, 1886.

Buku ini adalah satu eksplorasi yang merangsang pemikiran tentang bagaimana pengetahuan moden dan kemajuan sains telah mempengaruhi dan mengubah konsep Tuhan. Buku ini secara kritis mengkaji kesan penemuan sains, perkembangan falsafah, dan evolusi pemahaman manusia terhadap ide teologi tradisional. Ia menyelidik cabaran yang dihadapi oleh kosmologi moden, biologi, dan neurosains terhadap kepercayaan agama tradisional. Ia juga mengakui cara-cara di mana beberapa individu mencari titik perdamaian antara sains dan kerohanian. Melalui analisis menyeluruh, buku ini memberikan pencerahan berharga tentang evolusi hubungan antara agama dan sains di era kontemporari.

10. Marriage in Islam: A Manual

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Images from: <https://www.goodreads.com/book/marriage-in-islam>

<https://www.islamicbookstore.com/b3239.html>

Publication Information: First published, New York: Exposition Press (Jan. 1st, 1972).

Physical Description: 87 pages.

***Can be accessed at:**

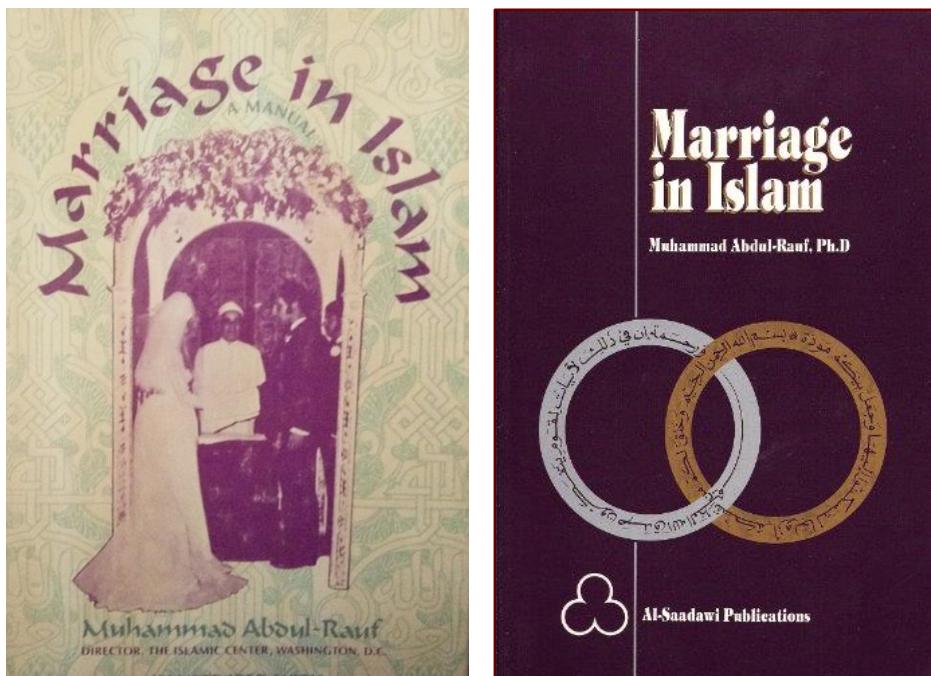
- Centre for Foundation Studies Library ([HQ525I8A1356M 1972](#))
- Gombak Campus Library ([HQ525I8A1356 1972](#))
- Indera Mahkota Campus Library ([HQ 525 I8 A1356M 1972](#))

Summary:

Marriage in Islam explores the concept of marriage in Islamic teachings and its significance in the lives of Muslim individuals. The book begins by providing a comprehensive overview of the Islamic perspective on marriage, highlighting its importance as a sacred institution within the religion. Drawing upon the Qur'an, *Hadīth*, and scholarly interpretations, the author elucidates the fundamental principles and values that underpin Islamic marriage, such as love, companionship, and the establishment of a family unit. Rauf delves into the various stages of the marriage process, offering guidance on selecting a suitable partner, understanding the rights and responsibilities of both spouses, and navigating potential challenges in married life.

He emphasises the role of mutual respect, communication, and compromise in fostering a harmonious and fulfilling marital relationship. In addition to exploring the theological aspects of Islamic marriage, the book addresses contemporary issues that affect Muslim marriages. These include gender roles and equity, the importance of consent and choice in marriage, and the challenges posed by cultural practices that may contradict Islamic teachings. The author also tackles sensitive topics such as divorce, polygamy, and domestic violence, examining the Islamic perspective on these issues while advocating for justice and compassion in their resolution. Overall, "Marriage in Islam" aims to provide a comprehensive and balanced understanding of the institution of marriage within the context of Islamic

teachings. It serves as a valuable resource for individuals seeking guidance on building strong and fulfilling marital relationships while adhering to the principles of their faith.



كتاب "الزواج في الإسلام" يستكشف محمد عبد الرؤوف مفهوم الزواج في التعاليم الإسلامية وأهميته في حياة الأفراد المسلمين. يسلط هذا الملخص الضوء على الموضوعات والحجج الرئيسية المقدمة في الكتاب. يبدأ الكتاب بتقديم لحة شاملة عن المنظور الإسلامي للزواج، مع إبراز أهميته كمؤسسة مقدسة في الدين. بالاعتماد على القرآن والحديث والتفسيرات العلمية، يوضح المؤلف المبادئ والقيم الأساسية التي يقوم عليها الزواج الإسلامي، مثل الحب والرفقة وتأسيس وحدة عائلية. يتعمق عبد الرؤوف في المراحل المختلفة لعملية الزواج، ويقدم إرشادات حول اختيار الشريك المناسب، وفهم حقوق ومسؤوليات كلا الزوجين، والتغلب على التحديات المختملة في الحياة الزوجية. ويؤكد على دور الاحترام المتبادل والتواصل والتسوية في تعزيز العلاقة الزوجية المتناغمة والمرضية. بالإضافة إلى استكشاف الجوانب اللاهوتية للزواج الإسلامي، يتناول الكتاب القضايا المعاصرة التي تؤثر على الزواج الإسلامي. وتشمل هذه الأدوار المساواة بين الجنسين، وأهمية الموافقة والاختيار في الزواج، والتحديات التي تفرضها الممارسات الثقافية التي قد تتعارض مع التعاليم الإسلامية. ويتناول المؤلف أيضًا موضوعات حساسة مثل الطلاق وتعدد الزوجات والعنف المنزلي، ويدرس المنظور الإسلامي

لهذه القضايا مع الدعوة إلى العدالة والرحمة في حلها. وبشكل عام، يهدف "الزواج في الإسلام" إلى توفير فهم شامل ومتوازن لمؤسسة الزواج في سياق التعاليم الإسلامية. إنه بمثابة مورد قيم للأفراد الذين يبحثون عن التوجيه بشأن بناء علاقات زوجية قوية ومرضية مع الالتزام بمبادئ عقيدتهم.

Marriage in Islam membincangkan konsep perkahwinan dalam Islam dan kepentingannya di dalam kehidupan individu Muslim. Buku ini dimulakan dengan memberikan gambaran menyeluruh tentang perspektif Islam mengenai perkahwinan, menonjolkan kepentingannya sebagai institusi suci dalam agama. Berdasarkan Al-Qur'an, Hadis, dan tafsiran ilmiah, penulis menghuraikan prinsip dan nilai asas yang menyokong perkahwinan Islam, seperti cinta, persahabatan, dan pembinaan rumah tangga. Rauf mendalami pelbagai peringkat proses perkahwinan, menawarkan panduan memilih pasangan yang sesuai, memahami hak dan tanggungjawab kedua-dua pasangan, dan mengharungi potensi cabaran dalam kehidupan berumah tangga.

Beliau menekankan peranan saling hormat-menghormati, komunikasi, dan tolak-ansur dalam memupuk hubungan suami isteri yang harmoni dan memuaskan. Di samping membincangkan aspek teologi perkahwinan Islam, buku ini membincangkan isu-isu kontemporari yang mempengaruhi perkahwinan Muslim. Ini termasuk peranan jantina dan keadilan, kesepakatan dan pilihan dalam perkahwinan, dan cabaran yang ditimbulkan oleh amalan budaya yang mungkin bercanggah dengan Islam. Penulis juga menangani topik sensitif seperti perceraian, poligami, dan keganasan rumah tangga, meneliti perspektif Islam mengenai isu-isu ini sambil memperjuangkan keadilan dan belas ihsan dalam mencari jalan penyelesaian. Secara keseluruhannya, Marriage in Islam bertujuan untuk memberikan pemahaman yang menyeluruh dan seimbang tentang institusi perkahwinan dalam konteks ajaran Islam. Ia berfungsi sebagai sumber yang berharga untuk individu yang mencari bimbingan untuk membina hubungan perkahwinan yang kukuh dan memuaskan sambil berpegang teguh kepada prinsip-prinsip keimanan.

11. Arabic for English Speaking Students

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Images from:

<https://www.goodreads.com/book/Arabic4EnglishSpeakingStudents>

<https://archive.org/details/arabicforenglis0000abdu>

Publication Information:

USA: Al-Saadawi Publication (1st published 1973).

Cairo: First published under the auspices of the Supreme Council for Islamic Affairs (1977).

London: Shorouk International (1977).

Indonesia: Dar al-Fikr (1986).

Physical Description: 452/433 pages, 26 cm.

- Gombak Campus Library ([PJ6111A136A 1986](#))

- Centre for Foundation Studies Library ([PJ6111A136A 1986](#))

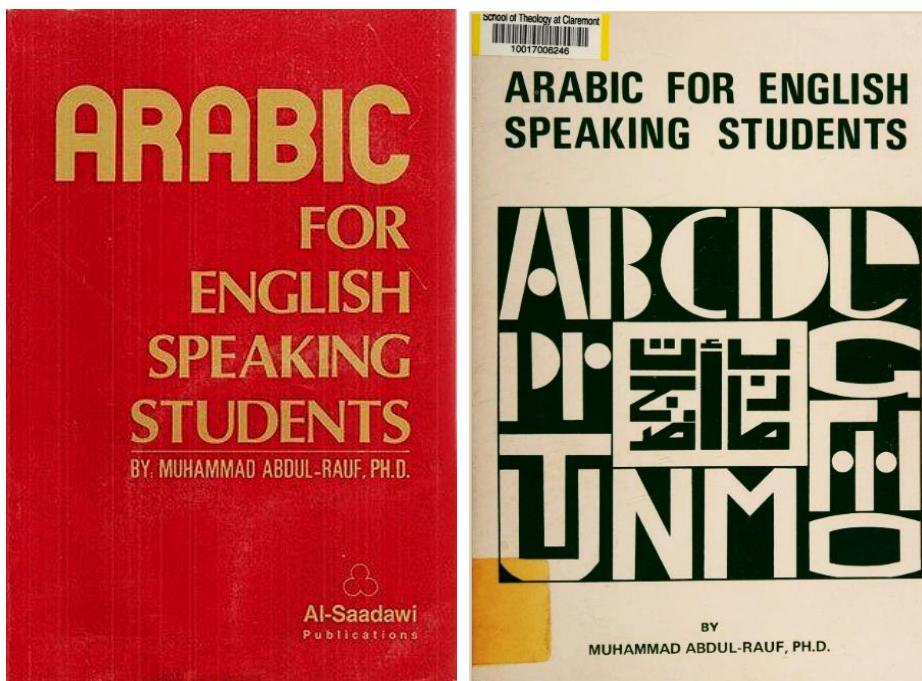
Language: English, Arabic

Summary:

This guide aims to assist adult English-speaking students in understanding the complexity of Arabic grammar. It follows a simple and clear method, starting with a concise and systemised example, followed by "Notes" with observations derived from the examples. A summary of the information is provided at the end of the notes, and the lesson concludes with an exercise to help understand the rules. The book covers inherently difficult topics, such as weak endings, verbal patterns, infinitive forms, and noun conditions. The author reduces vocabulary to avoid boredom and deviates from earlier Arabic grammar works. The book adopts a simple and clear exposition, uses Arabic terms or their unambiguous equivalents, and focuses on the original style rather than that of standard English. The book is intended to help English learners understand the language and gain a true impression of how ideas are conveyed.

كتاب "اللغة العربية للطلاب الناطقين باللغة الإنجليزية" يهدف إلى مساعدة الطلاب البالغين الناطقين باللغة الإنجليزية في فهم التعقييدات النحوية العربية. إنها تبيع طريقة بسيطة وواضحة، تبدأ بمثال واضح ومنهجي، تليها "أهم النقاط" المستفادة من الملاحظات المستمدة من الأمثلة. يتم توفير ملخص للمعلومات في نهاية الملاحظات، ويختتم الدرس بتمرين لمساعدة في فهم القواعد. يعطي الكتاب موضوعات صعبة بطيئتها، مثل الحروف المعنة الأوزان الفعلية وصيغ المصدر وإعراب

الأسماء. قام المؤلف بتقليل المفردات لتجنب الملل والاحراف عن الأعمال النحوية العربية السابقة معتمدا على عرض بسيط وواضح، ومستخدما المصطلحات العربية أو ما يعادلها بشكل واضح، ومركزها على الأسلوب الأصلي بدلاً من اللغة الإنجليزية القياسية. يهدف الكتاب إلى مساعدة متعلمي اللغة الإنجليزية على فهم اللغة وكيفية التعبير عن الأفكار وتبيينها.



Panduan ini bertujuan untuk membantu pelajar dewasa yang berbahasa Inggeris dalam memahami kerumitan tatabahasa Arab. Ia mengikut kaedah yang mudah dan jelas, bermula dengan contoh yang ringkas dan sistematik, diikuti dengan pemerhatian yang diperoleh daripada contoh di dalam "Nota". Ringkasan maklumat disediakan pada akhir nota, dan pelajaran diakhiri dengan latihan untuk membantu memahami kaedah. Buku ini merangkumi topik yang sememangnya sukar, seperti pengahiran dengan huruf 'illah, wazan kata perbuatan, bentuk infinitif dan struktur kata nama. Pengarang telah mengurangkan penggunaan kosa kata untuk mengelakkan kebosanan pelajar dan menambah baik karya tata bahasa Arab yang sebelumnya dengan menggunakan penyampaian yang mudah dan jelas. Karya ini menggunakan istilah Arab atau padannya yang jelas, dan

memfokuskan pada gaya asal Bahasa Arab berbanding gaya bahasa Inggeris. Buku ini bertujuan untuk membantu pelajar berbahasa Inggeris memahami dan mendapat gambaran sebenar tentang cara ide disampaikan dalam Bahasa Arab.

12. A Short History of Islam, with Particular Reference to West Africa.

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: Lagos, Nigeria: Islamic Publications Bureau
(The year of publication not known).

Physical Description: The number of pages not known.

Summary:

A Short History of Islam, with Particular Reference to West Africa provides a concise yet comprehensive exploration of Islam's historical journey, with a specific focus on its development and impact in West Africa. Through a carefully crafted narrative, the author traces the emergence and spread of Islam in the region, shedding light on its profound influence on culture, society, and governance. This insightful work serves as a valuable resource for understanding the dynamic relationship between Islam and West Africa, highlighting key moments and figures that have shaped the Islamic tradition in this vibrant part of the world.

كتاب "التاريخ المؤجز للإسلام مع مراجعة خاصة لغرب إفريقيا". في هذا الكتاب، يقدم محمد عبد الرؤوف استكشافاً موجزاً وشاملاً لرحلة الإسلام التاريخية، مع التركيز الخاص على تطوره وتأثيره في غرب إفريقيا. من خلال سرد دقيق، يتبع الكاتب ظهور وانتشار الإسلام في المنطقة، مسلطًا الضوء على تأثيره العميق على الثقافة والمجتمع والحكم. يعتبر هذا العمل مصدرًا قيماً لفهم العلاقة الوطيدة بين الإسلام وغرب إفريقيا، مسلطًا الضوء على اللحظات والشخصيات الرئيسية التي شكلت التقليد الإسلامي في هذا الجزء النابض بالحياة من العالم.

A Short History of Islam, with Particular Reference to West Africa menyediakan sebuah eksplorasi yang ringkas namun komprehensif tentang perjalanan sejarah Islam, dengan fokus khusus pada perkembangan dan

impaknya di Afrika Barat. Melalui naratif yang disusun dengan teliti, pengarang menjelaki kemunculan dan penyebaran Islam di kawasan ini, memberi pencerahan terhadap pengaruh mendalam Islam terhadap budaya, masyarakat, dan pemerintahan. Karya yang bernas ini berfungsi sebagai sumber berharga untuk memahami hubungan dinamik antara Islam dan Afrika Barat, dengan mengamati detik-detik penting serta tokoh-tokoh tersohor yang telah membentuk tradisi Islam di bahagian dunia yang penuh warna-warni ini.

13. *The Sacred Texts of Islam: Al-Qur'ān and al-Hadīth (Introduction and Sample)*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Lagos: Islamic Publications Bureau (1974).

Physical Description: 103 pages.

Available at:

- Dar al-Hikmah Library, IIUM Main Campus ([smr BPA 406.2 A247S 1982](#))
- MKH Library ([smkh BP 130 A1356S 1981](#))

Summary:

This work presents a sample of selected verses of the Qur'ān and *Aḥādīth* to exemplify the fundamental teachings encapsulated in these texts. The selected passages highlight the emphasis on Islamic monotheism, the importance of spiritual purification, and the significance of upholding moral values. Additionally, it sheds light on the Prophet Muhammad's ﷺ exemplary character, his teachings on kindness, justice, and the pursuit of knowledge. This introduction and sampling aim to offer readers a glimpse into the sacred texts of Islam, providing them with an understanding of the principles and teachings that form the foundation of this monotheistic faith. By delving into Al-Qur'an and *al-Hadīth*, one can gain insight into the rich heritage, beliefs, and practices of millions of Muslims around the world.

كتاب "النصوص الدينية الإسلامية": مقدمة ونماذج من القرآن والحديث. في هذا الكتاب، يتم تقديم نماذج من القرآن والحديث لاتقاء التعاليم الدينية الواردة في هذه النصوص. تسلط المقالات

المختارة الضوء على التوحيد، وأهمية التزكية النفسية، وأهمية دعم القيم الأخلاقية. بالإضافة إلى ذلك، فإنه يسلط الضوء على شخصية النبي محمد المثالية، وتعاليمه في الأخلاق والعدل وطلب العلم. تهدف هذه المقدمة إلى تقديم لمحات للقراء عن النصوص المقدسة للإسلام، وتزويدهم بفهم للمبادئ وال تعاليم التي تشكل أساس عقيدة التوحيد. من خلال التعمق في القرآن والحديث، يمكن للمرء أن يكتسب نظرة ثاقبة للتراث الغني والمعتقدات والممارسات لملايين المسلمين حول العالم.

Buku ini membentangkan ayat-ayat Al-Qur'an dan Ḥadīth yang dipilih untuk menerangkan dasar-dasar ajaran Islam yang terkandung di dalam teks-teks tersebut. Petikan-petikan yang dipilih menonjolkan penekanan terhadap tauhid, kepentingan penyucian rohani, dan keutamaan nilai-nilai akhlak. Selain itu, ia memberi penerangan tentang sifat keteladanan Nabi Muhammad ﷺ, ajarannya tentang akhlak, keadilan, dan menuntut ilmu. Pengenalan dan contoh-contoh ini bertujuan untuk menghidangkan kepada pembaca sekilas pandangan tentang teks-teks suci Islam, memberikan mereka pemahaman tentang prinsip-prinsip dan ajaran yang membentuk asas tauhid. Dengan mendalami Al-Qur'an dan al Ḥadīth, pembaca memperolehi pencerahan tentang kekayaan warisan, pegangan dan amalan berjuta-juta umat Islam di seluruh dunia.

14. *Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: The Islamic Center (January 1st, 1974).

Physical Description: 56 pages, Unknown Binding.

Summary:

Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts is a valuable resource that offers readers a comprehensive introduction to the Qur'an, the central religious text of Islam. This book provides an insightful overview of the Qur'an's historical and cultural context, its literary style, and its significance in the lives of Muslims worldwide. The author includes sample texts from the Qur'an, allowing readers to explore its verses and gain a deeper understanding of its teachings and themes. Whether for those new to the Qur'an or seeking to

enhance their knowledge, this book serves as an accessible entry point to the most important and revered text in the Islamic tradition.

كتاب القرآن": مقدمة ونصوص مختارة. للمؤلف محمد عبد الرؤوف هو مصدر قيم يقدم للقراء مقدمة شاملة عن القرآن، المصدر الأساس في الإسلام. يوفر هذا الكتاب نظرة مفيدة حول السياق التاريخي والثقافي للقرآن، وأسلوبه الأدبي، وأهميته في حياة المسلمين في جميع أنحاء العالم. يتضمن هذا العمل نماذج من النصوص في القرآن، مما يسمح للقراء باستكشاف آياته واكتساب فهم أعمق لتعاليمه وموضوعاته. سواء للذين يقرؤون القرآن للمرة الأولى أو الذين يسعون إلى زيادة معرفتهم، يعتبر هذا الكتاب مدخلاً ميسوراً إلى واحدة من أهم وأكثر النصوص تقديراً في التقليد الإسلامي.

Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts merupakan sebuah sumber berharga yang memberikan pembaca suatu pengenalan komprehensif kepada Al-Qur'an, teks terutama dalam Islam. Buku ini memberikan gambaran mendalam tentang konteks sejarah dan budaya Al-Qur'an, gaya seni bahasanya, dan kepentingannya dalam kehidupan umat Islam di seluruh dunia. Penulis menyertakan contoh teks dari Al-Qur'an, membolehkan pembaca menelusuri ayat-ayatnya dan mendapatkan pemahaman yang lebih mendalam tentang ajaran dan tema-temanya. Sama ada untuk mereka yang baru mengenali Al-Qur'an atau yang ingin meningkatkan pengetahuan mereka, buku ini menyediakan titik permulaan yang mudah kepada Kitab Suci yang merupakan teks terutama dalam tradisi Islam.

15. *Islam Creed and Worship*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://www.amazon.com/Islam-creed-worship-Muhammad-Abdul-Rauf/>

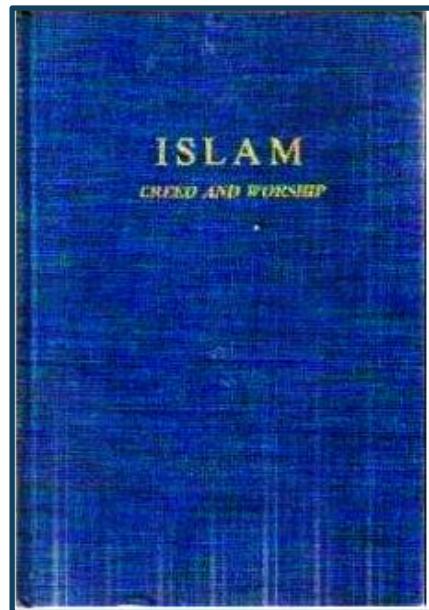
Publication Information: Islamic Center, Washington, D.C. (1974).

Physical Description: Hardcover, 137 pages.

Summary:

Islam Creed and Worship is a comprehensive exploration of the fundamental tenets of the Islamic faith and practices. This book offers readers a deep insight into the core beliefs and rituals of Islam, providing a clear and concise guide to understanding the creed ('Aqīdah) and worship ('Ibādah) in Islam.

The author delves into the theological foundations of Islamic belief, i.e. the oneness of God (*Tawhīd*), prophethood, and the afterlife, while also explaining the practical aspects of Islamic worship such as prayer, fasting, and charity. The book serves as a valuable resource for both beginners and those seeking a deeper understanding of Islam's spiritual and theological dimensions, making it an essential read for anyone interested in the faith.



"الإسلام عقيدة وعبادة" للمؤلف محمد عبد الرؤوف هو استكشاف شامل لمبادئ الإيمان والممارسات الأساسية في الإسلام. يقدم هذا الكتاب للقراء رؤية عميقة في العقائد والشعائر الأساسية للإسلام، ويقدم دليلاً واضحاً وموजزاً لفهم العقيدة والعبادة في الإسلام. يتناول هذا العمل الأسس للعقيدة الإسلامية، بما في ذلك توحيد الله، والنبوة، والحياة الآخرة، مع شرح الجوانب العملية للعبادة الإسلامية مثل الصلاة والصيام والزكاة. يعتبر الكتاب مصدراً قيماً للمبتدئين وأولئك الذين يبحثون عن فهم أعمق للأبعاد الروحية واللاهوتية للإسلام، مما يجعله قراءة أساسية لأي شخص مهتم بالدين.

Islam Creed and Worship adalah suatu pengenalan komprehensif mengenai prinsip-prinsip asas kepercayaan dan amalan Islam. Buku ini menyediakan pemahaman yang mendalam tentang keimanan dan ritual di dalam Islam, memberikan panduan yang jelas dan ringkas untuk memahami akidah dan ibadah. Penulis memperincikan asas-asas keimanan, iaitu KeEsaan Allah (*Tawhīd*), kenabian, dan akhirat, sambil menjelaskan aspek praktikal ibadat Islam seperti solat, puasa, dan zakat. Buku ini berfungsi sebagai sumber berharga samada untuk pembaca tahap permulaan maupun bagi mereka yang mencari pemahaman yang lebih mendalam tentang dimensi spiritual dan teologi Islam, menjadikannya bacaan penting bagi siapa saja yang berminat untuk mendalaminya.

16. Bilāl Ibn Rabāḥ, A Leading Companion of the Prophet Muhammad

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://www.abebooks/Bilal-Ibn-Rabah>

Publication Information:

Indianapolis: American Trust Publications (1977).

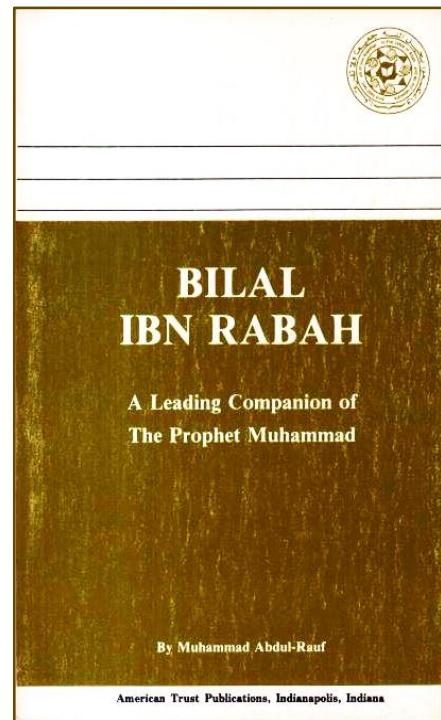
Physical Description: 73 pages.

***Can be accessed at:**

- Gombak Campus Library ([p BP80 B5 A136B 1977/BP80B5A136/smr BP 80 B5 A136](#))
- Mohd Kamal Hassan Library ([smkh BP 80 B5 A136B 1977](#))

Summary:

This book provides a detailed account of Bilāl ibn Rabāḥ's journey as a slave, his reversion to Islam, and his significant role in the early Islamic community. It delves into the historical context of pre-Islamic Arabia and the emergence of Islam as a transformative force. Bilāl's steadfast faith and loyalty to Prophet Muhammad ﷺ are highlighted, as well as his participation in crucial events like the migration to Medina and the Battle of Badr. The book also explores Bilāl's impact on the spread of Islam, including his appointment as the first official muezzin and his interactions with other prominent companions of the Prophet. The book highlights the importance of the monotheism of *Tawhīd*, spiritual purification, moral values, and the Prophet Muhammad's ﷺ exemplary character. The book offers insight into the sacred texts of Islam, providing insights into the belief and practices of millions of Muslims worldwide.



كتاب "بلال بن رباح، الصحابي الجليل للنبي ﷺ". يقدم هذا الكتاب رواية مفصلة عن سيرة بلال بن رباح كعبد، واعتنقه للإسلام، ودوره البارز في المجتمع الإسلامي الأول. يتناول الكتاب السياق التاريخي للجزيرة العربية قبل الإسلام وظهوره كسلطة محورية في التغيير. يتميز بلال بإنماهه الراسخ وولائه للنبي محمد ﷺ، ومشاركته في أحداث مهمة مثل الهجرة إلى المدينة ومعركة بدرا. يستكشف الكتاب أيضاً مسهامات بلال في نشر الإسلام، بما في ذلك تعيينه كأول مؤذن في الإسلام وتفاعلاته مع أهم أصحاب النبي. يسلط الكتاب الضوء على أهمية التوحيد والتركيبة الروحية والقيم الأخلاقية والشخصية النبوية بصفته القدوة العملية للمسلمين. يقدم الكتاب رؤية عميقة في النصوص المقدسة للإسلام، مما يوفر فهماً للمعتقدات والممارسات لملالي المسلمين في جميع أنحاء العالم."

Buku ini membentangkan dengan terperinci perjalanan Bilāl ibn Rabāḥ sebagai seorang hamba, kemudiannya memeluk Islam, dan peranannya pentingnya dalam masyarakat awal Islam. Ia menyelami konteks sejarah Arab pra-Islam dan kemunculan Islam sebagai suatu daya yang membawa perubahan. Keimanan dan kesetiaan Bilāl kepada Nabi Muhammad ﷺ ditekankan, serta penyertaannya dalam peristiwa-peristiwa penting seperti hijrah ke Madinah dan Pertempuran Badr. Buku ini juga meneroka kesan Bilāl terhadap penyebaran Islam, termasuk pelantikannya sebagai muezzin rasmi pertama dan interaksinya dengan sahabat-sahabat utama Nabi. Buku ini menekankan kepentingan tauhid, penyucian rohani, nilai-nilai moral, dan karakter teladan Nabi Muhammad. Buku ini memberikan perspektif mengenai teks-teks suci Islam, memberikan pemahaman tentang kepercayaan dan amalan jutaan Muslim di seluruh dunia.

17. *History of the Islamic Center: from Dream to Reality*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://www.goodreads.com/book/history-of-the-islamic-center>

Publication Information: Washington D.C.: The Islamic Center (1978).

Physical Description: 96 pages.

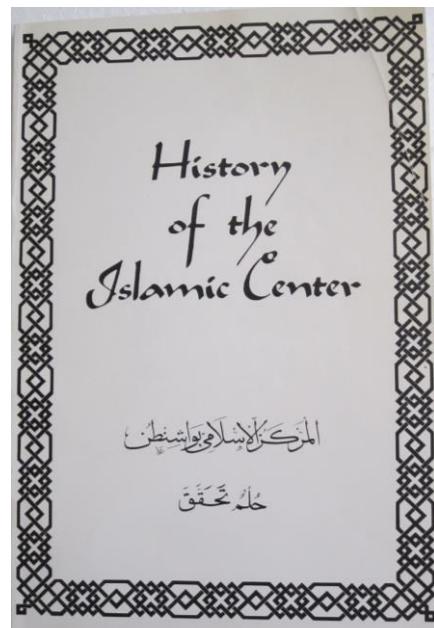
Summary:

History of the Islamic Center is a comprehensive description that traces the

historical development and significance of the Islamic center within a specific community or region. This book provides a detailed narrative of the author's experiences in the center's establishment in Washington D.C., its growth, and its role in serving the spiritual, educational, and social needs of the local Muslim population. The author explores the challenges and milestones encountered in the center's history, shedding light on the individuals and communities that contributed to its establishment and growth. *History of the Islamic Center* serves as a valuable record of the center's evolution and its impact on the community it serves.

كتاب "تاريخ المركز الإسلامي بواشنطن". للمؤلف محمد عبد الرؤوف. هو توضيح شامل يتبع التطور التاريخي وأهمية مركز إسلامي داخل مجتمع أو منطقة محددة. يقدم هذا الكتاب سرداً مفصلاً لتأسيس المركز، ونموه، ودوره في خدمة احتياجات السكان المسلمين المحليين من الناحية الروحية

والتعليمية الاجتماعية. يستكشف هذا الكتاب بعض التحديات والأحداث الرئيسية التي واجهها المركز في تاريخه، مسلطًا الضوء على الأفراد والمجتمعات التي ساهمت في تأسيسه ونموه. يعد "تاريخ المركز الإسلامي" سجلاً قيمًا لتطور المركز وتأثيره على المجتمع الذي يخدمه.



History of the Islamic Center adalah sebuah penerangan komprehensif yang menjelaki perkembangan sejarah dan kepentingan sebuah pusat Islam dalam komuniti atau kawasan tertentu. Buku ini menyediakan naratif terperinci penulis tentang penubuhan, pertumbuhan, dan peranan Pusat Islam di Washington D.C. dalam menyediakan keperluan rohani, pendidikan, dan sosial bagi masyarakat Muslim tempatan. Penulis menjelajahi cabaran-cabaran dan titik-titik penting yang dilalui dalam sejarah pusat ini, dengan memberi pencerahan tentang individu-individu dan komuniti yang menyumbang kepada penubuhan dan perkembangannya. Buku ini berfungsi

sebagai catatan berharga tentang perkembangan pusat ini dan impaknya terhadap komuniti setempat.

18. An Introduction to Al-Qur'an: A Historical and Moral Analysis for "A" Level

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Lagos: Islamic Publications Bureau (1979).

Physical Description: 64 pages.

*Can be accessed at: Gombak Campus Library ([BP130A1358I](#))

Summary:

An Introduction To Al-Qur'an: A Historical And Moral Analysis For 'A' Level is a scholarly exploration that serves as a comprehensive guide for students at the 'A' level. This book offers a profound understanding of the historical context and moral dimensions of the Qur'an, delving into its rich tapestry of stories, guidance, and principles. It provides an insightful analysis of the Qur'an's impact on societies throughout history and its continued relevance in the contemporary world. Abdul Rauf's work facilitates a deeper appreciation of the Qur'an's profound teachings, emphasising its ethical and moral significance, making it an essential resource for students and anyone interested in gaining a greater understanding of its timeless message.

كتاب "المدخل إلى دراسة القرآن: تحليل تاريخي وأخلاقي لطلبة مستوى (أ). مؤلفه محمد عبد الرؤوف هو استكشاف علمي يعتبر دليلاً شاملًا للطلاب في المستوى ^{١٩}". يقدم هذا الكتاب فهماً عميقاً للسياق التاريخي والأبعاد الأخلاقية للقرآن، حيث يغوص في سجله الغني من القصص والتوجيهات والمبادئ. يقدم تحليلاً مستفيضًا لتأثير القرآن على المجتمعات عبر التاريخ واستمرارية تأثيره في العالم المعاصر. يسهم عمل عبد الرؤوف هذا في تعزيز تقدير أعمق لتعاليم القرآن العميقة، مع التركيز على أهميتها الأخلاقية، مما يجعله مصدراً أساسياً للطلبة العلم وغيرهم من يهتم بفهم أعمق لرسالة القرآن الخالدة.

An Introduction to Al-Qur'an: A Historical and Moral Analysis For 'A' Level adalah penyelidikan ilmiah yang berfungsi sebagai panduan komprehensif untuk pelajar pada tahap pengajian 'A level'. Buku ini menawarkan

pemahaman mendalam tentang konteks sejarah dan dimensi moral Al-Qur'an, melalui kisah-kisah, panduan, dan prinsip-prinsipnya yang kaya. Ia memberikan analisis yang mendalam tentang kesan Al-Qur'an terhadap masyarakat di sepanjang sejarah dan relevansinya yang berterusan dalam dunia kontemporari. Karya Abdul Rauf melahirkan rasa penghargaan yang mendalam terhadap ajaran-ajaran Al-Qur'an, menekankan signifikansinya dalam etika dan moral, menjadikannya sumber yang penting untuk pelajar dan sesiapa yang berminat untuk mendapatkan pemahaman yang lebih luas tentang pengajaran Al-Qur'an yang abadi.

19. *The Concept of Thanksgiving in Islam*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Dallas: Center for World Thanksgiving (1980).

Physical Description: 13/11 pages.

*Can be accessed at: Gombak Campus Library ([BP188.16G7A1352](#))

Summary:

"The Concept of Thanksgiving in Islam" explores the profound notion of gratitude within the Islamic tradition. This booklet delves into the significance of thanksgiving (*shukr*) as a fundamental aspect of faith and devotion in Islam. It examines the Qur'anic verses and *Aḥādīth* that emphasise the importance of gratitude to Allah for His countless blessings, as well as the practical ways in which Muslims can express their thankfulness in their daily lives. From recognizing the blessings of sustenance to appreciating the gift of faith, this work highlights the multifaceted nature of gratitude and its transformative impacts on individuals and communities. It serves as a reminder of the spiritual significance of being thankful and offers insights into the Islamic perspective on thanksgiving.

كتاب "مفهوم الشكر في الإسلام". يستكشف مفهوم الشكر في التراث الإسلامي. يقدم هذا الكتاب تحليلًا لأهمية الشكر (الشکر) كجانب أساسي من الإيمان والعبادة في الإسلام. يبحث عن الآيات القرآنية والأحاديث النبوية التي تؤكد على أهمية الشكر للله على نعمه التي لا تحصى، وكذلك الطرق العملية التي يمكن المسلمين من التعبير عن الشكر في حياتهم اليومية على نعمة الرزق ونعمته

الإيمان، كما يسلط هذا العمل الضوء على طبيعة الشكر المتعددة الأوجه وتأثيرها التحولي على الأفراد والمجتمعات. إنه يعتبر تذكيراً عن أهمية الأبعاد الروحية ليصبح الإنسان شاكراً ويقدم رؤى حول منظور الإسلام للشكر.

“The Concept of Thanksgiving in Islam” merungkai secara mendalam mengenai syukur dalam tradisi Islam. Makalah ini menghuraikan makna bersyukur (shukr) sebagai aspek asas iman dan pengabdian dalam Islam. Ia mengkaji ayat-ayat Al-Qur'an dan Hadis yang menekankan kepentingan bersyukur kepada Allah di atas segala nikmat-Nya yang tidak terhitung banyaknya, serta cara praktikal di mana umat Islam boleh menyatakan rasa syukur mereka dalam kehidupan seharian. Dari mengenali nikmat rezeki hingga menghargai anugerah iman, karya ini menyorot pelbagai aspek rasa syukur dan impak transformatifnya terhadap individu dan masyarakat. Ia mempersempit perspektif Islam mengenai rasa syukur, serta berfungsi menjadi peringatan akan kepentingan kerohanian terhadap syukur.

20. *Islam: Faith and Devotion*

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Image from:

https://www.abebooks.co.uk/M.AbdulRauf_Islam_Faith&Devotion

Publication Information: Lagos, Nigeria: Islamic Publications Bureau (1982).

Physical Description: 136 pages.

***Can be accessed at:** Gombak Campus Library: Special Collection Shelf (smr BPA 500.3 A247I 1979)

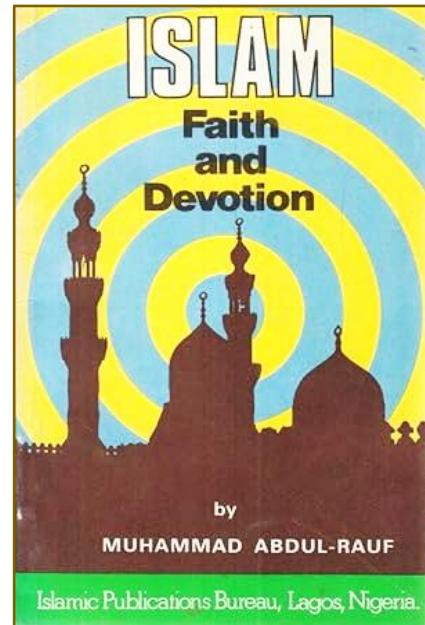
Summary:

Islam: Faith and Devotion is a book that provides an insightful exploration of the core beliefs and practices of Islam. It delves into the fundamental tenets of the Islamic faith, including the beliefs in Allah The One and Only God, the Prophethood of Muhammad ﷺ, and the importance of prayer, fasting, charity, and pilgrimage. The book also discusses the concept of faith and devotion in Islam, emphasising on the role of sincere belief and commitment in the life

of a Muslim. Overall, it serves as a valuable resource for those looking to gain a deeper understanding of the Islamic faith and its spiritual aspects.

الإسلام: الإيمان والالتزام. محمد عبد الرؤوف هو كتاب يقدم استكشافاً ثاقباً للمعتقدات والممارسات الأساسية للإسلام. يتعقب في المبادئ الأساسية للعقيدة الإسلامية، بما في ذلك الإيمان بإله واحد (الله)، والنبي محمد ﷺ، وأهمية الصلاة والصوم والزكوة والحج. كما يناقش الكتاب مفهوم الإيمان والإخلاص في الإسلام، مؤكداً على دور الإيمان الصادق والالتزام في حياة المسلم. بشكل عام، يعد بمثابة مورد قيم لأولئك الذين يتطلعون إلى اكتساب فهم أعمق للعقيدة الإسلامية وجوانبها الروحية.

Islam: Faith and Devotion merupakan sebuah buku yang menyorot secara mendalam tentang kepercayaan teras dan amalan-amalan di dalam Islam. Ia memperinci asas-asas keimanan di dalam Islam, termasuk keimanan kepada Tuhan Yang Esa (Allah), nabi Muhammad ﷺ, kepentingan solat, puasa, zakat, dan haji. Buku ini membincangkan konsep keimanan dan pengabdian dalam Islam, serta menekankan peranan kepercayaan dan komitmen penuh dalam kehidupan seorang Muslim. Secara keseluruhan, buku ini berfungsi sebagai sumber yang berharga bagi mereka yang ingin mendapatkan pemahaman yang lebih mendalam tentang agama Islam dan aspek kerohaniannya.



21. *Al-Hadīth: Introduction and Sample*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Publisher and year not known.

Physical Description: The number of pages not known.

Summary:

Al-Hadīth: Introduction and Sample provides readers with a comprehensive overview of the concept and significance of *Hadīth* in Islam. This book serves as an introduction to the study of *Hadīth* literature, offering insights into its historical development, classification, and methodology. It highlights the role of *Hadīth* as a source of Islamic jurisprudence and religious guidance, showcasing a selection of authentic *Hadīth* samples that exemplify its importance in understanding and practising Islam. M. Abdul Rauf's work is a valuable resource for both students and scholars interested in delving into the world of *Aḥadīth*.

كتاب "الحديث: مقدمة ونموذج" للمؤلف محمد عبد الرؤوف يقدم للقراء نظرة شاملة حول مفهوم وأهمية الحديث في الإسلام. يعتبر هذا الكتاب مقدمة لدراسة علوم الحديث، حيث يقدم رؤى حول تطويره التاريخي وتصنيفه ومنهجيته. يسلط الضوء على دور الحديث كمصدر للفقه الإسلامي والمدى الديني، حيث يعرض مجموعة من نماذج الحديث الصحيحة التي توضح أهميته في فهم ومارسة الإسلام وبعد هذا العمل مصدرًا قيًّا للطلاب والعلماء على حد سواء الذين يهتمون بالتعقُّل في عالم الحديث.

Al-Hadīth: Introduction and Sample memberikan pembaca sebuah gambaran komprehensif mengenai konsep dan kepentingan Hadīth dalam Islam. Buku ini berfungsi sebagai pengenalan kepada kajian literatur Hadīth, yang menjelaskan tentang perkembangan sejarahnya, pengklasifikasian, dan metodologinya. Ia menonjolkan peranan Hadīth sebagai sumber perundungan dan panduan Islam, memperlihatkan beberapa contoh Hadīth yang sahih yang menggambarkan kepentingannya dalam memahami dan mengamalkan Islam. Karya M. Abdul Rauf adalah sumber yang berharga bagi pelajar dan sarjana yang berminat untuk mendalami dunia Aḥadīth.

22. Articles Appearing in Recent Publications

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Petaling Jaya : International Islamic University Malaysia (1984).

Physical Description: 288 pages.

*can be accessed at: Gombak Campus Library ([BP25A1366I 1984 / smr BP 25 A1366I 1984](#))

Description of the contents:

This book comprises a collection of articles authored by Muhammad Abdul Rauf in other publications, namely,

- (1) "The Aging in Islam", in Opera Pia-International (ed.), *Aging: Spiritual Perspectives*, Lake Worth, Florida: Sunday Pub, 1982; 171-1820.
- (2) "The Islamic Concept of State", in Mohammed Said (ed.), *The Islamic Concept of State*, presented at the Symposium on the Teachings of the Holy Prophet, 3rd Hamdard Seerat Conference, Karachi: Hamdard Foundation, 1983: 24-36.
- (3) "The Future of the Islamic Tradition in North America", in E. H. Waugh (ed.), *The Muslim Community in North America*, Edmonton: University of Alberta Press, 1983: 271-278.
- (4) "Hadīth Literature: The Development of the Science of Hadīth", A. F. L. Beeston (ed.), in *Arabic Literature to the End of the Umayyad Period*, Cambridge University Press, 1983: 271-287.
- (5) "Family, Islamic" in J. S. Strayer (ed.), *Dictionary of the Middle Ages*, New York: Charles Scribner, 1984: 596-599.

هذا الكتاب يتضمن مجموعة من المقالات التي كتبها محمد عبد الرؤوف. المقالة الأولى بعنوان "الشيخوخة في الإسلام" توجد في كتاب "الشيخوخة: منظورات روحية"، الذي تم تحريره بواسطة أوبرا بيا-إنترناشونال، ونشرته شركة ساندي ببحيرة وورث بفلوريدا في عام 1982، تمت من الصفحة 171 إلى الصفحة 182.

المقالة الثانية بعنوان "المفهوم الإسلامي للدولة" تظهر في كتاب "المفهوم الإسلامي للدولة"، الذي تم تقديمها في ندوة حول تعاليم النبي الكريم خلال المؤتمر الثالث لسيرة حمود، وتم تحريره بواسطة محمد سعيد ونشرته مؤسسة حمود في كراتشي في عام 1983، تمت من الصفحة 24 إلى الصفحة 36.

المقالة الثالثة بعنوان "مستقبل التقليد الإسلامي في شمال أمريكا" يمكن العثور عليها في كتاب "مجتمع

ال المسلمين في شمال أمريكا" ، الذي تم تحريره بواسطة إي. إتش. وو وآخرين. تم نشره بواسطة مطبع جامعة البرتا في إدمونتون في عام 1983 ، تمت من الصفحة 271 إلى الصفحة 278. المقالة الرابعة بعنوان "أدب الحديث: تطور علم الحديث في الأدب العربي حتى نهاية العصر الأموي" جزء من العمل الذي تم تحريره بواسطة إي. إف. إل. بيستون وآخرين. تم نشره بواسطة Cambridge مطبع جامعة كمبرج في عام 1983 ، تمت من الصفحة 271 إلى الصفحة 287. أخيراً، يمكن العثور على المقال بعنوان "العائلة، الإسلام" في "قاموس العصور الوسطى" ، الذي تم تحريره بواسطة ج. إس. ستراير وآخرين، ونشرته شركة تشارلز سكرينر في نيويورك في عام 1984 ، تمت من الصفحة 596 إلى الصفحة 599.

Buku ini terdiri daripada himpunan artikel yang ditulis oleh Muhammad Abdul Rauf:

- (1) "The Aging in Islam", dlm. Opera Pia-International (ed.), *Aging: Spiritual Perspectives*, Lake Worth, Florida: Sunday Pub, 1982; 171-1820.
- (2) "The Islamic Concept of State", dlm. Mohammed Said (ed.), *The Islamic Concept of State*, presented at the Symposium on the Teachings of the Holy Prophet, 3rd Hamdard Seerat Conference, Karachi: Hamdard Foundation, 1983: 24-36.
- (3) "The Future of the Islamic Tradition in North America", dlm. E. H. Waugh (ed.), *The Muslim Community in North America*, Edmonton: University of Alberta Press, 1983: 271-278.
- (4) "Hadīth Literature: The Development of the Science of Hadīth", dlm. A. F. L. Beeston (ed.), *Arabic Literature to the End of the Umayyad Period*, Cambridge University Press, 1983: 271-287.
- (5) "Family, Islamic" dlm. J. S. Strayer (ed.), *Dictionary of the Middle Ages*, New York: Charles Scribner, 1984: 596-599.

23. A Muslim's Reflections on Democratic Capitalism

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from:

https://www.google.com/url?sa=t&url=MAR_MuslimResponse_DemocraticCapitalism

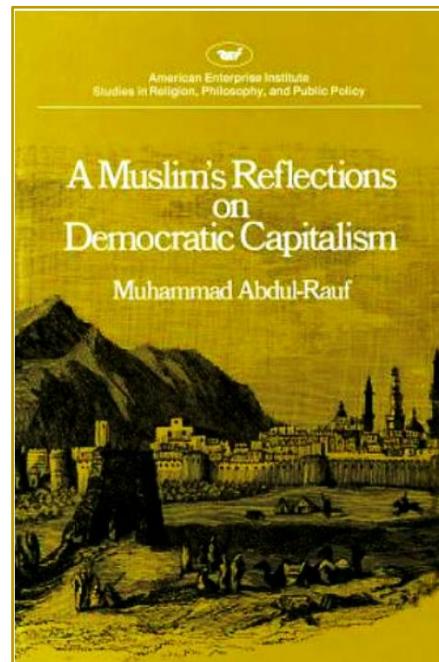
Publication Information: Washington, D.C.: AEI Press (1984).

Physical Description: 88 pages.

*Can be accessed at: Gombak Campus Library ([HB501.2A136](#))

Summary:

This work is the author's response to Michael Novak's *Spirit of Democratic Capitalism*. It focuses on the moral character of economic activity from an Islamic perspective. The author argues that Islam agrees with democratic capitalism, emphasising private initiative, open markets, and free enterprise while focusing on the divine and moral character of economic activity. He criticises "Islamic socialism", arguing for the Islamic idea of equal opportunity as distinguished from the Socialist goal of equality of fortune. The author also highlights the similarities and areas of cooperation between Islamic teachings and the "theology of economics" of democratic capitalism developed by Novak. This work goes beyond many modern Muslim writers who repeat that Islam is neither socialism, nor capitalism but does not provide an in-depth critique of socialism with an Arab or Islamic veneer or seek to understand the value system of democratic capitalism.



"تأملات مسلم حول الرأسمالية الديموقراطية" كان هذا الكتاب ردًا على كتاب "روح الرأسمالية الديموقراطية" لمايكل نوفاك، والذي يركز على الميزة الأخلاقية للنشاط الاقتصادي من منظور إسلامي. يرى د. عبد الرؤوف أن الإسلام يتفق مع الرأسمالية الديموقراطية، ويقر بالمبادرة الخاصة، والأسواق المفتوحة، والمشاريع الحرة مع التركيز على الطابع الإلهي والأخلاقي للنشاط الاقتصادي. يعتقد محمد عبد الرؤوف "الاشتراكية الإسلامية"، بحججة أنها تفصل الفكرة الإسلامية لتكافؤ الفرص عن الهدف الاشتراكي المتمثل في المساواة في الثروة. ويسلط هذا العمل الضوء على أوجه التشابه و المجالات التعاون بين التعاليم الإسلامية و "الاهوت الاقتصاد" للرأسمالية الديموقراطية التي طورها نوفاك. يتجاوز هذا العمل العديد من أعمال الكتاب المسلمين المعاصرين الذين يكثرون أن الإسلام ليس اشتراكية ولا رأسمالية ولكنهم لا يقدمون نقداً عميقاً للاشتراكية ولا يسعون إلى فهم نظام القيم للرأسمالية الديموقراطية.

Karya ini adalah maklum balas penulis sebagai seorang Muslim terhadap buku Spirit of Democratic Capitalism oleh Michael Novak. Ianya memberi fokus kepada ciri moral dalam aktiviti ekonomi dari perspektif Islam. Penulis menerangkan bahawa Islam bersetuju dengan idea kapitalisme demokrasi, dengan memberikan perakuan terhadap usaha persendirian, pasaran terbuka, perusahaan bebas, dan dalam masa yang sama memberi tumpuan kepada tanggung jawab dan ciri-ciri akhlak aktiviti ekonomi. Penulis mengkritik "sosialisme Islam", dengan alasan bahawa ide Islam terhadap kesamarataan peluang tidak seiring dengan matlamat Sosialis mengenai kesamarataan kekayaan. Penulis juga mengetengahkan persamaan dan bidang kerjasama antara ajaran Islam dan "teologi ekonomi" kapitalisme demokrasi yang diketengahkan oleh Novak. Karya ini melangkaui hasil kerja ramai penulis Islam moden yang hanya mengulangi bahawa Islam bukanlah sosialisme mahupun kapitalisme, namun mereka tidak pula memberikan kritikan mendalam terhadap sosialisme dari perspektif Islam atau amalan masyarakat Arab, dan tidak juga berusaha untuk memahami sistem nilai kapitalis demokrasi tersebut.

24. Al-Imām Al-Bukhārī Wa-Jami‘uhū Al-Ṣahīḥ

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Petaling Jaya, Selangor: Jami'ah al-Islamiyah al-'Alamiyah (1984).

Physical Description: 34 pages.

Language: Arabic.

*Can be accessed at: Gombak Campus Library ([BP80B8A1366 1984a](#))

Summary:

The text discusses the issue of the hesitation and delay in writing and documenting the sayings of Prophet Muhammad ﷺ. Initially, his companions were hesitant due to their concern for the safety of Qur'anic text and their desire to keep it separated from the Prophet's ﷺ sayings. However, with the spread of Qur'anic copies and the stability of the Qur'anic text, they began documenting his sayings. The process of documenting the sayings was divided into four main stages: the sayings were collected as individual collections initially such as the narrations of prominent companions before the emergence of more serious efforts such as the books of the six authentic collections. Despite the existence of weak narrations, those collections are still necessary for distinguishing between the authentic and the weak hadith.

"الإمام البخاري وجامع الصحيح" يتناول هذا الكتيب قضية تردد وتأخير كتابة وتوثيق أحاديث الرسول، حيث كان أصحابه في البداية يتربدون بسبب قلقهم على سلامة القرآن ورغبتهم في عدم مزجه بالأحاديث، ولكن مع انتشار النسخ القرآنية واستقرار النص القرآني بدأوا في توثيق الأحاديث. وقد تم في هذا الكتيب تقسيم مراحل توثيق الأحاديث إلى أربع مراحل رئيسية وتم جمع الأحاديث في مجموعات مثل مسننات الصحابة البارزين وكتب الصحاح الستة. وعلى الرغم من وجود أحاديث ضعيفة، مازالت المجموعات المصنفة ضرورية للتمييز بين صحيحتها وضعيتها.

Teks ini membincangkan isu keberatan dan kelewatan para sahabat dalam menulis dan mendokumentasikan sabda Nabi Muhammad ﷺ. Pada awalnya, mereka enggan kerana mereka khawatir tentang keselamatan teks Al-Qur'an dan mereka ingin memastikan penulisannya terpisah dari hadith Nabi. Namun, dengan tersebarnya salinan Al-Qur'an dan kestabilan teks Al-Qur'an, mereka mulai mendokumentasikan hadith tersebut. Proses mendokumentasikan hadith Nabi Muhammad ﷺ dibahagikan kepada empat

peringkat utama: awalnya dikumpulkan dalam himpunan peribadi para sahabat utama sebelum usaha yang lebih serius yang menyaksikan lahirnya buku-buku koleksi sahih yang enam. Walaupun terdapat riwayat yang lemah, himpunan-himpunan yang disusun tersebut masih diperlukan untuk membezakan antara hadith yang sahih daripada yang lemah.

25. “Outsiders’ Interpretation of Islam: A Muslim’s Point of view” in *Approaches to Islam in Religious Studies*

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: Tucson, Ariz.: University of Arizona Press (1985).

Physical Description: pp 175-188 from 243 pages.

***can be accessed at:**

- Gombak Campus Library ([BP42A653](#))
- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([BP42A653M 1985](#))

Images from:

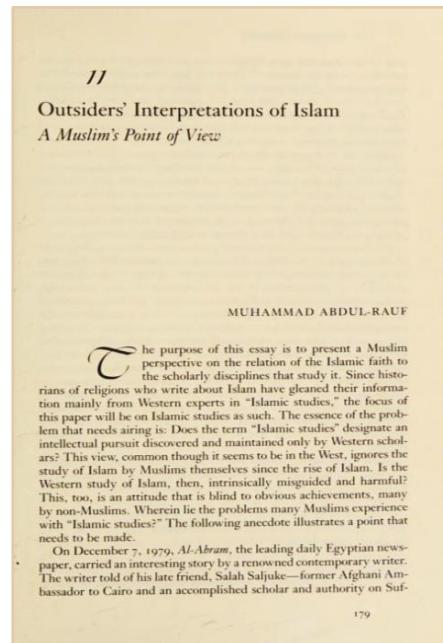
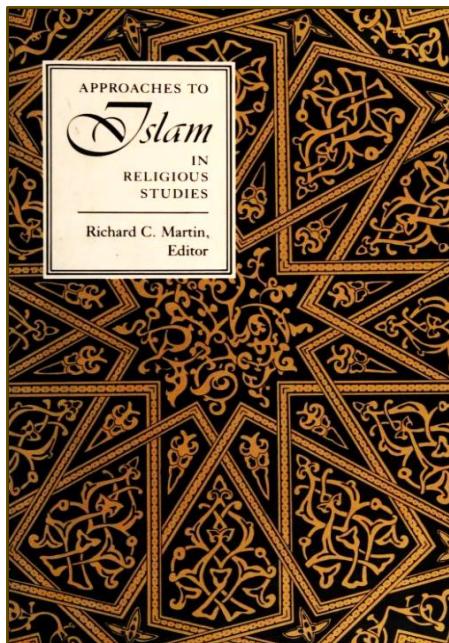
<https://archive.org/details/approachestoislam>

Summary:

Approaches to Islam in Religious Studies is a collection of essays prepared by scholars in the human sciences who wish to affect qualitative improvements in our understanding of Islam at the levels of research, curriculum, and textbook-writing in higher education. This book presents, therefore, a much-needed discussion concerning the study of the Islamic religion, and it is primarily meant to address teachers and students in religious studies. Because religion is fundamental to the people who profess it, this volume should also be of interest to scholars in other fields and to the educated public, who seek a better understanding of the “religious” dimension of Islamic history.

Abdul Rauf’s chapter presents his perspective as a Muslim on the relation that the Islamic faith has had on the different disciplines that study it and analyses the various representations of “Islamic Studies” that non-Muslim scholars have affected in different ways. Since historians of religions

who write about Islam have gleaned their information mainly from Western experts in “Islamic studies”, the focus of his chapter is on Islamic studies as such. He highlights the essence of the problem that needs to be made known – “does the term “Islamic studies” designate an intellectual pursuit discovered and maintained only by Western scholars?” According to Abdul Rauf, this common notion of the West “ignores the study of Islam by Muslims themselves since the rise of Islam”. Conversely, “Is the Western study of Islam, then, intrinsically misguided and harmful?” According to him the latter is as well, “an attitude that is blind to obvious achievements, many by non-Muslims”. Abdul Rauf concedes that within the notions above “lie the problems many Muslims experience with “Islamic studies”.



"تفسير الأجانب للإسلام: وجهة نظر المسلم في مقاربات الإسلام في الدراسات الدينية"
 هذا الكتاب عبارة عن مجموعة من المقالات التي أعدتها العلماء في العلوم الإنسانية الذين يرغبون في إحداث تحسين نوعي في فهمنا للإسلام على مستويات البحث والمناهج وكتابة الكتب المدرسية في التعليم العالي. ولذلك يعد هذا الكتاب من الحوائج الملحة فيما يتعلق

بدراسة الدين الإسلامي، مخاطباً المعلمين والطلاب في الدراسات الإسلامية. ونظراً لأن الإسلام، أساس عقدي للمسلمين، فيجب أن يكون هذا الكتاب أيضاً موضع اهتمام العلماء في المجالات الأخرى والجمهور المتعلمين، الذين يريدون أن يفهموا فهماً أفضل عن - الإسلام. " والأبعاد العقائدية له.

الغرض من هذا المقال هو تقديم وجهة نظر إسلامية حول علاقة العقيدة الإسلامية بالشخصيات العلمية في الغرب التي تدرسها. وبما أن مؤرخي الأديان الذين يكتبون عن الإسلام قد استمدوا معلوماتهم بشكل عام من الخبراء الغربيين في "الدراسات الإسلامية"، فإن تركيز هذه الورقة سيكون على الكشف عن مناهج هؤلاء في دراسة الإسلام. فجوهر المشكلة التي يجب الانتباه لها: ولعلنا نتساءل هل يقتصر مصطلح "الدراسات الإسلامية" على السعي الفكري الذي أكتشفه وحافظ عليه العلماء الغربيون فقط؟ فقد شاع عند علماء الغرب، "أنهم يتتجاهلون المسلمين أنفسهم في دراساتهم عن دينهم منذ ظهور الإسلام". وهل الدراسة الغربية للإسلام إذن، مضللة وضارة في جوهرها؟ وبعد المؤلف أن هذا الموقف أيضاً أعمى عن الإنجازات الواضحة التي قدمها العلماء الغربيين. وهذا مناط الإشكال الذي يواجهها الكثير من العلماء المسلمين في قبول "الدراسات الإسلامية" من الغرب فحاول الكاتب توضيح هذه النقطة في هذا الكتيب.

Karya ini adalah koleksi esei yang disediakan oleh para sarjana dalam sains kemanusiaan yang ingin mempertingkatkan kefahaman kualitatif kita tentang Islam di peringkat penyelidikan, kurikulum, dan penulisan buku teks di dalam konteks pendidikan tinggi. Buku ini membentangkan perbincangan yang amat diperlukan berkenaan disiplin pengajian Islam. Ianya bertujuan untuk menjadi panduan kepada pendidik dan pelajar terutamanya dalam pengajian agama. Memandangkan agama adalah asas kepada masyarakat yang menganutnya, buku ini juga sewajarnya menarik minat para sarjana dalam bidang lain dan golongan yang berpendidikan, yang sentiasa mencari pemahaman yang lebih baik tentang ciri keagamaan sebagai suatu dimensi sejarah Islam.

Bab yang ditulis oleh Abdul Rauf membentangkan perspektifnya tentang hubungan antara pegangan akidah Islam terhadap disiplin-disiplin barat yang mengkajinya, dan menganalisis aspek-aspek "Islamic Studies" yang telah dipengaruhi oleh sarjana bukan Islam dengan cara yang pelbagai. Oleh kerana sejarawan agama yang menulis tentang Islam telah mengumpul

maklumat mereka terutamanya daripada pakar Barat dalam “Islamic Studies”, fokus bab ini adalah mengenai “Islamic Studies” itu sendiri. Beliau menekankan intipati masalah yang perlu diketahui - adakah “istilah “Islamic Studies” menunjukkan usaha intelektual yang ditemui dan dikembangkan hanya oleh sarjana Barat?” Menurut Abdul Rauf, usaha kesarjanaan Barat ini telah “mengabaikan kajian Islam oleh orang Islam sendiri sejak bermulanya kebangkitan Islam” dalam kajian mereka. Di sebaliknya pula, “Adakah kajian Barat tentang Islam, secara intrinsiknya sesat dan berbahaya?” Menurutnya, sikap sesetengah sarjana Muslim yang membutakan mata terhadap pencapaian-pencapaian ilmiah yang banyak juga disumbang oleh sarjana bukan Islam” juga adalah satu isu. Abdul Rauf mengakui bahawa di antara tanggapan-tanggapan di atas, maka “timbulah defisit kepercayaan yang dialami oleh ramai Muslim terhadap disiplin “Islamic Studies” barat.

26. “Judaism and Christianity in the Perspective of Islam” in Trialogue of The Abrahamic Faiths

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Images from: https://www.muslim-library.com/Triologue_Abrahamic_Faiths

Publication Information:

1st ed: Ann Arbor Michigan: New Era (1986), 88 pages.

2nd ed: Herndon, VA.: International Institute of Islamic Thought (1986), 88 pages.

3rd ed: Herndon, VA.: International Institute of Islamic Thought (1991), 103 pages.

4th ed: Beltsville, Md.: Amana Publications (1995), 103 pages.

***Can be accessed at:**

- Gombak Campus Library ([BP172T819F](#))

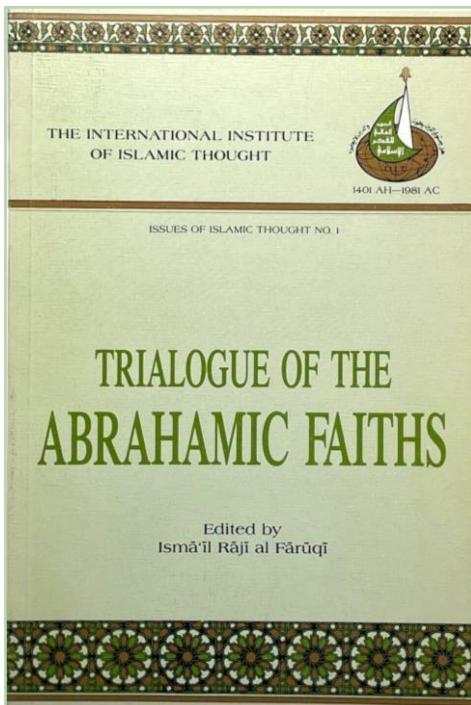
- Indera Mahkota Campus Library ([BP172T819F](#))

- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([BP172T819F 1986](#))

Summary:

This book provides a comprehensive exploration of historic milestones in Muslim-Christian-Jewish dialogue. This book goes beyond the modern-day

ostensible studies in comparative religion, and that each of the contributing scholars evinces an appreciation and more than cursory knowledge of all three faiths. In chapter 4, Abdul Rauf explains that Islam relates itself to Judaism and Christianity in the most intimate way because in its self-understanding, it sees itself standing in great affinity with them. Consequently, Islam relates to Jews and Christians on all three levels: as humans, as heirs of the Semitic religious tradition, and as relations to Jews and Christians. On this account, this relationship is built into Islam's very nature and core.



CHAPTER 4 JUDAISM AND CHRISTIANITY IN THE PERSPECTIVE OF ISLAM

Muhammad 'Abdul al Ra'ūf
Islāmic Center of Washington, D.C.

I. Foreword

We meet today in a climate of tension caused by recent events in Iran. The whole world erupted in protests and appeals. The Pope sent an emissary to the Iranian ruler appealing for the release of those taken as hostages at the embassy of the United States in Tehran. The Security Council of the United Nations took a unanimous resolution calling for the immediate release of those hostages. Similar appeals and voices of condemnation are heard aloud elsewhere.

We do not by any means advocate or even condone the practice of taking hostages as a measure of attaining legitimate aspiration; but the recent events in Iran have aroused in us, as well as in any serious and honest humans, deep reflections — nay anxieties — over past events of recent history. For decades the Muslims of Iran were tyrannized over by an inhuman dictatorship which slaughtered, tortured and maimed them with the full blessing — even collaboration — of the West. Palestinians were driven from their own home *en masse* by Zionists or Western Jews seeking to capture a land and empty it of its people in order to repopulate it by strangers. The process by which this genocide has been accomplished was cultural, political as well as military. After massacring inhabitants and dumping their bodies in the village well (as happened at Deir Yasin), or killing a few and terrorizing the rest and ordering them out of their homes and lands which they had occupied for millennia (as happened and continues to happen every day throughout Palestine), every Arab vestige in the village is wiped out. Tens and tens of thousands of humans have been killed, tortured or maimed while the Christian West furnished all the political and economic support, and supplied the arms and munitions needed by the perpetrators of

22

كتاب "اليهودية والمسيحية في منظور الإسلام" في ثلاثة الأديان الإبراهيمية". يقدم هذا الكتاب استكشافاً شاملًا للمعالم التاريخية في الحوار بين المسلمين والمسيحيين واليهود. في هذا الكتاب، قد يلاحظ القراء أنه يتتجاوز الدراسات الظاهرية في العصر الحديث في مقارنة الأديان، وأن كلا من العلماء المساهمين في الكتاب يُظهر تقديرًا وعرفة أكثر من مجرد مفهوم سطحي لجميع الأديان الثلاثة. في الفصل الرابع، يشرح الدكتور محمد عبد الرؤوف أن الإسلام يربط نفسه أيضًا باليهودية والمسيحية بطريقة ودية لأنها في فهمه لذاته، رأى نفسه يقف في تقارب كبير معهم. وبالتالي، فإن الإسلام يربط

نفسه باليهود والمسيحيين على مستويات ثلاثة: كبisher، كورثة للتراث الديني، وكيهود و المسيحيين. على هذا الأساس، كانت هذه العلاقة متصلة في الإسلام وطبيعته.

Buku ini menampilkan satu perbincangan menyeluruh tentang titik-titik penting sejarah dalam dialog Muslim-Kristian-Yahudi. Ianya melangkaui kajian moden biasa terhadap perbandingan agama, di mana setiap tokoh yang menyumbang membuktikan penghayatan ilmu mereka yang mendalam, bukan sekadar pengetahuan sepintas lalu tentang ketiga-tiga agama tersebut. Pada bab 4, Abdul Rauf menjelaskan bahawa Islam berhubung dengan agama Yahudi dan Kristian dengan cara yang rapat kerana di dalam memahami Islam itu sendiri, ia tidak dapat tidak berdiri dalam satu hubungan dengan kedua-dua agama tersebut. Umat Islam juga berhubung dengan umat Yahudi dan Kristian pada tiga peringkat: sebagai manusia, sebagai pewaris tradisi agama Semitik, dan sebagai waris kepada umat Yahudi dan Kristian. Demikianlah, hubungan ini terbina ke dalam sifat dan teras Islam.

27. *Shari'ah, Ummah and Khilafah*

Author: Lectures by Halil Inalcik, Muhammad 'Abd al-Rauf, Ismail Raji Faruqi; edited by Yusuf Abbas Hashmi.

Publication Information: Karachi, Pakistan: Dr. Ishtiaq Husain Qureshi Chair (1987).

Physical Description: 175 pages.

*can be accessed at:

- Gombak Campus Library ([BP165S531 1987a / smr BPA 19.3 S53H 1987 / aic BP165S531 1987](#))
- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([BP165S531I 1987](#)).

Summary:

M. Abdul Rauf's article, "Al-Qur'an" highlights its twofold abiding nature: Remaining basically unchanged and unadulterated - even in *dammah, fathah* and *kasrah* - *ad infinitum*, and being the book of eternal guidance and complete code of life, it is of abiding value not only to we Muslims, but to humanity at large. He exposes the machinations of orientalists and misguided

Muslims about the Holy Book. Abdul Rauf also criticizes some of the translations of the Qur'an in Arabic language, stating that no mortal can convey the true and exact meaning of the Holy Book. In his second article, "Sunnah and *Hadīth* and Their Importance", the author discusses the distinction between *Sunnah* and *al-Hadīth*, highlighting the sunnah as a comprehensive model of behaviour in '*ibādāt*' and '*mu'amalāt*', while *al-Hadīth* literature embodies the *sunnah* of the *Rasūl ﷺ*, and their eternal value in the context of modern stress and strains.

هذا مقال للدكتور محمد عبد الرؤوف، بعنوان "القرآن" يتحدث عن طبيعة القرآن الثابتة التي لا يأتيه تحريف أو تغيير أبداً، وتبقى على أساسها دون تغيير أو امتصاص حتى في حركاتها اللغوية مثل الفتحة والكسرة والضمة وما إلى ذلك، والقرآن بكلونه كتاب المداية الأبدية وقانون الحياة الكامل، فهو ذو قيمة ثابتة ليس فقط لنا نحن المسلمين، ولكن للبشرية جماء. ويكشف مكائد المستشرقين والمسلمين المضللين عن القرآن الكريم. كما يعتقد الدكتور عبد الرؤوف ترجمات القرآن باللغة الإنجليزية، مشيراً إلى أنه لا يمكن لأي بشر نقل معاني القرآن نقلًا صحيحةً كاملاً. وفي مقاله الثاني "السنة والحديث وأهميتهما"، يناقش المؤلف التمييز بين السنة والحديث، مسلطًا الضوء على السنة كنموذج شامل للسلوك في العبادات والمعاملات، بينما يجسد أدب الحديث سنة الرسول صلى الله عليه وسلم، وقيمتها الأبدية في سياقات حديثة.

Artikel M. Abdul Rauf, "Al-Qur'an" menekankan dua sifatnya yang utama: Kekal dan tidak berubah dan tidak dicemari - walaupun dalam dammah, fatḥah dan kasrah - ad infinitum, dan sebagai kitab panduan abadi dan kod kehidupan yang lengkap, ia adalah nilai yang perlu bukan sahaja kepada kita umat Islam, tetapi juga kepada manusia keseluruhannya. Beliau mendedahkan komplot orientalis dan Muslim yang sesat mengenai Kitab Suci ini. Abdul al-Rauf mengkritik beberapa terjemahan Al-Qur'an, yang menyatakan bahawa tiada manusia yang dapat menyampaikan dengan tepat makna sebenar Kitab Suci ini. Dalam artikel keduanya "Sunnah and Hadīth and Their Importance", penulis membincangkan perbezaan antara sunnah dan al-hadis, menunjukkan sunnah sebagai model tingkah laku yang komprehensif dalam ibadat dan muamalat, manakala teks-teks al-Hadīth merangkumi sunnah Rasul ﷺ, dan nilai abadinya di dalam konteks isu-isu dan krisis moden.

28. Management and Administration: An Islamic Perspective

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kuala Lumpur: Islamic Affairs Division (1987).

Physical Description: 48 pages.

***Can be accessed at:**

- Mohd Kamal Hassan Library ([smkh HD 38.2 A1358M 1987](#))

- Gombak Campus Library ([aic HD38.2A1358M 1987](#))

<https://webopac.miti.gov.my/webopac/Record/0000005975>

Summary:

Management and Administration: An Islamic Perspective offers a comprehensive exploration of management and administration through the lens of Islamic principles. The book draws rich insights from the Holy Qur'an and the legacy of Prophet Muhammad ﷺ, examining their relevance to contemporary management practices. With an emphasis on ethical values and the integration of faith-based principles into modern organisational frameworks, this work serves as a valuable resource for individuals seeking a deeper understanding of how Islamic principles can inform and enhance the field of management and administration.

كتاب "التدبير والإدارة من المنظور الإسلامي" المؤلف من قبل محمد عبد الرؤوف يقدم استكشافاً شاملأً لمجالات الإدارة من خلال منظور الأصول الإسلامية. يستمد الكتاب رؤى عميقة من القرآن الكريم وسنة النبي محمد ﷺ، ويبحث عن مدى تطبيقها في مجال الإدارة. بتركيزه على القيم الأخلاقية ودمج المبادئ المستندة إلى الإيمان في الهياكل التنظيمية الحديثة، يعتبر هذا العمل مصدراً قيماً للأفراد الذين يبحثون عن فهم أعمق لكيفية توجيه وتعزيز مجال الإدارة من خلال المبادئ الإسلامية.

Management and Administration: An Islamic Perspective menawarkan penerokaan menyeluruh tentang amalan pengurusan dan pentadbiran melalui lensa prinsip-prinsip Islam. Buku ini merumuskan perspektif yang diambil dari Al-Qur'an dan Sirah Nabi Muhammad ﷺ, serta meneliti kerelevannya terhadap amalan pengurusan kontemporari. Dengan penekanan kepada nilai-nilai etika dan integrasi prinsip berdasarkan aqidah Tauhid ke dalam kerangka organisasi moden, penulisan ini berperanan sebagai sumber berharga bagi individu yang mencari pemahaman yang lebih

mendalam tentang bagaimana prinsip-prinsip Islam dapat membentuk dan meningkatkan bidang pengurusan dan pentadbiran.

29. Ikhtisar Sejarah Islam dan Hubungannya Yang Khusus Dengan Semenanjung Malaysia

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Petaling Jaya: Fajar Bakti; Edisi 2 (1987).

Physical Description: Siri Sejarah Fajar Bakti, 160 pages.

*Can be accessed at:

- Gombak Campus Library

([BP63M3A1356B71987/ smr BP 63 M3 A1356B7 1987](#))

- Indera Mahkota Campus Library ([BP63M3A1356B7 1987](#))

Summary:

This book provides support to students undertaking Islamic studies at secondary schools and higher education institutions in Malaysia. It addresses their specific educational requirements by placing a primary focus on the early development of Islam in the context of Malaya. It provides an extensive coverage of topics like the Ottomans and Moghuls in India from English-language books, whilst retaining Arabic diacritical marks for preserving specific Arabic pronunciations, such as the hamzah and ‘ain.

يهدف هذا الكتاب إلى تقديم المساعدة للطلاب الذين يدرسون مادة العلوم الدينية الإسلامية في المدارس الثانوية والمؤسسات التعليمية العليا في ماليزيا معالجاً متطلبات تعليمهم المحددة من خلال التركيز الأساسي على التطور المبكر للإسلام في ملايا، مزوداً الطلبة بإحاطة شاملة لموضوعات مثل الدولة العثمانية والمغول في الهند في الكتب التاريخية المكتوبة باللغة الإنجليزية، ومحفظاً فيه على علامات التشكيل العربية المعينة لأغراض عملية مع الحفاظ على الرموز الأساسية التي تمثل الأصوات العربية المعينة، مثل الهمزة والعين.

Buku ini bertujuan untuk memberikan sokongan kepada pelajar-pelajar yang mengkaji Ilmu Agama Islam di sekolah-sekolah menengah dan institusi-institusi pengajian tinggi di Malaysia. Ianya menyediakan keperluan pendidikan mereka dengan memberikan penekanan utama kepada perkembangan awal Islam dan konteksnya di Tanah Melayu. Buku ini

memberikan liputan yang luas terhadap topik-topik seperti Empayar Uthmaniyyah dan Moghul di India dalam buku-buku berbahasa Inggeris, disamping mengekalkan tanda baca Arab tertentu untuk memelihara simbol-simbol penting yang mewakili bunyi-bunyi sebutan Arab tertentu, seperti hamzah dan ‘ain.

30. Theology of Democratic Capitalism, A Muslim's Reflections

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: American Institute for Public Policy Research, D.C., U.S.A., the year of publication not known.

Physical Description: The number of pages not known.

Summary:

In *Theology of Democratic Capitalism: A Muslim's Reflections*, Muhammad Abdul Rauf delves into the complex relationship between capitalism and Islam, offering a thoughtful exploration of how the principles of democratic capitalism can be harmonised with Islamic principles. This insightful work navigates the ethical and theological dimensions of economic systems, arguing that democratic capitalism can align with Islamic values when guided by principles of justice, equity, and social welfare. Through rigorous analysis and profound reflections, the author outlines a framework that bridges the gap between Islamic spirituality and economic prosperity in a democratic capitalist society, thereby fostering a more inclusive and just financial landscape.

كتاب "الاهوتية الرأسمالية الديموقراطية: تأملات المسلم" يستكشف محمد عبد الرؤوف عن العلاقة المعقّدة بين الرأسمالية والإسلام، حيث يقدم فيه استكشافاً دقيقاً حول كيفية إمكانية التوافق بين مبادئ الإسلام وبين مبادئ الرأسمالية الديموقراطية. هذا العمل الفكري يتناول بين الأبعاد الأخلاقية واللاهوتية لأنظمة الاقتصاد، مثبتاً بأن الرأسمالية الديموقراطية يمكن أن تتوافق مع القيم الإسلامية عندما تتبع مبادئ العدالة والمساواة والرفاهية الاجتماعية. من خلال تحليل دقيق وتأملات عميقة، يضع الكاتب إطاراً يسده به الفجوة الروحانية الإسلامية والفلاح الاقتصادي في مجتمع الديموقراطية الرأسمالية ليتعزز بالتالي السياق المالي أكثر شمولاً وعدلاً.

Dalam Theology of Democratic Capitalism: A Muslim's Reflections, penulis mendalami penjalinan hubungan yang rumit antara kapitalisme dan Islam, serta memberikan penjelasan yang mendalam tentang bagaimana prinsip-prinsip demokrasi kapitalisme dapat diselaraskan dengan prinsip-prinsip Islam. Karya ini menelusuri dimensi etika dan teologi sistem ekonomi, membahas bahwa kapitalisme demokratis dapat dijajarkan dengan nilai-nilai Islam bila dipandu oleh prinsip-prinsip keadilan, kesetaraan, dan kesejahteraan sosial. Melalui analisis yang teliti dan refleksi yang mendalam, penulis merinci sebuah kerangka kerja yang menghubungkan jurang antara kerohanian Islam dan kemakmuran ekonomi dalam masyarakat kapitalis demokratik, dan dengan demikian melakarkan lanskap kewangan yang lebih inklusif dan adil.

تأملات إسلامية في الرأسمالية الديموقراطية . 31

تأليف محمد عبد الرؤوف ؛ ترجمة غالى عودة

Author: Muhammad Abdul Rauf

Publication Information: 'Amman: Dar al-Bashir (1988).

Physical Description: 148 pages.

*can be accessed at:

- Gombak Campus Library - Rector's Collection Shelf ([smr BP 173.75 A1356T 1988](#))
- Gombak Campus Library ([ie BP173.75A1356T 1988](#))
- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([BP173.75 A1356T 1988](#))

Summary:

كتاب "تأملات إسلامية في الرأسمالية الديموقراطية" ألفه محمد عبد الرؤوف وترجمه إلى اللغة العربية غالى عودة يعتبر عملاً مهمًا يقدم رؤية إسلامية لموضوع الرأسمالية والديموقراطية. يستكشف الكتاب كيف يمكن التوافق بين مبادئ الاقتصاد الرأسمالي مع القيم والمبادئ الإسلامية مركزاً على العدالة الاجتماعية والمساواة. ويتناول الكتاب أيضًا مفهوم الديموقراطية وكيفية تطبيقها بما يتناسب مع تعاليم الإسلام. وبشكل عام، ويقدم الكتاب منظورًا إسلاميًّا للتحديات والفرص التي تنشأ عن التفاعل بين الرأسمالية والديمقراطية في العالم الإسلامي.

A Muslim's Reflections on Democratic Capitalism

Muhammad Abdul Rauf's book *A Muslim's Reflections on Democratic Capitalism*, translated into Arabic by Ghali Odeh is an important work that presents an Islamic vision of the subject of capitalism and democracy. The book explores how the principles of a capitalist economy can be aligned with Islamic values and principles, with a focus on social justice and equality. The book also addresses the concept of democracy and how it can be applied in line with the teachings of Islam. Overall, the book offers an Islamic perspective on the challenges and opportunities that arise from the interaction between capitalism and democracy in the Muslim world.

Buku Muhammad Abdul Rauf A Muslim's Reflections On Democratic Capitalism yang telah diterjemah ke dalam bahasa Arab oleh Ghali Odeh merupakan karya penting yang memaparkan perspektif Islam mengenai subjek kapitalisme dan demokrasi. Buku ini meneroka bagaimana prinsip-prinsip ekonomi kapitalis dapat diselaraskan dengan nilai-nilai dan prinsip-prinsip Islam, dengan memberi tumpuan kepada keadilan sosial dan kesaksamaan. Buku ini juga membincangkan konsep demokrasi dan bagaimana ia boleh digunakan selaras dengan ajaran Islam. Secara keseluruhan, buku ini menawarkan perspektif Islam mengenai cabaran dan peluang yang timbul daripada interaksi antara kapitalisme dan demokrasi di dunia Islam.

32. The Concept of Islamic State (With Particular Reference to Treatment of Non-Muslim Citizens)

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Contributor(s): Rustam A. Sani, [translator].

Image from: <https://www.amazon.com/IslamicStateTreatment-Non-Muslim>

Publication Information: Kuala Lumpur: Islamic Affairs Division, Prime Minister's Department (1988).

Physical Description: 110 pages, paperback.

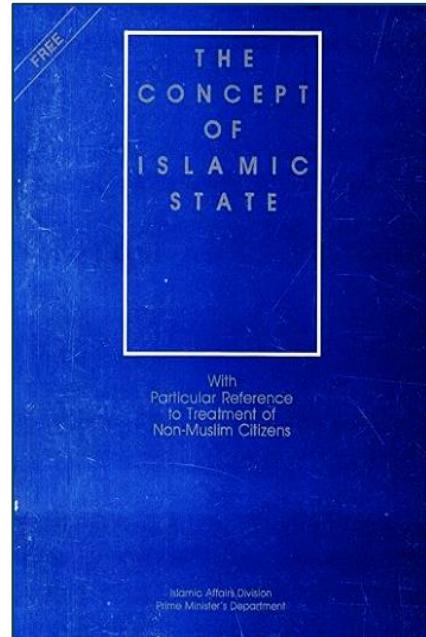
***Can be accessed at:**

- Gombak Campus Library (**JC49A1356C 1988**)

- Indera Mahkota Campus Library ([JC49 A1356C 1988](#))
- Gombak Campus Library: Rector's Collection Shelf ([smr BPJ 44.22 A247C 1988](#))

Summary:

The Concept of Islamic State (With Particular Reference to Treatment of Non-Muslim Citizens) explores the idea of an Islamic state, with a special focus on how non-Muslim citizens are treated within it. This book delves into the principles and guidelines provided by Islamic teachings, particularly the Qur'an and the *Hadith*, regarding the rights, protection, and treatment of non-Muslims living in an Islamic state. It provides a comprehensive analysis of the concept of an Islamic state from both historical and contemporary perspectives, shedding light on the moral and ethical aspects of governance. This work aims to foster a deeper understanding of the principles of justice, equity, and coexistence in Islamic governance, making it a valuable resource for those interested in the topic.



كتاب "مفهوم الدولة الإسلامية: مع التركيز الخاص على معاملة المواطنين غير المسلمين" هذا الكتاب للمؤلف محمد عبد الرؤوف يستكشف فكرة الدولة الإسلامية، مع التركيز الخاص على كيفية معاملة المواطنين غير المسلمين فيها. يتناول هذا الكتاب المبادئ والإرشادات التي قدمتها التعاليم الإسلامية، بما في ذلك القرآن والحديث، بشأن حقوق وحماية ومعاملة غير المسلمين الذين يعيشون في الدولة الإسلامية. يقدم المؤلف تحليلًا شاملًا لمفهوم الدولة الإسلامية من منظور تاريخي ومعاصر، مسلط الضوء على الجوانب الأخلاقية للحكم. ويهدف عمل عبد الرؤوف إلى تعزيز فهم أعمق لمبادئ العدالة والمساواة والتعايش في الحكم الإسلامي، مما يجعله مصدرًا قيماً للمهتمين بال موضوع.

The Concept of Islamic State (With Particular Reference to Treatment of Non-Muslim Citizens) meneroka gagasan negara Islam, dengan tumpuan

khkus kepada bagaimana warganegara bukan-Muslim diperlakukan di dalamnya. Buku ini merumuskan prinsip-prinsip dan panduan yang diberikan oleh ajaran Islam, terutamanya dari Al-Qur'an dan Hadis, mengenai hak, perlindungan, dan perlakuan warganegara bukan-Muslim yang tinggal di dalam negara Islam. Ia menyediakan analisis komprehensif mengenai konsep negara Islam dari perspektif sejarah dan kontemporari, menerangkan aspek-aspek moral dan etika pemerintahan. Karya ini bertujuan untuk meningkatkan pemahaman tentang prinsip-prinsip keadilan, kesetaraan, dan hidup bersama dalam pemerintahan Islam, menjadikannya sumber berharga bagi mereka yang berminat dalam topik ini.

33. *Irrationality of the Anti-Hadīth Heretics*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: s.l.: s.n. (1988).

Image from: http://www.e-bacaan.com/artikeli_FinalD2.htm

Physical Description: 26 pages.

*can be accessed at:

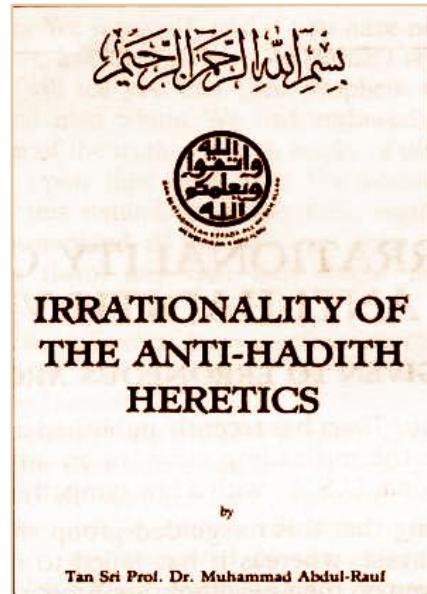
- Gombak Campus Library (p BP136.8A1368 1988)
- Mohd Kamal Hassan Library (smkh p BP 136.8 A1356I 1988)
- UTM (http://portal.utm.my/client/en_AU/main/search/M_Abdul_Rauf_Irrationality_of_AntiHadith_Heretics)

Summary:

Irrationality of the Anti-Hadīth Heretics delves into the critique and refutation of those who reject the significance of *Hadīth* literature in Islam. Through logical arguments and historical analysis, this book systematically addresses the objections raised by anti-*Hadīth* proponents, highlighting the essential role of *Hadīth* in understanding and practising the faith. It offers a compelling defence of the authenticity and importance of *Hadīth* in shaping Islamic beliefs and practices, ultimately challenging the irrationality of anti-*Hadīth* viewpoints.

كتاب "تفنيد منتقدي صحة الحديث النبوى" يتناول النقد والرد على أولئك الذين يرفضون أهمية الحديث في الإسلام، من خلال حجج منطقية وتحليل تاريخي. يتناول هذا الكتاب، بشكل منهجي، الاعتراضات التي يثيرها المقاومون للحديث، مسلطًا الضوء على الدور الأساسي للحديث في فهم الإسلام ومارسته. إنه يقدم دفاعًا مقنعاً عن صحة الحديث وأهميته في تشكيل المعتقدات والممارسات الإسلامية، مثبتاً في النهاية عدم العقلانية في وجهات نظر معادية للحديث.

"Irrationality of the Anti-Hadīth Heretics" merungkai kritikan dan penolakan terhadap kedudukan Hadis dalam Islam. Melalui hujah logik dan analisis sejarah, buku ini secara sistematik menangani bantahan-bantahan yang diajukan oleh pengikut anti-Hadis, dan menekankan peranan penting Hadis dalam memahami dan mengamalkan kepercayaan agama. Ia memberikan pembelaan yang meyakinkan terhadap kesahihan dan kepentingan Hadis dalam membentuk iktikad dan amalan Islam. Makalah ini menghujahkan sebuah tentang keras terhadap ketidakrasionalan pandangan anti-Hadis.



34. *The Muslim Mind: Foundation and Early Manifestation*

Author: Muhammad Abdul Rauf .

Image from: <https://empirebookstore.wordpress.com/the-muslim-mind-foundation>

Publication Information: Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka (1991).

Physical Description: 84 pages.

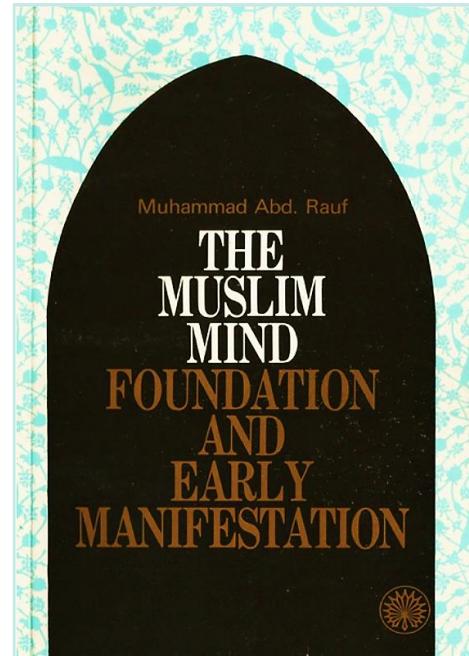
***Can be accessed at:**

- Gombak Campus Library (BP 134 R35 A1356M 1991)

- Indera Mahkota Campus Library ([BP134R35A1356](#))
- Mohd Kamal Hassan Library ([smkh BP 134 R35 A1356M 1991](#))

Description extracted from the blurb:

The Muslim Mind: Foundation and Early Manifestation is the first from the author's *The Muslim Mind series*. It analyses the features of the mind of the believer in the Islamic monotheistic beliefs, creeds, values and ideals. The author deals with the foundations laid down through Prophet Muhammad ﷺ, which restored the human mind to its proper use and delivered humanity from the atrocities of the *jahiliyyah* age. Inculcated in the mind of the *ummah*, these foundations inspired it with the high qualities which made the early Muslims capable of spreading the ideals of their faith and its power over all the known world of the time—amazingly and rapidly, yet humanely establishing peace, order, justice and enlightenment everywhere. At the end of this book, the author outlines the vigorous achievement under the Four Righteous Caliphs and traces the developments which ensued till the end of the first century of Islam, paying special attention to the intellectual climate and cultural advances.



الكتاب "عقلية المسلم" هو تحليل ملامح عقلية المؤمن في المعتقدات والمذاهب والقيم والأفكار التوحيدية الإسلامية. ويتناول المؤلف في هذا الكتاب الأسس التي أرساها النبي محمد ﷺ، والتي أعادت العقل البشري إلى استخدامه الصحيح وأنقذت البشرية من فظائع العصر الجاهلي. هذه الأسس غرست في ذهن الأمة وأهمتها بالصفات العالية التي جعلتها قادرة على نشر أفكارها وقوتها إيمانها على كل العالم المعروف بشكل منهل وسريع ومع الأفكار الإنسانية لتأسيس السلام والنظام والعدالة والتنوير في كل مكان. في نهاية هذا الكتاب، يحاول المؤلف تحديد الإنجاز القوي في عهد

الخلفاء الراشدين الأربع، ويتبع التطورات التي تلت ذلك حتى نهاية القرن الأول للإسلام، مع إيلاء اهتمام خاص للمناخ الفكري والتقديم الثقافي.

The Muslim Mind: Foundation and Early Manifestation adalah sebuah naskah dari siri The Muslim Mind penulis. Ianya menganalisis ciri-ciri minda yang beriman kepada kepercayaan, prinsip-prinsip, nilai dan ideal monoteistik Islam. Penulis merinci asas-asas yang ditetapkan oleh Nabi Muhammad ﷺ, yang mengembalikan minda manusia kepada penggunaannya yang betul dan membebaskannya daripada kekejaman zaman jahiliyyah. Asas-asas yang berkualiti tinggi ini yang disemai ke dalam minda ummah telah mengupayakan mereka dalam menyebarkan iman dan kekuatannya ke seluruh dunia ketika itu—dengan cara yang begitu pesat, menakjubkan dan berperikemanusiaan, sehingga mampu mewujudkan keamanan, ketenteraman, keadilan dan pencerahan di mana juga. Di bahagian penutup, penulis menyorot pencapaian yang pesat semasa pemerintahan Empat Khulafā’ al-Rāshidūn, serta mengesan perkembangan-perkembangan yang berlaku sehingga akhir abad pertama Islam, dengan memberikan perhatian yang khusus kepada persekitaran intelektual dan perkembangan budaya.

35. *Ummah: The Muslim Nation*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Images from:

<https://shopee.com.my/Ummah-TheMuslimNation-Muhammad.Abd.Rauf>
<https://images.goodreads.com/UmmahNegaraIslam>

Publication Information: Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka (1991).

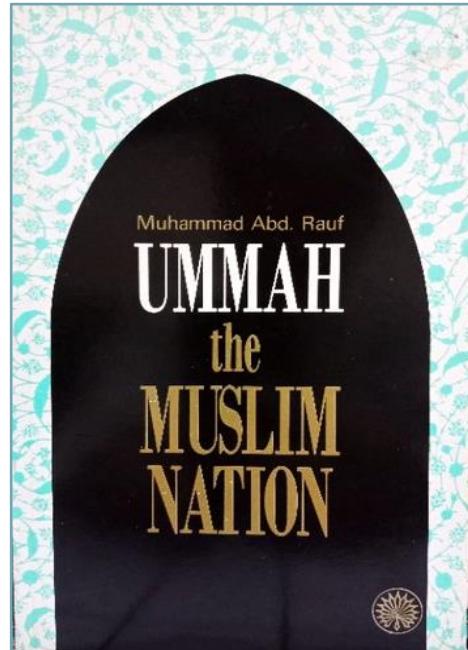
Physical Description: 186 pages.

*can be accessed at:

- Centre for Foundation Studies Library ([BP 173.6A1356U 1991](#))
- Gombak Campus Library ([BP173.6A1356U 1991](#))
- Indera Mahkota Campus Library ([BP173.6A1356U 1991](#))
- Mohd Kamal Hassan Library ([smkh BP 173.6 A1356U 1991](#))

Description extracted from the blurb:

Ummah: The Muslim Nation attempts to explain the concept of an Islamic State, characterised as dynamic and with a fundamental unalterable feature: i.e. the *Sharī‘ah* as its guiding light—unchallenged by any man-made systems. This dynamic feature should embrace the existing modern Muslim states, so long as they regard the *Sharī‘ah* as the foundation of their legal system, instead of declaring themselves as secular. It is not legitimate to summarily describe any of these states as anti-Islamic or non-Islamic if they should fulfil the prerequisite above, although the degree of the legitimacy of this claim depends on the extent of compliance or deviation from the tenets of the *Sharī‘ah*. The lack of appreciation of the dynamism of the concept of an "Islamic State" causes a great deal of confusion, even among those who press for the transformation of the existing states into Islamic states. They tend to think of the concept as something completely different from whatever now exists. However, without a clear vision of it, they tend to delve in abstract fashion.



كتاب "الأمة الإسلامية" يهدف هذا الكتاب إلى شرح مفهوم الدولة الإسلامية باعتبار المفهوم ديناميكياً متميزة بعذرة أساسية لا يمكن تعديها: وهي أن هدءى الدولة الإسلامية هو الشريعة الإسلامية دون وجود قانون إنساني مصنوع يتحدى ذلك. يجب أن يتضمن هذا الجانب الديامي للمفهوم الدول الإسلامية الحديثة الموجودة طالما أنها تعتبر الشريعة أساس نظامها القانوني وطالما لم تعلن نفسها علنًا كدول علمانية. ليس من الشرعي أن يتم الحكم على هذه الدول بسرعة بأنها معادية للإسلام أو حتى غير إسلامية إذا ما توفر هذا الشرط، على الرغم من أن درجة صحة هذه المطالبة تعتمد على مدى الامتثال أو التناحر مع مبادئ الشريعة. نقص التقدير لديناميّة مفهوم "الدولة الإسلامية" قد تسبب وما زال يسبب الكثير من الارتباك حتى بين أولئك الذين يطالبون بإصرار بتحويل الدول

الحالية إلى دول إسلامية. إنهم يميلون إلى التفكير في المفهوم على أنه شيء مختلف تماماً عما هو موجود الآن، ولكن ليس لديهم رؤية واضحة لذلك عند مناقشته، فيميلون إلى النظر فيه إلى حد ما بطريقة مجردة.

Sila lihat buku ***Ummah Negara Islam***, terbit 1994.

36. “*Pemikiran Islam: Falsafah dan Matlamat*”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: UKM, Bangi; Kolej Agama Sultan Zainal Abidin Kuala Terengganu, Terengganu (1992)

Physical Description:

Link:

https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=M.AbdulRauf&title=PemikiranIslam_Falsafah&Matlamat

Summary

Buku “Pemikiran Islam: Falsafah dan Matlamat” oleh Muhammad Abdul Rauf adalah sebuah karya yang mendalam yang membahas tentang pemikiran dan tujuannya dalam Islam. Buku ini merungkai berbagai konsep dan teori yang berkaitan dengan pemikiran Islam, seperti falsafah dan matlamat dalam agama ini. Penulis membahas tentang pentingnya pemahaman yang mendalam terhadap pemikiran Islam, baik dari segi teologi, filosofi, maupun sosial. Beliau menyoroti bagaimana pemikiran Islam dapat memberikan panduan dan arahan bagi umat Muslim dalam menjalani kehidupan mereka. Buku ini juga membahas tentang hubungan antara pemikiran Islam dengan perkembangan sosial dan budaya. Penulis menekankan perihal pentingnya menjaga nilai-nilai Islam dalam menghadapi cabaran-cabaran zaman modern.

كتاب "الفكر الإسلامي: الفلسفة والأهداف" للمؤلف محمد عبد الرؤوف هو عمل مفصل يتناول الفكر والأهداف في الإسلام مستكشفاً مفاهيم ونظريات مختلفة تتعلق بالفكر الإسلامي، مثل الفلسفة والأهداف في هذا الدين. يناقش الكاتب أهمية فهم الفكر الإسلامي بشكل عميق، سواء من الناحية اللاهوتية أو الفلسفية أو الاجتماعية، ويسلط الضوء على كيفية قدرة الفكر الإسلامي على توجيه المسلمين في حياتهم. يناقش الكتاب أيضًا العلاقة بين الفكر الإسلامي والتطور

الاجتماعي والثقافي ويؤكد الكاتب على أهمية الحفاظ على قيم الإسلام في مواجهة تحديات العصر الحديث.

The book “Islamic Thought: Philosophy and Goals” by Muhammad Abdul Rauf is a profound work that discusses the thought and its goals within the Islamic belief system. The book explores various concepts and theories related to Islamic thought, such as philosophy and its goals within this religion. The author discusses the importance of a deep understanding of Islamic thought, both in terms of theology, philosophy, and social aspects. He highlights how Islamic thought can provide guidance and direction for Muslims in their lives. The book also discusses the relationships between Islamic thought and social and cultural developments. The author emphasises the importance of preserving Islamic values in the face of the challenges of the modern era.

37. *Ummah Negara Islam*

Author: Muhammad Abdul Rauf, Padilah Haji Ali.

Publication Information: Dewan Bahasa dan Pustaka (1994).

Link:

https://scholar.google.com/citations?hl=en&user=M.AbdulRauf_&hl=en&hl=en

Summary

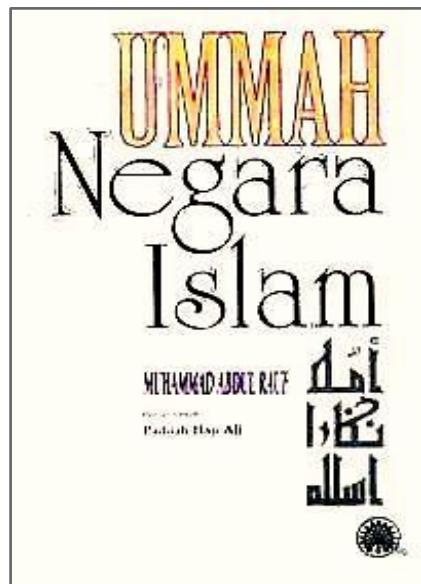
Buku ini cuba menjelaskan konsep Negara Islam, suatu konsep yang dinamik dengan ciri asas yang tidak boleh diubah: iaitu Syariah sebagai cahaya panduannya—tanpa dapat dicabar oleh undang-undang buatan manusia. Ciri dinamik ini sepatutnya terangkum di dalam negara-negara Islam moden yang ada, selama mana mereka menganggap Syariah sebagai asas sistem undang-undang mereka dan tidak mengisyiharkan diri sebagai sekular. Negara-negara ini tidak patut dikutuk sebagai anti-Islam, apatah lagi bukan-Islam jika mereka memenuhi prasyarat tersebut, walaupun tahap keabsahan tuntutan ini bergantung pada sejauh mana pematuhan atau penyimpangan dari prinsip-prinsip Syariah. Ketiadaan pengiktirafan terhadap dinamisme ini telah menyebabkan kebingungan yang besar bahkan di kalangan mereka yang

menekan untuk mentransformasi negara-negara yang ada menjadi negara-negara Islam. Mereka cenderung untuk menganggap konsep ini sebagai sesuatu yang benar-benar berbeza daripada apa yang ada sekarang, tetapi tanpa pandangan yang jelas tentangnya, hanya dibahas dengan cara yang agak abstrak.

كتاب "الأمة دولة إسلامية" من تأليف محمد عبد الرؤوف. فهو يناقش مفهوم الدولة الإسلامية وهدفها من منظور إسلامي. يقدم هذا الكتاب فهماً متعمقاً لكيفية بناء الدولة الإسلامية وكيف يمكن للمسلمين المساهمة في بناء دولة تقوم على المبادئ الإسلامية.

ويوضح محمد عبد الرؤوف في هذا الكتاب أن الدولة الإسلامية ليست مجرد دولة تكون أغلبية سكانها المسلمين، ولكنها أيضاً دولة تطبق القوانين الإسلامية بشكل شامل في جميع جوانب الحياة. كما يناقش أهمية الحفاظ على وحدة المسلمين وتجنب الانقسامات التي من شأنها إضعاف المسلمين. وبشكل عام، فإن كتاب "الأمة دولة إسلامية" لحمد عبد الرؤوف هو عمل يقدم فهماً عميقاً لمفهوم الدولة الإسلامية وهدفها من منظور إسلامي.

Please refer to the book *Ummah: The Muslim Nation*, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka (1991).



38. *The Islamic Family: A General View*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, Kementerian Pelajaran (1994).

Physical Description: 131 pages.

***Can be accessed at:**

- Gombak Campus Library ([HQ525I8A136I](#))

- Indera Mahkota Campus Library ([HQ525 I8 A136I 1994](#))
- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([HQ525I8A136I 1994](#))

Summary:

The Islamic Family: A General View offers an insightful exploration of the concept of the Islamic family, delving into its structure, roles, and significance within the framework of Islamic teachings. This comprehensive study discusses the family's vital role in nurturing individuals and fostering a strong community. It addresses the rights and responsibilities of family members, emphasising the importance of love, compassion, and mutual support in a harmonious Islamic family. The book provides a holistic perspective on family life in Islam, making it a valuable resource for those seeking a deeper understanding of Islamic family values and dynamics.

كتاب "الأسرة المسلمة: رؤية عامة" يقدم استكشافاً مفيداً لمفهوم العائلة الإسلامية، متناولاً هيكلها وأدوارها وأهميتها ضمن إطار التعاليم الإسلامية. يتناول هذا الكتاب الدراسة الشاملة عن دور العائلة الحيوى في تربية الأفراد وتعزيز المجتمع القوى. ويتناول حقوق أفراد العائلة ومسؤولياتهم ، مصرا على أهمية الحب والرحمة والدعم المتبادل في عائلة إسلامية متاغمة. يقدم هذا الكتاب منظوراً شاملأً حول حياة العائلة في الإسلام، مما يجعله مصدراً قيماً لأولئك الذين يبحثون عن فهم أعمق لقيم العائلة الإسلامية وдинامياتها.

The Islamic Family: A General View memaparkan satu penerokaan yang mendalam terhadap konsep kekeluargaan dalam Islam, merungkai strukturnya, peranannya, dan signifikasinya dalam rangkaian ajaran Islam. Kajian komprehensif ini membincangkan peranan penting keluarga dalam mendidik individu serta memupuk semangat komuniti yang kuat. Ia mengupas hak dan tanggungjawab ahli keluarga, menekankan kepentingan kasih sayang, belas ihsan, dan sokongan bersama dalam keluarga Islam yang harmoni. Buku ini menyediakan perspektif holistik mengenai kehidupan berkeluarga dalam Islam, menjadikannya sumber yang berharga bagi mereka yang mencari pemahaman yang lebih mendalam tentang nilai-nilai dan dinamika kekeluargaan dalam Islam.

39. Title: The Distinguished Jurist's Primer: A Translation of *Bidāyat al-Mujtahid*

Volumes: Volumes 1, 2.

Images from: <https://iumx6.on.worldcat.org/> ;
<http://ia902608.us.archive.org>

Reviewer: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: United Kingdom: The Centre for Muslim Contribution to Civilization (1994).

Physical Description: Vol. 1, 560 pages - Vol. 2, 576 pages.

*can be accessed at:

- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library
(BP154A953B4 1994v1 / BP154A953B4 1994v2)
- Gombak Campus Library: Rector's Collection Shelf
(smr BP 154 A953B4 1996 v1/smr BP 154 A953B41996v2)

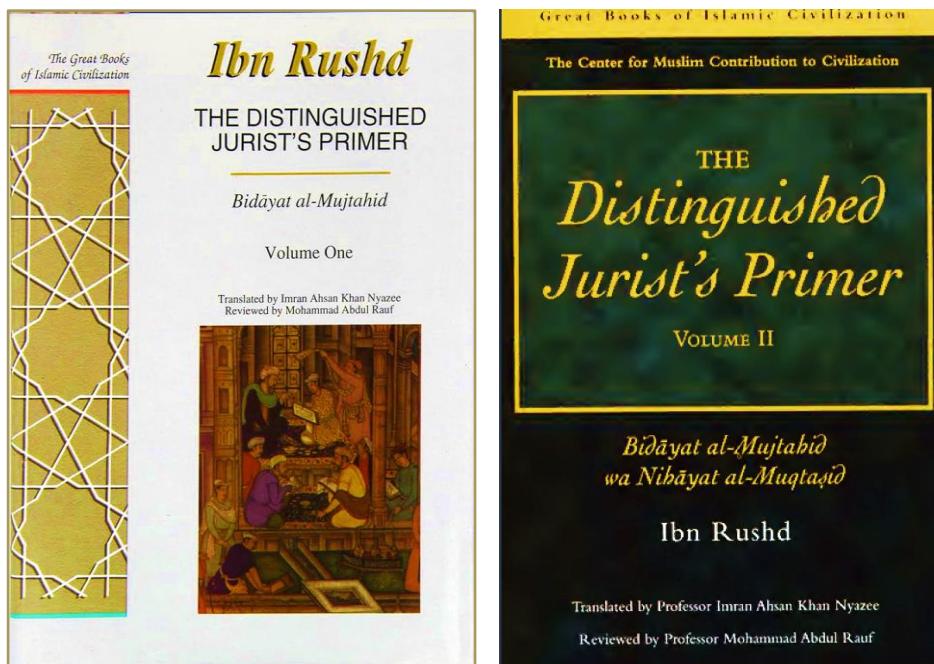
Summary:

Ibn Rushd's *Bidāyat al-Mujtahid* (The Distinguished Jurist's Primer) occupies a unique place among the authoritative manuals of Islamic law. It is designed to prepare the jurist for the task of the *mujtahid*, the independent jurist, who derives the law and lays down precedents to be followed by the judge in the administration of justice. In this manual Ibn Rushd traces most of the issues of Islamic law, describing not only what the law is, but also elaborating the methodology of some of the greatest legal minds in Islam to show how such laws were derived. This text provides a still-relevant basis for the interpretation and formulation of Islamic law. Combining his legal and philosophical knowledge, Ibn Rushd transcends the boundaries of different schools and presents a critical analysis of the opinions of the famous Muslim jurists and their methodologies. The legal subject areas covered include marriage and divorce; sale and exchange of goods; wages, crop-sharing and speculative partnership; security for debts and insolvency; gifts, bequests and inheritance; and offences and judgements. In the words of Ibn Rushd,

"My purpose in this treatise is to lay down in it for myself, by way of remembrance, the issues (*Masā'il*) of the *Ahkām* that are agreed upon and those that are disputed, along with their evidences, and to indicate those bases of the disputes that resemble general rules and principles,

for the *Faqīh* (jurist) may be presented with problems on which the *Shari‘ah* (law) is silent".

The issues are mostly those that are stated in the *Manṭūq* (unstated text of the *Naṣ*), or are closely related to those that are so stated. They are the issues agreed upon by the Muslim *Fuqahā* (jurists) since the generation of the *Sahābah* (Companions - God be pleased with them) till such time that *Taqlīd* (following qualified scholarship) was rampant, or those over which a difference of opinion among them became widely known. M. Abdul Rauf reviewed the English translation of *Bidāyat al-Mujtahid*.



كتاب "تمهيد الفقيه: ترجمة كتاب بداية المجتهد" لابن رشد مكانة فريدة بين المراجع المؤثرة للشريعة الإسلامية. ويهدف إلى إعداد الفقيه لمهمة المجتهد، الفقيه المستقل، الذي يستنبط القواعد ويضع السوابق التي يجب أن يتبعها القاضي في إقامة العدل. يتبع ابن رشد في هذا الدليل معظم قضايا الشريعة الإسلامية، ولا يصف ماهية الأحكام فحسب، بل يشرح أيضًا منهجية بعض أعظم العقول الفقهية في الإسلام لإظهار كيفية استخلاص هذه الأحكام. يوفر هذا الكتاب أساساً لا يزال ذا صلة لبيان الشريعة الإسلامية وصياغتها من خلال الجمع بين معرفته

الفقهية والفلسفية، ويتجاوز ابن رشد حدود المدارس الفقهية المختلفة مقدماً تحليلياً نقدياً لآراء الفقهاء المسلمين المشهورين ومنهجيتهم. تشمل المجالات الفقهية التي يتم تناولها الزواج والطلاق؛ بيع البضائع وتبادلها؛ والأجر وتقاسم المخاصل والشراكة المضاربة؛ ضمان الديون والإعسار؛ المدايا والوصايا والميراث؛ والجرائم والأحكام. قال ابن رشد في هذا الصدد: "والدافع في هذه الرسالة أن أسجل فيها لنفسي مسائل الأحكام المتفق عليها والمختلف فيها مع أدلتها، وبيان تلك الأصول" من الخلافات التي تشبه القواعد والمبادئ العامة، فإن الفقيه قد يعرض عليه مسائل سكت عنها الشرع". إن المسائل في معظمها هي تلك التي وردت صراحة في المنطوق (نص غير مذكور في النص)، أو كانت وثيقة الصلة بتلك التي وردت على هذا النحو. وهي المسائل التي اتفق عليها فقهاء المسلمين منذ جيل الصحابة (رضي الله عنهم) إلى أن شاع التقليد، أو التي وقع فيها خلاف بين أهل العلم.

Bidāyat al-Mujtahid (The Distinguished Jurist's Primer) karya Ibn Rushd dianggap mempunyai kedudukan yang istimewa dalam senarai manual rujukan berwibawa undang-undang Islam. Ia ditulis bagi menyediakan ahli fiqh di dalam melaksanakan tugas mujtahid, sebagai ahli fiqh yang bebas, yang merumuskan hukum dan meletakkan peraturan untuk diikuti oleh para faqih dalam membuat hukum. Dalam manual ini Ibn Rushd menjelaki kebanyakannya isu fiqah Islam, menerangkan bukan sahaja apakah hukum-hukum tersebut, malah menghuraikan metodologi beberapa pemikir agung undang-undang Islam untuk menunjukkan bagaimana hukum hakam tersebut diperolehi. Teks ini memberikan kaedah yang masih relevan untuk tafsiran dan perumusan hukum hakam Islam. Dengan menggabungkan ilmu fiqh dan falsafahnya, Ibn Rushd melangkaui sempadan mazhab yang berbeza dan membentangkan analisis kritis terhadap pendapat para fuqaha Muslim terkenal dan metodologi mereka. Bidang undang-undang yang diliputi termasuk perkahwinan dan perceraian; penjualan dan pertukaran barang; upah, perkongsian tanaman dan perkongsian spekulatif; jaminan untuk hutang dan kegagalan membayar; hadiah, wasiat dan pusaka; serta kesalahan dan penghakiman. Mengikut Ibn Rushd,

"Tujuan risalah ini adalah untuk saya merakamkan di dalamnya untuk manfaat diri saya sendiri, secara merujuk kepada masalah (*Masā'il*) *Aḥkām* yang disepakati dan yang diperselisihkan, beserta dalilnya, dan untuk menunjukkan asas-asas perselisihan itu yang menyerupai peraturan dan prinsip umum. [Ini adalah] kerana, *Fāqih* (*ahli fiqh*)

boleh menghadapi sesuatu masalah dimana syariat tidak menjelaskannya.”

Isu-isu itu kebanyakannya adalah yang jelas dinyatakan dalam Manṭūq (teks yang tidak mempunyai Naṣ bertulis), atau berkait rapat dengan yang dinyatakan secara bertulis. Ia adalah perkara yang disepakati oleh para fuqahā’ Muslim sejak generasi para Sahabat (Allah meredhai mereka) sehingga suatu ketika bila mana Taqlīd (mengikuti hukum berdasarkan ulamak yang berkelayakan) menjadi berleluasa, atau ketika perbezaan pendapat di antara mereka mula tersebar luas. M. Abdul Rauf adalah merupakan penyemak terjemahan Bahasa Inggeris untuk kitab Bidāyat al-Mujtahid.

40. The Muslim Mind: A Study Of The Intellectual Muslim Life During The Classical Era 101-700 A.H.(720-1300 A.D)

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://empirebookstore.wordpress.com/2016/04/11/>

Publication Information: Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, Ministry of Education (1994).

Physical Description: 319 pages.

***can be accessed at:**

- Gombak Campus Library ([DS36.85A136M 1995](#))
- Centre for Foundation Studies Library ([DS36.85A136M 1995](#))
- MKH Library ([smkh DS 36.85 A136M 1995](#))
- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([DS36.85A136M 1994](#))

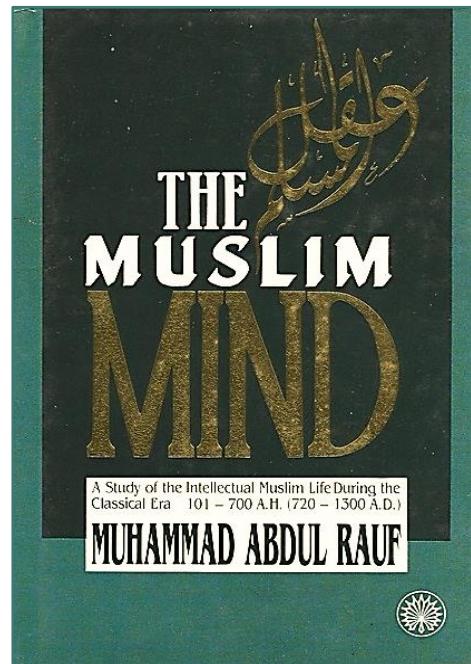
Summary:

The Muslim Mind comes in a series of books by the author. The theme of the human mind, its definition, function, relation to the revealed truths, and authority compared to that of the Divine Revelation, attracted the attention of the early Muslim thinkers. In the late 20th century, a trend began to appear in the West, namely the study of the mental conditions of the Oriental peoples. Works on the Chinese, the Indian, and the Arab minds, for example, seem to be political rather than scholarly. The trend seeks to discover and identify the

behaviour patterns of certain Eastern people in reaction to arising situations. Much of the Oriental study is based on guesswork, hence the need to question the validity of the findings. This trend, according to Abdul Rauf, however, has added another stimulus to the undertaking of this project, although his approach is more historical. His is to focus on the intellectual achievements resulting from the advent of Islam and the Islamisation of the human mind.

كتاب "العقل المسلم": دراسة للحياة الفكرية المسلمة خلال العصر الكلاسيكي 101-700هـ 720-1300م)

تناول هذا الكتاب موضوع عقلية المسلم، وتعريفها، ووظيفتها، وعلاقتها بالحقائق الوحية، وسلطتها مقارنةً بسلطة الوحي الإلهي، والذي انجذب إليه انتبه المفكرين المسلمين الأوائل، كما سرى خلال مسار هذه الدراسة. ويعود الأمر إلى ما وقع في القرن العشرين من ظهور تيار جديد يظهر في الغرب؛ وهو دراسة الحالات العقلية للشعوب الشرقية من مثل دراسة العقلية الصينية والعلقنية الهندية، والعقلية العربية، وما إلى ذلك. وقد تبين أن الهدف من ذلك هو سياسي أكثر من أن يكون علميا. يسعى هذا الاتجاه إلى اكتشاف وتحديد أنمط السلوك لبعض الشعوب الشرقية في رد فعل للمواقف المبنية. ولكن معظم تلك الدراسات تستند إلى تخمينات، لذا ينبغي لنا أن نشكك في صحة نتائج هذا الاتجاه، مما ينبغي أن تكون محفزة لبدء مشروع الرد عليها، على الرغم من أنها ستكون أكثر تاريخية. فلذلك ينصب عمل الكاتب على إبراز الإنجازات الفكرية الناجحة عن ظهور الإسلام وأسلمة "العقل البشري".



The Human Mind adalah sebuah siri dari buku-buku penulis. Tema pemikiran manusia, definisinya, fungsinya, hubungannya dengan kebenaran dan autoritinya berbanding dengan Wahyu Ilahi, telah menarik perhatian pemikir-pemikir Muslim dari awal. Semenjak lewat abad ke20, kecenderungan baharu mula muncul di Barat; iaitu, kajian keadaan minda Oriental. Karya-karya mengenai minda masyarakat Cina, India, dan Arab

contohnya, lebih bersifat politik dari ilmiah. Trend ini bertujuan untuk menemui dan mengenal pasti corak tingkah laku orang Timur tertentu sebagai tingkah balas kepada situasi yang timbul. Kebanyakan kajian sedemikian hanyalah berdasarkan sangkaan, oleh itu timbulah persoalan tentang kesahihan penemuan tersebut. Bagaimanapun, trend ini, menurut Abdul Rauf, telah menambah satu lagi rangsangan kepada pelaksanaan projek buku ini, walaupun beliau mengambil pendekatan yang lebih tertumpu kepada sejarah. Pendekatan ini memberi fokus kepada pencapaian intelektual yang terhasil daripada kedatangan Islam dan proses Islamisasi minda manusia.

41. *The Islamic View of Women and The Family*

Author: Muhammad Abdul Rauf .

Image and the pdf book is available from:

<https://www.noor-book.com/en/ebook-The-Islamic-View-Women-Family-pdf>

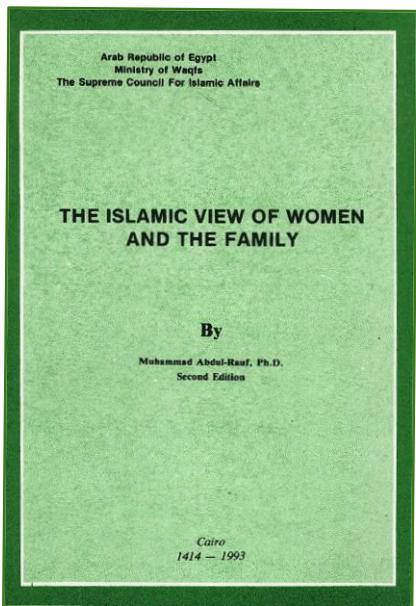
https://www.iium.edu.my/media/Islamic_View_Women&Family

Publication Information: Alexandria, Va.: al-Saadawi Publications (1995).

Physical Description: 164 pages.

Summary:

This book provides a comprehensive exploration of Islamic teachings on gender roles, women's rights, and family dynamics. The book aims to dispel common misconceptions and stereotypes about women in Islam by presenting a balanced and nuanced perspective. Rauf delves into the Qur'an and *Hadīth*, the two primary sources of Islamic teachings, to elucidate the principles that guide the treatment of women in Islam. He highlights the significance of respect, honour, and cherishing women within the framework of marriage and family life. Rauf argues that Islam grants women rights and freedoms, but their expression may differ from Western norms due to cultural variations. Through detailed examinations of topics such as polygamy, divorce, and inheritance, Rauf challenges the prevailing narratives surrounding these issues in Islamic societies.



© Copyright by Muhammad Abdul-Rauf, Ph.D.

U.S.A.
AL-SAADAWI PUBLICATIONS
P.O. Box 4059
Alexandria, VA 22303
Tel: (703) 751-4800
Fax: (703) 751-4833

LEBANON
AL-SAADAWI PUBLICATIONS
P.O. Box 135788
Sakiat Al-Janzir
Vienna Bldg, Vienna St.
Beirut, Lebanon
Tel: 860189, 807779

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photo-copying, reproducing or otherwise, without the prior permission of the publisher.

THE ISLAMIC VIEW OF WOMEN AND THE FAMILY
Third Edition, 1995
ISBN # 1-881963-51-9

Printed in the USA
Reprinting, November 2000

He provides historical context and emphasises the need for proper interpretation of Islamic texts, encouraging Muslims to adhere to the spirit of the teachings rather than rigid adherence to outdated customs. Furthermore, the book addresses the role of women in society beyond the domestic sphere. Rauf promotes women's education, employment, and political participation within the Islamic framework, challenging stereotypes of women as passive and oppressed individuals. Overall, *The Islamic View of Women and The Family* presents a well-researched and balanced account of Islamic teachings on women's rights and family dynamics. It aims to foster a better understanding of the role and status of women in Islam, while recognizing the importance of cultural context and the need for progressive interpretations of religious teachings.

كتاب "الرؤية الإسلامية للمرأة والأسرة". يقدم هذا الكتاب استكشافاً شاملاً للتعاليم الإسلامية حول أدوار الجنسين وحقوق المرأة وديناميكيات الأسرة. يهدف هذا الكتاب إلى تبديد المفاهيم الخاطئة والصور النمطية الشائعة عن المرأة في الإسلام من خلال تقديم منظور متوازن ودقيق. تعمق المؤلف في القرآن والحديث، وهو المصادران الأساسيان للتعاليم الإسلامية، لتوضيح المبادئ التي توجه معاملة المرأة في الإسلام، مسلط الضوء على أهمية احترام المرأة وتكريمها والاعتزاز بها في إطار الزواج

والحياة الأسرية ومحادلاً بأن الإسلام يمنع المرأة حقوقاً وحريات، لكن التعبير عنها قد يختلف عن الأعراف الغربية بسبب الاختلافات الثقافية. من خلال الفحوصات التفصيلية لمواضيع مثل تعدد الزوجات والطلاق والميراث يتحدى عبد الرؤوف الانطباعات السائدة المحيطة بهذه القضايا في المجتمعات الإسلامية. موفراً السياق التاريخي ومؤكداً على ضرورة التفسير السليم للنصوص الإسلامية، ومشجعاً المسلمين على الالتزام بروح التعليم بدلاً من الالتزام الصارم بالعادات القديمة. علاوة على ذلك، يتناول الكتاب دور المرأة في المجتمع خارج المجال المنزلي. أكد المؤلف على تعليم المرأة وتوظيفها ومشاركتها السياسية داخل الإطار الإسلامي، متحدياً الصور النمطية للمرأة كأفراد سلبين ومغضوبين. وبشكل عام، يقدم «النظرة الإسلامية للمرأة والأسرة» سرداً جيداً ومتوازناً للتعاليم الإسلامية حول حقوق المرأة وديناميكيات الأسرة مستهدفاً إلى تعزيز فهم أفضل لدور المرأة ومكانتها في الإسلام، مع الاعتراف بأهمية السياق الثقافي وال الحاجة إلى تفسيرات حديثة للتعاليم الدينية.

Buku ini memberikan perbincangan menyeluruh tentang ajaran Islam berkenaan peranan jantina, hak wanita, dan dinamika keluarga. Buku ini bertujuan menyanggah salah tanggapan dan stereotaip umum tentang wanita dalam Islam, dengan mengemukakan sebuah pandangan yang seimbang dan bernuansa. Dr. Rauf mendalami Al-Qur'an dan Hadis, yang merupakan dua sumber utama ajaran Islam, untuk menjelaskan prinsip-prinsip yang megariskan layanan Islam terhadap wanita. Beliau menekankan kepentingan menghormati dan menghargai wanita dalam kerangka perkahwinan dan kehidupan berkeluarga. Rauf berhujah bahawa Islam memberikan hak dan kebebasan wanita, tetapi di dalam konteks yang berbeza daripada norma Barat kerana variasi budaya. Melalui pemerincian topik-topik seperti poligami, perceraian, dan pewarisan, Rauf mencabar naratif lazim yang mengelilingi isu-isu ini dalam masyarakat Islam.

Beliau menerangkan konteks sejarah dan menekankan keperluan untuk tafsiran yang betul terhadap rujukan Islam dengan menggalakkan umat Islam untuk berpegang kepada roh ajaran Islam yang sebenar berbanding sekadar mematuhi adat-resam lama. Buku ini juga membincangkan peranan wanita dalam masyarakat di luar ruang-lingkup rumah tangga. Rauf menggalakkan pendidikan wanita, penyertaan mereka di dalam karier dan politik dalam kerangka Islam, serta mencabar stereotaip wanita sebagai individu yang pasif dan tertindas. Secara keseluruhannya, The Islamic View of Women and The Family membentangkan satu kajian yang rinci dan seimbang tentang ajaran Islam mengenai hak wanita dan dinamika keluarga.

Ia bertujuan untuk memupuk pemahaman yang lebih baik tentang peranan dan status wanita dalam Islam, dalam masa yang sama mengiktiraf kepentingan konteks budaya dan keperluan untuk tafsiran ajaran agama yang progresif.

42. The Family In Islam Respect for Traditional Marriage Roles Bestows Lasting Family Stability

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: (1996).

Physical Description: Number of pages not known.

Blurb:

The family is a network of relationships: relationships between husband and wife, brothers and sisters, and parents and children, apart from those with extended family members. These three ties are the basic elementary types of domestic relationships through which many other relationships are derived, including those between grandparents and grandchildren, close and distant cousins, uncles, aunts, nephews and nieces. The family in Islam is not merely paternal or maternal. It recognizes ancestry on both sides, whether the family by tradition is patrilocal or matrilocal, or neither, as often seems to be the case today when newly married couples in modern times go their own way and wherever it is convenient to them.

كتاب "الأسرة في الإسلام: احترام الأدوار التقليدية للزواج يضمن استقرار الأسرة بشكل دائم". قدم الكتاب التصور عن "العائلة" بأنها عبارة عن شبكة من العلاقات: العلاقات بين الزوج والزوجة، والإخوة والأخوات، والآباء والأطفال. هذه الروابط الثلاثة هي الأنواع الأولية الأساسية للعلاقات المنزلية التي من خلالها تشق العديد من العلاقات الأخرى، بما في ذلك تلك التي بين الأجداد والأحفاد، وأبناء العمومة المقربين والبعيدين، والأعمام، والعمات، وأبناء الإخوة وبنات الأخ. الأسرة في الإسلام ليست مجرد أبوية أو أمومية. إنه يعترف بالنسب على كلا الجانبين، سواء كانت الأسرة بالتقاليد أبوية أو أمية - أو لا، كما ييدو أن هذا هو الحال غالباً اليوم عندما يسير الأزواج المتزوجون حديثاً في العصر الحديث في طريقهم الخاص وفي أي اتجاه يناسبهم.

Buku ini memaparkan konsep keluarga sebagai satu rangkaian hubungan: hubungan antara suami dan isteri, adik beradik, ibu bapa dan anak-anak, selain daripada hubungan dengan lingkungan ahli-ahli keluarga yang lebih besar. Ketiga-tiga ikatan ini membentuk asas perhubungan rumah tangga yang darinya terbit jaringan perhubungan-perhubungan lain, termasuk hubungan antara datuk, nenek dan cucu, sepupu-sepapat yang dekat dan jauh, bapa-ibu saudara, dan anak-anak saudara. Keluarga dalam Islam bukan sekadar bapa atau ibu. Ia mengiktiraf keturunan di kedua-dua belah pihak, sama ada keluarga mengikut tradisi patrilokal atau matrilokal, atau bukan kedua-duanya, seperti yang sering berlaku hari ini apabila pasangan yang baru berkahwin bersikap hanya mementingkan arah tujuan masing-masing.

43. Imam Ali Ibn Abi Talib: The First Intellectual Muslim Thinker

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://archive.org/details/imamaliibnabital0000abdu>

Publication Information: Alexandria, VA: Al Saadawi Publications (1996).

Physical Description: 132 pages.

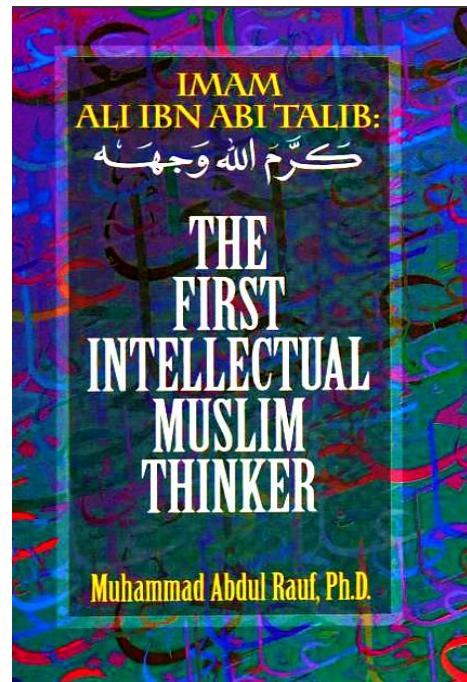
Accessible from: <https://archive.org/details/imamaliibnabital0000abdu>

Summary:

This piety-filled scholarly work introduces the reader to the life and work of Sayyidinā ‘Ālī (may Allah be pleased with him), revealing the spiritual presence of this incredible figure. ‘Ālī, the heroic figure of his father Ābī Tālib, is deeply ingrained in the hearts of Muslims, Sunni and Shiite alike. He is a saint, warrior, caliph, and commentator of kalam, Arabic calligraphy, and spiritual chivalry. This book explains extensively the important and historical events that occurred throughout the life of ‘Ālī, going back from his early life all the way to his life as the fourth caliph. At the end of this book, the author has included the words of wisdom uttered by the great man himself.

كتاب "الإمام علي بن أبي طالب: أول مفكر إسلامي مثقف". يحمل هذا الكتاب بين دفتيره ملامح تقوى الله، فهو يقدم للقارئ حياة علي وأعماله، ويكشف عن الكيان الروحي لهذه الشخصية الرائعة علي بن أبي طالب (رضي الله عنه)، المتأنصة بعمق في قلوب المسلمين، أهل السنة منهم أم الشيعة. كان صحابياً جليلاً ومجاهداً وخليفة راشداً ومؤسس الحوار الديني وواضع الخط العربي والفروسيّة الروحية. يشرح هذا الكتاب باستفاضة الأحداث الهامة والتاريخية التي حدثت طوال حياة الإمام علي، بدءاً من بدايات حياته وصولاً إلى حياته بصفته الخليفة الرابع. وفي نهاية هذا الكتاب ضمن المؤلف كلمات الحكمة التي نطق بها الرجل العظيم نفسه.

Karya ilmiah yang penuh dengan ketakwaan ini memperkenalkan pembaca kepada kehidupan dan ketokohan Sayyidinā ‘Ālī, dengan menonjolkan kerohanian tokoh yang luar biasa ini beserta bapanya adalah tokoh yang memiliki ciri kepahlawanan tinggi, sangat diingati di dalam sanubari umat Islam, samada Sunnī atau Shī‘ah. Beliau adalah seorang sahabat yang ulung, pahlawan, khalifah, dan pakar bahasa, kaligrafi Arab, dan satria kerohanian. Buku ini menerangkan secara rinci peristiwa-peristiwa penting dan bersejarah yang berlaku sepanjang hayat Sayyidinā ‘Ālī, bermula dari awal kehidupannya hingga kepada waktu beliau menjawat jawatan sebagai khalifah Islam yang keempat. Di penghujung buku ini, penulis telah turut menyertakan kata-kata hikmat yang diucapkan oleh tokoh agung itu sendiri.



44. Wanita dan Keluarga Dari Pandangan Islam

Author: Muhammad Abdul Rauf, Mahani Che Ibrahim.

Publication Information: Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka (1997).

Physical Description: 181 pages.

***Can be accessed at:**

-Indera Mahkota Campus Library ([BP 188.3F3A1356I7 1997](#))

Summary:

Wanita dan Keluarga dari Perspektif Islam adalah sebuah kajian yang mendalam mengenai peranan wanita dan konsep keluarga dalam Islam. Buku ini merangkumi pandangan Islam terhadap wanita, termasuk hak-hak dan tanggungjawab mereka dalam masyarakat dan keluarga. Selain itu, buku ini menitikberatkan peranan penting wanita dalam membina dan mengekalkan kestabilan keluarga berdasarkan nilai-nilai Islam, termasuk peranannya sebagai ibu, isteri, dan anggota keluarga lain. Pendidikan dan perkembangan wanita juga menjadi tumpuan utama dalam kajian ini, dengan menekankan sumbangan wanita terhadap keluarga dan masyarakat melalui pendidikan mereka. Selain itu, buku ini membincangkan bagaimana konsep Islam tentang hak dan tanggungjawab wanita diintegrasikan dalam dinamika keluarga dan menyumbang kepada kesejahteraan keluarga secara keseluruhan. Akhirnya, buku ini juga membicarakan perspektif gender dalam Islam, membandingkan peranan dan hak antara lelaki dan wanita, serta bagaimana konsep kesetaraan gender diinterpretasikan dalam konteks agama ini.

كتاب، محمد عبد الرؤوف ومهانى شى إبراهيم، هو عمل يتناول دور النساء ومفهوم الأسرة في الإسلام بعمق. يلخص هذا الكتاب الرؤية الإسلامية للنساء، بما في ذلك حقوقهن ومسؤولياتهن في المجتمع والأسرة. علاوة على ذلك، يسلط الكتاب الضوء على الدور الحاسم للنساء في البناء والمحافظة على استقرار الأسرة بناءً على القيم الإسلامية، بما في ذلك دورهن كأمهات وزوجات وأعضاء آخرين في الأسرة. يذكر الكتاب أيضاً على التعليم وتنمية النساء، مؤكداً على إسهامات النساء في الأسرة والمجتمع من خلال تعليمهن. بالإضافة إلى ذلك، يناقش الكتاب كيفية دمج المفهوم الإسلامي لحقوق وواجبات النساء في ديناميات الأسرة

ومساهمته في الرفاهية العامة للأسرة. وأخيراً، تناول الكتاب أيضاً وجهة نظر الجنسي في الإسلام، مقارنة بين أدوار وحقوق الرجال والنساء وكيفية تفسير مفهوم المساواة بين الجنسين في الإطار الديني.

Wanita dan Keluarga dari Perspektif Islam is a work that delves into the roles of women and the concept of family in Islam. This book summarises the Islamic view of women, including their rights and responsibilities in the society and the family. Furthermore, the book highlights the crucial role of women in building and sustaining family stability based on Islamic values, including their roles as mothers, wives, and as other family members. Education and the development of women are important foci in this work, emphasising the contributions of women to the family and society through their education. Additionally, the book discusses how the Islamic concept of women's rights and duties is integrated into the dynamics of the family and contributes to the overall well-being of the family. Finally, the book also addresses gender perspective in Islam, comparing the roles and rights of men and women and how the concept of gender equity is interpreted within Islamic framework.

45. '*Umar Al Faruq*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://www.abebooks.Umar- Faruq- MAbulRauf>

Publication Information: Virginia: Al Saadawi Publications (1998).

Physical Description: 137 pages; 22 cm.

***Can be accessed at:**

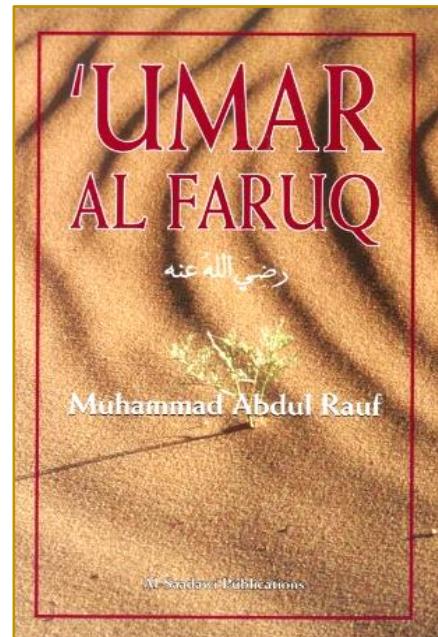
-Centre for Foundation Studies Library ([DS38.4 U45 A1358U 1998](#))

Summary:

Umar Al Faruq [sic.] is a comprehensive biography that delves into the life and leadership of Umar ibn al-Khattab, one of the most notable companions of Prophet Muhammad ﷺ and the second caliph of Islam. This book provides a detailed account of *Sayyidinā* ‘Umar’s early life, reversion to Islam, and his significant contributions as a caliph. It explores his governance, administrative reforms, and his role in the expansion of the Islamic empire. Muhammad Abdul Rauf offers insights into *Sayyidinā* ‘Umar’s remarkable qualities as a leader, his commitment to justice, and his unwavering

dedication to the principles of Islam. *Umar Al Faruq* serves as a valuable historical resource, shedding light on the significant role Sayyidinā ‘Umar played in the early development of Islam.

كتاب "عمر الفاروق رضي الله عنه". للمؤلف محمد عبد الرؤوف، يقدم سيرة ذاتية شاملة تتناول حياة عمر بن الخطاب وقيادته، وهو من أبرز أصحاب النبي محمد صلى الله عليه وسلم، وال الخليفة الثاني في الإسلام. يقدم هذا الكتاب سرداً مفصلاً لحياة عمر في مراحلها المبكرة، وإسلامه، ومساهماته الهامنة ك الخليفة. يستكشف الكتاب نماذج من حكمه، وإصلاحاته الإدارية، ودوره في توسيع الإمبراطورية الإسلامية. يقدم المؤلف رؤى حول الصفات المميزة لسيدنا عمر كقائد، واهتمامه بالعدالة، وتفانيه لمبادئ الإسلام. ويعتبر هذا الكتاب مصدراً تاريخياً قيمةً، يسلط الضوء على الدور الحوري الذي لعبه عمر في التطور المبكر للإسلام.



Umar Al Faruq [sic.] adalah sebuah biografi komprehensif yang mengupas kehidupan dan kepemimpinan Sayyidinā ‘Umar ibn Al-Khattab, salah seorang sahabat yang paling terkenal dalam Islam dan khalifah kedua. Buku ini memberikan gambaran terperinci tentang kehidupan awal Sayyidinā ‘Umar, perubahan keyakinannya kepada Islam, dan sumbangannya yang signifikan sebagai seorang khalifah. Ia meneroka pengurusan beliau, reformasi pentadbiran, dan peranannya dalam pengembangan empayar Islam. Muhammad Abdul Rauf memberikan wawasan tentang kualiti unggul Sayyidinā ‘Umar sebagai seorang pemimpin, kesetiaannya kepada keadilan, dan dedikasinya yang kukuh kepada prinsip-prinsip Islam. Umar Al Faruq berperanan sebagai sumber sejarah yang berharga, memberi pencerahan terhadap peranan penting Sayyidinā ‘Umar di dalam perkembangan awal Islam.

46. *Al-Mīrāth: Inheritance According to the Shar'āh Law of Islam*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Images from: Openmaktaba.com/heritance-in-islam-pdf

Publication Information: Alexandria, Va.: Al-Saadawi (2000).

Physical Description: 162 pages.

Available at: <https://archive.org/details/almrthinhertianc0000abdu/mode/2up>

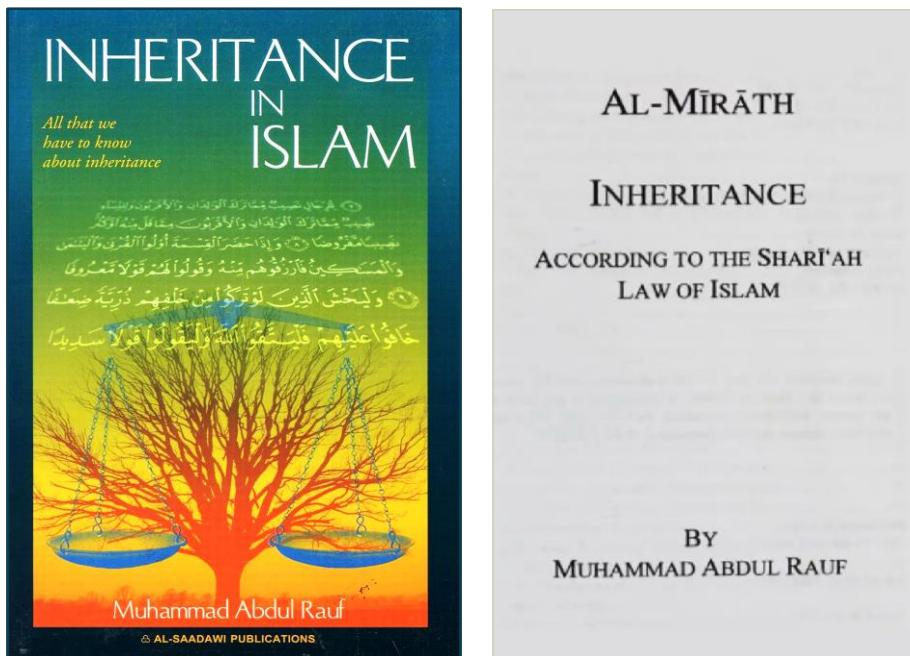
Note: Data from archive.org and other sources show the front cover and the first in-print as depicted below.

Summary:

One of the greatest concerns of every family is who will take care of its members after the father's death. In many modern societies, this question is left to the desires of the one writing the will and to its subsequent legal interpretations by interested parties, lawyers, and possibly even courts of law. Muslims do not face this quandary, for the Qur'an and *Hadīth* literature contain abundant information on each family member's share, thereby making sure that everyone receives his or her fair share. In this short, concise account of the Islamic rules of inheritance, The author provides a learned discussion of which relatives are eligible to inherit a share of the estate, which claims have priority over others, how to deal with specific special cases, and plentiful examples of how to calculate the correct shares.

كتاب "الميراث في الشريعة الإسلامية". من أكبر هموم كل أسرة، السؤال عن من سيتولى رعاية أفرادها بعد وفاة الأب. وفي كثير من المجتمعات الحديثة، يترك هذا السؤال لرغبات الشخص الذي يكتب الوصية بعد الموت وللتفسيرات القانونية اللاحقة من قبل الأطراف المعنية، والحامين، وربما حتى المحاكم القانونية. أما المسلمون فهم لا يواجهون هذا المأزق، لأن القرآن الكريم والأحاديث النبوية يحتويان على معلومات وفيرة عن حصة كل فرد من أفراد الأسرة، متأكدًا من أن كل فرد يحصل على نصيبه الموروث. في هذا البيان القصير والموجز لأحكام الميراث في الإسلام، يقدم الدكتور عبد الرؤوف مناقشة علمية حول من هم الأقارب المؤهلون لوراثة حصة من التركة، ومن لهم المطالبات والأولوية

على الآخرين، وكيفية التعامل مع حالات خاصة محددة، وأمثلة وفيرة لكيفية تحديد الأسهم الصحيحة.



Salah satu keimbangan terbesar setiap keluarga ialah tentang siapa yang akan menjaga ahli keluarganya selepas kematian si bapa. Dalam kebanyakan masyarakat moden, persoalan ini diserahkan kepada kehendak orang yang menulis wasiat dan tafsiran undang-undangnya oleh pihak yang berkepentingan, peguam, dan mungkin juga mahkamah undang-undang. Umat Islam tidak menghadapi masalah ini, kerana Al-Qur'an dan hadis mengandungi tata cara pengendalian bahagian masing-masing dengan saksama. Dalam catatan ringkas dan padat tentang peraturan waris di dalam Islam ini, penulis memberikan perbincangan yang mendalam tentang kerabat mana yang layak mewarisi bahagian harta pusaka, yang tuntutannya mempunyai keutamaan berbanding yang lain, juga bagaimana menangani kes-kes tertentu, serta contoh-contoh cara mengira bahagian waris dengan betul.

47. The Muslim Mind: History of the Muslim Intellectual Life 701-1200 AH

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka (January 1, 2001).

Physical Description: 297 pages, 22 cm., hardcover.

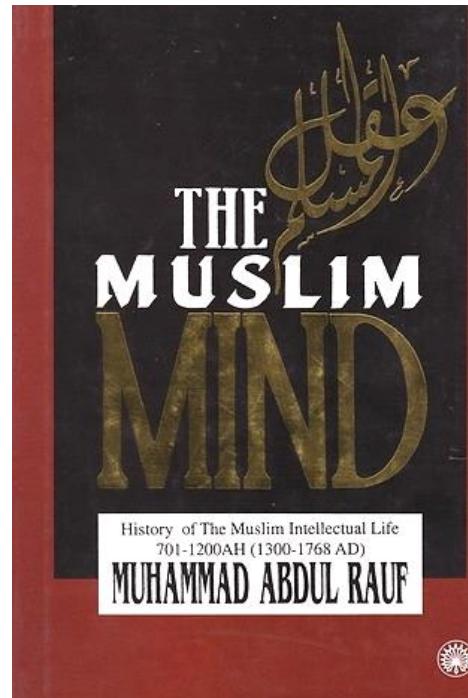
Image from: https://www.goodreads.com/M.Abdul_Rauf-the-muslim-mind

***Can be accessed at:**

- Centre for Foundation Studies Library ([DS36.85A136M 2001](#))
- Syed Muhammad Naquib al-Attas Library ([DS36.85A136M 2001](#))
- Gombak Campus Library: Special Collection Shelf ([smr BPC 48.3 A247M 2001](#))

Summary:

The Muslim Mind: History of Muslim Intellectual Life 701-1200 AH (1300-1768 AD) explores the intellectual development of the Muslim world from 701 to 1200 AH (1300-1768 AD). The author briefly lists down the backgrounds of the scholars, their writings and their contributions. The book is arranged through the chronology of the years Muslim intellectuals lived and delves into the vibrant history of Muslim intellectual thought, encompassing various fields such as philosophy, theology, science, literature, and art. It provides an in-depth analysis of the contributions of Muslim scholars during this period, highlighting their role in preserving and advancing knowledge, and their significant impact on global intellectual history. The work sheds light on the rich tapestry of ideas, debates, and



innovations that shaped the Muslim intellectual landscape during this crucial era.

"كتاب 'عقل المسلم': للمؤلف محمد عبد الرؤوف، وهو كتاب تاريخ الحياة الفكرية للمسلمين في الفترة ما بين 1200-701 هـ (1768-1300 م) ورغم فيه المؤلف التطور الفكري للعالم الإسلامي من الفترة ما بين 701 إلى 1200 هـ (1300-1768 م). يتناول الكتاب تاريخ الفكر الإسلامي تناولاً مفصلاً، يشمل مجالات متعددة مثل الفلسفة والتوحيد والعلوم والأدب والفن. يقدم الكتاب تحليلاً عميقاً لمساهمات العلماء المسلمين خلال هذه الفترة، مبرزاً دورهم في الحفاظ على المعرفة وتطورها، وتأثيرهم الكبير على التاريخ الفكري العالمي. يلقي هذا الكتاب الضوء على نسيج الأفكار والمناقشات والابتكارات الغنية التي شكلت المساحة الفكرية للمسلمين خلال هذه الفترة الحاسمة".

The Muslim Mind: Sejarah Pemikiran Intelektual Muslim 701-1200 AH (1300-1768 AD) meneroka perkembangan intelektual dunia Muslim dari tahun 701 hingga 1200 AH (1300-1768 AD). Penulis menyenaraikan dengan ringkas latar belakang, penulisan dan sumbangan mereka. Buku ini disusun mengikut kronologi tahun-tahun hayat para cendekiawan Muslim dan cuba menerokai sejarah pemikiran Muslim yang dinamik, merangkumi pelbagai bidang seperti falsafah, teologi, sains, sastera, dan seni. Ia memberikan analisis mendalam terhadap sumbangan sarjana Muslim dalam tempoh tersebut, dengan menekankan peranan mereka dalam memelihara dan mengembangkan ilmu, serta kesan signifikan mereka terhadap sejarah intelektual global. Karya ini memberi pencerahan terhadap aspek pemikiran yang kaya dengan idea, perdebatan, dan inovasi yang membentuk landskap intelektual Muslim pada era penting ini.

48. Konsep Negara Islam

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kuala Lumpur: Yayasan Dakwah Islamiah Malaysia (2002).

Physical Description: 62 pages.

Image from:

<https://shopee.com.my/kONSEP-NEGARA-ISLAM-M-Abdul-Rauf>

*Can be accessed at:

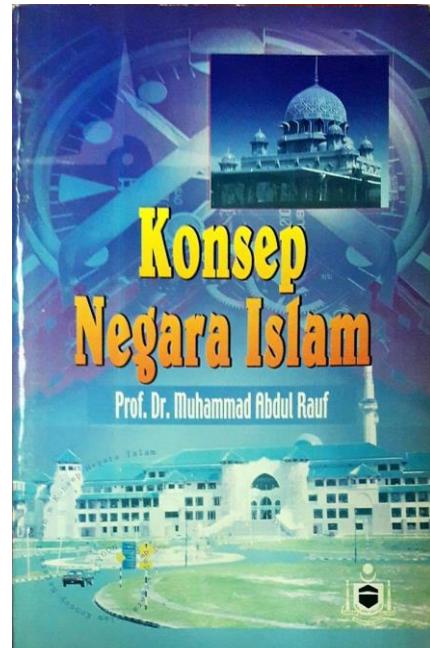
- Mohd Kamal Hassan Library (smkh BPJ 20.2 A23 2002)

- [http://kohalib.usim.edu.my/cgi-bin/koha/opac-](http://kohalib.usim.edu.my/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=47906&query_desc=au%3A%22Muhammad%20Abdul%20Rauf%2C%22)

[detail.pl?biblionumber=47906 &query_desc=au%3A%22Muhammad%20Abdul%20Rauf%2C%22](http://kohalib.usim.edu.my/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=47906&query_desc=au%3A%22Muhammad%20Abdul%20Rauf%2C%22)

Overview:

Konsep Negara Islam membahas gagasan tentang negara yang berlandaskan prinsip-prinsip Islam berdasarkan Hukum Syariah. Sesebuah Negara Islam diwujudkan dengan tujuan untuk menerapkan Hukum Syariah sebagai dasar sistem-sistem pentadbiran dan perundangannya. Ini mencakup prinsip-prinsip etika, moral (*akhlaq*), dan keadilan yang dirujuk daripada teks-teks utama Islam. Buku ini membahas peranan dan ciri kepimpinan dalam negara Islam, dengan menekankan peri-pentingnya pemimpin yang adil, salih, dan berketerampilan dalam ilmu-ilmu pentadbiran dan perundangan Islam. Aspek keadilan dalam sosio-ekonomi Islam pula seringkali memberikan penekanan yang kuat kepada keadilan sosial dan ekonomi, melalui tindakan untuk mengurangi kemiskinan, ketidaksetaraan, dan eksplorasi. Buku ini juga membahas kesejahteraan masyarakat yang sangat penting dalam konsep negara Islam, dengan rangkaian konsep dan asas yang menjadi pedoman dan dasar rencana dalam pelaksanaan sesuatu



tugasan, kepemimpinan, dan cara bertindak untuk memberikan manfaat kepada seluruh penduduk. Disamping itu, penulis membincangkan hak-hak minoriti bukan-Muslim dan pentingnya kebebasan beragama di dalam negara Islam. Akhir sekali, penulis memberi pencerahan terhadap kepemimpinan konsultatif iaitu konsep syura dan pentingnya mencari konsensus dalam pengambilan sesuatu keputusan.

كتاب "مفهوم الدولة الإسلامية" لـ محمد عبد الرؤوف، كتاب يناقش مفهوم الدولة الإسلامية. عرض فيه المؤلف فكرة الحكم القائم على المبادئ الإسلامية ويقدم رؤى حول كيفية إدارة الدولة الإسلامية. تسعى الدول الإسلامية إلى تطبيق الشريعة الإسلامية كأساس لنظامها القانوني. ويشمل ذلك المبادئ المتعلقة بالأخلاق والعدالة المستمدة من النصوص الدينية الإسلامية. وإلى جانب ذلك، يناقش الكتاب القيادة الإسلامية وصفاتها في الدولة الإسلامية، مؤكداً على أهمية القادة المتصفين بالعدل والتقوى والمعروفة بالفقه الإسلامي. وأما العدالة الاجتماعية والاقتصادية فهي تتحقق بالعدالة الاجتماعية والاقتصادية، من خلال الجهد لتقليل الفقر وعدم المساواة والاستغلال. وبالإضافة إلى ذلك، يناقش الكتاب رفاهية المجتمع التي تعتبر مهمة لمفهوم الدولة الإسلامية، والتي يتم تحقيقها بتصميم السياسات لفائدة السكان على نطاق أوسع، مع الأخذ في الاعتبار حقوق الأقليات غير المسلمة وأهمية ضمان الحرية الدينية. وأخيراً، تطرق المؤلف إلى الحكم الاستشاري، وهو مفهوم الشورى، وأهمية السعي إلى التوافق بين الآراء في صنع القرار.

Konsep Negara Islam discusses the concept of an Islamic state. The book explores the idea of administration and governance based on Islamic principles and offers insights into how an Islamic state should function. An Islamic state aims to implement the Sharī‘ah as the foundation of its administrative and legal systems. This includes principles related to ethics, morality, and justice derived from primary Islamic texts. On the topic of Islamic leadership, the book discusses the roles and qualities of leadership, often emphasizing the importance of leaders who are just, pious, and knowledgeable in Islamic jurisprudence. Islamic governance often places a strong emphasis on socio economic justice, including measures to reduce poverty, inequality, and exploitation. On the issue of community welfare, it is very important for an Islamic state to design policies with a series of concepts and foundations that become guidelines and the basis of plans in the implementation of certain tasks, leadership, and ways of acting to provide benefits to the entire population. The book also discusses and explains the

rights of non-Muslim minorities and the importance of religious freedom within an Islamic state. Lastly, the book sheds light on consultative governance based on shūrā (consultation) and explores the importance of seeking consensus in decision-making.

49. *Tajwid Al-Qur'an Al-Karim*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kuala Lumpur: IBook Publication (2003).

Physical Description: 199 pages.

***Can be accessed at:**

- Centre for Foundation Studies Library ([BP131.6A1356T 2003](#))
- Gombak Campus Library ([BP131.6A1356T 2003](#))

Summary:

Tajwid Al-Qur'an Al-Karim is a book that focuses on the principles of Tajwid, which is the correct and proper way of reciting the Qur'an with accurate pronunciation and intonation. It is essential for Muslims to know *Tajwīd* to ensure accurate and beautiful recitation of the Qur'an. On phonetics and pronunciation, the book covers the proper articulation of Arabic letters and sounds, including characteristics like the points of articulation, vowel sounds, and pronunciation rules unique to Qur'anic text. Secondly, the book explains *Makhārij al-Hurūf*, i.e. the points of articulation for Arabic letters, teaching readers how to pronounce each letter correctly. Thirdly, it covers *Sifāt al-Hurūf*, on the characteristics of Arabic letters, such as heavy (thick) and light (thin) letters, and how they affect pronunciation. The book also covers the rules of *Waqf* (stopping) and *Ibtidā'* (starting), as well as *Madd* (elongation), which are fundamental aspects of *Tajwīd* when reciting the Qur'an. Other than that, the book touches on the musicality and melody of Qur'anic recitation, highlighting the importance of proper rhythm and intonation, and lastly, identification and correction of common mistakes made during recitation.

كتاب "تجويد القرآن الكريم" للمؤلف محمد عبد الرؤوف هو كتاب يركز على مبادئ التجويد، والذي هو الطريقة الصحيحة والمناسبة لتلاؤه القرآن نطقاً ونغماً بالطريقة الصحيحة. التجويد أمر

مهم للقراء لضمان تلاوة دقيقة وجميلة للقرآن الكريم. وفيما يلي ملخص عام لبعض المفاهيم الرئيسية لعلم التجويد: أولاً، الصوتيات والنطق: يشتمل الكتاب على الطريقة الصحيحة للنطق بالأحرف والأصوات العربية، بما في ذلك الخصائص مثل المخارج وأصواتها وقواعد نطقها. ثانياً، مخارج الحروف: يشرح الكتاب مخارج الحروف العربية ويلمع القارئ كيفية نطق كل حرف نظراً صحيحاً. ثم صفات الحروف مثل الحروف الثقيلة والخفيفة، وكيف تؤثر هذه الصفات في النطق. ويضيف إلى ذلك، قواعد الوقف والابتداء عند تلاوة القرآن والمد، وهو جزء أساسي من التجويد، بما في ذلك قواعد مختلفة لأنواع مختلفة من المد. وعلاوة على ذلك، تناول الكتاب جوانب اللحن والتغني بتلاوة القرآن، مؤكداً على أهمية الإيقاع والتغنيم الصحيح. وأخيراً، يلقي الكتاب الضوء على تحديد الأخطاء الشائعة التي يرتكبها القراء أثناء تلاوة القرآن وتصحيحها.

Tajwid Al-Qur'an Al-Karim adalah sebuah buku tentang cara yang betul dan tepat dalam membaca Al-Qur'an dengan sebutan dan intonasi yang benar. Tajwid penting bagi umat Islam untuk memastikan bacaan Qur'an yang tepat dan indah. Pertama, buku ini membahas cara pengucapan yang betul untuk huruf-huruf Arab, termasuk ciri-ciri mahkraj, bunyi vokal, dan aturan sebutan yang unik Al-Qur'an. Kedua, Makhārij al-Hurūf, iaitu menjelaskan anggota-anggota artikulasi untuk huruf-huruf Arab, dengan perincian cara sebutan setiap huruf dengan betul. Seterusnya, Sifāt al-Hurūf, iaitu perbincangan tentang sifat-sifat huruf-huruf Arab, seperti huruf tebal dan nipis, serta bagaimana ciri-ciri ini mempengaruhi sebutan. Selain itu, buku ini juga mencakup aturan-aturan untuk Waqf (berhenti) and Ibtidā' (bermula), juga Madd (pemanjangan), yang merupakan aspek-aspek asas tajwid. Disamping itu, buku ini juga mengulas tentang rima dan melodi dalam pembacaan Al-Qur'an, dengan penekanan terhadap pentingnya rima dan intonasi yang betul. Akhir sekali, penulis mengenalpasti kesalahan umum yang sering terjadi sewaktu membaca Qur'an dan cara memperbaikannya.

50. *Shari'ah is Suitable for All Times and Climes*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Bahagian Hal Ehwal Islam Jabatan Perdana Menteri (2003).

Physical Description: 45 pages.

Summary:

Shari'ah is Suitable for All Times and Climes is a scholarly work that argues for the enduring relevance and adaptability of the Islamic normative way, or *Shari'ah*, across different eras and geographical contexts. The author contends that the principles of *Shari'ah* are not fixed in time but are flexible and can be applied in various societies and situations. Muhammad Abdul Rauf's work emphasises the idea that *Shari'ah* can address contemporary challenges while maintaining its core ethical and moral principles. He highlights the adaptability of *Shari'ah* as a source of guidance for Muslims worldwide, regardless of their location or historical period.

كتاب "الشريعة صالحة لكل زمان ومكان". هنا المقال، محمد عبد الرؤوف هو بحث علمي يناقش أهمية الشريعة الإسلامية وقدرها على التكيف عبر عصور وسياسات جغرافية مختلفة. ويؤكد المؤلف أن مبادئ الشريعة ليست ثابتة زمنياً بل مرنة، ويمكن تطبيقها في مختلف المجتمعات والموافق. يؤكد هذا المقال على فكرة أن الشريعة يمكن أن تعالج التحديات المعاصرة مع الحفاظ على مبادئها الأخلاقية والمعنوية الأساسية. ويسلط الضوء على قدرة الشريعة على التكيف كمصدر لإرشاد المسلمين في جميع أنحاء العالم، بغض النظر عن موقعهم أو فترتهم التاريخية.

*Shari'ah is Suitable for All Times and Climes adalah sebuah karya ilmiah yang berhujah tentang kesesuaian undang-undang Islam, atau *Shari'ah*, yang merentasi era dan konteks geografi yang berbeza. Penulis berpendapat bahawa prinsip-prinsip *Shari'ah* tidak jumud, tetapi fleksibel dan boleh digunakan di dalam pelbagai masyarakat dan situasi. Karya Muhammad Abdul Rauf menekankan ide bahawa *Shari'ah* boleh menangani cabaran kontemporari di samping mengekalkan prinsip etika dan moral terasnya. Beliau menekankan kesesuaian *Shari'ah* sebagai sumber panduan bagi umat Islam di seluruh dunia, tanpa mengira lokasi atau era sejarah.*

51. Concept of Islamic State

Author: Prof Dr. Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kuala Lumpur: Yayasan Dakwah Islamiah Malaysia (2003).

Physical Description: 40 pages. See also book #51 *Konsep Negara Islam*.

*can be accessed at: Mohd Kamal Hassan Library ([smkh p BPJ 20.2 M84 2003](#))

Summary:

The resurgence of the Islamic spirit worldwide, particularly among youths, has led to the call for “the restoration of the Islamic State”. The concept of Islamic state is complex but can be understood through the Qur‘ān and *Aḥādīth*, and the political order that prevailed under the early Islamic caliphs and dynasties. The early development of the Islamic political order involved the persecutions and sufferings on the Prophet Muhammad ﷺ and the early companions of his, at the hands of the aristocratic elites of Mecca. After thirteen years, the small community of Muslims sought liberation and emigrated to Yathrib, a town familiar with monotheism. Islam provided the people of Yathrib with further needed guidance on personal behaviour, and domestic, social relations and economic matters. Not long after, during the ensuing eras, the Islamic state extended from the Red Sea to the Arabian Gulf and from Syria and Mesopotamia to Yemen and Hadramaut.

كتاب "مفهوم الدولة الإسلامية". إن قوة روح الإسلام في العالم كله، وخاصة عند الشباب، تؤدي إلى الدعوة لـ "استعادة الدولة الإسلامية". ومفهوم الدولة الإسلامية غامض كل الغموض، ولكن يمكن فهمه في سياق القرآن والحديث والنظام السياسي الذي ساد في عهد الخلفاء والسلالات الحاكمة الأوائل. شهد التطور المبكر للنظام السياسي الإسلامي اضطهاداً ومعاناة النبي محمد ﷺ وأصحابه، في أيدي نخبة أرستقراطية من أهل مكة. بعد ثلاثة عشر عاماً، سعى المجتمع الصغير من المسلمين إلى التحرر، وهاجروا إلى يثرب، وهي بلدة مأبولة للتوحيد. قدم الإسلام إرشادات حول السلوك الشخصي والشؤون المنزلية والعلاقات الاجتماعية والمسائل الاقتصادية. امتدت الدولة الإسلامية من البحر الأحمر إلى الخليج العربي ومن سوريا وبلاد ما بين النهرين إلى اليمن وحضرموت.

Kebangkitan semula semangat Islam di seluruh dunia, terutamanya di kalangan belia, telah membawa kepada seruan untuk "pemulihan semula

Negara Islam". Negara Islam adalah suatu konsep yang kompleks, tetapi boleh difahami melalui Al-Qur'an dan Hadis dan situasi politik yang berlaku di bawah khilafah dan dinasti Islam di awal tamadun Islam. Perkembangan awal politik Islam menyaksikan penganiayaan dan penderitaan Nabi Muhammad ﷺ dan sahabat-sahabat awal baginda di tangan golongan elit bangsawan Mekah. Selepas tiga belas tahun, masyarakat kecil umat Islam mencari pembebasan dan berhijrah ke Yathrib, sebuah bandar yang biasa dengan konsep monoteisme. Islam memberikan masyarakat Yathrib panduan mengenai tingkah laku peribadi, perkara-perkara domestik, hubungan sosial, dan hal-hal ekonomi. Tidak lama selepas itu di era berikutnya, Negara Islam diperluaskan dari Laut Merah ke Teluk Arab dan dari Syria dan Mesopotamia ke Yaman dan Hadramaut.

52. The Story of Tawaddud: A Brilliant and Beautiful Girl and a Model of Good Moral Conduct

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Petaling Jaya, Malaysia: Institut Perkembangan Minda (2005).

Physical Description: 185 pages.

Summary:

The Story of Tawaddud is a tale centred around Tawaddud, a young woman known for her exceptional beauty and impeccable moral conduct. The story highlights her life as a model of virtuous behaviour, demonstrating kindness, humility, and piety. Tawaddud's character serves as an inspiration for others, emphasizing the importance of inner beauty and good moral values over external appearances. Through her journey, the story inspires readers to value and cultivate qualities of goodness and decency in their own lives.

"قصة تودد: فتاة ذكية جميلة ونموذج للأخلاق الحميدة" لحمد عبد الرؤوف، هي قصة تتمحور حول تودد، وهي شابة معروفة بجمالها الاستثنائي وسمو خلقها الذي لا تشوبه شائبة. تسلط القصة الضوء على حياها كنموذج للسلوك الفاضل، مما يدل على اللطف والتواضع والتقوى. كانت شخصية تودد مصدر إلهام لآخرين، مع التأكيد على أهمية الجمال الداخلي والقيم الأخلاقية على المظاهر

الخارجية. من خلال رحلتها، تشجع القصة القراء على تقدير وتنمية صفات الخير واللياقة في حياتهم الخاصة.

The Story of Tawaddud adalah kisah tentang Tawaddud, seorang perawan muda yang terkenal dengan kecantikannya yang luar biasa dan akhlak yang sempurna. Kisah ini berkisar di kehidupan Tawaddud sebagai contoh seorang gadis yang berakhhlak tinggi, dengan tingkah laku yang sentiasa dihiasi kebaikan, kerendahan hati, dan ketakwaan. Watak Tawaddud menjadi inspirasi kepada masyarakat. Beliau sentiasa menekankan kepentingan keindahan dalaman dan nilai akhlak yang tinggi berbanding penampilan luaran. Melalui perjalanan hidupnya, kisah ini menunjukkan suatu contoh yang sangat baik serta menimbulkan inspirasi kepada pembaca untuk menghargai dan memupuk nilai-nilai murni dan kesopanan dalam kehidupan mereka.

53. *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: https://ubsmebooks.com_BiographyAzhariteAmerican

Publication Information: Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM (2012).

Physical Description: 141 pages.

*can be accessed at:

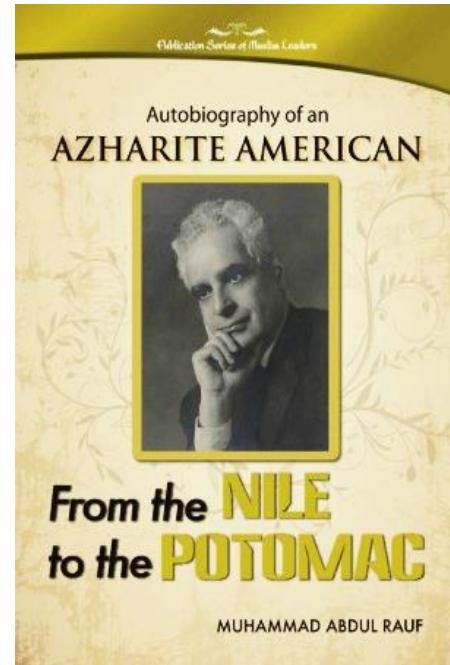
- Centre for Foundation Studies Library ([BP80 A238 A1356A 2012](#))
- Gombak Campus Library ([BP80 A238 A1356A 2012](#))
- IIIBF Library ([BPL65 E362 A23 2012](#))
- Mohd Kamal Hassan Library ([smkh BP 80 A238 A1356A 2012](#))

Blurp:

It is now approximately ten years since I resigned. Soon, I will be 87 years old. Will I live until 89 as my father did? Only Allah knows. In my life, and especially in my duties as *Imam*, I strove to be a model of good behaviour and an embodiment of the Islamic virtues of patience, endurance, forgiveness, and clemency. I do not mean to imply that I am endowed with all of these

meritorious qualities. Rather, I humbly plead to Almighty Allah to forgive my shortcomings and failures. Looking back, I am awed by my journey from an impoverished village in Egypt to oil-rich Kuwait, the United Kingdom, multi-racial Malaysia and New York City, America's power hub: Washington D.C., the United Arab Emirates, and back to Malaysia. I hope my stories may relate the differences of my experiences due to history and locale, while underlining the common humanity of all of us. The Noble Qur'an undermines any stark opposition set between the East and the West: "To God belongs the East and the West." Amen.

"سيرة ذاتية لأميركي أزهري: من النيل إلى بوتوماك" ولد المؤلف، محمد عبد الرؤوف، ونشأ في قرية متواضعة متربياً في المجتمع الزراعي المصري. من خلال التعليم، ارتفع في المكانة الاجتماعية والشعبية بين المجتمعات المختلفة في الكويت والإمارات العربية المتحدة وماليزيا والمجتمعات المسلمة في نيويورك وواشنطن العاصمة. إلى جانب اللغة العربية، تحدث بالإنجليزية والفرنسية والماليزية. وقد كتب ما لا يقل عن سبعة عشر كتاباً، معظمها باللغة الإنجليزية. وقد تمت ترجمة بعضها إلى لغات مختلفة. ورزق المؤلف بأربعة أولاد من زواجه. شغل مناصب مدير (الكلية الإسلامية في مالايا)، ومدير المركز الثقافي الإسلامي في نيويورك، ومدير المركز الإسلامي في واشنطن العاصمة، ومدير الجامعة الإسلامية العالمية في ماليزيا. وكان أحد مؤسسي المجلس المشترك بين الأديان في منطقة نيويورك الحضرية والمجلس المشترك بين الأديان في واشنطن العاصمة.



Kini sudah hampir sepuluh tahun aku meletakkan jawatan. Tidak lama lagi, usiaku akan mencecah 87 tahun. Adakah diri ini akan hidup sehingga 89 tahun seperti ayah? Hanya Allah yang Maha Tahu. Dalam hidup ini, dan terutamanya dalam tugasku sebagai Imam, aku berusaha untuk menjadi tauladan yang baik dengan nilai keislaman, iaitu kesabaran, ketabahan, sifat pemaaf, dan belas ihsan. Aku tidak bermaksud untuk mengatakan bahawa diriku dikurniakan semua nilai-nilai mulia tersebut. Sebaliknya, aku dengan

segala kerendahan hati memohon kepada Allah Yang Maha Kuasa untuk mengampuni kekurangan dan kelemahanku. Mengimbas kembali, aku bersyukur dengan peluangku menjelajah dari sebuah kampung miskin di Mesir ke Kuwait yang kaya dengan minyak, U.K., Malaysia yang berbilang kaum dan kota New York, pusat pemerintahan Amerika: Washington D.C., Emiriah Arab Bersatu, dan kembali ke Malaysia. Aku harap perjalanan hidupku dapat mengaitkan kepelbagaian pengalamanku yang diwarnai pelbagai latar sejarah dan tempat, sambil memperlihatkan nilai kemanusiaan bersama yang didukung oleh kita semua. Al-Qur'an yang mulia tidak memandang kepada perbezaan antara Timur dan Barat, kerana "Kepunyaan Allahlah [segalanya di] Timur dan [di] Barat". Amin.

54. *Emergence of Islam*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Publisher not known.

Physical Description: Number of pages not known.

Summary:

Emergence of Islam is a comprehensive exploration of the historical and religious context surrounding the emergence of Islam as a major world religion. This book delves into the life of Prophet Muhammad ﷺ, the revelation of the Qur'an, and the early years of Islam. Muhammad Abdul Rauf provides a detailed account of the social, political, and cultural landscape of pre-Islamic Arabia and the profound impact of the new faith. The book traces the development of Islamic belief system and practices and their spread beyond the Arabian Peninsula. It serves as a valuable resource for those seeking to understand the origins and early history of Islam.

كتاب "ظهور الإسلام". هذا الكتاب، للمؤلف محمد عبد الرؤوف، هو استكشاف شامل للسياق التاريخي والديني حول ظهور الإسلام كدين عالمي رئيسي. يتناول هذا الكتاب حياة النبي محمد ﷺ، ووحي القرآن، ويتحدث عن السنوات الأولى للإسلام. يقدم هذا الكتاب سرداً مفصلاً للمشهد الاجتماعي والسياسي والثقافي في شبه الجزيرة العربية قبل الإسلام وما قد ترتب على ذلك من التأثير.

ويتبع المؤلف تطور العقيدة الإسلامية وانتشارها خارج شبه الجزيرة العربية. يعد الكتاب مصدراً فيما لأولئك الذين يريدون الإحاطة بأصول الإسلام وتاريخه في فترته الأولى.

Emergence of Islam adalah sebuah penerokaan komprehensif mengenai sejarah Islam sebagai satu agama utama dunia. Buku ini menyelami kehidupan Nabi Muhammad ﷺ, penurunan Al-Qur'an, dan tahun-tahun awal Islam. Muhammad Abdul Rauf memberikan huraian terperinci mengenai landskap sosial, politik, dan budaya Arab pra-Islam dan impak yang dicetuskan oleh agama baharu ini. Buku ini menjelaki perkembangan sistem kepercayaan dan amalan Islam dan penyebarannya ke luar Semenanjung Arab. Ia dianggap sebagai sumber berharga bagi mereka yang ingin memahami asal-usul dan sejarah awal Islam.

55. *Najaf: Past and Present*

Edition: 1st edition.

Author: Muhammad Abdul Rauf, Padilah Haji Ali. **Note:** It is not ascertained without any doubt, whether this Muhammad Abdul Rauf is, or is not the same person as the first Rector of the IIUM.

Publication Information: Baghdad: Ministry of Culture, Al-Mamoon House for Translation and Publishing (2013).

Physical Description: 72 pages.

Summary:

Najaf: Past And Present is a comprehensive exploration of the historical and contemporary aspects of Najaf, a city of immense religious and cultural significance in Iraq. The book delves into the rich history of Najaf, tracing its origins and development as a prominent centre of Islamic learning and spirituality. It also provides an insightful analysis of the city's present-day socio-political dynamics, shedding light on its role in contemporary Iraq and the wider Muslim world. Through meticulous research and engaging narrative, this work offers a multifaceted understanding of Najaf's enduring importance and its evolving role in shaping the region's religious and cultural landscapes.

كتاب "النجف: الماضي والحاضر" للمؤلف محمد عبد الرؤوف هو استكشاف شامل للجوانب التاريخية والمعاصرة لمدينة النجف، وهي مدينة ذات أهمية دينية وثقافية في العراق. يقدم الكتاب استعراضاً لتاريخ النجف الغني، حيث يتبع أصولها وتطورها كمركز بارز للتعلم والروحانية الإسلامية. كما يقدم تحليلاً دقيقاً لديناميات المدينة في الوقت الحاضر من النواحي الاجتماعية والسياسية، مسلطًا الضوء على دورها في العراق المعاصر والعالم الإسلامي الأوسع. من خلال البحث الدقيق والسرد المنشوق، يقدم هذا العمل فهماً متعدد الجوانب لأهمية النجف المستدامة ودورها المتغير في تشكيل المناظر الدينية والثقافية للمنطقة".

Najaf: Past And Present adalah satu penjelajahan komprehensif tentang aspek sejarah dan kontemporeri Najaf, sebuah kota yang memiliki signifikansi agama dan budaya yang besar di Iraq. Buku ini mengupas sejarah Najaf yang kaya, menerokai asal-usulnya dan perkembangannya sebagai pusat pembelajaran dan kerohanian Islam yang terkemuka. Ia juga memberikan analisis yang mendalam tentang dinamika sosio-politik kota ini pada masa ini, mendedahkan peranannya di Iraq di era kontemporeri dan kepada dunia Islam amnya. Melalui penyelidikan yang teliti dan naratif yang menarik, karya ini menawarkan kupasan yang pelbagai tentang kepentingan Najaf yang berterusan serta peranannya yang kian berkembang dalam membentuk lanskap agama dan budaya di rantau tersebut.

56. *New Muslims Guide to Hajj and Umrah*

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: E-Dakwah Committee.

Physical Description: 98 pages.

Images from:

<https://www.emaanlibrary.com/NewMuslimsGuideHajjUmrah>

Summary:

New Muslim Guide to Hajj and Umrah is a comprehensive guidebook that provides essential information and guidance for Muslims who are embarking on the sacred pilgrimages of *Hajj* and '*Umrah*. The book covers everything from the historical background of these rituals to practical guidance on how to perform them correctly and with sincerity. It includes step-by-step

instructions accompanied by clear illustrations, to help readers understand the rituals and their significance. Additionally, the book addresses common questions and concerns that new Muslims may have, and offers advice on how to prepare physically, mentally, and spiritually for these significant journeys. Overall, the book serves as a valuable resource for new Muslims, providing them with the knowledge and confidence needed to undertake the holy pilgrimages of Hajj and Umrah.



"**دليل المسلم الجديد للحج والعمرة**" هذا الكتاب، للكاتب محمد عبد الرؤوف، هو دليل شامل يوفر بيانات وإرشادات أساسية للمسلمين الذين يشارعون في رحلات الحج المقدسة للحج والعمرة. يشتمل الكتاب على كل شيء يحتاج إليه الحاج، بدءاً من الخلفية التاريخية لهذه المناسبات وحتى التوجيه العملي حول كيفية القيام بها بشكل صحيح وبإخلاص. ويتضمن تعليمات خطوة بخطوة برسوم توضيحية لمساعدة القراء على فهم المناسبات وأهميتها. بالإضافة إلى ذلك، يتناول الكتاب بعض الأسئلة والمخاوف الشائعة التي قد تكون لدى المسلمين الجدد، ويقدم نصائح حول كيفية الاستعداد جسدياً وعقلياً وروحياً لهذه الرحلات المهمة. بشكل عام، يعد الكتاب مصدراً قيماً للمسلمين الجدد، حيث يزودهم بالمعرفة والثقة الالزمة لأداء فريضة الحج والعمرة.

New Muslim Guide to Hajj and Umrah adalah buku panduan komprehensif yang menyediakan maklumat dan panduan penting untuk umat Islam yang memulakan ibadah Haji dan Umrah. Buku ini merangkumi latar belakang sejarah ibadah ini hingga ke bimbingan praktikal tentang cara melaksanakannya dengan betul dan tulus. Ia termasuk arahan langkah demi langkah yang disertakan dengan gambar yang jelas, untuk membantu

pembaca memahami ibadah ini dan kepentingannya. Selain itu, buku ini menjawab persoalan dan keimbangan umum yang mungkin ada pada umat Islam sekarang, dan menawarkan nasihat tentang cara untuk menyediakan jasad, akal dan rohani untuk perjalanan penting ini. Secara keseluruhannya, buku ini berfungsi sebagai sumber yang berharga untuk Muslim terutama saudara-saudara baru, memberikan mereka ilmu dan keyakinan yang diperlukan untuk melaksanakan ibadah haji dan umrah.

57. “Islam and Predestination: A Critical Study of the Qur’anic Concept of Qadar”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Doctoral dissertation (1960s, the exact year is not known), University of London.

Physical Description: The number of pages not known.

Summary:

This Ph.D. dissertation of Abdul Rauf provides a critical analysis of the concept of *Qadar* (predestination) in Islam. It delves into the theological and philosophical aspects of *Qadar*, examining its interpretation, implications, and controversies within the Islamic faith. The author explores the Qur’anic teachings on *Qadar*, highlighting the balance between Divine predestination and human free will. The thesis discusses the different interpretations and schools of thought within Islam regarding *Qadar*, including the Ash‘ari and Mu‘tazili perspectives. Furthermore, the paper addresses the philosophical and ethical implications of the concept of *Qadar*, considering its impacts on human responsibility, accountability, and theodicy. The author critically analyses the arguments presented by scholars throughout history and presents a comprehensive understanding of the concept within the Islamic tradition.

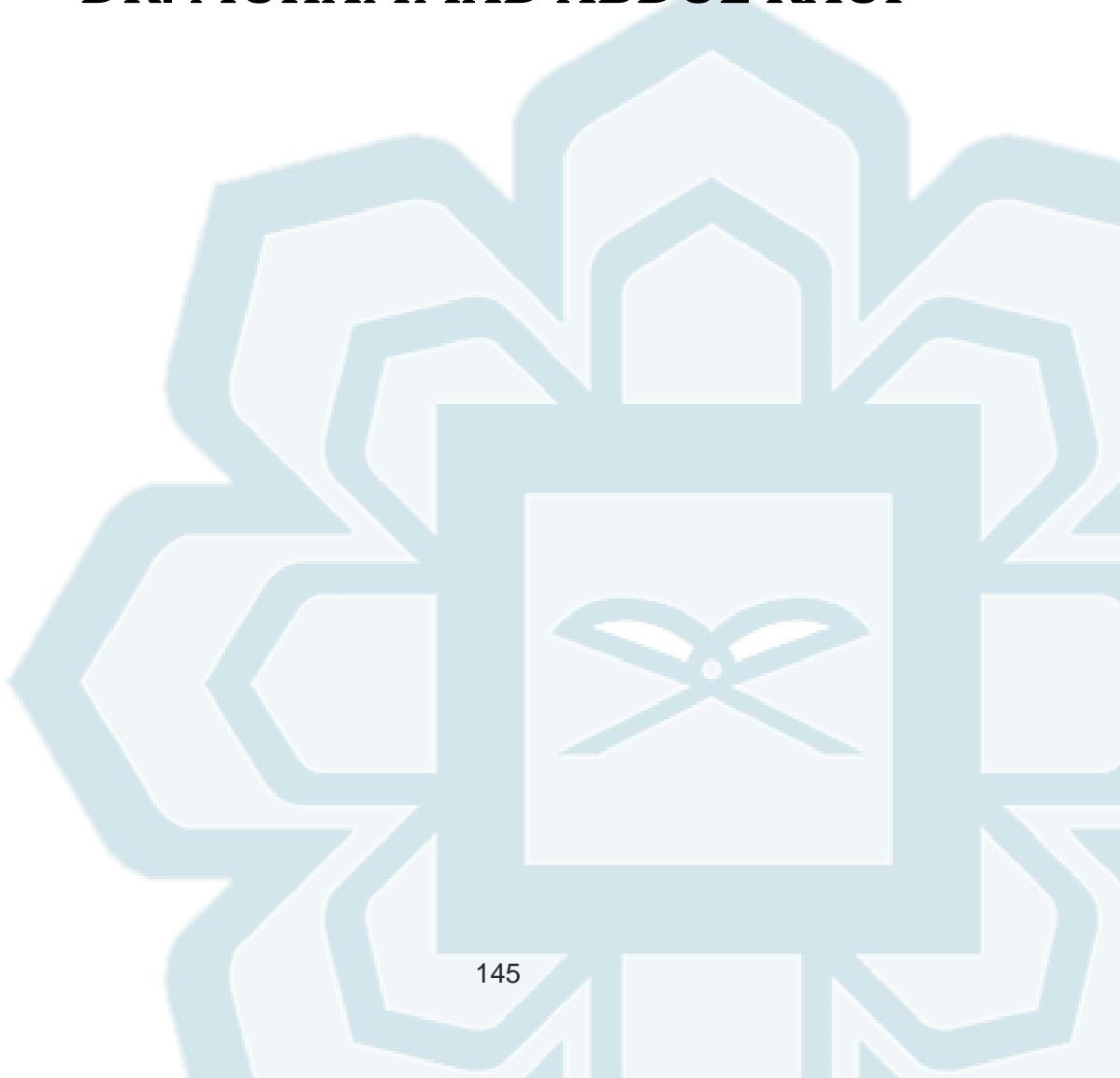
كتاب "الإسلام بين القضاء والقدر: دراسة نقدية لمفهوم القدر في القرآن الكريم". كان هذا الكتاب، أصلاً، رسالة دكتوراه لـ محمد عبد الرؤوف، بعنوان "الإسلام والقدر: دراسة نقدية لمفهوم القدر في القرآن يقدم فيها تحليلًا نقدياً لمفهوم القدر في الإسلام. يستكشف الكتاب الجوانب التوجيدية والفلسفية للقدر، مدققاً تفسيرها وآثارها ومناقشتها في إطار الإيمان بالله في عقيدة الإسلام.

يستكشف الكاتب تعاليم القرآن حول القدر، مسلطًا الضوء على التوازن بين القدر الإلهي وإرادة الإنسان الحرة. يناقش، أيضًا، التفسيرات المختلفة والمدارس الفكرية في الإسلام بشأن القدر، بما في ذلك منظورات الأشعري والمعتزلة. وإضافة إلى ذلك، يتناول البحث الآثار الفلسفية والأخلاقية لمفهوم القدر، مع النظر في تأثيره على المسؤولية الإنسانية ومشكلة الشر. يحلل الكاتب بشكل نقدٍ بعض الحجج التي قدمها العلماء على مر التاريخ كما يقدم فهمًا شاملًا للمفهوم داخل التقليد الإسلامي.

Disertasi Ph.D. Abdul Rauf menyediakan analisis kritikal terhadap konsep Qadar (takdir) dalam Islam. Tesis ini menggali aspek-aspek teologi dan falsafah berkenaan Qadar, meneliti tafsirannya, implikasinya, dan kontroversi dalam ‘akidah Islam. Penulis menjelajah mengupas ajaran-ajaran Al-Qur'an tentang Qadar, menekankan keseimbangan antara takdir Tuhan dan kebebasan kehendak manusia. Tesis ini membincangkan tafsiran dan aliran pemikiran yang berbeza dalam Islam mengenai Qadar, termasuk perspektif Ash'arī dan Mu'tazilah. Selain itu, ianya juga membahas implikasi falsafah dan etika konsep Qadar, mempertimbangkan kesannya terhadap tanggungjawab manusia, pertanggungjawaban, dan teodisi. Penulis menganalisis secara kritis hujah yang dikemukakan oleh para sarjana disepanjang sejarah dan mengemukakan pemahaman komprehensif tentang konsep ini dalam tradisi Islam.

Chapter 3

**ARTICLES by TAN SRI
PROFESSOR
DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF**



Chapter 3 : ARTICLES

1. “Some Notes on the Qur'anic Use of the Terms *Islām* and *Imān*”

Author: Muhammad Abdul Rauf

Image from: The same link for access.

Publication Information: The Muslim World, Volume 57, Issue 2 (April 1967)

Physical Description: page 94-102

***Can be accessed at:**

<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/j.1478-1913.1967.tb01247.x>

Image from: The same link.

Summary:

In this article we propose to discuss two of the familiar Islamic concepts, namely the terms *Islām* and *Imān*. Islam is often interpreted as 'submission,' and sometimes as 'peace,' and since it is the title indicating the religion taught by Muhammad, it accordingly means, 'the religion of peace and submission to Allah.' Professor James Robson devoted an article published in The Muslim Worlds to proving that islam exclusively means 'submission.' The basic notion of the term Islam, in our view, is neither peace nor submission; it is the idea of a divine unity or rather the belief that the Creator God is One. Muhammad ﷺ preached this specific idea throughout the Meccan period of his call, and it was

SOME NOTES ON THE QUR'ANIC USE OF THE TERMS ISLĀM AND IMĀN

In this article we propose to discuss two of the familiar Islamic concepts, namely the terms *islām* and *imān*.

Islām is often interpreted as 'submission,'¹ and sometimes as 'peace,'² and since it is the title indicating the religion taught by Muhammad, it accordingly means, 'the religion of peace and submission to Allah.' Professor James Robson devoted an article published in *The Muslim World*³ to proving that *islām* exclusively means 'submission.'

The basic notion of the term *islām*, in our view, is neither peace nor submission; it is the idea of a divine unity or rather the belief that the Creator God is One. Muhammad preached this specific idea throughout the Meccan period of his call, and it was the major topic of the dispute between him and his adversaries there. Contrary to Professor Robson's claim, the word *islām* as a title designating the faith of Muhammad—in opposition to the attitude of his Meccan adversaries described as *shirk*—occurs in Meccan revelations; likewise its kin-derivative, *muslim*, designating a follower of Muhammad, as a contrary to the word *mashrik* which means a polytheist.⁴

The Meccan use of the term *islām* and of other derivatives of the root SLM suggests our interpretation; and this suggestion can be further supported on various grounds. The root meaning of the word SLM indicates the idea of absence of something undesired or abhorred, implying at the same time the existence or fulfillment of the desired or required opposite. Hence the derivatives *saldanah* and *saldan* which indicate the idea of freedom from illness and diseases, from

¹ E.g., *Lidn al-‘Arab*, Beirut 1955, vol. XII, p. 295, and Tabari, *Jamī‘ul-Bayyin*, Cairo 1954, vol. III, p. 212 and al-Baqillāni, *al-Tawhid*, Beirut, 1957, p. 347 f.

² E.g., Amir ‘Ali, *The Religion of Islam*, London, 1891, p. 226.

³ J. Robson, "Islam as a term," in *M.W.*, 44, 1954, p. 101 ff.

⁴ Out of a total of 40 occurrences of the term *muslim*, singular and plural,

25 cases at least belong to Meccan revelations; but out of 8 verses where the word *islām* occurs, 5 or 6 verses appear to be Madinan.

The relative infrequency of the use of the term *islām* is characteristic of the Qur'an which is less concerned with words related to metaphysical and static thinking, than with words intrinsically related to active and dynamic conceptions. That the term is more used in later revelations is due to the fact that the word is a verbal noun denoting an ideological concept; the development of such concept is a gradual process and a while it needed before they mature and take shape.

the major topic of the dispute between him and his adversaries there. Contrary to Professor Robson's claim, the word Islam as a title designating the faith of Muhammad ﷺ - in opposition to the attitude of his Meccan adversaries described as shirk - occurs in Meccan revelations; likewise, its kind derivative, Muslim, designating a follower of Muhammad, as a contrary to the word mushrik which means a polytheist.

"ملاحظات على الاستخدام القرآني لمصطلحي الإسلام والإيمان". ناقش هذا المقال شيئاً من المفاهيم الإسلامية الأساسية، وهو مصطلحي الإسلام والإيمان. غالباً ما يفسّر الإسلام على أنه "الخضوع" وأحياناً على أنه "سلام"، وبما أنه العنوان الذي يشير إلى الدين الذي جاء به سيدنا محمد ﷺ، فإنه يعني وفقاً لذلك "دين السلام والخضوع لله". نشر البروفيسور جيمس روبيسون مقالاً في مجلة العالم الإسلامي لإثبات أن الإسلام يعني إجمالاً "الخضوع". إن المفهوم الأساسي لمدلول الإسلام، في رأينا، ليس السلام ولا الخضوع؛ إنما هي فكرة الوحدة الإلهية أو بالأحرى الاعتقاد بأن الله هو الخالق الواحد. وأن سيدنا محمد ﷺ أكد على هذه الفكرة المحددة طوال الفترة المكية من دعوته، وكان المحور للنزاع بينه وبين خصومه المكيين. على عكس ادعاء البروفيسور روبيسون، فإن كلمة الإسلام تشير إلى توحيد الخالق الذي جاء به سيدنا محمد ﷺ - معارضة ل موقف خصومه المشركين بمكة - كما هو واقع في الوحي المكي. وكذلك، فإن كلمة "مسلم" مشتقة من "إسلام"، وهي تشير إلى أتباع محمد ﷺ، بخلاف خصومه الذين كانوا مشركين.

Dalam artikel ini kami mencadangkan untuk membincangkan dua konsep Islam yang biasa, iaitu istilah Islam dan iman. Islam sering ditafsirkan sebagai 'penyerahan', dan kadang-kadang sebagai 'kedamaian', dan kerana ia adalah gelaran yang merujuk kepada agama yang diajar oleh Muhammad, ia sewajarnya bermaksud, 'agama keamanan dan penyerahan kepada Allah.' Profesor James Robson menulis satu artikel yang diterbitkan di Dunia Islam untuk membuktikan bahawa agama Islam secara eksklusif bermaksud 'penyerahan'. Tanggapan atas istilah Islam, pada pandangan kami, bukanlah keamanan atau penyerahan; ia adalah idea Keesaan Ilahi atau kepercayaan bahawa Tuhan Pencipta adalah Satu. Muhammad berdakwah menyebarkan idea khusus ini sepanjang dakwahnya di Mekah, dan ia adalah topik utama pertikaian antara baginda dan musuh-musuhnya di sana. Bertentangan

dengan dakwaan Profesor Robson, terma Islam yang dijadikan sebagai rujukan ajaran yang dibawa Nabi Muhammad ﷺ adalah bertentangan dengan sikap musuh-musuhnya di Mekah yang digambarkan sebagai syirik dalam wahyu Mekah; demikianlah juga terma, Muslim, ia merujuk kepada pengikut Muhammad, yang bertentangan dengan perkataan mushrik yang bermaksud yang menyekutukan Tuhan.

2. “*The Qur’ān and Free Will*”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Image from: <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1478-1913.1970.tb03019.x>

Publication Information: In *The Muslim World*, Hartford Seminary Foundation, LX, 3 and 4, International University for Religion and Peace (1970).

Physical Description: Pages 289-299.

***PDF accessible at:** <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1478-1913.1970.tb03019.x>

Summary:

“*The Qur’ān And Free Will*” explores the intricate relationship between free will and Divine predestination as presented in the Qur’ān. The author delves into the theological and philosophical aspects of this concept, shedding light on the Qur’anic verses that discuss human agency and God's Decree. By examining various interpretations and perspectives within Islamic scholarship, the article offers a comprehensive analysis on how Muslims have grappled with the notions of free will and predestination throughout history.

"القرآن والإدراة الحرة" هذا الكتاب مؤلفه محمد عبد الرؤوف، يستكشف العلاقة المعقّدة بين الإرادة الحرة والقضاء الإلهي كما عرضه القرآن الكريم. قام المؤلف بالدراسة حول جوانب التوحيد والفلسفة لهذا المفهوم، مسلطاً الضوء على الآيات القرآنية التي تناقش إرادة الإنسان وقضاء الله من خلال النظر إلى البيانات ووجهات النظر المتعددة داخل العلوم الإسلامية. يقدم هذا الكتاب تحليلاً شاملأً لكيفية تصدي المسلمين لمفاهيم الإرادة الحرة والقضاء عبر التاريخ.

“The Qur'ān and Free Will” meneroka hubungan yang kompleks antara kebebasan kehendak dan takdir Ilahi seperti yang digariskan dalam Al-Qur'an.

Pengarang menelusuri aspek-aspek teologi dan falsafah konsep ini, menerangkan ayat-ayat Al-Qur'an yang membincangkan peranan manusia sebagai pelaksana perbuatannya dan Ketetapan Qada' dan Qadar Allah.

Dengan menganalisa pelbagai interpretasi dan pandangan kesarjanaan Islam, buku ini menawarkan analisis komprehensif tentang bagaimana umat Islam telah berdepan dengan konsep kebebasan kehendak dan takdir di sepanjang sejarah mereka.

THE MUSLIM WORLD

VOL. LX

OCTOBER, 1970

No. 4

THE QUR'ĀN AND FREE WILL

(Conclusion)

II

EARLY DISPUTE OVER FREE WILL: ITS BACKGROUND AND RESULT

Our treatment of the position of the Qur'ān on the question of determinism and free will in the first part of this article (*M.W.*, LX, 3 [1970], 205 ff.) has demonstrated that the Qur'ān firmly holds man to be a responsible free agent, doing and producing his own works at will. Consistently with this, fatalistic tendencies in the pre-Islamic fashion were condemned. Yet, it was also found that the Qur'ān contains the notion of *qadar*, in the sense of 'pre-determining' divine acts and creations, and coordinating these to human deeds and activities as foretold by God in eternity.

We strongly feel that the term *qadar* must have conveyed to the early Muslims to whom the Qur'ān was first addressed the meaning given above—one which does not encroach upon the principle of human freedom. This position seems to have also prevailed for the period of the Orthodox Caliphate (11-40/632-661). Stories are told in which the second Caliph punished a thief seeking an excuse in *qadar*,²⁴ and the fourth Caliph told an inquirer who wondered how he could anticipate rewards for his acts if they were *mugaddara*:

Perhaps you are thinking of a binding *qadar*. God commands His creatures to follow voluntarily; and He prohibited and warned them. He did not send His Messengers playfully and did not reveal His book to His creatures senselessly. This is the argument of the unbelievers.²⁵

But when this young community of faith was subjected to a violent series of shocking events—starting with the murder of the third Caliph and resulting in the painful civil wars and the rise of the Umayyad Caliphate which was accompanied by unspeakable sufferings and misfortunes—a new situation was created and a scapegoat was sought in the use or misuse of the term *qadar*.

²⁴ Ibn Murtadā, *al-Muyya wa'l-Amal* (ed. T. W. Arnold, Leipzig, 1902), p. 8.

²⁵ Ibrāhīm Abū'l-Hadid, *Commentary on Nahī al-Baldgha* (Beirut, 1954), IV, 375 f.; and Ibn Murtadā, *op. cit.*, p. 7.

289

3. “Muslim Marriage Customs”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Journal: JAMA, Vol. 218, issue 3.

Publication Information: American Medical Association (1971).

Physical Description: Pages 447-448.

Summary:

The article explores the customs and rituals surrounding Muslim marriages by delving into the diverse practices and traditions followed by Muslims around the world about marriage, including engagement, wedding ceremonies, and post-marriage rituals. The author analyses the historical and cultural contexts of Muslim marriage customs, highlighting the significance of these practices in maintaining the religious and social fabric of Muslim

communities. It discusses various aspects such as the role of families, the importance of consent, the significance of dowry, and the involvement of religious figures in the marriage process. The paper explores the evolution of Muslim marriage customs in contemporary times, considering the impacts of globalisation, modernisation, and shifting cultural influences. It also addresses the challenges faced by Muslims in adhering to traditional customs while adapting to changing social dynamics.

"أعراف الزواج عند المسلمين" هذا مقال علمي، يعالج العادات والتقاليد المحيطة بالزواج عند المسلمين، الذي تم استكشافها في كتاب "عادات الزواج المسلمة" لمؤلف محمد عبد الرؤوف نفسه. يستكشف الكتاب الممارسات المتنوعة والتقاليد التي يتبعها المسلمون في جميع أنحاء العالم فيما يتعلق بالزواج، بما في ذلك الخطبة وعادات الرفاف أو لطوقيس الزوجية بعد الزواج. يحلل الكاتب السياق التاريخي والثقافي لعادات الزواج المسلمة، مؤكداً أهمية هذه الممارسات في الحفاظ على النسيج الديني والاجتماعي للمجتمعات المسلمة. يناقش المقال جوانب مختلفة مثل دور العائلات، وأهمية الموافقة، وأهمية المهر، وتدخلات الشخصيات الدينية في عملية الزواج. وبناء على ذلك، يستكشف المقال تطور عادات الزواج المسلمة في العصر المعاصر، مع النظر في تأثير العولمة والحداثة والتأثيرات الثقافية. ويتناول التحديات التي يواجهها المسلمون في الالتزام بالعادات التقليدية مع التكيف للتغيرات الاجتماعية.

Artikel ini menjelaki adat dan ritual di sekitar perkahwinan Muslim, dengan menggali amalan dan tradisi adat yang berbeza yang diamalkan oleh umat Islam di seluruh dunia tentang perkahwinan, termasuk pertunangan, tatacara perkahwinan, dan ritual selepas perkahwinan. Penulis menganalisis konteks sejarah dan budaya adat perkahwinan Muslim, menekankan kepentingan amalan-amalan ini di dalam memelihara ikatan-ikatan agama dan sosial komuniti Muslim. Artikel ini membincangkan pelbagai aspek seperti peranan keluarga, kepentingan meminang serta aqah nikah, signikan mas kahwin, dan keterlibatan tokoh-tokoh agama setempat dalam proses perkahwinan. Artikel ini juga meneroka perkembangan adat perkahwinan Muslim pada era kontemporari, dengan mengambil kira impak globalisasi, modenisasi, dan pengaruh budaya. Ia juga membincangkan cabaran yang dihadapi oleh umat Islam dalam mengekalkan adat tradisi sambil cuba menyesuaikan diri dengan perubahan sosial yang dinamik.

4. “A Muslim Response To “The Pre-Islamic Period of Sirat al-Nabi”

Journal: The Muslim World, Vol. 62, Issue 1.

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Link: <https://doi.org/10.1111/j.1478-1913.1972.tb03066.x>

Image from: The link above.

Publication Information: Blackwell Publishing Ltd (1972).

Physical Description: Pages 42-48.

Summary:

In this Journal of The Muslim World article, Muhammad Abdul Rauf provides a critical analysis and response to Charles Wendell's book *The Pre-Islamic Period of Sirat al-Nabi* (Cambridge University Press & Hartford Seminary Foundation, 1971). Here, Wendell explores the historical context and significance of the pre-Islamic period in the biography of the Prophet Muhammad ﷺ, and discusses various aspects such as the socio-cultural environment, pagan beliefs, and tribal dynamics that influenced the Prophet's mission. Abdul Rauf argues that Wendell's account is biased and does not provide a complete picture of the pre-Islamic period. Abdul Rauf's response critically examines Wendell's arguments, highlighting the importance of understanding the pre-Islamic period as a crucial foundation for grasping the context in which Islam emerged, and comprehending the Prophet's teachings and the development of Islam. Abdul Rauf addresses potential limitations and biases in Wendell's book, providing a believer's perspectives and insights.

A MUSLIM RESPONSE TO “THE PRE-ISLAMIC PERIOD OF SIRAT AL-NABI”

Mr. Charles Wendell divides the life records of the Prophet, peace and blessings be upon him, into three categories : those pertaining to his life from his birth in Mecca about 570 to the beginning of his call in A.D. 610; those related to the stage beginning from this date till his emigration to Medina in A.D. 622; and those of the Median era.

He admits that there is almost sufficient historical material in the records of the last stage, in spite of some gaps, as he puts it. However, he regards those of the middle stage as somewhat bearing resemblance to history, but the records of the earliest stage are, in his view, no more than "a hodgepodge of legends and folk-tales." The author's concern in this article is with this particular period; and his aim, as he says, is "to consider the formative influences of the Prophet's pagan environment on him, in the light of comparative, and...comparable, material."

Mr. Wendell endeavors to establish resemblances between the characteristics of the pre-Islamic Arabian *kāhir* and the initiation practices of a shaman novice of Central Asia, on the one hand, and the experiences of the Prophet Muhammad prior to, and during the early part of his mission, on the other. Basing his arguments on these seeming resemblances, he proceeds to conjecture that there was "a time during which he [the Prophet] manifested his undoubtedly more than ordinary religiosity through traditional means."¹

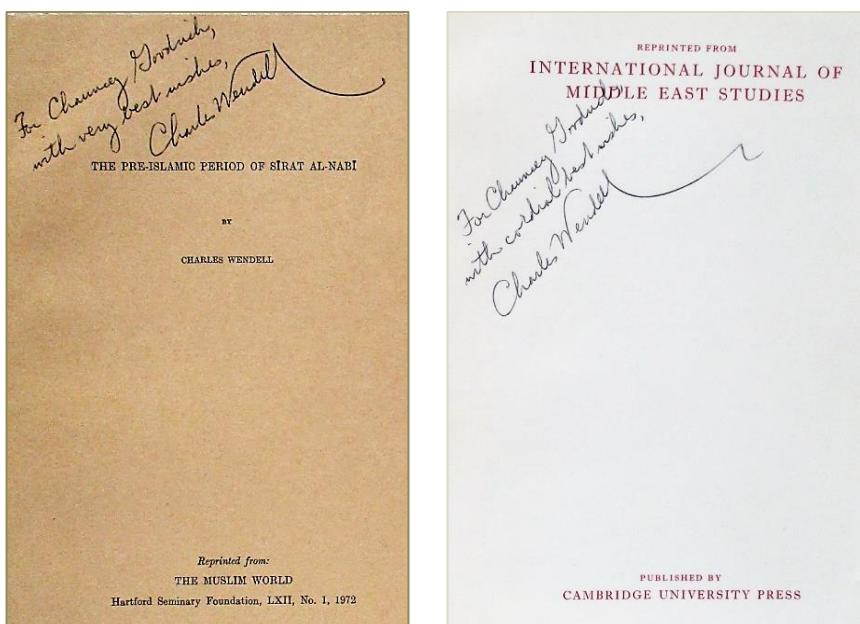
In my view, not merely as a Muslim, the author has made no scientific advance. Seized by a preconceived conclusion of pagan influence on the Prophet, and moved by a desire to refute the idea of an Islamic break with the age of *Jahiliyya*, he sets out to collect scattered material, not necessarily of reliable authority, and draws comparisons with anthropological data from different contexts to construct a pseudo-history of the early life of Muhammad. Fascinated by what appears to him to be striking parallels and resemblances, he is unmindful of the fundamental anthropological truth that a cultural trait is only meaningful within its own total cultural context. To strip off such elements from their context and impose them upon a widely different situation both in time and space is inadmissible. Hypotheses arrived at through this method are of no scientific value.

The author assumes that the phenomena of Muhammad and Islam, and the Islamic reforms which profoundly transformed life in Arabia,

¹ This manifestation does not have to be through traditional means. It could be through an internal spontaneous urge.

في مقالته المنشورة في مجلة العالم الإسلامي "ردود المسلمين على فترة ما قبل الإسلام في سيرة النبي" يقدم محمد عبد الرؤوف تحليلًا نقديةً وإجابةً لكتاب تشارلز ويندل بعنوان: "فترة ما قبل الإسلام في سيرة النبي" والذي نشرته دار نشر جامعة كامبريدج ومؤسسة هارتفورد اللاهوتية، 1971. هنا، يستكشف ويندل السياق التاريخي وأهمية فترة ما قبل الإسلام في سيرة النبي محمد ﷺ، ويناقش جوانب مختلفة مثل البيئة الاجتماعية والثقافية والمعتقدات الوثنية والديناميكيات القبلية التي أثرت على رسالة النبي ﷺ. رأى محمد عبد الرؤوف أن فكرة ويندل متحيزه وأنها لا تقدم صورة كاملة لفترة ما قبل الإسلام فلذلك رد محمد عبد الرؤوف على ويندل بشكل نقيدي، مسلطًا الضوء على أهمية فهم الفترة ما قبل الإسلام كأساس لفهم السياق الذي ظهر فيه الإسلام، وفهم تعاليم النبي وتطور الإسلام. يتناول عبد الرؤوف القيود والتحيزات المحتملة في كتاب ويندل، ويوفر وجهات نظر المؤمن فيه.

Images of Charles Wendell's book are from
https://www.abebooks.com/M.Abdul.Rauf_Response2Pre-IslamicPeriod.Siratal-Nabi



Artikel Abdul Rauf dari Journal of The Muslim World ini memaparkan analisis kritis dan hujah balas terhadap buku Charles Wendell yang bertajuk The Pre-Islamic Period of Sirat al-Nabi (Cambridge University Press dan Hartford Seminary Foundation, 1971). Penulisan Wendell meneroka konteks

sejarah dan kepentingan zaman pra-Islam dalam biografi Nabi Muhammad ﷺ. Ia membincangkan pelbagai aspek seperti persekitaran sosio-budaya, kepercayaan pagan, dan dinamika hubungan kekabilahan yang mempengaruhi misi dakwah Nabi. Abdul Rauf mengkritik pernyataan Wendell yang dikatakan berat sebelah dan tidak memberikan gambaran sebenar tentang era pra-Islam. Hujah balas Abdul Rauf menolak pernyataan Wendell secara kritis serta menekankan pentingnya memahami zaman pra-Islam sebagai teras utama untuk mendalami ajaran Nabi ﷺ dan perkembangan Islam dari kacamata seorang seorang Muslim.

5. “Pilgrimage to Mecca”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Link: <https://archive.nationalgeographic.com/national-geographic/1978-nov/flipbook/CV1/>

Publication Information: National Geographic Magazine (1978).

Physical Description: Vol. 154, No. 5, pages 581-608.

Summary:

"Pilgrimage to Mecca" provides a profound study of the Hajj, the sacred pilgrimage to Mecca in Islam. The article offers a comprehensive account of the rituals, history, and significance of the Hajj, drawing from Islamic sources and historical narratives. The author delves into the spiritual journey undertaken by millions of Muslims from around the world, highlighting the spiritual and cultural dimensions of the pilgrimage. This work serves as a valuable resource for those seeking a deeper understanding of the Hajj and its profound impact on the lives of Muslims.

"الحج إلى مكة" مقال "الرحلة إلى الحج" للمؤلف محمد عبد الرءوف، يقدم دراسة متعمقة للحج، تلك الرحلة المقدسة إلى مكة في الإسلام. عرض فيه المؤلف دليلاً شاملًا للطقوس والتاريخ وأهمية الحج، استناداً إلى المصادر الإسلامية وتاريخية. تناول محمد عبد الرءوف الرحلة الروحية التي يقوم بها ملايين المسلمين من جميع أنحاء العالم، مسلطًا الضوء على الأبعاد الروحية والثقافية لرحلة الحج. يعتبر هذا العمل مصدراً قيماً لأولئك الذين يبحثون عن فهم أعمق للحج وتأثيره على حياة المسلمين.

"Pilgrimage to Mecca" memberikan liputan mendalam tentang Haji, iaitu rukun Islam ke5 ke Masjidil Haram di Mekah. Artikel ini memberikan gambaran komprehensif tentang tatacara, sejarah, dan makna Haji, dengan merujuk kepada sumber-sumber Islam dan naratif sejarah. Penulis menjelajahi perjalanan kerohanian oleh jutaan Muslim dari seluruh dunia, menonjolkan dimensi-dimensi spiritual dan budaya yang berkaitan dengan ibadah ini. Penulisan ini ialah satu sumber yang berharga bagi mereka yang mencari pemahaman yang lebih mendalam tentang Haji dan impaknya yang amat besar dalam kehidupan umat Islam.



**pilgrimage to
mecca**

By MUHAMMAD ABDUL-RAUF, Ph.D.
DIRECTOR, THE ISLAMIC CENTER, WASHINGTON, D.C.
Photographs by MEHMET BIBER



"And proclaim unto mankind a pilgrimage." With this command from Allah, the prophet Muhammad, later revealed to the Prophet Muhammad, one of the most remarkable religious phenomena in the world came into being—the annual pilgrimage to Mecca. For more than 13 centuries, Muslims have journeyed to this sacred city in the Arabian Peninsula to and to fulfill a lifetime duty of Islam. The Plain of Arafat blooms with believers as the sun sets over the valley and bows toward Mecca for the midday prayer (overleaf).

*Here we come, O Allah, here we come!
Here we come! No partner have You.
Here we come! Praise indeed, and
blessings, are Yours—the Kingdom too!
No partner have You!*

HIS TAHFIZH, recited by more than a million Muslim pilgrims one recent December, marked the formal beginning of our pilgrimage. Etched in memory is the scene at the airport in Beirut, where we joined all the other pilgrims to Jiddah in Saudi Arabia. My son Faisal and I, each clad in two pieces of seamless white cotton terry cloth, bareheaded and wearing sandals, and my daughter

Aisha, with only her face and hands exposed, were among hundreds similarly dressed.

How spoiled we were! The thought of the African herdsmen who had walked much of the way, and the Indonesian peasant who had invested his life savings in making the pilgrimage to seek God moved us into thanking God for the ease with which we were performing our hajj.

At dawn we boarded: "First-class passengers, then tourist class..." How glad we were that there should be such a distinction on this journey. Trainees of class here were more a cause of embarrassment. I remembered savoring the feeling of equality on my first pilgrimage

6. “The Islamic Doctrine of Economics and Contemporary Economic Thought: Highlight of a Conference on a Theological Inquiry into Capitalism and Socialism.”

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: Washington: American Enterprise Institute for Public Policy Research (1979).

Physical Description: 36 pages.

Access links:

<https://archive.org/details/islamicdoctrine0000abdu/mode/2up>

<https://www.aei.org/wp-content/uploads/2023/07/Highlights04-1.pdf?x85095>

Image from: The same links.

Notes: Presented at the first annual Summer Institute sponsored by the American Enterprise Institute and Syracuse University and held on July 9-15, 1978, at Airlie, Virginia.

The image shows the front cover of a booklet titled "The Islamic Doctrine of Economics and Contemporary Economic Thought" by Muhammad Abdul-Rauf. The cover is pinkish-red with black text. At the top left is the American Enterprise Institute logo. Below it, the title is centered in large, bold, black font. Underneath the title is a subtitle: "Highlight of a Conference on a Theological Inquiry into Capitalism and Socialism". At the bottom of the cover, the author's name, Muhammad Abdul-Rauf, is printed. To the right of the booklet is a yellow page with the title and author's name again, followed by several paragraphs of text and a section titled "The Islamic Religion".

The Islamic Doctrine of Economics
and Contemporary Economic Thought

Muhammad Abdul-Rauf

The Islamic Doctrine of Economics
and Contemporary Economic Thought

Muhammad Abdul-Rauf

The economic doctrine of Islam is closely related to and is part of the Islamic concept of life. This concept is based on a network of inter-related concepts of God, of humanity, of man's relationship to God, man's position in the universe, and the relationship of man to his fellow men. At this time—when the world of business and industry is crying out for ethical safeguards against large-scale corruption, and when widespread pollution and the shortage of energy pose a threat to humanity—the moral teachings of Islam can provide not only the ethical guidelines needed for effective control of economic behavior but also compelling motivation for international cooperation in the efforts toward the salvation of humanity.

Economics, in my opinion, is not a value-free, pure science; it is a division of social studies. Economic behavior is human action aiming at the satisfaction of human needs, and it is bound to generate emotional vibrations. As such, it can be assessed and measured in moral terms. The notion that economic behavior is neutral has led to undue emphasis on material success, controlled only by the so-called invisible hand and resulting in the rise of the ruthless entrepreneur and the merciless exploitation of the weak.

The Islamic Religion

Some remarks about the Islamic religion may serve as background to the subject under discussion.

Islam was first pronounced through the Prophet Muhammad in Mecca in 610 A.D. For the next thirteen years, the Prophet had to struggle against the polytheist inhabitants of that town, a trading class of aristocrats who exploited for their selfish interests a large number of serfs and slaves and rejected Muhammad's egalitarian teachings as vigorously as they did his monotheistic beliefs. Tribal solidarity committed Muhammad's clan to protect his life, and this alone saved his

1

Summary:

This booklet explains that Islam's economic doctrine is closely linked to Islamic concept of life, which is based on belief in The One God, humanity, and man's relationships with God, nature and humanity. It provides ethical guidelines for controlling economic behavior and motivates international cooperation in addressing global issues like corruption and pollution. It also provides a belief of the author, that economic behavior is a social study, aiming to satisfy human needs and generate emotional vibrations. The notion that economic behavior is neutral has led to undue emphasis on material success, resulting in ruthless entrepreneurs and the merciless exploitation of the weak.

"العقيدة الاقتصادية الإسلامية والفكر الاقتصادي المعاصر: ورقة مقدمة في مؤتمر بحث فقهي في الرأسمالية والاشتراكية". يشرح هذا المقال أن العقيدة الاقتصادية في الإسلام ترتبط ارتباطاً وثيقاً بمفهومه للحياة، القائم على توحيد الله، وعلاقة الإنسان مع الخالق، والطبيعة والإنسانية محددة المبادئ التوجيهية الأخلاقية للسيطرة على السلوك الاقتصادي وتحفيز التعاون الدولي في معالجة القضايا العالمية مثل فساد الرشوة والتلوث. ويعكس المقال أيضاً اعتقاد المؤلف بأن السلوك الاقتصادي هو دراسة اجتماعية تهدف إلى تلبية احتياجات الإنسان وتوليد اهتزازات عاطفية. وقد أدت فكرة حياد السلوك الاقتصادي إلى تركيز على الحاجة المادي، مما أدى إلى قيام رؤساء أعمال لا يرحمون، ويستغلون الضعفاء بلا رحمة.

Buku kecil ini menjelaskan bahwa doktrin ekonomi Islam berkait rapat dengan konsep kehidupan Islam, berdasarkan ketuhanan, kemanusiaan, dan hubungan-hubungan manusia dengan Tuhan, alam dan sesama manusia. Ia menyediakan garis panduan etika untuk mengawal tingkah laku ekonomi dan mendorong kerjasama antarabangsa dalam menangani isu global seperti rasuah dan pencemaran. Buku ini juga menerangkan pegangan penulis bahawa tingkah laku ekonomi adalah suatu kajian sosial, bertujuan untuk memenuhi keperluan manusia dan memberi kesan kepada emosi. Tanggapan bahawa tingkah laku ekonomi adalah neutral telah membawa kepada penekanan yang tidak wajar terhadap kerakusan material, mengakibatkan lahirnya usahawan yang zalim dan berlakunya eksloitasi terhadap mereka yang lemah dengan tanpa belas kasihan.

7. "The Ten Commandments of Islamic Economics."

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Journal Across the Board No (1979).

Volume: 16 (8).

Link:

https://scholar.google.com/citations_M.AbdulRauf_10_Commandments_of_IslamicEconomics

Summary:

"The Ten Commandments of Islamic Economics" outlines fundamental principles for an economic system based on Islamic values. These commandments emphasize fairness, justice, and ethical conduct in economic activities, aligning with Islamic teachings. They provide guidelines for conducting trade, finance, and commerce in a way that benefits society as a whole while adhering to Islamic moral and ethical standards.

"وصايا العشرة للاقتصاد الإسلامي" للمؤلف محمد عبد الرؤوف يقدم مبادئ أساسية لنظام اقتصادي مبني على القيم الإسلامية. ترکز هذه الوصايا على العدالة والمساواة والقيم السلوكية في الأنشطة الاقتصادية، متماشية مع تعاليم الإسلام. إنها توفر إرشادات لإجراء التجارة والتمويل والتجارة بطريقة تعود بالفائدة على المجتمع ككل، وفي نفس الوقت الالتزام بمعايير القيم الأخلاقية الإسلامية.

Artikel ini menggariskan prinsip-prinsip asas kepada sebuah sistem ekonomi yang bersandarkan niai-nilai Islam. Sepuluh perintah-perintah yang disenaraikan oleh penulis menekankan kesaksamaan, keadilan, dan perlakuan beretika di dalam kegiatan-kegiatan ekonomi yang seiring dengan ajaran-ajaran Islam. Perintah-perintah ini menyediakan garispanduan untuk urusan-urusan perniagaan, kewangan, dan perdagangan, dengan kaedah yang memberi kebaikan dan manfaat kepada keseluruhan masyarakat melalui piawaian moral dan etika Islam.

8. Book Review: William A. Graham's Divine Word and Prophetic Word in Early Islam: A Reconsideration of the Sources, with Special Reference to the Divine Saying or Hadīth Qudsi.

Reviewer: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: Middle East Journal (1980).

Physical Description: Pages 500-508.

Available through: <https://iumx6.on.worldcat.org/oclc/9972326799>

Summary:

In his review, Abdul Rauf asserts that a major aim of W. A. Graham's in this book is to define the category of *al-Hadīth* known as *al-Qudsī* and trace the process, which culminated in the 7th or 8th century of Islam, of identifying the specific Prophetic traditions under this special title. Graham examines the relationship of *al-Hadīth al-Qudsī* to the Qur'ān and to the *Hadīth* category that is not so attributed to God. According to Abdul Rauf, the author argues convincingly that these *Aḥadīth* came into being early and not as late as the third century of Islam, the previously accepted view of some Western Orientalists. The book contains a preface, an introduction, major sections on "Revelation in Early Islam" and "The Divine Sayings", a useful concluding chapter in which the author translates and annotates 90 *Hadīth Qudsī* and a bibliography. Abdul Rauf concludes that the principal contribution of this work is the author's effort to trace the dates when the *Aḥadīth* described as *Qudsī* were separated into independent volumes and the attempt to categorise them as: first, *Hadīth Rabbānī*, then *Hadīth Ilāhī* and finally *al-Qudsī*.

"مراجعة كتاب: كلام الله والحديث النبوية في الإسلام المبكر: إعادة النظر في المصادر، مع إشارة خاصة إلى الحديث القدسي لوليم أ. جراهام". هذه مراجعة كتاب (كما ذكر أعلاه) الذي قام بها الأستاذ محمد عبد الرؤوف حيث إشار فيها إلى أن المدف الرئيسي من هذا العمل هو تحديد فئة الحديث المعروفة باسم الأحاديث القدسية وتتبع سلسلة روایتها، تلك العملية التي بلغت ذروتها في القرن السابع والثامن الهجري، لتفصيل ماهية السنة النبوية تحت هذا العنوان الخاص. ويدرس المؤلف علاقة الحديث القدسي بالقرآن والحديث، وكذلك الحديث غير المنسب إلى الله. أثبت المؤلف بشكل مقنع بأن هذه الأحاديث ظهرت إلى حيز الوجود في وقت مبكر وليس في وقت متاخر من القرن الثالث الهجري، وهي وجهة النظر المقبولة سابقاً لبعض المستشرقين الغربيين. يحتوي الكتاب على مقدمة وأقسام رئيسية حول "الوحي في صدر الإسلام" و "الأقوال الإلهية"، وهو فصل ختامي مفيد يترجم فيه المؤلف وبعلق على 90 حديثاً قدسياً وبيليوغرافياً. أشاد الأستاذ محمد عبد الرؤوف أن المساهة الرئيسية لهذا العمل هي جهوده لتبني التواريخ التي تم فيها فصل الأحاديث التي تسمى بالأحاديث القدسية من غيرها ومحاولته لتقسيمها إلى أجزاء، فجعلها أولاً، الحديث رباني، ثم الحديث الإلهي وأخيراً الحديث القدسي.

Di dalam ulasan ini, Abdul Rauf menyatakan bahwa tujuan utama W. A. Graham menulis buku ini adalah untuk menentukan kategori al-Hadīth yang

dikenali sebagai al-Qudsī dan mengesan proses pengumpulannya yang memuncak pada abad ke-7 atau ke-8 Islam, bagi menentukan hadis-hadis tertentu di bawah kategori ini. Graham juga mengkaji hubungan antara al-Ḥadīth al-Qudsī dengan Al-Qur'ān dan hadis yang bukanlah berhubung terus dengan Allah. Menurut Abdul Rauf, penulis memberikan hujah-hujah yang meyakinkan bahawa hadis-hadis ini wujud awal dan tidak selewat abad ketiga Islam, seperti yang diterima sebelumnya oleh beberapa Orientalis Barat. Buku ini mengandungi kata pengantar, pengenalan, bahagian utama mengenai "Wahyu dalam era Awal Islam" dan "Kata-kata Kudus", bab kesimpulan di mana penulis menterjemah dan mencatat 90 al-Ḥadīth al-Qudsī serta menyusun bibliografinya. Abdul Rauf membuat kesimpulan bahawa sumbangan utama karya ini adalah ikhtiar penulis untuk mengesan tarikh-tarikh bermulanya hadis-hadis tersebut dikategorikan sebagai Qudsi dalam beberapa bahagian serta usaha mengkategorikan mereka sebagai: pertama, Ḥadīth Rabbānī, kemudian Ḥadīth Ilāhī dan akhir sekali Ḥadīth al-Qudsī.

9. *"The Future of the Islamic Tradition in North America."*

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: In E. H. Waugh, S. M. Abu-Laban, & R. B. Qureshi (Eds.), *The Muslim community in North America* (pp. 271-278). Edmonton, AB, Canada: University of Alberta Press, January 1983.

Physical Description: Pages 271-278.

Link: <https://books.google.com.my/M.AbdulRauf/The Future of the Islamic Tradition in North America>

Summary:

The future of the Islamic tradition in North America holds great significance. As the Muslim population continues to grow, it is essential to ensure the preservation and promotion of Islamic teachings and values in this multicultural society. This entails creating spaces for religious education and community engagement, fostering inclusive and diverse Islamic institutions, and nurturing interfaith dialogues and understanding. By nurturing a strong sense of identity and belonging among North

American Muslims, the Islamic tradition will thrive and contribute positively to the social fabric of the continent.

«مستقبل التقاليد الإسلامية في أمريكا الشمالية»

إن للإسلام وتقاليده مستقبلًا زاهراً في أمريكا الشمالية، وأصبحت له أهمية كبيرة مع زيادة عدد المسلمين فيها. ومن الضروري ضمان حفظ التعاليم والقيم الإسلامية وتعزيزها في هذا المجتمع المتعدد الثقافات. يتطلب ذلك إنشاء مدارس للتعليم الديني والمشاركة المجتمعية، وتعزيز مؤسسات إسلامية شاملة ومتعددة، وتعزيز الحوار وفهم التعايش بين الأديان، وتعزيز الهوية والاتنام القوي بين المسلمين الأمريكيين الشماليين. وبهذا كله، ستزدهر تقاليد الإسلام وستساهم بشكل إيجابي في النسيج الاجتماعي في القارة.

The Muslim Community in North America



Edited by
Easle H. Waugh, Bahia Abu-Laban,
and Regula B. Qureshi

Masa depan tradisi Islam di Amerika Utara mempunyai kepentingan yang besar. Memandangkan populasi Islam terus berkembang, adalah penting untuk memastikan pemeliharaan dan pengembangan ajaran dan nilai Islam dalam masyarakat berbilang budaya ini. Ini memerlukan peluang untuk mengembangkan pendidikan agama dan penglibatan masyarakat, memupuk institusi Islam yang inklusif dan pelbagai, dan membudayakan dialog dan persefahaman antara agama. Dengan memupuk jati diri dan semangat kekitaan yang kuat di kalangan Muslim Amerika Utara, tradisi Islam akan berkembang maju dan menyumbang secara positif kepada fabrik sosial di benua itu.

”الملايو: نظرات في الحديث وتدوينه“ 10.

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: published in a series of articles in *Al-Wa‘iy al-Islāmī*, Kuwait (1984).

Physical Description: Various paging 30 cm.

*can be accessed at:

- Gombak Campus Library ([BP136 A1366N](#))
- Gombak Campus Library - Muhammad Abdul Rauf Collection ([smr BP 136 A1366N 1984](#))
- Indera Mahkota Campus Library ([BP136A1366N](#))

Summary:

“*Al-Malāyū: Naṣarāt fī al-Hadīth wa Tadwīnah*” (“The Malays: Perspectives on *Hadīth* and its Documentation”) explores the role of *Hadīth* and its documentation in the context of Malay culture and society. This insightful work delves into how the Malay community perceives and engages with *Alhadīth*, the sayings and actions of Prophet Muhammad ﷺ, as a source of guidance in their daily lives. Abdul Rauf provides a unique perspective on the integration of *Hadīth* within the Malay cultural and religious framework, shedding light on the significance of this tradition in shaping Malay identity and values. This book serves as a valuable resource for those interested in understanding the relationship between Islamic traditions and Malay society.

"الملابي: نظرات في الحديث وتدوينه" هذا كتاب ملؤفه الدكتور محمد عبد الرءوف، يستكشف دور الحديث وتدوينه في سياق الثقافة والمجتمع الملابي. هذا العمل المفيد يتناول كيفية تصور الجالية الملابية وتفاعلها مع الحديث الذي يشتمل على أقوال النبي محمد ﷺ وأفعاله ، كمصدر لتوجيه حياتهم اليومية. يقدم الدكتور محمد عبد الرءوف وجهة نظر فريدة حول تكامل الحديث داخل الإطار الثقافي والديني الملابي، مسلطًا الضوء على أهمية هذه التقاليد في تشكيل الهوية والقيم الملابية. يعتبر هذا الكتاب مصدرًا قيماً لأولئك الذين يهتمون بفهم العلاقة بين التقاليد الإسلامية والمجتمع الملابي.

Al-Malāyū: Naṣarāt fī al-Hadīth wa Tadwīnah (Kaum Melayu: Pandangan terhadap Hadīth dan Dokumentasinya) membincangkan peranan Hadis dan pemeliharaannya dalam konteks budaya dan masyarakat Melayu. Karya yang memberi pencerahan ini mengupas bagaimana komuniti Melayu memahami dan melibatkan diri dengan Hadis, iaitu perkataan dan tindakan Nabi Muhammad ﷺ, sebagai sumber panduan dalam kehidupan harian mereka. Abdul Rauf memberikan perspektif unik mengenai pengintegrasian Hadis dalam kerangka budaya dan agama Melayu, menerangkan kepentingan tradisi ini dalam membentuk identiti dan nilai-nilai Melayu.

Makalah ini amat berharga bagi mereka yang berminat untuk memahami hubungan rapat antara tradisi Islam dan masyarakat Melayu.

11. “*Al-Hadīth: Its Authority and Authenticity.*”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: IIU Law Journal, vol. 1 no. 1, 1989.

Physical Description: 51 pages.

***Can be accessed at:**

[Hein Online \(Law Journal Library\)](#)

Image from: Hein Online

IIU Law Journal
Vol. 1, No. 1, 1989

**Al-Hadīth:
Its Authority And Authenticity**

DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF *

1 INTRODUCTION

The study of Hadith is a wide subject and its literature is exceedingly abundant. The theme lends itself to many possibilities; and the religious value attached to the pursuit inspired scholars of all ages to take up the challenge enthusiastically. Moreover, absence of an official undertaking to compile the Hadith from the mouth of the surviving Companions of the Prophet, who were the first witnesses, or from their disciples in the next immediate generation of Islam, left the door open to individual initiatives, thus giving rise to numerous studies on the subject.

This paper will be confined to the examination of the status of Hadith as an authoritative binding source of Islam, next to the Holy Qur'an, the Word of Allah, the Almighty God. This leads to the consideration of the question of the authenticity of Hadith and the measures and safeguards the founders of the Hadith Sciences stipulated to test and assess the degree of the reliability of any given hadith. This will also lead to the discussion of the process of the compilation of Hadith in writing, and to the examination of criticism levelled against Hadith in recent times. Before considering any of these topics, however, the term *hadith* has to be clearly defined, and the relationship of Hadith to the Holy Qur'an must be considered.

2 DEFINITION AND CATEGORIES OF AL-HADITH

Al-Hadīth may be best defined as “the total records of the words and deeds of the Prophet Muhammad, peace and blessings be upon him

*The author is an Academic Advisor, Sultan Zainal Abidin Religious College, Malaysia.

The paper also discusses the process of *Hadīth* compilation in writing, and the criticism levelled against *Hadīth* in recent times. The paper clearly defines the term *Hadīth* and its relationship to the Holy Qur'an prior to its treatment of the aforementioned topics.

«الحاديـث النبـوي: صـحـته وـجـيـة». تـبـحـث هـذـه الورـقـة عـن مـكـانـة الـحادـيـث كـمـصـدـر أـسـاسـي لـلـإـسـلام، بـعـد الـقـرـآن الـكـرـيم، كـلـام اللـه سـبـحـانـه وـتـعـالـى. وـهـذـا يـقـوـدـنـا إـلـى النـظـر فـي مـسـأـلة صـحـة الـحادـيـث وـالـمـعـايـير الـتـي اـشـرـطـهـا وـوـضـعـهـا عـلـمـوـنـا الـحـدـيـث لـإـسـبـار وـتـقـيـيـم درـجـة أيـ حـدـيـث معـين صـحـة وـضـعـفـاـ. يـتـطـرقـ الكـاتـب أـيـضاـ إـلـى منـاقـشـة مـراـحل تـدوـين الـحدـيـث كـتـابـة، وـكـذـلـكـ النـظـر فـي الـاـنـقـادـات الـمـوجـهـة

إلى "الحديث" في الآونة الأخيرة. وقبل النظر في أي من هذه الموضوعات، يجب تعريف مصطلح الحديث بوضوح، ويجب أيضاً مراعاة علاقة الحديث بالقرآن الكريم.

Makalah ini mengkaji status Hadīth sebagai sumber terpenting dan utama di dalam Islam selepas Al-Quran. Ia membincangkan perincian tentang kesahihan hadis dan pemerhatian serta langkah-langkah yang ditetapkan oleh pengasas-pengasas Ilmu Hadis untuk memeriksa dan menilai tahap kessahihan mana-mana hadis tertentu. Makalah ini juga memberikan penelitian terhadap proses penyusunan Hadith secara bertulis, dan kritikan yang dilemparkan terhadap Hadith sejak mutakhir ini. Makalah ini dengan jelas mentakrifkan istilah Hadīth dan hubungannya dengan Al-Quran sebelum membincangkan topik-topik yang disebutkan di atas.

12. “Medical Ethics, A Contemporary Muslim Perspective”, in Encyclopedia on History of Medical Ethics.

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Publication Information: Kennedy Institute, Georgetown University, Washington, D.C.

Year: Not known.

Physical Description: Pages 94-102.

Link: <https://division.iium.edu.my/lib/former-rectors/>

Summary:

“Medical Ethics: A Contemporary Muslim Perspective” by Muhammad Abdul Rauf offers a comprehensive exploration of the ethical principles and considerations that guide medical practices within the framework of Islamic ethics. The book delves into various critical topics such as informed consent, end-of-life care, medical research ethics, reproductive ethics, resource allocation, and the ethical boundaries of medical practices from a Muslim standpoint. It provides valuable insights into how Islamic values and jurisprudence intersect with the field of medicine, offering guidance for

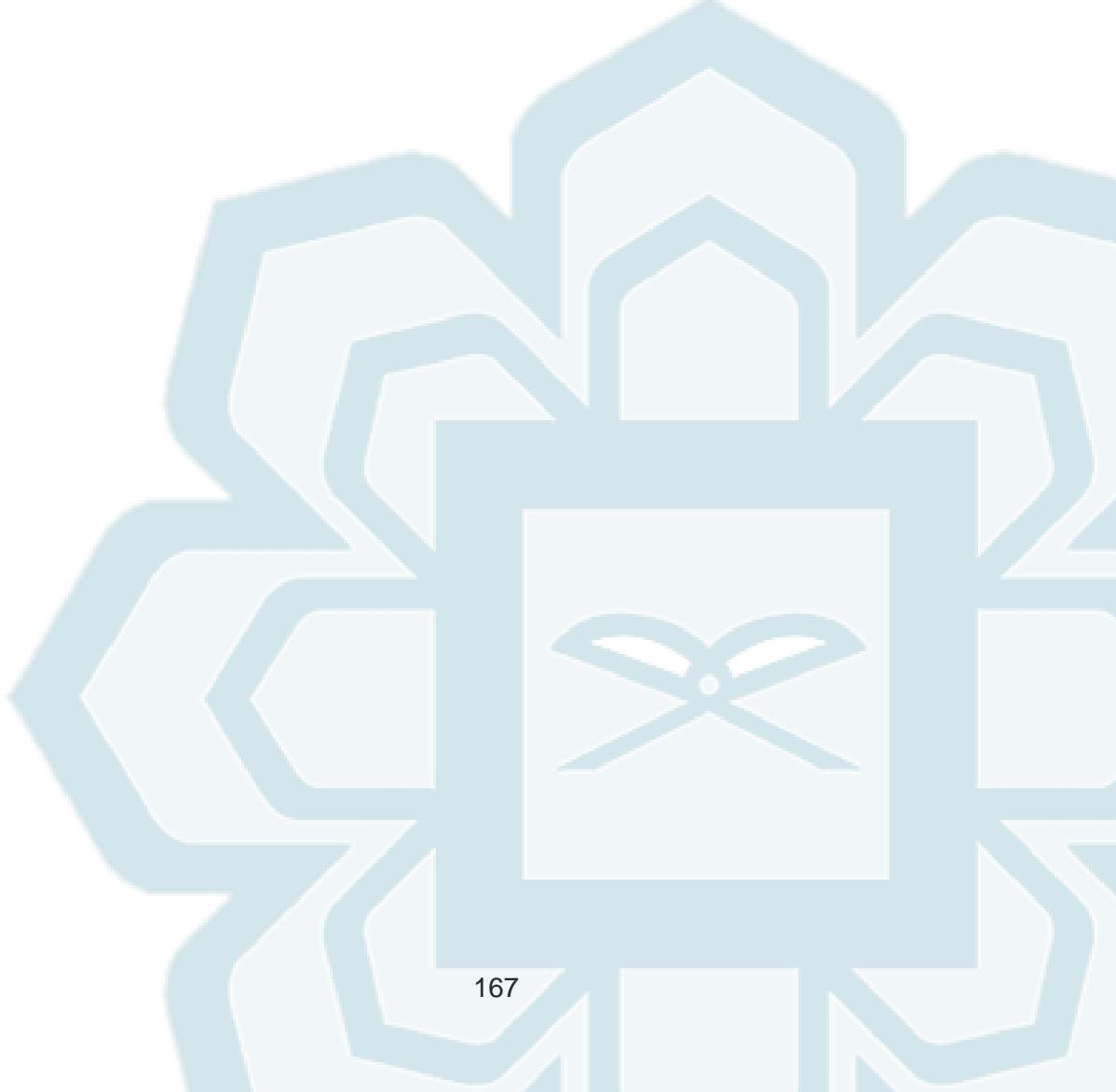
healthcare professionals, scholars, and individuals seeking to navigate the complex terrain of healthcare ethics within the context of Islam.

يقدم المقال "أخلاقيات الطب: منظور إسلامي معاصر" لـ محمد عبد الرؤوف استكشافاً شاملًا للمبادئ والاعتبارات الأخلاقية التي توجه الممارسات الطبية في إطار الأخلاق الإسلامية. يتعمق الكتاب في العديد من الموضوعات الهمة مثل الموافقة المستنيرة، والرعاية في مرحلة الاحصار، وأخلاقيات البحث الطبي، وأخلاقيات الإنجاب، وتحصيص الموارد، والحدود الأخلاقية للممارسات الطبية من وجهة النظر الإسلامية. ويقدم رؤى قيمة حول كيفية تداخل القيم الإسلامية والفقه في مجال الطب، ويقدم إرشادات للعاملين في الرعاية الصحية والعلماء والأفراد الذين يسعون عبر الطرق المعقّدة لأخلاقيات الرعاية الصحية في سياق الإسلام.

Artikel ini mengupas secara menyeluruh prinsip etika dan pertimbangan yang menjadi teras amalan perubatan dalam kerangka etika Islam. Penulis membincangkan pelbagai topik kritikal seperti persetujuan di antara pesakit dan perawat, penjagaan akhir hayat, etika penyelidikan perubatan, etika pembiakan zuriat, peruntukan sumber, dan sempadan etika amalan perubatan dari sudut pandangan Muslim. Penulis memberikan pandangan berharga tentang bagaimana nilai-nilai dan perundungan Islam bersilangtemu dengan bidang-bidang perubatan, menggariskan panduan untuk ahli-ahli penjagaan kesihatan, sarjana, dan individu yang ingin meneroka medan etika penjagaan kesihatan yang kompleks dalam konteks Islam.

Chapter 4

**PRESENTATIONS by TAN SRI
PROFESSOR
DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF**



Chapter 4: PRESENTATIONS

1. “Common Religious Values for Nation Building: A Muslim Perspective.”

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Publication Information: In Contemporary Issues on Malaysian Religions, Pelanduk Publications, Petaling Jaya (1984).

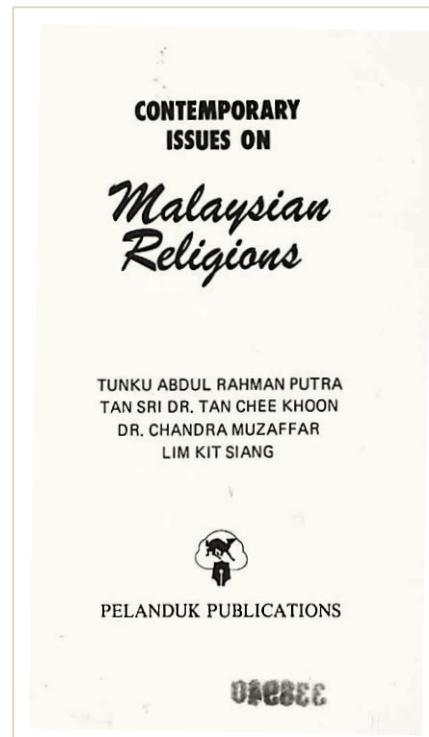
Physical Description: 47 pages.

Link: <https://iiumx6.on.worldcat.org/oclc/968952393> ,
<http://lib.perdana.org.my/PLF/ContemporaryIssuesOnMalaysiaReligionsTunkuAbdulRahmanPutra.pdf>

Image: <http://lib.perdana.org>.

Summary:

The book Contemporary Issues on Malaysian Religions mainly consists of papers presented at the Seminar on Common Religious Values for Nation Building, held on 7 April 1984 in Kuala Lumpur. "Common Religious Values for Nation Building: A Muslim Perspective" by Muhammad Abdul Rauf is a significant work that explores the role of shared religious values in the context of nation-building. This article is based on the author's presentation during the aforementioned Seminar on Common Religious Values for Nation Building. The author provides a Muslim perspective on how common religious principles can serve as a unifying force for a diverse nation. Abdul Rauf delves into the importance of interfaith dialogues, tolerance, and cooperation in fostering social harmony and strengthening the fabric of a nation. Through



thoughtful analysis and insights, the article sheds light on the potential for religious values to play a pivotal role in building cohesive and inclusive societies.

"القيم الدينية المشتركة لبناء الأمة: وجهة نظر إسلامية". مقال مهم مؤلفه محمد عبد الرؤوف. يستكشف فيه دور القيم الدينية المشتركة في سياق بناء الأمة مقدماً وجهة النظر الإسلامية حول ماهية المبادئ الدينية المشتركة، وكيف يمكن أن تكون قوة موحدة للشعب المتعدد الأجناس. يتناول الكاتب أهمية الحوار بين الأديان، والتسامح، والتعاون في تعزيز الوحدة الاجتماعية وتعزيز نسيج الأمة. من خلال تحليل دراسي ورؤية عالية القيمة، يسلط الكتاب الضوء على إمكانية دور القيم الدينية في بناء مجتمعات متماسكة وشاملة.

Buku Contemporary Issues on Malaysian Religions sebahagian besarnya mengandungi kertas-kertas kerja yang telah dibentangkan di Seminar on Common Religious Values for National Building, pada 7 April 1984 di Kuala Lumpur. "Common Religious Values For Nation Building: A Muslim Perspective" oleh Muhammad Abdul Rauf adalah sebuah karya penting yang meneroka peranan nilai-nilai tinggi yang merentas pelbagai agama dalam konteks pembinaan negara. Kertas kerja ini mengupas pandangan Islam tentang bagaimana prinsip-prinsip agama boleh berfungsi sebagai daya penyatu bagi sebuah negara yang berbilang kaum dan agama. Muhammad Abdul Rauf mendalami tentang pentingnya dialog antara agama, toleransi, dan kerjasama dalam memupuk keharmonian sosial dan memperkuat struktur sesebuah negara. Melalui analisis dan pandangan yang berwawasan tinggi, pembentangan Abdul Rauf ini memberi suatu pencerahan tentang potensi nilai-nilai agama untuk memainkan peranan penting dalam membina masyarakat yang padu dan inklusif.

2. “*Islamic Social Thought*” in *Proceedings of the Symposium on Religion, Economics and Social Thought*.

Author: Muhammad Abdul Rauf.

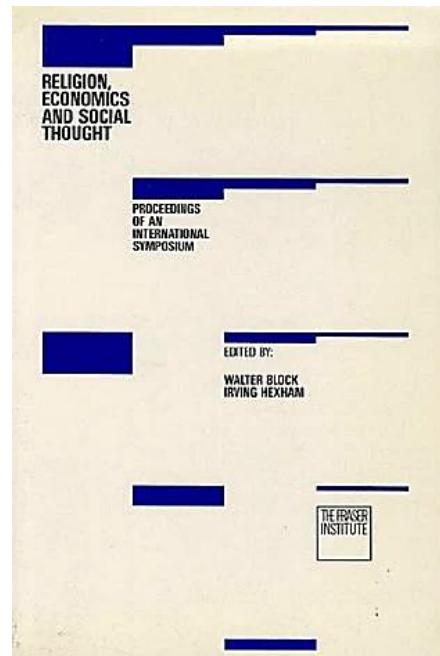
Publication Information: Vancouver Fraser Institution (January 1, 1986).

Physical Description: Paperback, pages 500-508.

Link: <http://d-nb.info/978586506>

Summary:

The author presented “Islamic Social Thought” at the Symposium on Religion, Economics and Social Thought, held in Vancouver, Canada in 1985. The paper examines Islamic social thought and its impacts on the economic and social developments of Muslim societies. It explores the core principles of Islam that guide social interactions, economic transactions, and governance systems. The study highlights the importance of justice, equity, compassion, and solidarity in Islamic social thought and how these values can contribute to sustainable development and human welfare. Additionally, it discusses the challenges and prospects of implementing Islamic social thought in contemporary societies, emphasizing the need for innovative solutions that align with Islamic principles and address the pressing issues of poverty, inequality, and social injustice.



الفكر الاجتماعي الإسلامي في سلسلة أحداث ندوة الدين والاقتصاد والفكر الاجتماعي". يستعرض هذا البحث الفكر الاجتماعي الإسلامي وتأثيره على التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المجتمعات المسلمة. يستكشف الكاتب فيه المبادئ الأساسية للإسلام وكيفية مواجهة التفاعلات الاجتماعية والمعاملات الاقتصادية وأنظمة الحكم في المجتمع. تسلط الدراسة الضوء على أهمية العدل

والمساواة والرحمة والتضامن في الفكر الاجتماعي الإسلامي وكيف يمكن أن تساهم هذه القيم في التنمية المستدامة ورفاهية الإنسان. بالإضافة إلى ذلك، يناقش هذا البحث التحديات والأفاق لتنفيذ الفكر الاجتماعي الإسلامي في المجتمعات المعاصرة، مع التأكيد على ضرورة وجود حلول مبتكرة تتماشى مع المبادئ الإسلامية و تعالج القضايا العاجلة للفقر وعدم المساواة والظلم الاجتماعي.

Abdul Rauf membentangkan “Islamic Social Thought” di Symposium on Religion, Economics and Social Thought, yang berkemungkinan berlangsung di Vancouver, Canada pada 1985. Kertas ini mengkaji pemikiran sosial Islam dan kesannya terhadap pembangunan ekonomi dan sosial dalam masyarakat Muslim. Ia meneroka prinsip-prinsip asas Islam yang memandu sistem-sistem interaksi sosial, transaksi ekonomi, serta pemerintahan. Kajian ini menekankan kepentingan keadilan, kesaksamaan, keberanian, dan perpaduan dalam pemikiran sosial Islam serta bagaimana nilai-nilai ini dapat menyumbang kepada kelestarian pembangunan dan kesejahteraan manusia. Selain itu, ia turut membincangkan cabaran dan prospek pelaksanaan pemikiran sosial Islam dalam masyarakat kontemporari, dengan menekankan keperluan penyelesaian inovatif yang sejajar dengan prinsip-prinsip Islam yang dapat mengatasi isu-isu mendesak kemiskinan, dan ketidakadilan sosial.

3. “Modernisation of the Malay Muslim Mind”.

Author: Muhammad Abdul-Rauf.

Link: <https://iiumx6.on.worldcat.org/oclc/422585729>

Physical Description: Unpublished manuscript, 2002, 8 pages.

Unpublished working paper presented at the conference on “*Isu dan Proses Pembukaan Minda Umat Melayu Islam*” organised by Dewan Bahasa dan Pustaka from 29th to 31st January 2002, Kuala Lumpur, Malaysia.

Summary:

“Modernisation of the Malay Muslim Mind” is a thought-provoking paper by Muhammad Abdul Rauf that delves into the intellectual and cultural evolution of Malay Muslims. This groundbreaking paper explores the challenges and opportunities faced by the Malay Muslim community in adapting to the

modern world while preserving their rich heritage. Muhammad Abdul Rauf examines the intersections of tradition and modernity, addressing critical issues such as religious interpretation, education, and social progress. Through a comprehensive analysis, the working paper offers insights into the transformation of the Malay Muslim mindset and the path towards a more inclusive and dynamic future.

"تفکیر الملايو المسلم" مقال رائع ومثير للتفكير من تأليف محمد عبد الرؤوف. يتناول فيه المقال تطور الفكر والثقافة لدى المسلمين الملايويين ويستكشف التحديات والفرص التي تواجه مجتمع المسلمين الملايويين في التكيف مع العالم الحديث مع الحفاظ على تراثهم الغني. قام محمد عبد الرؤوف بدراسة تقاطعات التقليد والحداثة، معاًجاً فيها قضايا جادة مثل الانطباع عن الدين والتعليم والتقدم الاجتماعي. ومن خلال تحليل شامل، تقدم ورقة العمل رؤى حول تحول عقلية المسلم الملايوي والسبل نحو مستقبل أكثر شمولًا.

"Modernisation of the Malay Muslim Mind" adalah sebuah penulisan Muhammad Abdul Rauf yang merangsang pemikiran. Ianya menelusuri evolusi intelek dan budaya Melayu Muslim. Kertas kerja yang mampu mencetuskan perubahan ini meneroka cabaran dan peluang yang dihadapi oleh komuniti Melayu Muslim dalam menyesuaikan diri dengan dunia moden disamping mengekalkan kekayaan warisan budaya mereka. Muhammad Abdul Rauf mengkaji persilangan tradisi dan moderniti, menangani isu-isu penting seperti interpretasi agama, pendidikan, dan pembangunan sosial. Melalui analisis yang komprehensif, kertas kerja ini menawarkan wawasan tentang transformasi pemikiran Melayu Muslim dan jalan ke arah masa depan yang lebih inklusif dan dinamik.

4. “Dinner Talk by Tan Sri Muhammad Abdul Raof, 5 May 2003 International Islamic University Malaysia.”

Author: Muhammad Abdul Rauf.

Version: Video recording.

Physical Description: 1 videodisc (83 min).

Accessible from: Dar Al-Hikmah Library, IIUM Main Campus

Link: [vcd gu MY10/IIUM/34/D56 2003](#) ; [z vcd gu MY10/IIUM/34/D56 2003](#)

Summary:

The videorecording captures a significant event in which Tan Sri Muhammad Abdul Rauf delivers a dinner talk at the International Islamic University Malaysia. During his speech, he discussed various issues related to Islamic education and values, and the importance of academic institutions in promoting Islamic knowledge and culture. The event, which took place on May 5, 2003, serves as a valuable source of insights into the thoughts and ideas of Tan Sri Muhammad Abdul Rauf in the context of education at the IIUM at the time.

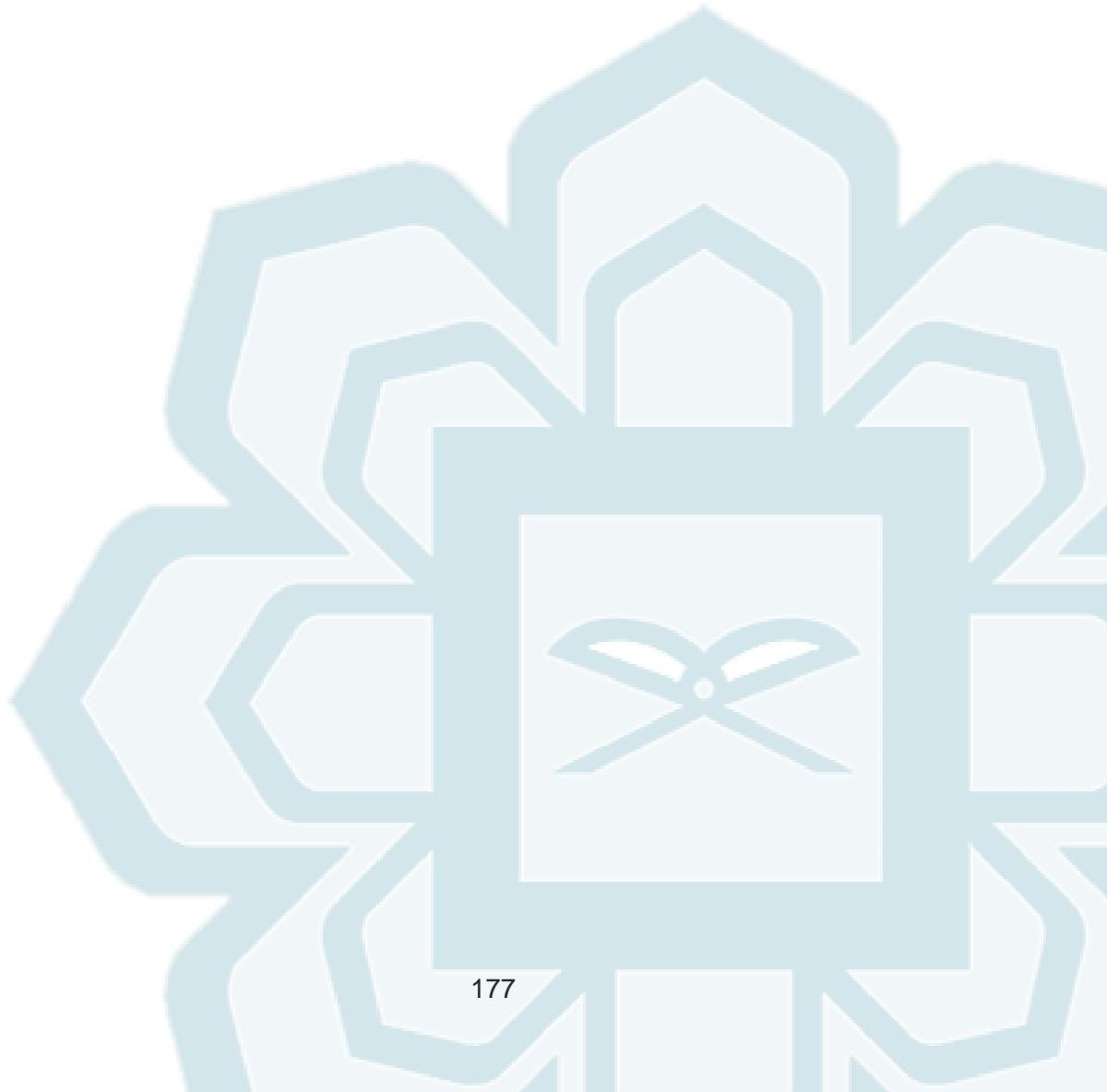
"حديث العشاء لحمد عبد الرؤوف، بتاريخ 5 مايو 2003، بجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا".
هذا التسجيل للكلمة التي ألقاها الأستاذ د. محمد عبد الرؤوف في حديث العشاء، في 5 مايو 2003، بجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا" تناول الأستاذ في محاضرته مواضيع متعددة تتعلق بالتعليم الإسلامي والقيم وأهمية المؤسسات الأكاديمية في تعزيز المعرفة والثقافة الإسلامية. وتعتبر هذه المحاضرة، مصدراً قيماً لأفكار تان سري محمد عبد الرؤوف في سياق الجامعة الإسلامية العالمية كمؤسسة تعليمية في ذلك الوقت.

Video berjudul "Dinner Talk by Tan Sri Muhammad Abdul Raof, 5 May 2003 International Islamic University Malaysia" merakamkan satu syarahan penting pada majlis makan malam pada 5 Mei 2003 di Universiti Islam Antarabangsa Malaysia. Semasa ucapan ini, beliau membincangkan pelbagai isu berkaitan pendidikan dan nilai-nilai Islam, dan kepentingan institusi akademik dalam mempromosikan ilmu dan budaya Islam. Rakaman ini merupakan suatu sumber yang berharga bagi mendapatkan sekilas

pandangan tentang pemikiran dan idea Tan Sri Muhammad Abdul Rauf dalam konteks pendidikan di UIAM ketika itu.

Chapter 5

PHOTOS of TAN SRI PROFESSOR DR. MUHAMMAD ABDUL RAUF



Chapter 5: PHOTOS

Unless specifically indicated otherwise, all photos are from M. Abdul Rauf, 2012). *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*. Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher.

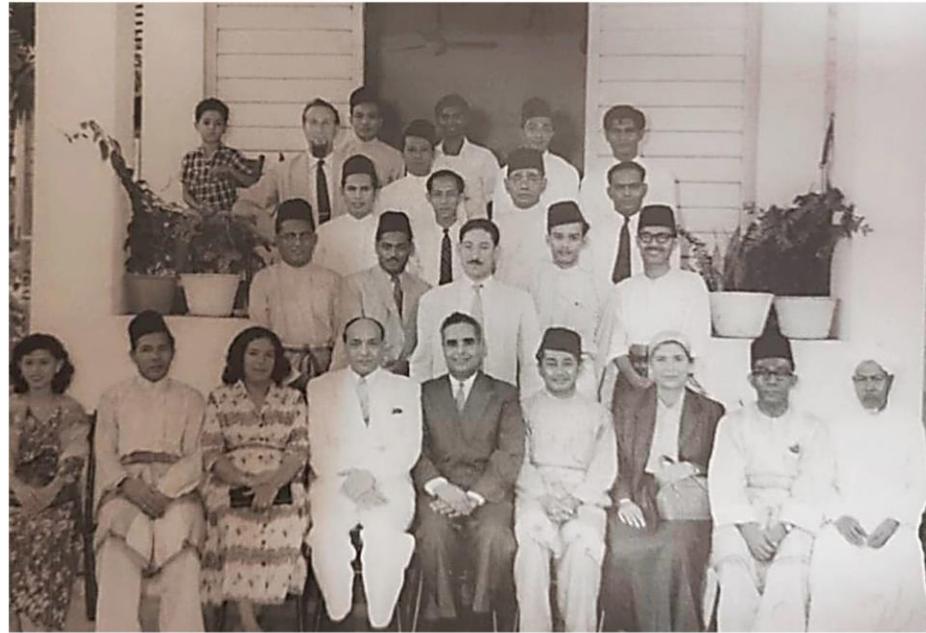


Plate 1: Muhammad Abdul Rauf (in grey suit sitting at the centre, forefront). The photo was taken circa 1957, during a visit to the Muslim College of Malaya by his excellency, Dr. Ali Amroussi (in white suit, sitting beside Muhammad Abdul Rauf), the ambassador of the United Arab Republic to Indonesia. Seated front row from left to right are: Mrs. Muhyiddin, Tuan Syed Hashim (District Officer, Klang), Mrs. Mohd Abdul Rauf, H.E. Dr. Ali Amroussi, M. Abdul Rauf (College Principal), Mr. Abdul Jamil bin Abdul Rais (Minister of Selangor), Mrs. Kandil, Tuan Syed Nasir (President of the Malay Literary Agency), Tuan Haji Yusof Shahbuddin (Mufti of Selangor) (see M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012).

لوحة 1 محمد عبد الرؤوف (يرتدي حلقة رمادية، يجلس في الوسط، وفي الصف الأول). التقطت الصورة حوالي عام 1957 ، أثناء زيارة سعادة الدكتور علي عمروسي (الذي يرتدي البدلة البيضاء، بجانب محمد عبد الرؤوف)، إلى الكلية الإسلامية في مالايا، وهو سفير الجمهورية العربية المتحدة في إندونيسيا. الجالسون في الصف الأمامي من اليسار إلى اليمين هم: زوجة السيد محبي الدين، توان سيد هاشم (مسؤول احفاظة كلانج)، السيد محمد عبد الرؤوف، سعادة. علي عمروسي، زوجة محمد عبد الرؤوف (مدير الكلية)، السيد عبد الجميل بن عبد الرئيس (وزير سيلانجور)، السيدة قنديل، توان سيد ناصر (رئيس الوكالة الأدبية الماليزية)، توان حاج يوسف شهابودين (مفتي ولاية سيلانجور) (انظر: السيرة الذاتية للأميركي الأزهري: من النيل إلى بوتوماك، 2012 ، محمد عبد الرؤوف)

Muhammad Abdul Rauf (sudut kelabu, duduk di tengah barisan hadapan). Foto ini diambil sekitar 1957, ketika lawatan rasmi Yang Berhormat Duta Republik Arab Bersatu di Indonesia, Dr. Ali Amroussi (sudut putih, duduk di sebelah M. Abdul Rauf) ke Kolej Islam Malaya (KIM). Duduk di barisan hadapan dari kiri ke kanan adalah: Isteri En. Muhyiddin, Tuan Syed Hashim (Pegawai Daerah Klang), isteri M. Abdul Rauf, Y.B. Dr. Ali Amroussi, M. Abdul Rauf (Pengetua KIM), En. Abdul Jamil bin Abdul Rais (Menteri Besar Selangor), Puan Kandil, Tuan Syed Nasir (Presiden Badan Persuratan Melayu), Tuan Haji Yusof Shahbuddin (Mufti Selangor) (lihat M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, 2012).



Plate 2: Muhammad Abdul Rauf (left, in grey suit, sitting) at a lecture on “Misrepresentations of Islam” at Dewan Latehan RIDA (Rural Industrial Development Agency Training Hall), Petaling Jaya on 23rd June 1957 (see M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012). This hall, which had been established to assist Malay students from rural areas to excel in their studies, later evolved to Maktab MARA (1965–1967) (MARA College) and later to Institut Teknologi MARA or ITM (1967–1999). ITM then evolved into Universiti Teknologi MARA or UiTM (see <http://www.uitm.edu.my/>). MARA (*Majlis Amanah Rakyat*) is a government affiliated agency under the auspices of the Ministry of Rural and Regional Development of Malaysia. MARA is Malaysia’s largest provider for secondary and tertiary academic and vocational education institutions with a comprehensive network of satellite campuses all-over the nation (see <https://www.mara.gov.my/en/index/>).

لوحة 2 محمد عبد الرؤوف (يجلس في الجانب الأيسر، يرتدي بدلة رمادية،) في محاضرة حول "سوء التفاهem عن الإسلام" في قاعة لاهان ريدا (في قاعة تدريب وكالة التنمية الصناعية الريفية)، بمدينة بتالينج جايا في 23 يونيو 1957 (انظر: السيرة الذاتية للأميركي الأزهري: من النيل إلى بوتوماك، 2012، محمد عبد

الرؤوف). هذه القاعة، التي تم إنشاؤها لمساعدة طلاب الملايو من المناطق الريفية على التفوق في دراساتهم، تطورت فيما بعد إلى مكتب مارا (1965-1967) (كلية مارا) وبعد ذلك إلى المعهد التكنولوجي مارا أو UiTM Universiti Teknologi MARA (1967-1999) أو ITM (1999). انظر (<http://www.uitm.edu.my/>). هي وكالة تابعة للحكومة تحت رعاية وزارة التنمية الريفية والإقليمية في ماليزيا MARA. هي أكبر مزود في ماليزيا لمؤسسات التعليم الأكاديمي والمهني الثانوي والثالث مع شبكة شاملة من الجامعات التابعة في جميع أنحاء البلاد) انظر (<https://www.mara.gov.my/en/index/>).

M. Abdul Rauf (sut kelabu, duduk) di sebuah syarahan tentang "Kesalahfahaman Tentang Islam" di Dewan Latihan RIDA (Rural Industrial Development Agency), Petaling Jaya pada 23 Jun 1957 (lihat M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, 2012). Dewan ini, yang telah ditubuhkan untuk tujuan membantu pelajar-pelajar Melayu dari luar bandar untuk maju didalam pembelajaran, berkembang menjadi Maktab MARA (1965–1967), kemudiannya dinaik taraf kepada Institut Teknologi MARA atau ITM (1967–1999). ITM pula berkembang dengan dinaiktaraf sebagai Universiti Teknologi MARA atau UiTM (lihat <http://www.uitm.edu.my/>). MARA (Majlis Amanah Rakyat) merupakan sebuah agensi di bawah Kementerian Kemajuan Desa dan Wilayah. Ianya merupakan agensi terbesar di Malaysia yang menyediakan institusi-institusi pendidikan menengah dan pengajian tinggi dengan rangkaian kampus satelit yang komprehensif di seluruh negara (lihat <https://www.mara.gov.my/en/index/>).



Plate 3: Muhammad Abdul Rauf (far left), welcoming Sheikhul Azhar, Sheikh Mahmud Shaltut (in black robe) and Sheikh Mahmoud Khalil Al Hussary (dark glasses, in light coloured suit) a world reknowned Qārī of the Qur'an and their entourage, during their visit to Kolej Islam Malaya (KIM) in Klang, circa 1961. Abdul Rauf was the Principal of KIM.

لوحة 3 محمد عبد الرؤوف (في جنب اليسار) يرحب بالشيخ الأزهر والشيخ محمود شلتوت (يرتدي عباءة سوداء) والشيخ محمود خليل الحصري (يرتدي نظارة داكنة وبدلة فاتحة اللون)شيخ المقارئ المصرية وأحد قراء القرآن الكريم المعروفين عالمياً، ومعه الوفد المرافق لهم، أثناء زيارتهم للكلية الإسلامية مالايا (KIM) في كلانج، حوالي عام 1961. وحيث كان عبد الرؤوف مدير الكلية.

M. Abdul Rauf (kanan sekali), menyambut Sheikhul Azhar, Sheikh Mahmud Shaltut (berjubah hitam) dan Sheikh Mahmoud Khalil Al Hussary (berkaca mata gelap, dark glasses, dengan sut warna cerah) Qārī al- Qur'an dunia, bersama rombongan mereka, semasa lawatan ke Kolej Islam Malaya (KIM), Klang, pada 1961. Abdul Rauf merupakan Pengetua kepada KIM pada ketika itu.



Plate 4: Muhammad Abdul Rauf (left) with Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj (right), most probably circa 1963. Abdul Rauf received a telegram from Al-Azhar University in 1963, announcing the government of Malaya's plans to promote the Islamic College of Malaya, of which he was the Principal, into an Islamic university. Malaya was announced as Malaysia on September 16th, 1963. Tunku was the Nation's first Prime Minister (1957 – 1970). The plan did

not materialise exactly as envisioned. (Photo from M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012.)

لوحة 4 محمد عبد الرؤوف (يسار) مع تونكو عبد الرحمن بوترا الحاج (يمين)، ومن المحتمل أن تكون الصورة مأخوذة في عام 1963. تلقى عبد الرؤوف برقية من جامعة الأزهر في عام 1963، تعلن فيها عن خطة حكومة ماليزيا لتحويل الكلية الإسلامية في ماليزيا، حيث كان مديرًا لها، إلى جامعة إسلامية. تم تغيير اسم الدولة من "ملايا" إلى ماليزيا في 16 سبتمبر 1963. وكان تونكو أول رئيس وزراء للدولة في الفترة ما بين 1957 – 1970. غير أن الخطة لم تتحقق تماماً كما هو المأمول. (مصدر الصورة: من محمد عبد الرؤوف، السيرة الذاتية للأميركي الأزهري: من النيل إلى بوتوماك، 2012).

M. Abdul Rauf (kiri) dengan Tunku Abdul Rahman Putra Al-Haj (kanan), kemungkinan di sekitar 1963. Abdul Rauf menerima telegram dari Universiti Al-Azhar pada 1963, mengumumkan perancangan Malaya untuk menaik taraf Kolej Islam Malaya, di mana Abdul Rauf adalah Pengetua ketika itu, kepada Universiti Islam. Malaya dimasyhurkan sebagai Malaysia pada 16 September 1963. Tunku adalah Perdana Menteri Malaysia yang pertama (1957 – 1970). Perkara ini tidak berhasil sepertimana yang dirancang. (Foto dari M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, 2012.)



Plate 5: Muhammad Abdul Rauf (standing third from the right). Based on the ribbons pinned to his chest and to that of the next person beside him, the people's joyous demeanor, the ethnically distinct manners of their dressing, and the presence of a student clad in all-white school uniform in the background, the photo most likely was shot during a multi-cultural occasion in Malaysia, circa late 1960s. The man standing on the far left appears to be Tunku Abdul Rahman, the first Prime Minister of Malaysia (1957 – 1970). (Photo from M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012.)

لوحة 5 محمد عبد الرؤوف (يقف ثالثاً من اليمين). استناداً إلى الشريط الذي على صدره وعلى صدر الشخص الواقف بجنبه، ومن بحجة مرسومة على وجوه الناس، ومظاهرهم المتميزة في ارتداء الملابس، ووجود طالب يرتدي الزي المدرسي الأبيض بالكامل في الخلفية، الصورة مأخوذة في مناسبة حفل تعدد الثقافات في ماليزيا، في أواخر السبعينيات تقريباً. ويبدو أن الرجل الذي يقف في أقصى اليسار هو تونكو عبد الرحمن، أول رئيس وزراء ماليزيا (1957 – 1970). (مصدر الصورة: من محمد عبد الرؤوف، *السيرة الذاتية للأميركي الأزهري: من النيل إلى بوتوماك*، 2012).

M. Abdul Rauf (berdiri, tiga dari kanan). Berdasarkan kepada ikatan reben yang disemat di dada beliau dan pada lelaki di sebelah beliau, serta keceriaan yang ketara, cara berpakaian yang jelas beraneka etnik, serta berlatar belakang seorang pelajar sekolah yang berpakaian seragam serba putih, berkemungkinan besar foto ini diambil ketika majlis pelbagai budaya di Malaysia, di sekitar lewat 1960an. Lelaki yang berdiri di kiri sekali kelihatan seperti Tunku Abdul Rahman, Perdana Menteri Malaysia yang pertama (1957 – 1970). (Foto dari M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, 2012.)



Plate 6: Muhammad Abdul Rauf (in white, far right) accompanying King Faisal of Saudi Arabia during the latter's visit to Washington D.C. in 1971 (photo from M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012). During the same period of the visit, the King had engaged with the United States' President Richard Nixon during a meeting in Washington, which eventually resulted in an agreement to establish the Joint Saudi-American Economic Committee in 1973 (see <https://al-ain.com/article/saudi-usa-visits>, accessed 20.6.2024).

لوحة 6 محمد عبد الرؤوف (في الزي الأبيض، في جنب اليمين) يرافق الملك فيصل ملك المملكة العربية السعودية خلال زيارته الأخيرة إلى واشنطن العاصمة عام 1971 (مصدر الصورة: من محمد عبد الرؤوف، السيرة الذاتية للأميركي الأزهري: من النيل إلى بوتوماك، 2012). وخلال نفس الفترة من الزيارة، تحدث الملك مع رئيس الولايات المتحدة ريتشارد نيكسون خلال اجتماع في واشنطن، مما أدى، في النهاية، إلى اتفاق لإنشاء اللجنة الاقتصادية السعودية الأمريكية المشتركة في عام 1973. (انظر - <https://al-ain.com/article/saudi-usa-visits> .(20.6.2024

M. Abdul Rauf (berjubah putih, kanan sekali), mengiringi Pemerintah Arab Saudi, Raja Faisal ketika baginda melawat Washington D.C. pada 1971 (foto dari M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile

to the Potomac, 2012). Semasa tempoh lawatan yang sama, Raja Faisal telah bertemu dengan Presiden Amerika Syarikat, Richard Nixon di dalam suatu mesyuarat di Washington, yang akhirnya menghasilkan suatu persetujuan bagi menubuhkan sebuah Jawatankuasa Bersama Ekonomi Saudi-Amerika pada 1973 (lihat <https://al-ain.com/article/saudi-usa-visits>, akses pada 20.6.2024).



Plate 7: Muhammad Abdul Rauf (in white robe and cap) during the solemnisation ceremony of the newly wedded that he conducted in Washington D.C., circa 1970s (photo from M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012).

لوحة 7 محمد عبد الرؤوف (بالعباءة البيضاء والقبعة) خلال حفل زفاف العروسين الذي أقامه في واشنطن العاصمة، حوالي السبعينيات (مصدر الصورة: من محمد عبد الرؤوف، سيرة ذاتية الأميركي الأزهري: من النيل إلى بوتوماك، 2012).

M. Abdul Rauf (berjubah putih, kanan sekali), semasa majlis akad nikah yang beliau jalankan antara pasangan pengantin di Washington D.C., sekitar 1970an (foto dari M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, 2012).



Plate 8: Muhammad Abdul Rauf delivering a speech. Location, occasion and date unknown. Most probably at the IIUM.

لوحة 8 محمد عبد الروف يلقي خطاباً. الموقع والمناسبة والتاريخ غير معروف. على الأرجح في IIUM.

M. Abdul Rauf membentangkan ucapan. Tempat, majlis dan tarikh tidak dapat dikesan. Berkemungkinan besar di UIAM.



Plate 9: Muhammad Abdul Rauf (standing far right) with a group of religious leaders, visiting the President of America, George Herbert Walker Bush, at the Oval Office, the White House. G. Bush Sr. was the 41st president of the United States from 1989 to 1993. The photo must have been taken after Tan Sri. Professor Dr. M. Abdul Rauf's tenure as the IIUM 1st Rector. (Photo sourced from M. Abdul Rauf, *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*, 2012).

لوحة 9 محمد عبد الرؤوف (يقف في أقصى اليمين) مع مجموعة من رجال الدين، في زيارة للرئيس الأميركي جورج هربرت ووكر بوش، في المكتب البيضاوي، البيت الأبيض. كان جورج بوش الأب هو الرئيس الحادي والأربعين للولايات المتحدة من عام 1989 إلى عام 1993. ويفترض أن تكون هذه الصورة قد أخذت من بعد فترته في العمل كرئيس أول للجامعة الإسلامية - ماليزيا. (الصورة مصدرها م. عبد الرؤوف، السيرة الذاتية لأميركي أزهري: من النيل إلى البوتوماك، 2012).

M. Abdul Rauf (berdiri, paling kanan) bersama sekumpulan pemimpin-pemimpin agama, di dalam lawatan mereka ke Oval Office, White House, untuk bersemuka dengan Presiden Amerika Syarikat ketika itu, George Herbert Walker Bush. George H. W. Bush merupakan Presiden A.S. ke 41, dari

1989 hingga 1993. Berkemungkinan besar foto ini diambil selepas tempoh Tan Sri. Professor Dr. M. Abdul Rauf memegang jawatan sebagai Rector Pertama UIAM. (Foto dari M. Abdul Rauf, Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac, 2012).



Plate 10: Muhammad Abdul Rauf (standing, in navy suit) receiving a gift of the *Basma'LLāh* in *tughra*-styled calligraphy, during an Islamic congress, circa September 1980s.

لوحة 10 محمد عبد الرؤوف (واقفًا، يرتدي بدلة زرقاء) يتلقى هدية بسملة في لوحة فنية بخط طغاء.

M. Abdul Rauf (berdiri, sut biru tua) menerima cenderahati Basma'LLāh yang ditulis dengan khat berbentuk tughra, di sebuah kongres Islami, di sekitar September 1980an.

BIBLIOGRAPHY

Books

- Muhammad Abdul Rauf. (1964). *Cuban Journal: Castro's Cuba As It Really Is, An Eyewitness Account / By An American Reporter*. New York: T.Y. Crowell.
- _____. (د.ت) . الملايو: وصف وانطباعات. القاهرة: المؤسسة المصرية العامة.
- _____. (N.D.). *Arabic for English Speaking Students*. Cairo: The Supreme council for Islamic Affairs.
- _____. (1966). *Islamic Religious Knowledge for Religious Classes*, United States: School of the Islamic Center of Washington, D.C.
- _____. (1968). *Islamic Religious Knowledge for Religious Classes*, United States: School of the Islamic Center of Washington, D.C.
- _____. (1970). *Imam al-Bukhari and al-Sahih: An Essay Written on the 1,100th Anniversary of the Birthday of the Compiler of the Second Most Authentic Book*. Washington D.C: The Islamic Center.
- _____. (1970). *The Concept of God in the Light of Modern Knowledge*. Lancaster, Penn: Garvin Foundation Lecture series.
- _____. (1971). *The Idea of God as Affected by Modern Knowledge*. Lancaster, Pa.: Garvin Trust.
- _____. (1972). *Marriage in Islam: A Manual*. New York: Exposition Press.
- _____. (1974). *Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts*. The Islamic Center.
- _____. (1974). *The Sacred Texts of Islam: Al Qur'ān and Al Ḥadīth (Introduction and Sample)*. Lagos: Islamic Publications Bureau.
- _____. (1977). *Arabic for English Speaking Students*. London: Shorouk International.
- _____. (1977). *Bilāl Ibn Rabāḥ, a Leading Companion of the Prophet Muhammad*. Indianapolis: American Trust.

- _____ (1978). *History of the Islamic Center: From Dream to Reality*. Washington, D.C.: The Islamic Center.
- _____ (1979). *An Introduction to Al-Qur'an: A Historical and Moral Analysis: For "A" Level*. Lagos: Islamic Publications Bureau.
- _____ (1980). *The Concept of Thanks Giving in Islam*. Dallas: Center for World Thanksgiving.
- _____ (1982). *Islam: Faith and Devotion*. Lagos, Nigeria: Islamic Publications Bureau.
- _____ (1984). *Al-Imam Al-Bukhari Wa-Jami'uhu Al-Sahih*. Petaling Jaya, Selangor: Jami'ah al-Islamiyah al-'Alamiyah.
- _____ (1984). *A Muslim's Reflections on Democratic Capitalism*. Washington, D.C.: AEI Press.
- _____ (1984). *Islam: Articles Appearing in Recent Publications*. Petaling Jaya: International Islamic University Malaysia.
- _____ (1986). *Arabic for English Speaking Students*. Indonesia: Dar al-Fikr.
- _____ (1986). *Trialogue of the Abrahamic Faiths* (Chapter 4: "Judaism and Christianity in the Perspective of Islam"). (1st ed.). Ann Arbor Michigan: New Era.
- _____ (1986). *Trialogue of the Abrahamic Faiths* (Chapter 4: Judaism and Christianity in the Perspective of Islam). (2nd ed.). Herndon, VA.: International Institute of Islamic Thought.
- _____ (1987). *Ikhtisar Sejarah Islam dan Hubungannya yang Khusus dengan Semenanjung Malaysia*. (2nd ed.). Petaling Jaya: Fajar Bakti.
- _____ (1987). *Management and Administration: An Islamic Perspective*. Kuala Lumpur: Islamic Affairs Division.
- _____ (1987). *Shari'ah, Ummah and Khilafah*. Karachi, Pakistan: Dr. Ishtiaq Husain Qureshi Chair.
- _____ (1988). *Irrationality of the Anti-Hadīth Heretics*. s.l.: s.n.
- _____ (1988). *The Concept of Islamic State (with Particular Reference to Treatment of Non-Muslim Citizens)*. Paperback. Kuala Lumpur: Islamic Affairs Division, Prime Minister's Department.

تأملات إسلامية في الرأسمالية الديموقراطية. عمان: دار البشير. (1988).

(1991). *The Muslim Mind: Foundation and Early Manifestation*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

(1991). *Triologue of The Abrahamic Faiths* (Chapter 4: "Judaism And Christianity in the Perspective of Islam"). (3rd ed.). Herndon, VA.: International Institute of Islamic Thought.

(1991). *Ummah: The Muslim Nation*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

(1994). *The Distinguished Jurist's Primer: A Translation of Bidāyat al-Mujtahid*. Vol. 1. United Kingdom: The Centre for Muslim Contribution to Civilization.

(1994). *The Distinguished Jurist's Primer: A Translation of Bidāyat al-Mujtahid*. Vol. 2. United Kingdom: The Centre for Muslim Contribution to Civilization.

(1994). *The Islamic Family: A General View*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, Kementerian Pelajaran.

(1994). *The Muslim Mind: A Study of tThe Intellectual Muslim Life During the Classical Era 101-700 A.H. (720-1300 A.D)*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, Ministry of Education.

(1995). *The Islamic View of Women and the Family*. (3rd ed.). Alexandria, Va.: Al-Saadawi Publications.

(1995). *Triologue of the Abrahamic Faiths* (Chapter 4: Judaism and Christianity in the Perspective of Islam). (4th ed.). Beltsville, Md.: Amana Publications.

(1996). *Imam Ali Ibn Abi Talib: The First Intellectual Muslim Thinker*. Alexandria, VA: Al Saadawi Publications.

(1998). *'Umar Al Faruq*. Virginia: Al Saadawi Publications.

(2000). *Al-Mirāth: Inheritance According to the Shari'āh Law of Islam*. Alexandria, Va.: Al-Saadawi.

(2002). *Konsep Negara Islam*. Kuala Lumpur: Yayasan Dakwah Islamiah Malaysia.

- _____. (2003). *Concept of Islamic State*. Kuala Lumpur: Yayasan Dakwah Islamiah Malaysia.
- _____. (2003). *Tajwid Al-Qur'an Al-Karim*. Kuala Lumpur: IBook Publication.
- _____. (2005). *The Story of Tawaddud: A Brilliant and Beautiful Girl and a Model of Good Moral Conduct*. Petaling Jaya, Malaysia: Institut Perkembangan Minda.
- _____. (n.d.). *The story of Tawaddud : a Brilliant and Beautiful Girl and a Model of Good Moral Conduct*. Catalogue | National Library of Australia. (n.d.). Catalogue.nla.gov.au. Retrieved October 13, 2023, from <https://catalogue.nla.gov.au/catalog/3911307>
- _____. (2012). *Autobiography of an Azharite American: from the Nile to the Potomac*. Bandar Baru Nilai, Negeri Sembilan: USIM Publisher.
- _____. (n.d.). *A Short History of Islam, with Particular Reference to West Africa*. Lagos, Nigeria: Islamic Publications Bureau.
- _____. (n.d.). *Theology of Democratic Capitalism, A Muslim's Reflections*. D.C., U.S.A: American Institute for Public Policy Research.
- Abdul-Rauf, M., & Internet Archive. (1996). *Imam Ali ibn Abi Talib: the First Intellectual Muslim Thinker*. In Internet Archive. Alexandria, VA: Al Saadawi Publications.
<https://archive.org/details/imamaliibnabit0000abdu>
- Abdul-Rauf, M. (1960s). "Islam and Predestination: A Critical Study of the Qur'anic Concept of Qadar". (Doctoral dissertation). Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&cstart=20&pagesize=80&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:roLk4NBRz8UC
- Abdul Rauf, M., Che Ibrahim, M. (1997). *Wanita dan Keluarga Dari Pandangan Islam*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Abdul-Rauf, M. (1966). *Islamic Religious Knowledge for Religious Classes*. In Google Books. School of the Islamic Center of Washington, D.C.
https://books.google.com.my/books/about/Islamic_Religious_Knowl_edge_for_Religiou.html?id=6x4QAQAAQAAJ&redir_esc=y

Abdul-Rauf, M. (1966). *Islamic Religious Knowledge for Religious Classes*. In Google Books. School of the Islamic Center of Washington, D.C. https://www.google.com.my/books/edition/Islamic_Religious_Knowledge_for_Religiou/3R4QAQAAQAAJ?hl=en&gbpv=0&bsq=bibliogroup%22Islamic%20Religious%20Knowledge%20for%20Religious%20Classes%22

Abdul-Rauf, M. (1974). *Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts*. In Amazon. The Islamic Center. https://www.amazon.com/Al-Qur-an-Introduction-sample-Muhammad-Abdul-Rauf/dp/B0006Y82GO/ref=sr_1_1?crid=2VF5WHR9B0ANK&keywords=Al-Qur%an%3A+Introduction+and+Sample+Texts&qid=1694503714&sprefix=%2Caps%2C412&sr=8-1

Abdul-Rauf, M. (1974). *Al-Qur'an: Introduction and Sample Texts*. In Amazon. The Islamic Center. Retrieved from <https://www.amazon.com/Al-Qur-an-Introduction-sample-Muhammad-Abdul>

Abdul-Rauf, M. (1974). "The sacred texts of Islam: Al Qur'ān and Al Ḥadīth (Introduction and Sample)" [Review of *The sacred texts of Islam: Al Qur'ān and Al Ḥadīth* (Introduction and Sample)]. Semantic Scholar. <https://www.semanticscholar.org/paper/The-sacred-texts-of-Islam-%3A-Al-Qur%27%C4%81n-and-Al-%E1%B8%A4ad%C4%ABth-Abdul-Rauf/6c4627f7867d3860bc7e419efb4a04fc985b96c0>

Abdul-Rauf, M. and Internet Archive (2000). *Al-mīrāth: Inheritance According to the Sharī'ah Law of Islam*. [online] Internet Archive. Alexandria, Va.: Al-Saadawi. Available at: [https://archive.org/details/almrthinhertianc0000abdu\(mode/2up](https://archive.org/details/almrthinhertianc0000abdu(mode/2up) [Accessed 13 Oct. 2023].

AbeBooks. (2023, October 13). Islam creed and worship by Muhammad Abdul-Rauf: Very Good Hardcover (1974) | Second Site Books. Retrieved October 13, 2023, from www.abebooks.com website: https://www.abebooks.com/servlet/BookDetailsPL?bi=30437081377&searchurl=sortby%3D1%26tn%3DIslam%2BCreedException%2BWorship&cm_sp=snippet--srp1--title1

Cuban journal: Castro's Cuba as it really is, an eyewitness account / by an American reporter - Catalogue | National Library of Australia. (n.d.).

Catalogue.nla.gov.au. Retrieved October 13, 2023, from <https://catalogue.nla.gov.au/Record/2064486?lookfor=author:%22Abdul-Rauf>

History of the Islamic Center by Muhammad Abdul-Rauf. (n.d.). In www.librarything.com. Retrieved October 13, 2023, from <https://www.librarything.com/work/6072285>

IIUM. (2019, May 9). IIUM – “Renaming of Rectory Building”. Retrieved October 13, 2023, from www.facebook.com website: <https://www.facebook.com/OfficialIIUM/photos/renaming-of-rectory-buildingrectory-building-now-will-be-known-as-muhammad-abdul/2469674696389682/>

M. A. R. (Tan. Sri.) (1987). *Shari'ah is Suitable for All Times and Climes*. In Google Books. Bahagian Hal Ehwal Islam Jabatan Perdana menteri. https://www.google.com.my/books/edition/Shari_ah_is_Suitable_for_All_Times_and_C/o9vunQEACAAJ?hl=en

Muhammad Abdul Rauf. (1964). *A Brief History of Islam, With Special Reference to Malaya*. (1st ed.). Kuala Lumpur: Oxford University Press.

Muhammad Abdul-Rauf. (n.d.). *Al-Hadīth: Introduction and sample*. In www.librarything.com. LibraryThing. Retrieved from <https://www.librarything.com/work/17254497>

Muhammad Abdul Rauf. (n.d.). *Imam Ali Ibn Abi Talib: The First Intellectual Muslim Thinker*. Retrieved from www.islamicbookstore.com website: <https://www.islamicbookstore.com/b2603.html>

Muhammad Abdul-Rauf et al. (1985). *Approaches to Islam in Religious Studies*. Tucson, Ariz.: University of Arizona Press.

National Library of Australia. (n.d.). *Cuban journal: Castro's Cuba as it really is, an eyewitness account / by an American reporter* - Catalogue | National Library of Australia. Retrieved October 13, 2023, from catalogue.nla.gov.au website: <https://catalogue.nla.gov.au/catalog/2064486>

No author. (1996). *The Family in Islam Respect for Traditional Marriage Roles Bestows Lasting Family Stability*. Semantic Scholar. <https://www.semanticscholar.org/paper/The-Family-in-Islam->

Respect-for-Traditional-Roles-Abdul-Rauf/3f84620778c895d1596953df058c4e9ee74076da

- No author. (2020, July 13). *The Islamic View of Women and The Family* by Muhammad Abdul Rauf. Retrieved from www.slideshare.net website: <https://www.slideshare.net/docsforu/the-islamic-view-of-women-and-the-family-by-by-muhammad-abdul-rauf-236840277>
- No author. (n.d.). *Emergence of Islam* by Muhammad Abdul-Rauf. Inwww.librarything.com. LibraryThing. Retrieved from <https://www.librarything.com/work/13029343>
- No author. (n.d.). *New Muslims Guide to Hajj and Umrah* [Review of *New Muslims Guide to Hajj and Umrah*]. E-Dakwah Committee.https://www.emaanlibrary.com/wp-content/Rauf/dp/B0006Y82GO/ref=sr_1_1?crid=2VF5WHR9B0ANK&keywords=Al-Qur'an%3A+Introduction+and+Sample+Texts&qid=1694503714&sprefix=%2Caps%2C412&sr=8-1ent/uploads/2018/10/en_New_Muslims_Guide_Hajj_and_Umrah.pdf
- Rauf, M. A. (2001). *The Muslim Mind: History of Muslim Intellectual Life 701-1200 AH (1300-1768 AD)*. Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Rauf, M. A., & Ali, P. H. (1994). *Ummah negara Islam*. Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Wan M. Azam M. Amin. (2006). "Allahyarham Tan Sri Prof. Dr. Muhammad Abdu Ra'uf", in *Biografi Tokoh Ma'al Hijrah Peringkat Kebangsaan 1408-1426 H 1987 – 2005 M*. Pp. 75-100. Kuala Lumpur: JAKIM.

Articles

- Abdul-Rauf, M., & Internet Archive. (1979). "The Islamic Doctrine of Economics and Contemporary Economic Thought: Highlight of a Conference on a Theological Inquiry into Capitalism and Socialism". In *Internet Archive*. Washington : American Enterprise Institute for Public Policy Research. Retrieved from <https://archive.org/details/islamicdoctrineo0000abdu/page/4/mode/2up>

- Abdul-Rauf, M. (1978). "Pilgrimage To Mecca". In *Amazon. National Geographic Magazine*. Retrieved from https://www.amazon.com/PILGRIMAGE-MECCA-Muhammad-Abdul-Rauf/dp/B00L9F7GNE/ref=sr_1_14?qid=1690786287&refinements=p_27%3AMuhammad+Abdul-Rauf&s=books&sr=1-14&text=Muhammad+Abdul-Rauf
- Abdul-Rauf, M. (1979). "The Ten Commandments of Islamic economics." *Across the Board No. 16*.
- Abdul-Rauf, M. (1983). "The future of the Islamic Tradition in North America." *The Muslim Community, in North America*, 271-72.
- Abdul-Rauf, M. (1984). "Common Religious Values for Nation Building: A Muslim Perspective". In Papers of the Seminar on Common Religious Values for National Building (pp. 1-47). Pelanduk Publications.
- Abdul-Rauf, M. (1985). "Outsiders' Interpretations of Islam: A Muslim's Point of View". *Approaches to Islam in Religious Studies*, 175-188.
- Abdul-Rauf, M. (2002). "Modernisation of the Malay Muslim mind". Unpublished working paper presented at the conference on "Isu dan Proses Pembukaan Minda Umat Melayu Islam" organized by Dewan Bahasa dan Pustaka, 29-31 January 2002, Kuala Lumpur, Malaysia.
- Abdul Rauf, M. (2003). "Dinner Talk by Tan Sri Muhammad Abdul Raof, 5 May 2003". International Islamic University Malaysia [Videorecording]. Unpublished recording available at the IIUM Library, [vcd gu MY10/IIUM/34/D56 2003].
- Abdul-Rauf M. (1980). Book review: Divine Word and Prophetic Word in Early Islam: A Reconsideration of The Sources with Special Reference to The Divine Saying Or Ḥadīth Qudsi. *Middle East Journal* (pp. 238–239).
- IIUM. (n.d.). Former-Rectors – Dar al-Hikmah Library, IIUM. Retrieved October 13, 2023, from Dar al-Hikmah Library, IIUM website: <https://division.iium.edu.my/lib/former-rectors/>
- No author. (n.d.). A Muslim Response To "The Pre-islamic Period of *Sirat al-Nabi*." Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website: <https://scholar.g>

No author. (n.d.). "Muslim Marriage Customs". Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&cstart=20&pagesize=80&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:3fE2CSJrl8C

No author. (n.d.). "Outsiders' Interpretations of Islam: A Muslim's Point of View". Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:ufrVoPGSRksC_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:5nxAoEk-isC

No author. (n.d.). "Pemikiran Islam: Falsafah dan Matlamat". Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&cstart=20&pagesize=80&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:hqOjcs7Dif8C

No author. (n.d.). "The Future of The Islamic Tradition in North America". Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:zYLM7Y9cAGgC

No author. (n.d.). "The Ten Commandments of Islamic Economics". Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:2osOgNQ5gMEC

No author. (n.d.). "Ummah Negara Islam". Retrieved October 13, 2023, from scholar.google.com website:
https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=Gp2QLjAAAAAJ&citation_for_view=Gp2QLjAAAAAJ:2osOgNQ5gMEC

Rauf, M. A., & Abdul-Rauf, M. (1979). "The Islamic doctrine of economics and contemporary economic thought: highlight of a conference on a theological inquiry into capitalism and socialism". Presented in 1978 at Airlie, Virginia. American Enterprise Institute for Public Policy Research.

- Rauf, M. A. (1967). "Some Notes on The Qur'anic Use of the Terms Islam and Iman". *The Muslim World*, 57(2), 94–102. [Https://Doi.Org/10.1111/J.1478-1913.1967.Tb01247.X](https://doi.org/10.1111/j.1478-1913.1967.tb01247.x)
- Rauf, M. A. (1970). "The Qur'ān and Free Will". *The Muslim World*. Hartford International University for Religion and Peace, 289-299.
- Rauf, M. A. (1970). "The Qur'an And Free Will". *The Muslim World*, 60(4), 289–299. <https://doi.org/10.1111/j.1478-1913.1970.tb03019.x>
- Rauf, M. A. (1971). "Muslim Marriage Customs". *JAMA*, 218(3), 447-448.
- Rauf, M. A. (1972). "A Muslim Response to *The Pre-Islamic Period of Sirat Al-Nabi*". *The Muslim World*, 62(1), 42–48. <https://doi.org/10.1111/j.1478-1913.1972.tb03066.x>
- Rauf, M. A. (1972). A Muslim Response To "The Pre-islamic Period Of Sirat Al-nabi". *The Muslim World*, 62(1), 42-48.
- Rauf, M. A. (1978). "Pilgrimage To Mecca". *National Geographic Magazine*, 581-608.
- Rauf, M. A. (1984). [Thoughts on Hadīth and Its Documentation]. Al-Wa'y Al-Islami.
- Rauf, M. A. (1986). "Islamic Social Thought". In Editor(s) of the Proceedings (Ed.), *Proceedings of the Symposium on Religion, Economics and Social Thought* (pp. 500-508). Vancouver Fraser Institution.
- Rauf, M. A. (1989). "Al-Hadīth: Its Authority and Authenticity". *IIULJ*, 1, 1.
- Rauf, M. A. (1992). "Pemikiran Islam: falsafah dan matlamat".
- Rauf, M. A. (n.d.). "Medical Ethics, A Contemporary Muslim Perspective". In Editor(s) of the Encyclopedia (Ed.), *Encyclopedia on History of Medical Ethics* (pp. 94-102). Kennedy Institute, Georgetown University, Washington, D.C.

Links

Hein Online (Law Journal Library)

<http://d-nb.info/978586506>

http://kohalib.usim.edu.my/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=47906&query_desc=au%3A%22Muhammad%20Abdul%20Rauf%2C%22
<http://lib.perdana.org>.

<http://lib.perdana.org.my/PLF/ContemporaryIssuesOnMalaysiaReligionsTunkuAbdulRahmanPutra.pdf>

http://portal.utm.my/client/en_AU/main/search/_M_Abdul_Rauf_Irrationality_of_AntiHadith_Heretics

http://www.e-bacaan.com/artikeli_FinalD2.htm

<http://www.uitm.edu.my/>

<http://www.uitm.edu.my/>

<http://www.uitm.edu.my/>

<https://al-ain.com/article/saudi-usa-visits>

<https://al-ain.com/article/saudi-usa-visits>

<https://archive.nationalgeographic.com/national-geographic/1978-nov/flipbook/CV1/>

<https://archive.org/details/almrthinhertianc0000abdu/> mode/2up

<https://archive.org/details/approachestoislam>

<https://archive.org/details/imamaliibnabit0000abdu>

<https://archive.org/details/islamicdoctrine0000abdu>/mode/2up

https://books.google.com.my/IndianVillageInGuyana_M.A.Rauf

<https://books.google.com.my/M.AbdulRauf/The Future of the Islamic Tradition in North America>

<https://ci.nii.ac.jp/ncid/BA53648877?l=en>

<https://cordobahouse.com/about-us-founders-vision/.>

<https://division.iium.edu.my/lib/former-rectors/>

<https://doi.org/10.1111/j.1478-1913.1972.tb03066.x>

<https://empirebookstore.wordpress.com/2016/04/11/>

<https://empirebookstore.wordpress.com/the-muslim-mind-foundation>

<https://furqaanbookstore.com/>

<https://furqaanbookstore.com/islamic-religious-knowledge>

<https://iiumx6.on.worldcat.org/ ; http://ia902608.us.archive.org>

<https://iiumx6.on.worldcat.org/oclc/422585729>

<https://iiumx6.on.worldcat.org/oclc/968952393 ,>

<https://iiumx6.on.worldcat.org/oclc/9972326799>

<https://images.goodreads.com/UmmahNegaraIslam>

<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1478-1913.1970.tb03019.x>
<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1478-1913.1970.tb03019.x>
<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1111/j.1478-1913.1967.tb01247.x>
الملابي : وصف و انباتات 9
https://scholar.google.com/citations_M.AbdulRauf_10_Commandments_of_IslamicEconomics
https://scholar.google.com/citations_M.AbdulRauf_PemikiranIslam_Falsafa_h&Matlamat
https://scholar.google.com/citations_M.AbdulRauf_UmmahNegaraIslam
<https://shopee.com.my/kONSEP-NEGARA-ISLAM-M-Abdul-Rauf>
<https://shopee.com.myUmmah-TheMuslimNation-Muhammad.Abd.Rauf>
https://ubsmebooks.com_BiographyAzhariteAmerican
<https://webopac.miti.gov.my/webopac/Record/0000005975>
https://www.abebooks.co.uk/M.AbdulRauf_Islam_Faith&Devotion
<https://www.abebooks.com/collections/sc/religion-islam/>
https://www.abebooks.com/M.Abdul.Rauf_Response2Pre-IslamicPeriod.Siratal-Nabi
<https://www.abebooks.Umar- Faruq-MAbulRauf>
<https://www.abebooks/Bilal-Ibn-Rabah>
<https://www.aei.org/wp-content/uploads/2023/07/Highlights04-1.pdf?x85095>
<https://www.amazon.com/Cuban-journal-eyewitness-American-reporter>
<https://www.amazon.com/Islam-creed-worship-Muhammad-Abdul-Rauf/>
<https://www.amazon.com/IslamicStateTreatment-Non-Muslim>
<https://www.amazon.com/Life-Teaching-Prophet-Muhammad/>
<https://www.britannica.com/biography/Feisal-Abdul-Rauf>
https://www.cair.com/cair_in_the_news/md-islamic-scholar-dr-muhammad-abdul-rauf-dies/
<https://www.emaanlibrary.com/NewMuslimsGuideHajjUmrah>
<https://www.goodreads.com/book/Arabic4EnglishSpeakingStudents>
<https://archive.org/details/arabicforenglis> 0000abdu
<https://www.goodreads.com/book/history-of-the-islamic-center>
<https://www.goodreads.com/book/marriage-in-islam>
<https://www.islamicbookstore.com/b3239.html>
https://www.goodreads.com/M.Abdul_Rauf-the-muslim-mind
https://www.google.com/url_MAR_MuslimResponse_DemocraticCapitalism
https://www.gutenberg.org/J.Fiske_IdeaGod_ModernKnowledge
<https://www.iium.edu.my/media/>
https://www.iium.edu.my/media/Islamic_View_Women&Family

<https://www.mara.gov.my/en/index/>

<https://www.mara.gov.my/en/index/>

[https://www.mara.gov.my/en/index/\).](https://www.mara.gov.my/en/index/)

https://www.muslim-library.com/Trialogue_Abrahamic_Faiths

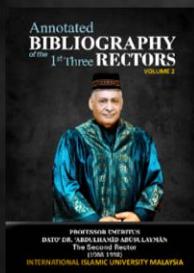
<https://www.noor-book.com/en/ebook-The-Islamic-View-Women-Family-pdf>

Annotated BIBLIOGRAPHY *of the* 1st Three RECTORS

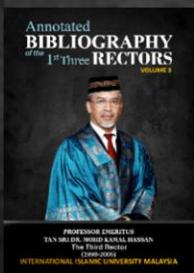
VOLUME 1

Annotated Bibliography of the First Three Rectors of the International Islamic University Malaysia is designed to compile the biographies, and putting on record, annotating and illustrating the precious works of these three highly acclaimed scholars who led the University to various pinnacles in her journey throughout her early decades. The first of three, this volume focuses on the contributions of *al-Marhūm* Professor Tan Sri Dr. Muhammad Abdul Rauf, who served the IIUM as her first Rector from 1983 to 1988.

Many among us neither had the chance to learn and drink from the fountain of his vast knowledge, experiences and wisdom, nor had met him in person to walk about being in his midst. We believe, having this book in our hands, and feasting on the information presented on its pages is next to best in learning from and about his experiences and knowledge. Presented in three languages, English, Arabic and Bahasa Melayu, we hope that the book serves as a great resource for students, researchers, academics and anyone who aspire to delve deeper into the life and works of *al-Marhūm* Professor Muhammad Abdul Rauf, the highly learned and involved, acclaimed global scholar who was the pioneering Rector of the International Islamic University Malaysia.



VOLUME 2



VOLUME 3

e ISBN 978-967-25777-7-5



CENTRE FOR ISLAMISATION
(CENTRIS)



CENTRIS
Centre for Islamisation
I.I.U.M.

Office for Islamisation, Integration & Relevantisation (OFIIR), CENTRIS
Level 3, Muhammad Abdul Rauf Building, IIUM. P.O. Box 10, 50728 Kuala Lumpur
Tel: +603 6196 4000 | Fax: +603 6196 4053 centris.publiction@iium.edu.my

LEADING THE WAY

KHALĪFAH • AMĀNAH • IQRA' • RAHMATAN LIL-ĀLAMĪN